Temperatura en Manila
Máxima de ayer a las 2:15 p. m. 33.1
Mínima de hoy a las 5:15 a. m. 23.8

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXVII. NUM. 55 — DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. — MANILA, I. F., SABADO, 4 DE ABRIL, 1936 — Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910. — 24 PAGINAS—10 CTS.

HAUPTMANN ES ELECTROCUTADO

Azucareros del pais pediran la ayuda de Quezon

Otra amenaza a Italia enviara pronto Bretaña

Indignada por el uso de gas venenoso, prepara un golpe si el Duce no acepta armisticio inmediato

(De la "Associated Press")

Londres, 3 de abril.—Ofendida e indignada por las pruebas, según ella, de que los italianos estan usando gases venenosos en Etiopia, el gobierno inglés ha dado a entender este dia que esta preparándose a dar un golpe a Italia insistiendo en un embargo petrolero contra la nación fascista, si el premier Benito Mussolini no se aviene a un cese inmediato de las hostilidades.

Sesión urgente del comité que negocia la paz

De fuentes autorizadas se ha dicho que Inglaterra pedira al señor Salvador de Madariaga, delegado de España y presidente del Comité de Sanciones de la Liga, que convoque a sesión al comité inmediatamente para determinar las perspectivas de la paz, a fin de allanar el camino para ulteriores sanciones contra Italia, si el Duce no esta dispuesto a aceptar un armisticio.

Se ha dicho que los ingleses desean ver celebrada la sesión del comité en Ginebra en toda la semana que viene.

Se ha afirmado que los ataques con gases venenosos de los ejercitos italianos a Etiopia han continuado desde el primero de marzo y que muchas personas particulares han sido heridas y tratadas en los hospitales después de los **raids** de bombardeo.

Colson se va a Egipto, de vacaciones

En los centros bien informados *(Vea la ultima pagina de la sección)*

GOO YA ESTA QUERELLADO

El chino desaparecido es acusado de estafa de P18,883.09

Una querella por estafa de P18,883.09 fué presentada esta mañana por la Fiscalía contra John E. Goo, agente y empleado de la sociedad de corretaje "Swan, Culbertson and Fritz", que en el mes de marzo pasado malversó para su beneficio personal la cantidad mencionada, en perjuicio de la empresa citada, y otras personas relacionadas con la misma.

Alega la querella que desde el 7 al 19 de marzo de 1936, el acusado siendo agente y empleado de la "Swan, Culbertson and Fritz" recibió la suma de P18,883.09 de Yu Yung Jung, Tan Seng Chay, y Lee Koh Lee, como valor de certificos por suscripciones a acciones de minas. En vez de entregar la citada cantidad a los corredores, Goo se embolsó toda la suma. Las compañías mineras a favor de las cuales iban extendidos los certificos son la "Masbate Consolidated Mines", la "Demostration" y la "Suyoc".

Como testigos del Gobierno se emplazaran a Harold Blechynden, empleado de la empresa "Swan, Culbertson and Fritz" y a Sergius Klotz.

Las autoridades, que aun no han podido aprehender al acusado en esta causa, sospechan que el mismo se ha marchado de Filipinas.

El Fiscal Francisco B. Albert que preparó la querella y la juró ante el Juez Emilio Peña, ha fijado en P6,000 la fianza para la libertad provisional del acusado.

QUEZON VIAJA HOY EN DIRECCION A SAMAR

En Sorsogon reprendió ayer al fiscal provincial y al juez de paz de Donsol

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Sorsogon, 3 de Abril.—El Presidente Quezon y su comitiva llegaron aqui a las 5:30 de esta tarde. El Presidente declaró al pueblo que la defensa nacional es necesaria para la preservacion de la nuevamente adquirida libertad. Solamente un pueblo que está dispuesto a sacrificarse merece la libertad. El programa de defensa no significa falta de interés en otros problemas.

El Presidente reprendió al fiscal y al juez de paz de Donsol por haber sobresido solo un asunto de hurto sin causa justa. El Presidente aconsejo al juez que tenga más sentido común.

Al Presidente Municipal Castilla, el Presidente Quezon declaro que si los impuestos no son pagados, los pueblos seran convertidos en barrios. El pueblo debe pagar los impuestos dijo. Anuncio tambien que vetará cualquiera legislacion que permita condonaciones o prorrogas en el pago de impuestos.

Manifesto asimismo que pedirá a la Asamblea la promulgacion de una ley que disponga la inmediata confiscacion de todas las propiedades morosas en el pago de im- *(Vea la última pagina de la sección)*

RODRIGUEZ PIDE UNA EXPLICACION DE BAGTAS

Considerando que las explicaciones dadas por el gerente de la Compañia de Cemento, Jose V. Bagtas, indican indirectamente de que se han cometido irregularidades en las bodegas de la compañia en el Muelle de la Industria, el Secretario Rodriguez, en su capacidad de Presidente de la Compañia de Fomento Nacional, ha instruido al Sr. Bagtas para que practique investigaciones sobre las anoma- *(Continua en la pagina 8)*

SE DESEAN PROPOSICIONES

para aproximadamente 60,000 metros cúbicos de terraplen para ser colocado dentro de un periodo que no exceda de 90 dias en la pista de ¾ milla del Philippine Racing Club, Inc., que se construira en la propiedad conocida por Hacienda Zobel en San Pedro Makati. Mas pormenores puede obtenerse en las oficinas del Philippine Racing Club, Inc., 201 Brias Roxas Bldg., 75 Escolta, Manila.

EL NUEVO BILL PROVOCA AQUI PREOCUPACION

Magnates de la industria pediran audiencia del Presidente

FILIPINAS PERJUDICADA

Según Hawes, se mantendrá la limitación pero el país no recibirá compensación

Tan pronto como regrese el Presidente Quezon, los azucareros locales solicitarán de él una audiencia para estudiar las medidas que deben adoptarse para proteger al azucar filipino contra los nuevos peligros que han surgido en Estados Unidos.

En los circulos azucareros locales se han recibido ya informes oficiales sobre la presentacion del bill sustituto de la ley Jones-Costigan. El bill que consta de 42 paginas, deja intacto el actual sistema de cuotas.

Permite el pago de beneficios a los plantadores en la cantidad de medio centimo en el Continente, Hawaii, Puerto Rico e Islas Virgenes pero excluye a Filipinas.

No dispone ningun impuesto pero autoriza al Presidente a establecer fondos en cada area excepto en Filipinas. Tambien excluye a Filipinas del impuesto benefico que se cobra y se cobrara despues.

En vista de estas disposiciones discriminatorias para el pais, los azucareros locales, estan alarmados y por eso tan pronto como llegue el Presidente Quezon solicitaran una audiencia en un esfuerzo de conseguir la ayuda del gobierno en *(Vea la ultima pagina de la sección)*

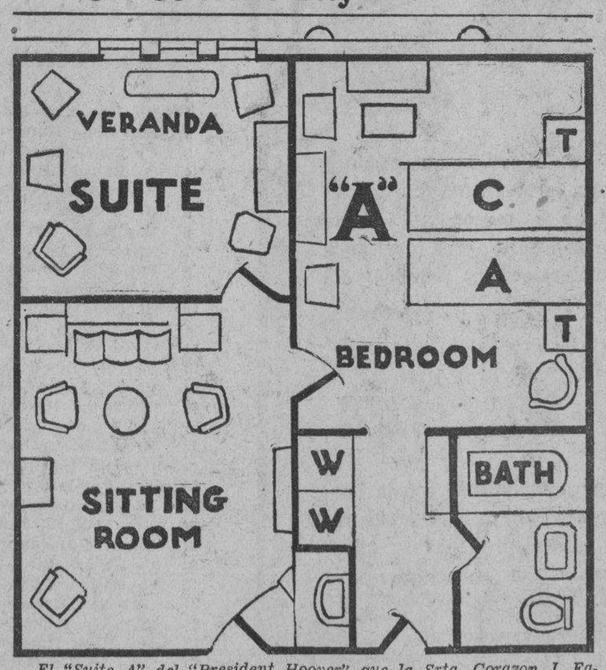
MAS DE TRES MIL SE HAN INSCRITO AQUI

El entusiasmo de la juventud no decae.—Herrera se presenta para soldado

Un total de 3,390 jóvenes de 20 años de edad se han registrado ya en Manila para el entrenamiento militar en los tres primeros días de la inscripción, según ha anunciado este día el Capitán Manuel Argonza, encargado de la inscripción en esta ciudad.

Hacia el lunes o martes que viene, que son los últimos días de la inscripción se cree que el número de jóvenes inscritos ya habrá pasado del cálculo de las autoridades. *(Vea la última página de la sección)*

La electa de la TVT irá en el más lujoso "suite"



El "Suite A" del "President Hoover" que la Srta. Corazon J. Fajardo, elegida como la "Mujer Más Popular en 1936" ocupará cuando salga el 14 de abril. Este "Suite" es el más lujoso y está equipado con los muebles mas modernos y otras comodidades. Comprende un salon recibidor, veranda, dormitorio y baño. (A) litera interior; (C) litera exterior; (W) Guardarropia; (T)—mesa.

La Srta. Corazon J. Fajardo, la "Mujer Más Popular de 1936" y su comitiva saldran definitivamente en el "President Hover" el martes 14 de abril para gozar del viaje gratuito por China y Japon que ganó como premio en el ultimo Concurso de Popularidad Femenina patrocinado por los periodicos de la TVT. El viaje durará un poco mas de un mes.

La Srta. Fajardo ocupará el "Suite A", un lujoso apartamento en el palacial barco de la Dollar Line, equipado con los mas modernos muebles y otras comodidades.

La comitiva de 15 personas que la Srta. Fajardo ha organizado para hacer el viaje a costa de los periodicos de la TVT, está integrada por los siguientes:

Srta. Corazon J. Fajardo *(Vea la ultima pagina de la sección)*

El tifon ya ha recurvado pero habra lluvias

El tifon o depresion en el Oceano Pacifico que ayer se localizo a unas 250 millas al Este de Samar ha recurvado probablemente al noreste hoy, segun nota del tiempo.

El tiempo en las siguientes veinticuatro horas sera nublado en general con lluvias pasajeras y turbonadas ocasionales.

La primera señal sigue izada en las provincias del Sur de Luzon, Visayas y Norte de Mindanao.

ALEMANIA NO PROMETE NADA

Ante esto, Francia pide se impongan sanciones financieras

(De la "Associated Press")

Londres, 3 de abril.—La negativa de Alemania a prometer la no fortificación del Rhin, siquiera temporalmente, ha sido anunciada al gobierno inglés este día.

El Capitán Anthony Eden, Ministro del Exterior de Gran Bretaña, ha declarado en la Cámara de los Comunes que Gran Bretaña, Francia y Bélgica están dispuestas a luchar, como aliadas, si son atacadas por Alemania, pero que el gobierno inglés desea discutir las proposiciones de paz permanente con el Canciller Adolfo Hitler.

Alemania no puede prestar ninguna "contribución"

Se tiene entendido que la contestación de Hitler a las sugestiones formuladas por las potencias co-signatarias del violado Pacto de Locarno, fué entregada al Capitán Anthony Eden por Joachim von Ribbentrop justamente antes de que el ministro inglés se dirigiera a la Cámara de los Comunes para dejar esbozadas las condiciones, según las cuales los estados mayores de Gran Bretaña, Francia y Bélgica conferenciarían en Londres. Las conversaciones preliminares probablemente comenzarán la semana que viene.

De fuentes autorizadas se ha manifestado que, a pesar de las insistencias de Eden, von Ribbentrop le dijo que Hitler le había manifestado que Alemania no podría prestar ninguna contribución con respecto a las fortificaciones en la zona del Rhin.

Al dar cuenta a la Cámara de los Comunes de las conversaciones militares, el Capitán Eden dijo que las discusiones serían puramente de índole técnica, que no aumentarían las obligaciones de Inglaterra. Declaró que las proposiciones hitle- *(Vea la ultima pagina de la sección)*

ESPAÑOLES DE MANILA, DE FIESTA EL DIA 14

Con las solemnidades de rigor la representación consular y la comunidad española en Manila celebrarán el proximo aniversario de la Proclamación de la República de España. El Consul General Espinos ha pasado, con tal fin, una invitación a todas las autoridades de jerarquía en las Islas, entre ellas el Speaker y los Diputados a la Asamblea Nacional.

La celebración tendra lugar el 14 del mes de Abril actual y, de momento, las tarjetas circuladas invitan a una recepción que se llevará a cabo entre 12:00 del medio día a la 1:00 de la tarde de la susodicha fecha, en el domicilio social de la comunidad española, comunmente conocido por Casa de España en Manila. El aniversario a solemnizar es, si no se anda trascordado, el V de la serie, pues la República Española fué proclamada el 14 de Abril de 1931, inmediatamente después de las elecciones generales de entonces en España, las cuales dieron por resultado la caida de la multisecular monarquia y el advenimiento del régimen democrático.

Los miembros de la Asamblea Nacional miran con manifiesta simpatía el próximo fasto en la Historia de España, primero porque se trata de la antigua metrópoli con quien Filipinas esta unida por fuertes vínculos morales, espirituales y aun materiales, y, segundo, porque ambos pueblos, el español y el filipino, estan en los primeros años del régimen eminentemente popular. Por esta razón, cuantos legisladores de Filipinas se hallan hoy en Manila y no impedidos por ninguna causa ajena a su voluntad, se proponen concurrir a la celebración del V Aniversario de la República Española.

MURPHY BRINDA SU AYUDA PARA BIEN DEL PAIS

Pero dice que los liders deben presentar el lado de Filipinas

MEJOR ENTERADOS

El Alto Comisionado habla de la próxima Conferencia Económica

Nadie más que los mismos caudillos filipinos podrán presentar mejor el lado de Filipinas en la próxima conferencia económica entre Estados Unidos y Filipinas, enfatizó esta mañana el Alto Comisionado Americano Frank Murphy al ser abordado sobre el asunto.

Según el Comisionado Murphy, los caudillos filipinos, son los que más enterados están de la situación del país, asi como de los verdaderos sentimientos y necesidades del pueblo filipino y por tanto, nadie mejor que ellos podrán presentar hábilmente el lado filipino en la próxima conferencia económica.

Naturalmente dijo el Comisionado Murphy, él ayudará en todo lo posible a los caudillos filipinos en todo aquello que beneficie al país.

En los círculos políticos y económicos filipinos, se dice que aun cuando es verdad que los caudillos filipinos son los que mejor podrán presentar el lado del país, sin embargo, gran parte del éxito o beneficio que consigan los filipinos de dicha conferencia dependerá del Comisionado Murphy. Recuerdan muchas cosas que Filipinas ha conseguido de América gracias al entonces Gobernador Murphy. Una de estas fué le pronta aprobación de la Constitución con la cual se pudo *(Vea la última página de la sección)*

UN VENDEDOR DE DINERO FALSO, COGIDO

Treinta y cinco papeles de P20 en su poder.—Rehusa delatar al fabricante

Con la ayuda de informantes secretos, la Constabularia de Caloocan ha conseguido arrestar a Claro Rivera, que tenia 35 papeles de banco falsificados, de la denominación de P20.00, en la chineleria "Ang Kisig" de Malabon, Rizal.

El Teniente Florentino Asis, comandante de la estación de Caloocan, recibió informes de que en Caloocan solía aparecer un sujeto que vendia papeles monedas falsificados. Parecía venir de Manila y era, segun se presumia, un agente pagado por los fabricantes de papeles de banco falsos.

Un agente secreto fue despachado al lugar. Este consiguió ponerse en contacto con el sujeto que resulto ser Claro Rivera y se ofreció a comprar algunos de los billetes falsos. *(Vea la última página de la sección)*

Con dos procesiones se resuelve un lio

El Alcalde Juan Posadas ha decidido evitar choques entre los catolicos de Trozo, por la fiesta de San Jose, aprobando tambien el permiso para una procesion, solicitado por el grupo que desea continuar una tradicion, llevando en procesion el 3 de Mayo, a la antigua imagen.

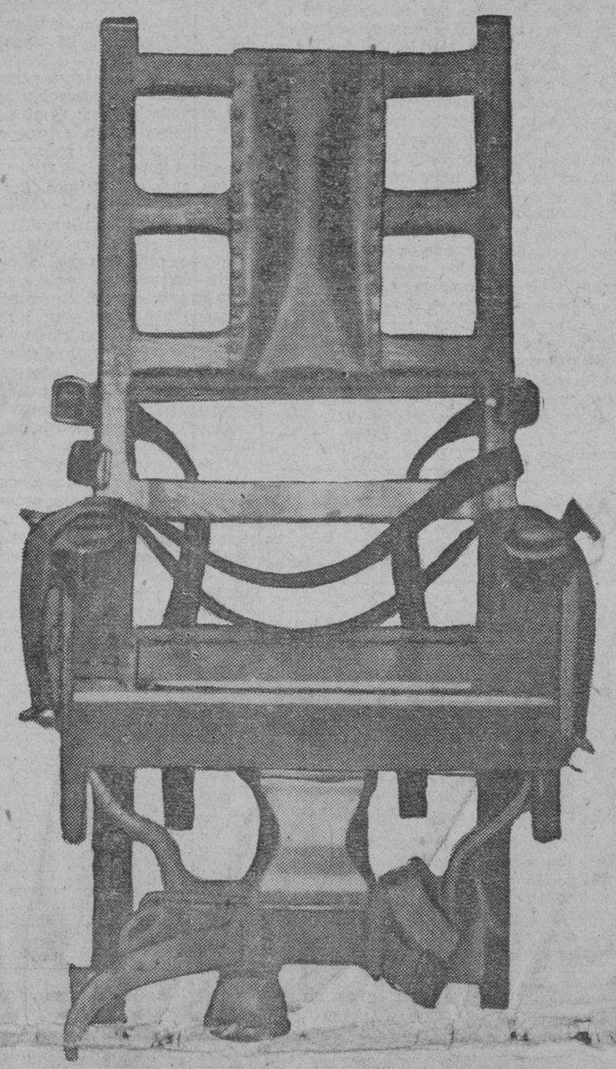
Con esto habra el 3 de Mayo dos procesiones de San Jose en Trozo, una la que saldrá de la capilla de los padres belgas en la calle Magdaena, y otra la que saldra de una capilla de la calle Azcarraga.

Para evitar encuentros, se están arreglando dos itinerarios diferentes, y dos horas distintas de salida de la procesion. Por la antigua imagen de San Jose se pedirá la celebracion de una misa en la iglesia de Binondo, estando presente la imagen de San Jose. Despues de la misa se llevara la imagen a su antiguo santuario y de alli será llevada en procesion por la tarde.

El Alcalde ha aconsejado a ambos grupos, todos devotos de San Jose, que procuraran evitar incidentes lamentales. A pesar del arreglo hecho para evitar choques durante la procesion, se ha decidido tambien destinar un buen numero de policias para mantener el orden en ambas procesiones.

Por primera vez, desde hace un siglo, segun catolicos de Trozo, la procesion de San Jose no podrá salir el 3 de Mayo de la iglesia de Binondo, en vista del conflicto habido con las autoridades eclesiasticas, cuando los devotos de la antigua imagen se negaron a entregarla a la capilla de los padres belgas.

Donde Hauptmann fué ejecutado



Esta es la silla electrica en que Bruno Richard Hauptmann fue ejecutado esta mañana, a las 9:27, hora de Manila, (a las 8:43 p. m. de ayer en New Jersey) por el secuestro y el asesinato del bebe del Coronel Lindbergh. La ejecucion se llevo a cabo en la camara de la muerte del estado de New Jersey en presencia de 55 testigos. Hauptmann parecia confiar hasta ultima hora en que algo le salvaria. No perdio su valor aun al entrar en la camara de la muerte.

Socialistas de España insisten en que Alcala Zamora sea destituido

(De la "Associated Press")

Madrid, 3 de abril.—Francisco Largo Caballero, caudillo del Partido Socialista, y llamado por sus partidarios un "segundo Lenin", ha declarado este día que los socialistas españoles insistiran en la destitución del Presidente de la República Española, señor don Niceto Alcala Zamora.

El señor Largo Caballero dijo que los socialistas demandarían la discusión inmediata en el parlamento de la acción tomada por el señor Alcalá Zamora al disolver las últimas Cortes, añadiendo que su partido adoptaría la actitud de que el Presidente es ineficiente e incompetente y, por tanto, debe ser destituído. Predijo que este debate sería uno de los primeros actos del nuevo Congreso, cuya mayoría la forman los elementos de izquierda.

Temiendo una posible revolución o rebelión, el Presidente Zamora dió a entender ayer que, si la situación, hoy preñada de peligros, tiene trazas de agravarse, no titubearía en establecer prácticamente una dictadura militar, creando un gobierno nacionalista, presidido por un político conservador.

EL "PHIL. CLIPPER" HA VOLADO TODA LA MAÑANA

Hasta poco después del mediodia de hoy el "Philippine Clipper" que inició su vuelo de prueba a las 7 de esta mañana, continuaba volando, ignorandose su posición exacta y la hora en que aterrizaria, según informes obtenidos en las oficinas de la "Pan American Airways" en Manila. Esta es la primera vez que vuela la gigantesca aeronave hermana del "China Clipper" desde hace varias semanas en que quedo inhabilitada debido a las graves averias sufridas por uno de sus motores durante la última etapa de Guam a Manila el més pasado.

La instalación de un nuevo motor en el "Philippine Clipper" quedo completada ayer tarde y los funcionarios de la "Pan Ameriuan Airways" decidieron emprender hoy el vuelo de prueba sobre Manila y las provincias cercanas con el fin de observar si el estado general de la aeronave es satisfactorio previo a su vuelo de regreso a Alameda señalado para las dos de la madrugada del martes que viene. *(Vea la última pagina de la sección)*

MUDO PERO SIN MIEDO VA A LA SILLA MORTAL

Desayuno bien, leyo su Biblia y estuvo de buen humor

VIUDA DESOLADA

Wendel, continúa detenido.—Hoffman espera otra investigación

(De la "Associated Press")

Trenton, N. J., 3 de abril.—Bruno Richard Hauptmann ha muerto.

El convicto secuestrador y asesino del primer vástago de los Lindbergh fué ejecutado en la cámara de la muerte de la penitenciaria del estado de New Jersey esta noche, en presencia de 55 testigos.

Sin proferir palabra, mira a los testigos

El carpintero alemán dio sus ultimos pasos a las 8:40 p. m., para salvar la pequeña distancia que había para llegar a la pequeña Puerta Verde, detrás de la cual se hallaba la silla eléctrica.

Había una iluminación profusa cuando el verdugo oficial, Robert Elliott, y varios guardias de la cárcel, sentaron al convicto en el instrumento mortal. Hauptmann no profirió palabra. Miró a los testigos hasta que la negra máscara de cuero le tapó el rostro.

Tres descargas mortales: "este hombre está muerto!"

Con los electrodos para la cabeza, los brazos y piernas en su lugar, y bien ajustadas las correas de seguridad, Elliott se dirigió a sus conmutadores, y a las 8:43 p. m., la primera descarga mortal recorría el cuerpo de Hauptmann. Otras dos descargas siguieron con intérvalos de un minuto.

Después de esperar un minuto, un guardia subió a la silla y abrió la camisa del convicto muerto, dejando al descubierto el pecho. El doctor Howard Weisler, médico de la prisión, y otros seis médicos examinaron el cadáver, mientras pendía en la silla. Después de un segundo examen, el doctor Weisler dió un paso hacia atrás, diciendo: "Este hombre está muerto". Eran exactamente las 8:47½ p. m.

Le cree inocente su consejero espiritual

Las correas se aflojaron. Dos guardias cogieron el cadáver por las piernas y otros dos por los hombros, y lo trasladaron a un cuarto de autopsia adyacente.

Al zumbar el aparato electro-dinámico, que enviaba a la silla la corriente fatal, el reverendo John Matthesen, consejero espiritual de Hauptmann, dijo que creía que Hauptmann era inocente, leyo en aleman las preces luteranas, uniendose a él el reverendo D. G. Werner.

Hasta última hora no perdió la esperanza

Después de la ejecución, el alcalde de Mark O. Kimberling, de la penitenciaria de New Jersey, dijo que Hauptmann parecía confiar hasta última hora que algo le salvaría. Declaró que el reo no pidió nada a última hora ni tampoco quiso hacer ninguna confesión. No perdió su valor, aún al entrar en la cámara de la muerte, aunque en su rostro no se dibujó ninguna sonrisa. Kimberling dijo: "Estuvo de muy buen humor todo el día y pasó casi todas las horas con los *(Vea la ultima pagina de la sección)*

Ozamis a Bocobo; puntos sobre las 'ies'

Mediante carta abierta, el Diputado Jose Ozamis, por Misamis Occidental, presidente del Comité de Revisión de Leyes de la Asamblea Nacional, pone los puntos sobre las "ies" de una circular mimiografiada del Dr. Jorge Bocobo, presidente de la Universidad de Filipinas, en relación con el incidente acaecido a varios miembros de dicha asamblea, con ocasión de los últimos ejercicios solemnes de grado en la mencionada institución universitaria.

En síntesis, el Diputado Ozamis, que se contó durante dicho acto entre "varios a proa," según grafica expresión propia, hace constar que, al formular sus observaciones, sólo reclamaba, para los Diputados a la *(Vea la ultima pagina de la sección)*

El 'Crimen del Siglo' mirado segun su prisma cronologico

(De la "Associated Press")

El secuestro y asesinato del primer vástago del famoso aviador, coronel Charles A. Lindbergh y su esposa, la anterior Anne Morrow, ha sido calificado de "el crimen del siglo" por los articulistas y escritores que se han ocupado del asunto y de sus extensas ramificaciones.

El crimen sacudió al mundo civilizado y dió lugar a una búsqueda internacional, hasta que al fin fué cogido Bruno Richard Hauptmann, un carpintero alemán no naturalizado, que estaba en los Estados Unidos, con infracción de las leyes de inmigración.

He aquí la historia cronológica:

1.o de marzo de 1932.— Charles Augustus Lindbergh, hijo, de 20 meses de edad, fué robado de su cuna en sus habitaciones en la nueva residencia de los Lindbergh en las aisladas Sour Hills, cerca de Hopewell, New Jersey.

2 de abril.—El doctor John (Jafsie) Condon, intermediario del Coronel Lindbergh, pagó $50,000 en concepto de rescate a un misterioso individuo "John", en contestación a 14 notas que se supusieron enviadas a los padres por el secuestador.

3 de abril.—El Coronel Lindbergh voló a los viñedos de Marcha en Massachusetts, buscando en vano un bote en que, segun el que recibió la suma del rescate, estaba guardado el niño.

9 de abril.—Publicación de la serie por números de los billetes del rescate.

5 de mayo.—Gaston B. Means, agente que fué del Departamento *(Vea la última pagina de la sección)*

M.E.C.D. 2016

Quezon ordena la destitucion de un maestro

Tambien ha ordenado su proceso, por seducir a una chica en Naga, abusando de su cargo

Pasando por encima de la recomendación del superintendente de División de Escuelas de Camarines Sur que recomendaba la exoneración, el Presidente Quezon ayer ordenó la expulsión sumaria de Fausto de los Santos, maestro de escuela de Naga, Camarines Sur, por haber seducido a una discípula suya de quince años.

El Superintendente basaba su recomendación de exoneración en el hecho de que fuera del testimonio de la joven, ninguna otra prueba más se ha presentado.

Por su parte el Presidente Quezon, a quien el padre de la chica acudió personalmente, examinó los papeles sobre el caso y después de tomar las declaraciones de la chica ordenó la expulsión del maestro y al mismo tiempo instruyó al fiscal para presentar la acción criminal correspondiente. El Presidente basó su decisión en el hecho de que De los Santos se valió de su cargo para cometer el crimen y es un hombre casado.

Desde Sorsogón en donde se halla ahora de inspección, el Presidente envió un telegrama al Secretario Jorge Vargas, explicando los detalles del asunto para su endoso al Vice-Presidente Osmeña en su calidad de Secretario de Instrucción Pública.

He aquí el telegrama:

Sorsogón, 3 de abril, 1936.

Secretario Vargas
Manila

Para el Secretario de Instrucción Pública. He ordenado la inmediata expulsión del servicio de Fausto de los Santos, maestro de escuela pública de Naga que está acusado de haber seducido a una de sus discípulas. Una investigación fué ordenada por el Superintendente y el investigador recomendó la exoneración del acusado porque ninguna otra prueba se ha presentado además de la declaración de la ofendida. El padre de la niña acudió a mí y leí los records de la investigación. Estoy convencido de que la chica dijo la verdad porque la defensa ni siquiera intentó demostrar la razón por que la chica denunció al recurrido como el responsable de su desgracia. Además, he investigado a la chica y al contarme su triste historia me convencí de que decía la verdad. Además de ordenar la expulsión del maestro, he instruido al fiscal para que le querelle. El cargo del recurrido fué usado para la comisión del crimen y el acusado está casado y con hijos.—QUEZON.

Un capataz muerto por tres matones en el pantalan ayer

Simeon García, un capataz de la Manila Terminal, fué apaleado, apuñalado y muerto a las cinco de ayer tarde por un grupo de matones en el Area del Puerto durante una riña que tuvo con éstos por defender a un cochero que sin motivo alguno fué atacado a puñetazos por Hugo Sarnel, de la calle Paz, uno de los más temibles matasietes de Paco, y otros dos mas que con este iban.

El sangriento suceso se registró a las cinco de la tarde de ayer, frente a las oficinas de la Manila Terminal en el Area del Puerto.

Lorenzo Ricaborda, un cochero de una carromata de alquiler registrada en Caloocan, paró su vehículo frente a dichas oficinas de la Manila Terminal esperando a unos empleados a quienes, según contrato, tenía que conducir a Caloocan cuando Sarnel con dos compañeros abordaron sin más ni más la carromata, diciendo al cochero que les condujera a una parte de Manila.

El cochero explicó a los matones que se veía imposibilitado de llevarles a donde querían en vista de que su carromata está licenciada solamente en Caloocan y que por esto no podía aceptar pasajeros en Manila.

Por solo esto, los matones apalearon al cochero que de miedo se echó a correr. Durante la algazara que produjo tal comportamiento de los matones, Simeón García que estaba en las oficinas de la Manila Terminal cobrando su sueldo, salió a la calle atraído por los gritos de la gente, y el cochero, al verle se acercó a él pidiéndole que interviniera.

García trató de apaciguar a los matones, pero éstos le agredieron a puñetazos y se vió obligado a trabar una lucha con estos.

Un grupo de trabajadores del muelle bajo el mando de García ayudaron a éste y uno hasta descargó un golpe en la cabeza de Sarnel, con lo que lograron al parecer ahuyentar a los matones.

Satisfecho García del término feliz de tal contienda volvió a entrar en la oficina, pero al cabo de media hora, al salir de la misma, uno de los seguidores de Sarnel apareció en escena liándose a puñetazos con García.

Mientras este último pugnaba por devolver los golpes que recibía del matón hasta ahora desconocido, Sarnel desde detrás le hundió su cortaplumas en el pecho.

García mortalmente herido fué conducido a toda prisa en un taxi al Hospital General, pero apenas llegaba allá expiraba.

Sarnel fué perseguido y arrestado por el policía de guardia en el Area del Puerto pero no así sus compañeros y cómplices cuyos nombres no ha querido revelar Sarnel durante la investigación en la Policía Secreta.

Sarnel tuvo que ser conducido también al Hospital General para curarse de la herida que sufrió en la cabeza debido al golpe que le propinó un obrero del muelle.

En otro suceso sangriento de anoche, a eso de las 7, Eustaquio Arceo, de 25 años de edad, un cochero, salió con el abdomen abierto en canal y Manuel Wico, de 18 años, otro cochero herido, cuando fueron atacados por una turba de chinos en la calle Nueva.

Vicente Chua, de 26 años, un chino, señalado como el agresor de Arceo, ha sido arrestado. Tua Puy, uno de los señalados como causante del ataque consiguió escaparse y es hasta ahora buscado.

Quirino explica la necesidad de un interrogatorio

Explicando la actitud del departamento al disponer la celebración de un interrogatorio preliminar en la queja formulada contra el Gobernador Juan Cailles de Laguna por el presidente Primitivo Ac-ac de Paete y otros ocho vecinos particulares, el Secretario Quirino manifestó ayer que, su oficina se ve obligada a dar estos pasos preliminares con el fin de ahorrar tiempo.

Dice que el Departamento no dispone mas que de un solo investigador para las acusaciones que se formulan contra gobernadores provinciales y que dicho investigador esta en la actualidad ocupadisimo en otros trabajos del departamento.

Pero si durante el interrogatorio preliminar a que sujetara a las partes, el martes y no el lunes, como se había publicado anteriormente, encuentra que el asunto tiene suficiente merito para una completa investigación, dará las ordenes para hacerlo.

MURPHY DESEA LA CONFERENCIA CUANTO ANTES

Considera que toda demora será perjudicial para el pueblo filipino

Expresando su satisfacción por el renovado interés en la pronta celebración de la conferencia económica entre Estados Unidos y Filipinas, el Alto Comisionado Americano Frank Murphy declaró anoche que cree que el retraso de la celebración sería desventajoso.

Es de urgencia, dijo, que las importantes cuestiones envueltas sean discutidas tan pronto como sea posible. El Alto Comisionado dijo que él había urgido desde el comienzo la discusión de la cuestión complicada del libre cambio entre Filipinas y Estados Unidos, y que esta cuestión debe estar fuera del alcance de las consideraciones políticas domésticas tanto en Filipinas como en Estados Unidos.

"Estos problemas son permanentes" declaró. "Debemos buscar una base responsable y equitativa para las relaciones entre estos dos gobiernos. No podemos construir para el presente inmediato. Debemos tener en cuenta el futuro. Creo, por lo tanto, que el juicio, observación y análisis en toda su medida, deben emplearse en una fecha la más temprana posible para la consideración de nuestro problema completo tanto económico como político, con vistas a llegar a una solución que haga justicia a los propósitos de Estados Unidos en Filipinas y a las posibilidades políticas y económicas de este archipiélago como se han indicado hasta ahora en el señalado progreso hacia el gobierno propio.

"Con estos fines a la vista espero estar en Estados Unidos a mediados del año si no un poco antes. Ninguna fecha se ha fijado todavía para mi marcha. Mi viaje no tiene significado político doméstico en lo que a mí respecta. Estoy considerando un problema en administración económica y política. Estoy dando y me propongo dar a dicho problema los mejores esfuerzos de mi mente y espíritu.

"Es mi ferviente esperanza de que alguna sana y equitativa solución del problema difícil que afrontamos, se podrá hallar. Me propongo, en cooperación con los funcionarios de la Mancomunidad, dedicar mi viaje a Estados Unidos a dicho fin. Estoy animado por las noticias que hemos recibido hoy. Espero que ello indica un punto de vista favorable a la presentación del caso de Filipinas y es mi deseo y creo que es mi misión el presentar el caso tan fiel, completo y justamente como sea posible".

Villanueva, Vera y Alzate van rumbo al Japon

(De la "Associated Press")

Shanghai, 3 de abril.—La misión de buena voluntad de la Legislatura Filipina, compuesta de tres miembros de la Asamblea Nacional—Guillermo Z. Villanueva, Manuel A. Alzate y Pedro Vera—que van en busca de mayor movimiento comercial para su país y al mismo tiempo crear buena voluntad para la Mancomunidad en China y Japón, ha llegado aquí este día a bordo del Chichibu Maru. Ahora esta viajando para el Japón y volvera a China después para celebrar una semana de conferencia con las autoridades chinas.

TODA LA POLICIA DE LIAN ES DESTITUIDA

Hizo caso omiso de incendios achacados al conflicto agrario pendiente

El conflicto agrario que surgio en el pueblo de Lian, Batangas desde hace tiempo ha tenido una nueva complicación ahora debido a una orden del Gobernador Provincial, Vicente Noble, en el que dispone la destitución de todo el cuerpo de policía del mencionado pueblo.

El jefe de policía y sus subordinados, despues de una investigación administrativa, fueron sumariamente destituidos por haber sido hallados supuestamente culpables de negligencia en el desempeño de sus deberes.

La anunciada destitución de los miembros del cuerpo de policia municipal se cree que ha sido motivada por la serie de incendios que han tenido lugar en dicho pueblo, incendios que se cree de origen intencional, y sobre los que los policias no han tomado acción alguna.

La Constabularia, bajo el mando del Capitan Ramirez, se ha hecho cargo del mantenimiento del orden público en el pueblo, según se ha anunciado. Esta noticia fué confirmada por el Cuartel General de la Constabularia.

El último suceso acaecido en Lian y que dió lugar a la investigación del cuerpo de policia fue la destrucción de la casa de Jose P. Santos, cajero de la Central de Lian. Cuando la casa estaba ardiendo nadie quiso acudir en socorro del dueño de la casa para combatir el fuego.

A raiz de este suceso se presento una queja administrativa ante el gobernador provincial. El Gobernador Noble ordenó la inmediata investigación de la acusación, haciendo comparecer en su oficina al jefe de policia de Lian y algunos subordinados del mismo. Parece ser que las explicaciones sometidas por los mismos no fueron satisfactorias.

Un telegrama del corresponsal de la TVT dando cuenta de este suceso, dice:

Batangas, Batangas, 3 de abril.—Vicente Villafria, jefe de policia de Lian, y todos los miembros del cuerpo de policia del mismo pueblo, fueron destituidos del servicio, de resultas de una investigación administrativa llevada a cabo por el Gobernador Vicente Noble.

Un peloton de la Constabularia bajo el mando del teniente Glicerio Balolong se ha hecho cargo del orden público en el pueblo.

Se dice igualmente que la causa seguida contra los policias seran posiblemente referidas al Departamento de Justicia por si cabe presentarse alguna acción contra los policias.

La investigación contra los policias se ha ordenado a raiz del incendio último que destruyó enteramente la casa del cajero de la central Jose P. Santos, incendio que se cree de origen intencional pero que la policia no ha tomado acción alguna sobre el mismo.

DIAZ DESEA DAR MAS PODERES A SUS AUXILIARES

Esto, según se cree, evitará demoras en la decisión de causas investigadas

Siguiendo su política de modificar las prácticas de rutina en la Fiscalía, el Fiscal de la Ciudad Gervasio Diaz está estudiando la idea de dar más poderes a los Fiscales Auxiliares en la investigación y disposición de asuntos asignados a ellos.

Créese que el Fiscal Diaz favorece el sistema de dar a cada Fiscal Auxiliar plena autoridad de decidir los asuntos que se le asignen sin la necesidad de consultar al Fiscal de la Ciudad, como era, y es aun, la práctica.

Este sistema de distribución de poderes sería más efectivo en la administración pronta de las causas presentadas ante la Fiscalía, dicen algunos, porque se eliminaría la práctica de consultar con el Jefe antes de decidir un asunto bajo investigación.

El Fiscal Diaz está personalmente investigando el asunto de entidades sediciosas que están distribuyendo volantes perniciosos que atacan la administración del Presidente Manuel L. Quezon y la Ley de Defensa Nacional.

Por otra parte se dice que la reorganización de la Fiscalía no se llevará a cabo hasta fines del mes de junio.

Hay dos vacantes en la Fiscalía: la de Primer Auxiliar que se causó por el nombramiento del Juez José Ma. Paredes, y la de Tercer Auxiliar, cuyo incumbente Cecilio Apóstol ha presentado su dimisión.

Los Fiscales que ahora ayudan al Fiscal de la Ciudad en la administración de justicia son: Doroteo Amador, Francisco B. Albert, Gregorio Narvasa, Lorenzo M. Tañada, Eugracio Abasolo, Pedro C. Mendiola, Atanacio Ombac, Agustin Montesa.

Se planea un Congreso de Propietarios de Manila

Un Congreso de Propietarios de Manila y pueblos limitrofes de Rizal, tendrá lugar este año, si se realiza un plan sometido a la Junta General Anual de la Asociación de Propietarios de Manila, en el edificio del Hogar Filipino. El Dr. A. R. Ubaldo, presidente de turno, es el autor de este plan.

Don Leon M. Heras, ha sido reelegido para el nuevo Consejo de Gobierno de la Asociación. El resultado de la elección fué como sigue:

Sr. Leon M. Heras, Sr. Tomás Arguelles, Dr. Aristeo R. Ubaldo, Sr. C. M. Hoskins, Sr. José Araneta, reelegidos; Sr. Rafael Perez y Rosales y Sr. Gabriel Llamas, elegidos; tesorero, Sr. Leon M. Heras, reelegido; secretario, Sr. A. G. Escamilla, reelegido.

Al abogar por un Congreso de Propietarios, el Dr. Ubaldo ha declarado en su memoria anual lo siguiente:

"Convenciones, asambleas y congresos de todas clases se han celebrado en esta capital, cada una con un objetivo laudable. Los comerciantes, los abacaleros, los arroceros, los copreros y hasta funcionarios del gobierno como los gobernadores, los tesoreros, los auditores y los maestros, todos han tenido sus convenciones para deliberar sobre el interes de la clase y la forma de defender sus derechos y privilegios.

"Sin pecar de copista creemos que es menester que los propietarios celebren una reunión magna para ventear ante la opinión pública los problemas que les confrontan y los remedios que creemos se deben adoptar para corregir todo mal o defecto que existe. Mientras nos mantengamos cruzados de brazos y rehacios en emitir nuestra voz no consiguiremos despertar de su letargo al gobierno y la opinión pública. Todos creen que estamos haciendo una fortuna y por esa razon estamos muy callados y muy silenciosos para que nadie se percate del filon que poseemos. ¡Que cosa mas errónea!

"El propietario es el contribuyente mas cargado de impuestos y el que menos protección obtiene del gobierno. Si hacemos un llamamiento a todos los propietarios de la ciudad de Manila y de los municipios limitrofes como San Juan, Pasay y Caloocan, nosotros creemos que se podrá reunir un número considerable para deliberar sobre las necesidades de la clase y de la índole de legislación que debemos proponer a nuestra Asamblea Nacional para proteger debidamente nuestros intereses. Una cuota módica de inscripción —digamos cinco pesos—creemos que estaria al alcance de todos y si reunimos unos quinientos, habria suficiente para sufragar el uso de un salon adecuado durante tres dias, la impresión de programas, un banquete de clausura y la recopilación, en forma impresa, de todas las deliberaciones y resoluciones del congreso.

"Creemos que muchas personalidades prominentes tomarian parte en un congreso de esta naturaleza porque se puede decir que la gran mayoria de nuestros prohombres en el comercio, en la banca y en la industria son propietarios. Se puede esbozar un programa, después de consultar con los que podrian hacer uso de la palabra durante los tres dias de asamblea, y una vez asegurado esto, lanzar la idea al público para las adhesiones o inscripciones necesarias".

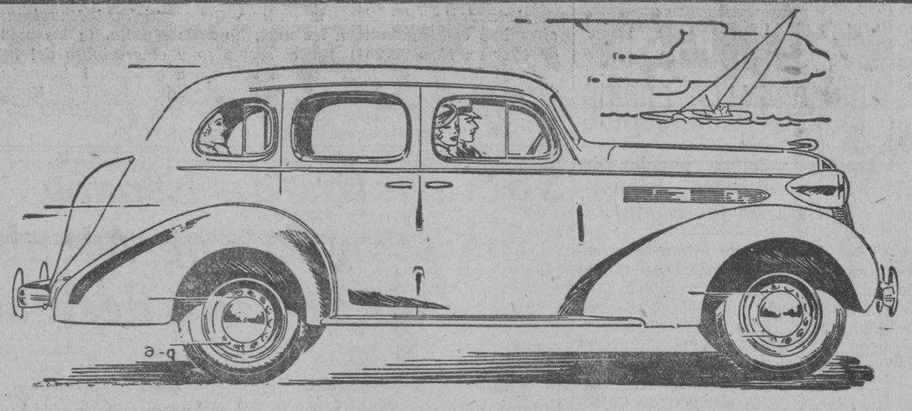
EL DIRECTOR GIL FAVORE UN PROYEC

Concurre en que empl de largo servicio me mucha considera

Con mente abierta y en ritu de simpatía, el Sr. Director del Servicio Civ sejero técnico de Malacañ misma materia, concede u al Bill Perfecto sobre empl examen del servicio Ca favor de los oficiales y p públicos de servicio larg te en el gobierno. "Es que un acto de justicia Sr. Gil—tener en mucha ción tales méritos en el ser blico que ha menester pres de eficiencia, acierto y est El autorizado informante pondera en su justo valor chos adquiridos de esos o empleados del gobierno de 12 y aun 20 años de servi tinuo y satisfactorio, espec en la gran legión de los m de las escuelas públicas, a en muchas otras oficinas d ter político, como la Leg los gobiernos locales, las nacionales, etc. Sus merec para el Sr. Gil, son acreedo da consideración de libera justicia.

Pero, al mismo tiempo sin desviarse de la pauta tr trazada por la misma Co y dentro de las vigentes re nes del Servicio Civil, es justo y liberal para con d neméritos servidores públicos misma concesión—añadía—50 puntos de valor a la exp constituye en sí pleno re miento a los legítimos dere los oficiales y empleados de largo y eficiente servic gobierno. Y, como tales ofi ciales y empleados, al sufr examen, suelen merecer bu apreciación en punto a exp de tal suerte que, para ser bados, no necesitarán, sino por ciento de las demás q

El Bill Perfecto, en vista tas consideraciones del Dire Servicio Civil, lleva todas alcanzar su objetivo aun si sidad de materializarse en ción efectiva.



El Coche mas hermoso sobre ruedas

Cuando Vd. ve un Pontiac ve estilo... seguridad... confort desarrollado a su grado maximo.

La elegancia brillante y reluciente del Pontiac es una de las cosas que mas se destaca en las calles.

Pero existen muchas razones mas que su mera atraccion a la vista para la popularidad de este coche que crece diariamente y que impone la moda.

Por un lado esta su comodidad, o confort. El dispositivo de efecto de rodillas allana los caminos malos para los dueños de estos coches, y las ventanillas patentadas aseguran a los pasajeros la temperatura que deseen en el interior a prueba de corrientes, sea cual fuese el tiempo.

En segundo lugar esta su amplio espacio interior. Los interiores de riquisimo acabado del Pontiac son generosamente amplios. El confort que ofrecen los sillones es delicioso.

Y en tercer lugar viene la seguridad. A la menor presion del pie obedecen los perfeccionados frenos hidraulicos — asegurando paradas suaves y seguras en cualquiera emergencia. Y el techo del Pontiac es de Acero Solido "Turret Top",—dando la proteccion que solo una plancha de acero sin ajuste puede dar, mas una rigidez que sostiene el coche fuerte y solido.

Triple—Sellado
•
Frenos Hidraulicos
•
Accion de Rodillas Encerrada
Carrocerias "Turret Top" Fisher
•
Ventilacion Sin Aire Colado
•
Suelos Planos—Delanteros y Traseros

El Pontiac atrae la atencion por su belleza exterior, cosa que hace que se destaque esté donde esté. Se hace acreedor a su respeto por su economia, tanto en consumo como en mantenimiento. Y se merece su seleccion por tales rasgos sobresalientes como la carroceria de Acero Solido "Turret Top".

"Todo lo Mejor de Todo lo qué es Nuevo"

INSULAR MOTORS, INC.

La Casa de Servicio Inmejorable

537 Muelle del Banco Nacional — Tel. No. 2-28-10

34

Almacenes de Pinturas y Efectos de Ferreteria en Manila

Venden

Enameloid

SHERWIN-WILLIAMS

El mejor esmalte decorativo del mundo de

Secamiento Rapido

Compre de estos Almacenes

El Enameloid S-W es el Esmalte que produce ese acabado semejante a la porcelana que tantas veces ha admirado Vd. en los muebles. Viene en una variedad completa de colores, y es ideal para muebles, juguetes, maderamenes, paredes del baño, etc.

ENAMELOID
SHERWIN-WILLIAMS

El enameloid se aplica facilmente con la brocha, produciendo un lustre cabal. Secase con rápidez sin sacrificar la calidad ni la belleza. Produce un acabado duradero que al mancharse se lava instantaneamente. Con su extensa variedad de brillantes y verdaderos colores, puede Vd. comunicar a cada cuarto de su casa, la alegria de los modernos y deleitables matices.

Pruebe este nuevo y maravilloso esmalte. Vea por si mismo los asombrosos resultados que pueden conseguirse a un costo moderado.

La Lista de Honor de los Expendedores de "Enameloid"

1. Uy Eng Kui—122 Dasmariñas
2. Hap Hong Hardware—101 Juan Luna
3. Uy Tit & Co.—65 Rosario
4. Co Ban Ling & Co Ban Kiat Branch—608 Azcarraga
5. Bazar Siglo XX—101 Plaza del Conde
6. Tay Shing Hardware Branch—709 Alonzo
7. Florencio Reyes and Co.—424 Azcarraga
8. Filipinas Hardware—774 Folguerras
9. F. M. Salcedo Hdwe—766 Folguerras
10. Sing and Cuan Hardware Co., Inc.—516 Azcarraga
11. Bazar Siglo XX—542 Azcarraga
12. Yu Eng Koa Hardware—602 Azcarraga
13. Yu Tit Hardware—632 Azcarraga
14. Occidental Hardware—636 Azcarraga
15. La Grandeza Hardware—700 Azcarraga
16. New Eastern Hardware—864 Herbosa
17. Herbosa Hardware—816 Herbosa
18. Que Pe Hardware—1364 Avenida Rizal
19. Hiap Hua Tay—367 Legarda
20. Gue Sien Hardware—369 Legarda
21. Go Kiao Hardware—373 Echague
22. Sy Chiuco Hardware—358 Echague
23. M. Enriquez Co.—679 Avenida Rizal
24. Cornelia de Jesus Hdwe—727 T. Alonzo
25. Y. P. Hong Hardware—717 T. Alonzo
26. Suy Hock Hardware—609 T. Alonzo
27. Go Lam Co Hardware and Plumbing Co.—306 Tetuan
28. Asia Hardware—1636 Herran
29. Chua Chengse Hardware—1625 Herran
30. Dart Hardware—747-A Dart
31. Chua Tin Hardware—1476 Herran
32. Sy Tong Lu Hardware—1440 Herran
33. Pasay Hardware—126 Libertad, Pasay
34. American Hardware, 125 Escolta

Pacific Commercial Co.- *Distribuidores*

M.E.C.D. 2016

Japon concentrara tropas para igualar a las de Rusia

LA SITUACION MAS TIRANTE EN VEZ DE MEJORAR

Mientras nubes de guerra se densifican, el invierno asuela a Mongolia

(De la Agencia Reuter)

Dairen, 4 de abril.—El ejercito de Kwantung en Manchukuo esta preparandose a concentrar tropas y armamentos a lo largo de la frontera sovietica, iguales en numero y equipo a las concentraciones militares del lado sovietico de la frontera, segun se ha indicado extra-oficialmente aqui esta mañana.

A menos que Rusia retire por lo menos algunas de sus tropas de la frontera, se dice que Japon "se vera obligado a tomar accion",

El organo del ejercito de Kwantung, el "Manchuria Daily News", declara que Rusia Soviet esta preparandose para un ataque, "al llegar el momento," pero recuerda a Rusia, en son de advertencia, que dos naciones poderosas formaran la oposicion—Japon y Alemania.

Mientras tanto, la situacion manchuano-mongolica continua velada por densas cortinas de propaganda, porque al publico de aqui se le ha hecho creer que Manchukuo esta dispuesto a usar la fuerza, si se ve obligado, "para terminar con las provocaciones mongolicas."

La situacion general, desde todos los angulos, esta haciendose mas tirante, en vez de mejorar.

Plena conminada
a retirar tropas

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 3 de abril.—En el *JiJi* ha dado a darse la conminacion a Rusia de que su actitud arrogante a lo largo de la frontera mongolico-manchuana exaltara considerablemente los sentimientos del Japon contra ella. El periodico dice que, si las tropas sovieticas continuan traspasando la frontera, podrian sobrevenir graves consecuencias.

El *JiJi* añade una apelacion a los rusos pidiendo que retiren una parte de las 200,000 tropas distribuidas a lo largo de la frontera, ya que dicha fuerza es la causa principal de los frecuentes incidentes.

Examen detallado de cadaveres de nipones

Hsinking, 3 de abril.—Los cadaveres de los dos japoneses que fueron muertos durante la refriega de frontera en Changlingtse el 25 de marzo ultimo fueron entregados a los japoneses ayer tarde por un contingente sovietico mandado por un coronel.

La delegacion japonesa examino detalladamente los cadaveres en presencia de los rusos, sacando fotografias de los mismos para futuras referencias, y llevandolos despues a Hunchung.

Un invierno crudo
ocasiona estragos en Mongolia

(De la "Associated Press")

Kalgan, China, 3 de abril.—Con enormes cantidades de vacas y caballos congelados en las llanuras, Mongolia Interior, que tal vez sea el foco de la atencion mundial si las escaramuzas de fronteras nipo-soviéticas se extienden hacia el sur, es ahora un escena de terrible desolacion, como resultado del mas duro invierno de que se tiene memoria.

Aun ahora, en que la primavera debe mitigar las asperezas en el desierto Gobi, continuan las temperaturas congelantes y hay nieve en todas partes.

Miles de mongoles, perpetuamente atacados de miseria, y que ahora viven bajo el peligro de una posible guerra, se hallan especialmente en la mas desoladora situacion. Sus rebaños, que por lo comun les dan alimento y medios de vida, han estan reducidos a la nada. Un noventa por ciento de las vacas y carneros del distrito han muerto de frio o de hambre, al descender las nieves copiosas que envolvieron Gobi durante muchos meses. Una sola noche murieron 500 carneros. Manadas de caballos y camellos fueron sacrificadas. Hasta los mongoles mas ricos estan ahora empobrecidos, pues la riqueza mongolica estaba basada en el numero de sus manadas y rebaños.

Pero no acaban aqui los sufrimientos de esta gente. Parece seguro que, aunque muchos de ellos han muerto ya en los mas rigurosos meses del invierno, hay todavia otros muchos que estan destinados a perecer de hambre, pues la primavera y el verano llegaron este año bastante tarde, y los mongoles no tienen nada con que sustentarse hasta que lleguen los dias mas calurosos.

Mrs. Mollison inicia otro vuelo para batir un record

(De la Agencia Reuter)

Londres, 3 de abril.—Mrs. Amy Mollison, mejor conocida por el nombre de Amy Johnson, la famosa aviadora inglesa, ha despegado del aerodromo de Gravesend esta mañana, al despuntar el alba, en un empeño de mejorar el registro Inglaterra-Ciudad del Cabo de 3 dias, 17 horas y 37 minutos, establecido por el teniente de aviación Tommy Rose, en febrero.

La famosa aviadora está pilotando un monoplano "Gull" Persival y esta siguiendo la ruta del Africa Occidental. Se remontó a los aires con una carga de 127 galones de petroleo.

Aterriza en los desiertos del Sahara

Colomb Bechar, Algeria, 3 de abril.—Mrs. Amy Mollison, que está volando sola a la Ciudad del Cabo, deseando establecer un nuevo registro para el vuelo desde Londres, ha aterrizado aquí, en los desiertos del Sahara, a las 3:45 de esta tarde.

La famosa aviadora inglesa se remontó a los aires desde Gravesend a las cinco y media de esta mañana, y la primera noticia que de ella se recibió fué desde Oran a las 12:38, diciendo que estaba volando muy bien. Tal vez pase la noche en

Mrs. AMY MOLLISON

Colomb Bechar, aunque es posible que se reaprovisione y parta inmediatamente para Reggan.

Mrs. Mollison desea reconquistar los registros que ella había detentado anteriormente en vuelos individuales de ida y vuelta a la Ciudad del Cabo.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

CHINA

La huelga de tiradores de rickshaws ha terminado

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 4 de abril.—Después de dos dias de grandes inquietudes, durante los cuales desfilaron por las calles unos 35,000 tiradores de rickshaw, hambrientos y sin trabajo, Shanghai ha vuelto a la normalidad esta mañana, circulando de nuevo en todos los lugares el ubicuo rickshaw.

Al fin, el conflicto que provoco el paro, causado por una diferencia de opinión a cuenta del nuevo tipo de alquiler que querian cobrar los dueños de tales vehiculos, se resolvio anoche, con la aceptación por estos de la proposición de reducción, a cambio de ciertas concesiones de menor importancia.

Ni un solo mendigo en las calles de Peiping

(De la "Associated Press")

Peiping, 3 de abril.—Quizas por primera vez en la historia, no se ve ahora un solo mendigo en las calles de Peiping.

En la vispera de la llegada de unos 400 turistas americanos, mas otro contingente que vendria despues, las autoridades de Peiping decidieron que las turbas ordinarias de mendigos producirian una mala impresión entre los visitantes. Dieron ordenes a la policia de detener a todos los mendicantes.

Centenares de individuos andrajos estan llenando ahora la carcel de detención, causando asi un tremendo problema al alcaide.

Un jefe de policia fue el heroe del momento, al ordenar que cada policia se llevase por lo menos a dos mendigos. Asi excedia la cuota que correspondia a su cuerpo.

FRANCIA

Los duques de Kent pasaran la Semana Santa en Belgrado

(De la Agencia Reuter)

Paris, 3 de abril.—El Duque y la Duquesa de Kent, que piensan pasar la Semana Santa en Belgrado, llegaron al aerodromo de Le Bourget esta tarde, en el aeroplano "Horatius" de la Imperial Airways.

El Teniente Paredes será investigado

El Teniente Isidro Paredes, del ejercito filipino será investigado por una junta de oficiales especialmente nombrada ayer por el General José de los Reyes, por supuesta insubordinación e incumplimiento de las ordenes de sus jefes.

La Junta de oficiales está compuesta por el Capitan Pedro Tabuena, oficial ejecutivo de la División de la Constabularia, el Teniente Juan Crame y el Teniente Luis Florentin.

El Teniente Paredes habia sido ordenado por sus jefes para que se trasladara a Lanao, pero no cumplió con la orden dentro del tiempo especificado. Después el Teniente Paredes apareció en la jefatura para dar explicaciones del incumplimiento de la orden, pero no obstante esto el ayudante general del ejercito, Comandante Oboza presentó cargos contra él.

JAPON DESEA LIBRAR AL ASIA DEL COMUNISMO

Habla el Ministro del Exterior Arita.—Tokio socorre a familias huerfanas

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 3 de abril.—El problema más apremiante de la politica exterior del Japón hoy día es como librar el Asia Oriental contra el peligro del comunismo, y mitigar, indirectamente, la opresión en la vida económica de la nación japonesa, ha declarado el Ministro del Exterior Hachiro Arita, después de recibir ayer su cargo de las propias manos del Emperador Hirohito.

Arita declaro que la politica exterior del gobierno japonés estará basada en el prescripto imperial expedido al retirarse Japón de la Liga de las Naciones. Inclúyese el establecimiento de la paz mundial, el reajuste de las relaciones con China y la Rusia Soviética y el mantenimiento de relaciones amistosas con los Estados Unidos y Gran Bretaña.

(De la "Associated Press")

Tokio, 28 de marzo.—El resentimiento popular en el Japón contra los militares después de los asesinatos y de la rebelión de 26 de febrero, acaudillada por los jóvenes oficiales del ejército, todavía carece de una expresión directa marcada, porque el miedo al ejército todavía está embebido en las masas japonesas. Pero ha hallado una manifestación indirecta en las suscripciones públicas para ayudar a las familias de cinco policías civiles que fueron sacrificados cuando los militares asesinos asaltaron las residencias del premier almirante Keisuke Okada y del Ministro de Hacienda Korekiyo Takahashi.

Unos 200,000 yens han sido recaudados en Tokio solamente para socorrer a las familias huérfanas. Si toda esta suma se diera a los supervivientes de los policías, proporcionaría a cada familia una renta anual de unos 2,000 yens, (unos $580), que viene a ser más del doble de los salarios de los héroes muertos.

Parte de los fondos, sin embargo, tal vez se gaste en un monumento a los cinco policías, cuya lealtad salvó al premier Okada, aunque no consiguió evitar la muerte de Takahashi.

Cien rojos caen muertos en una enconada lucha

(De la Agencia Reuter)

Peiping, 4 de abril.—Informes chinos de Shansi decian esta mañana que las tropas del gobierno y de las provincias han entrado en Pingyangfu despues de una enconada lucha que dio lugar a la derrota de los rojos invasores, muriendo ciento de estos.

Pingyangfu, que ha estado sitiado por los comunistas durante varias semanas, contiene, segun informes veridicos, ocho misioneros ingleses y cuatro hijos suyos.

Nada se sabe de estos, aunque se cree que estan salvos.

NUEVOS BARCOS SE CONSTRUIRAN PRONTO

El Almirante Standley urge la sustitución de los antiguos buques

(De la Agencia Reuter)

Washington, 3 de abril.—La construccion de nuevos barcos para la armada de los Estados Unidoos y la sustitucion de los antiguos deben acometerse cuanto antes, ha dicho el almirante Standley, secretario interino de la Armada, a los periodistas hoy, en presencia de Norman Davis.

El almirantazgo ingles habia recibido autorizacion y fondos para comenzar la construccion de dos nuevos barcos de guerra en 1937, señalo Standley, y Estados Unidos tiene todos los motivos para hacer lo mismo.

El almirante Standley, que esta actuando de Secretario Naval en ausencia del secretario Claude Swanson que sigue enfermo, tuvo una larga conferencia con William R. Phillips, sub-secretario de Estado, al volver hoy de Londres, donde con Norman Davis representó a los Estados Unidos en la conferencia naval.

Rehuso revelar si la armada deseaba un nuevo convenio sobre las fortificaciones en el Pacifico o si estaria satisfecha con el **statu quo**, que dejaria a Gran Bretaña y Japón en completa libertad de acción para desarrollar bases navales en sus territorios insulares en el Pacifico.

Norman Davis, que encabezo la delegacion americana en Londres, declaro que el nuevo tratado naval firmado la semana pasada no proveia a la limitacion de la magnitud de las futuras armadas, pero expreso la opinion de que representaba un paso hacia adelante, y habia despejado la atmosfera resultante de la denunciacion japonesa de los convenios originales de Washington y Londres.

Davis recalco que los Estados Unidos no deseaban iniciar discusiones sobre fortificaciones en el Pacifico. El nuevo tratado, añadio, representa mas de lo que se podria haber esperado, teniendo en cuenta las presentes circunstancias.

El azucar, a 3.75

(De la "Associated Press")

Nueva York, 3 de abril.—El azúcar mascabado, de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este dia en 3.75.

TRIPULANTES DE UN VAPOR SON RECOGIDOS

Tres días estuvieron en el "Peian", parcialmente sumergido

(De la Agencia Reuter)

Hongkong, 3 de abril.—Despues de pasar más de tres días en peligro a bordo de un barco parcialmente sumergido que estuvo a punto de hundirse, los tripulantes del siniestrado vapor chino **Peian** fueron recogidos esta mañana por el crucero Haiping, de la aduana china. Los tripulantes son esperados esta tarde en Hoihow.

El **Peian**, matriculado en Tientsin y con una tripulación china pero con oficialidad japonesa, iba de Hongkong a Port Redon, Indochina Francesa, cuando encalló en la isla Bakh en las primeras horas de la mañana del 31 de marzo, en medio de un mar alborotado. Respondiendo a sus desesperados mensajes pidiendo socorro, fué a la escena un cañonero francés, seguido del Haiping.

Hasta esta mañana, sin embargo fué imposible sacar al capitán y a los tripulantes, por el mal tiempo que había.

Un remolcador sale para salvar al "Peian"

(De la "Associated Press")

Hongkong, 2 de abril.—El remolcador de salvamento chino **Taikoo** partió del puerto de Hongkong al mediodia de hoy para la isla Fakhlong, frente a la costa china, donde encalló hace tres días el barco de carga **Peian**. Se cree que hacia esta noche llegara a la escena del siniestro.

El mensaje de desgracia del **Peian** transmitido a los pocos minutos de haber encallado, fué recogido en Hongkong y Manila. En las inmediaciones no habia ningun barco y hubo necesidad de enviar el remolcador **Taikoo**.

Despues el mismo **Peian** informaba que, aunque dos bodegas estaban llenas de agua, no corria peligro inmediato.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Un padre capuchino realiza estudios de arqueología en Etiopia.—Estadísticas sobre el paro involuntario en España

Madrid, 18 de marzo.—Desde Addis Abeba comunican a la Agencia Fides que el R. P. Bernardino Azais, misionero capuchino de la provincia de Toulouse, ha realizado un viaje de estudios que terminó después de siete meses de investigaciones en las provincias de Gniner, Bali, Magalo y Konso. El sabio evangelizador logró visitar la célebre tumba musulmana de Cheik-Houssen, hasta entonces inaccesible a los europeos. Con los datos allí recogidos podrá publicar una nueva obra, como editó ya otra, titulada "Cinco años de investigaciones arqueológicas en Etiopia Meridional", con un apéndice-atlas y 110 grabados. Ha hallado además en el país Konso, unas veinte estatuas de madera, en extremo curiosas.

Misionero en Etiopia, desde hace quince años, el P. Azais estuvo prestando sus servicios durante mucho tiempo a los leprosos de Harrar. Cuando, durante la guerra mundial, se encontraba en Grecia estudió detenidamente los problemas de arqueología. De nuevo en Abisinia, fué jefe de una caravana que exploró el sudeste del país y durante cinco años de investigaciones continuadas se hizo con materiales preciosos. En 1932, emprendió otro viaje por la región Wallaga, a fin de estudiar, sobre todo, los recuerdos cristianos del antiguo reino de Kaffa.

Comisionado, cuatro veces por el Ministerio de Instrucción Pública de Francia, bajo el patronato de la Academia de Inscripciones, el P. Bernardino ha ido recorriendo toda Etiopia. El Negus manifestó gran interés por sus investigaciones tan laboriosas y le ayudó largamente. S. M. Haile Selassie I, en efecto, fomenta generosamente cuanto se refiere a la historia de la Etiopia antigua.

Los acontecimientos de nuestros días dan mayor valor y actualidad todavía a los trabajos y estudios realizados en el gran campo de la geografía, linguística, etnografía y arqueología de Abisinia, por el misionero capuchino.

Movimiento al desempleo en España

Madrid, 15 de marzo.—La Oficina central de colocación obrera y defensa contra el paro, del ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad, ha facilitado la siguiente estadística de paro obrero involuntario en España, en 31 de enero de 1936.

Industrias agrícolas y forestales: Trabajadores en paro forzoso completo, 312,455; parcial, 207,472. Total, 519,927; Industrias del mar; completo, 6,211; parcial, 7,343. Total, 13,554; Industrias de la alimentación: completo, 3,544; parcial, 1,878. Total, 5,432; Industrias extractivas: completo, 10,415; parcial, 6,820. Total, 17,235; Siderurgia y metalurgia: completo, 8,487; parcial, 7,068. Total, 15,555 Pequeña metalurgia: completo, 9,066; parcial, 4,399; total, 451; parcial, 223. Total, 674; Industrias químicas: completo, 1,426; parcial, 424; total, 1,850; Industrias de la construcción: completo, 81,371; parcial, 20,631. Total, 102,002; Industrias de la madera: completo, 10,117; parcial, 4,494; total, 14,611; Industrias textiles: completo, 8,408; parcial, 10,339. Total, 18,742; Industrias de confección, vestido y tocado: completo, 4,044; parcial, 3,893. Total, 7,937; Artes gráficas y Prensa: completo, 2,034; parcial, 88. Total, 2,392; Transportes ferroviarios: completo, 628; parcial, 336. Total, 984; Transportes terrestres: completo, 4,741; parcial, 3,975. Total, 7,816; Transportes marítimos y aéreos: completo, 1,128; parcial, 1,595. Total, 2,723; Agua, gas y electricidad: completo, 1,101; parcial, 157. Total, 1,258; Comunicaciones: Completo, 29; parcial, 8. Total, 37; Comercio en general: completo, 5,579; parcial, 828. Total, 6,407; Hosteleria, completo, 2,331; parcial, 297. Total, 2,628; Servicios de higiene: completo, 857; parcial, 157. Total, 1,014; Banco, Seguros y oficinas: completo, 3,728; parcial, 248; total, 3,976; Espectáculos públicos: completo, 362; parcial, 92. Total, 454; Otras industrias y profesiones: completo, 29,995; parcial, 15,553. Total, 45,548; Total de paro: completo, 508,783; parcial, 207,438. Total, 806.221.

El verdadero secreto de embellecer el cutis

La mujer que ha descubierto el modo de eliminar, con la misma rapidez con que aparecen, las partículas muertas de la epidermis, posee el verdadero secreto de la belleza del rostro; secreto que está hoy al alcance de todos. La epidermis marchita o descolorida puede absorberse de un modo lento y gradual, enteramente inofensivo y racional, por medio de la aplicación, al acostarse, de la Cera Mercolizada pura. Al cabo de una o dos semanas, el cutis de debajo, bello y juvenil, ha pasado a ocupar el lugar de la epidermis descartada. La Cera Mercolizada absorbe tan gradualmente la epidermis vieja que no se experimenta menor inconveniente y nadie sospecha siquiera que una se está haciendo nada en la cara. La Cera Mercolizada, obtenible en todas las boticas, se aplica lo mismo que el **cold cream** corriente, y a la mañana siguiente se quita lavándose la cara con agua y jabón. **Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otros signos de vejez.** Basta disolver 30 gramos de Saxolite en ¼ de litro de extracto de hamamelis y usarlo como astringente.

Agotamiento — Falta de Apetito — Languidez — Vahidos — Indolencia del Hígado

Pruebe ZARZAPARRILLA DE BRISTOL

Zarzaparrila 130; Bittersweet, Yellow Dock, Senna Licorice, Pipsissewa @ 19½; Sassafras 13; Mezercon 3½; Yod. Potas 21⅛; Dandelion, Conium @ 5⅛; Alcohol 11%.

ANASTASIO R. TEODORO
ABOGADO
STATE BUILDING, RIZAL AVE., MANILA
Tel. 26-4-44

Precios de Verdadera GANGA en
ALFOMBRAS Y BOLSOS DE ABACA

Bonitos Bolsos de Fantasia en diferentes matices y tamaños se venden ahora desde **48c a 95c**

Zapatillas para Mujer ____ 98c
Chinelas para Mujer ____ 84c
Cinturones con Hebillas ____ 45c
Limpiapies ____ 40c

ALFOMBRAS DE ABACA
A precios tan bajos como ____ 1.79

Pase HOY en el
ESCO SHOE EMPORIUM
609-615 Escolta — 333 Legarda

¡Despídase para siempre de sus dificultades con la leche!

NO MÁS preocupaciones por no obtener leche fresca . . . o por no poder conservarla fresca . . . si tiene usted *Klim* en su despensa.

Porque Klim es la mejor leche de vaca, *pura y pulverizada*, de la que sólo se ha extraído el agua, sin agregarle nada. Y la extracción del agua permite conservar Klim *siempre fresca*, sin necesidad de refrigerarla.

Mezcle Klim con agua, y obtendrá leche rica y cremosa . . . que contiene todo el sabor exquisito y el valor nutritivo de la mejor leche de vaca.

Klim es ideal para la alimentación infantil — la aprueban los médicos de todo el mundo. Pruebe usted Klim hoy mismo. Si su abastecedor no puede proporcionarle Klim, sírvase darnos su nombre y dirección.

Agentes Vendedores—GETZ BROS. & Co.—
G. de los Reyes Bldg., Manila

LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

Exija que sus cargas y sus caminos le den la respuesta

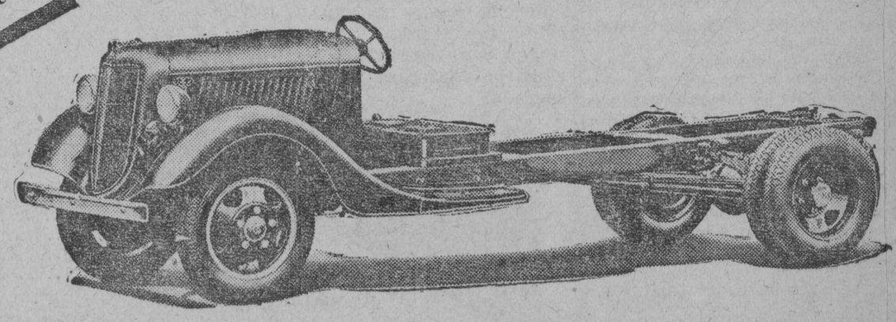
Al comprar un camión Ud. tal vez pregunte, "¿Cuáles son las especificaciones técnicas?" pero lo que realmente le interesa saber es, "¿Hará mi trabajo mejor?" Y la única forma de determinar si un camión trabajará en forma eficiente y económica bajo sus propias condiciones de servicio es por medio de una prueba práctica.

El Camión Ford V-8 de 1936 presenta mejoras que aseguran mejor funcionamiento en *cualquier* trabajo. Trae un radiador de mayor capacidad, cojinetes de aguja en la unión universal y árboles del eje trasero más grandes. El nuevo Camión Ford V-8 es fabricado para satisfacer las más rudas exigencias, pero para probar a Ud. que es el mejor camión para *su* trabajo, le proponemos lo siguiente:

• Pida al Concesionario Ford más cercano que le facilite su camión de demostración. Póngalo a trabajar como si fuera suyo. Convénzase Ud. mismo de que este camión, con la potencia y el funcionamiento del V-8, transportará *sus* cargas, sobre *sus propios* caminos y con *su propio* conductor, en forma más veloz y a menor costo. Esta prueba no implica gasto ni compromiso alguno.

Exija una prueba práctica antes de comprar su próximo camión.

"Despues de Vender Servimos"
Manila Trading & Supply Co.
MANILA—ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO—SAN PABLO—TARLAC—DAGUPAN—LEGASPI
Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.



FORD V-8 Camiones y Unidades Comerciales

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados:
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

NOTAS EDITORIALES

EL BLOQUE AGRICOLA

EL Comisionado Residente Quintin Paredes mira con cierta preocupación, según los despachos, ese nuevo intento del bloque azucarero del Congreso de querer imponer un impuesto de sisa sobre toda la producción azucarera, con el objeto de facilitar el pago de los beneficios al azúcar de caña y de remolacha en Estados Unidos de acuerdo con la ley de conservación del suelo.

Esa preocupación debe servirnos de aviso. El Congreso se halla en estos días presa de una fiebre intensa electoral con motivo de la proximidad de las elecciones presidenciales, y para sacar avante una medida que favorezca a tales o determinados intereses especiales que cuentan con elementos de influencia en el mismo Congreso, no puede haber un momento psicológico más propicio, que el momento político. Todo el mundo mira por el lado de los electores.

BUENA ADVERTENCIA

EL **Tribune** advierte que no se debe dar aliento a esa costumbre reinante en ciertas comunidades de exponer directamente sus quejas al Presidente de la Mancomunidad, como si la primera autoridad del Archipiélago dispusiese de tiempo ilimitado para resolver hasta los pequeños asuntos locales.

Esa advertencia es sana. Si el pueblo no tiene confianza en los funcionarios elegidos, éstos deben ser barridos. Solamente en el caso de que las quejas de una comunidad contra los abusos graves de los grandes y funcionarios fuesen enteramente desoidas, se debe permitir un recurso de apelación directa al Presidente de Filipinas.

O queremos democracia, o no queremos. Un pueblo que profesa una doctrina, y en la práctica de sus costumbres políticas hace una cosa enteramente contraria a lo que cree, nunca tendrá un gobierno estable.

EL DR. GREGORIO SINGIAN

DE entre los altos honores que la Universidad del Estado ha otorgado este año a los ciudadanos particulares que se han distinguido por sus merecimientos y su saber, figuran los que se tributaron de un modo solemne al eminente cirujano Dr. Gregorio Singian, el hombre callado que glorifica el silencio como el símbolo de una hermosa virtud humana.

El nombre del Dr. Gregorio Singian ya constituye en sí una institución en el ramo de la ciencia médica en Filipinas. No trabajó por los honores y las recompensas que la fama trae consigo. No hizo mas que cumplir cristianamente con los deberes de su profesión, enriquecida por el estudio y los tesoros de la experiencia y de la honradez en el trabajo. Con ser tan brillante y tan fecunda su labor de cirujano, la sencillez y la modestia le acompañaron siempre, como si fuesen las amigas inseparables de su vocación.

Tal es el rasgo más distintivo y distinguido de su carácter. Y la Universidad de Filipinas, al conferirle en esta semana el título de Doctor en Ciencia honoris causa, no solo enaltece los magníficos servicios del hábil cirujano y la ciencia de la cirujia en nuestro país, sino que se honra a sí misma.

¿UN CORONEL LAWRENCE?

SEAN cuales fueren los motivos de esa agitación y descontento que hoy se observa entre los moros de Lanao, nuestro gobierno nada perdería con armarse de un poco de paciencia y de tacto para apaciguar a los rebeldes.

Tenemos la desgracia de que ciertos elementos, al comunicar al exterior cualquier acto de protesta o rebeldía de parte de los moros, suelen dar a la noticia un color subido de tonos exagerados.

Abrigamos el temor de que a estas horas, en ciertos sectores de la opinión metropolitana, ya se está explotando de nuevo la leyenda de que los filipinos mahometanos y los cristianos nunca llegarán a entenderse.

Por otro lado, si es verdad que la resistencia de los moros al alistamiento constituye la causa de la rebeldía, esa resistencia hay que vencerla por medio de una combinación de la diplomacia y de la fuerza.

Los moros nunca han sabido lo que significa el servicio militar obligatorio; por siglos han vivido siempre una vida independiente primitiva, y apenas si reconocen autoridad más que la del jefe de la tribu.

Un pequeño Coronel Lawrence en Lanao acaso sea necesario.

Malcolm, Alunan, el Dr. Singian, París y otros salen esta tarde

Con el ex-Magistrado George A. Malcolm, de la Corte Suprema de Filipinas y Rafael S. Alunan, presidente de la "Asociación Azucarera de Filipinas" a la cabeza, otro grupo de prominentes manilenses sale esta tarde para el extranjero a bordo del "President Lincoln" de la Dollar Line.

El ex-Magistrado Malcolm, agregado actualmente a la oficina del Alto Comisionado Murphy en calidad de consejero, parte en compañía de su esposa e hija para unas vacaciones de seis meses en los Estados Unidos.

Alunan juntamente con su señora y cuatro hijos, Lourdes, Elsa, Sergio y Rafael se dirigen al Japón en disfrute de vacaciones. Dejarán el barco en Kobe.

Para una breve estancia en Hongkong, por el mismo barco salen esta tarde el Dr. Gregorio Singian, director del Hospital de San Juan de Dios; la Sra. de Benito Natividad e hija, Amparo; R. S. Staight, relacionado con una compañía de seguros y las hermanas Lazatin, Remedios, Ana y Angelita.

Para una estancia de seis meses en Europa van en el "President Lincoln", José Paris, secretario de la Manila Terminal Company juntamente con su señora y tres hijos, Manuel, Lourdes y Carmen.

Otros de los que han tomado pasaje a bordo del barco que leva anclas a las 4 de esta tarde son el Capitán R. Hayden, jefe del Hospital Naval de Cañacao quien con su esposa y tres hijos regresa a los Estados Unidos en viaje oficial; Mrs. H. M. Cavender, esposa del agente general de la Robert Dollar Company en Manila quien va al Japón en compañía de su hija Olita Mae Cavender; J. B. Strauss, prominente pedagogo de Nueva York, jefe del departamento de discursos de la Monroe High School de Brooklyn, Nueva York, juntamente con su señora e hijo. Mr. Strauss estuvo observando el sistema educacional de las Islas e iguales observaciones se propone hacer en China a donde se dirige esta tarde.

El Cónsul de los Países Bajos y Mons. Jurgens regresarán el día 11

Después de una ausencia de varios meses en el extranjero, E. Heybroek, cónsul general de Los Países Bajos en Filipinas y alto funcionario de la firma local "Wise and Company" regresará a Manila el 11 del actual a bordo del "President Hoover" juntamente con su esposa e hijo. Durante la ausencia de Mr. Heybroek, T. Bremer actuó interinamente de cónsul de Los Países Bajos.

Mons. C. Jurgens, Obispo de Tuguegarao, Cagayán, regresa el mismo día del extranjero juntamente con el Rev. P. A. Deltour. C. J. Rittenour, supervisor de la "Ligget & Myers Tobacco Company" es otro de los pasajeros que traerá el "President Hoover". Mr. Ritternour viene en compañía de su esposa.

Otros de los que regresan a Manila por el mismo barco son A. Pamintuan, C. H. Palmer y señora y el Capitán L. B. Greaves. El "President Hoover" viene de San Francisco y Los Angeles vía Honolulu, Japón, Shanghai y Hongkong, trayendo a un grupo numeroso de pasajeros.

La lista completa de los pasajeros que parte esta tarde a bordo del "President Lincoln" aparece en la sección marítima de este número.

LAXANTE
de acción segura, compuesto de sal natural-termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

Se toman 1-2 píldoras al acostarse.
No contienen fenolftaleina

BOXBERGER, BAD KISSINGEN,
Casa fundada en 1711
Un Producto de Alemania
De venta en la BOTICA BOIE y otras farmacias

GRAN INGRESO DE LA ADUANA EL MES PASADO

Se recaudaron P2,190,205, la suma mayor obtenida en un mes hasta ahora

Superando las recaudaciones hechas hasta ahora por la Aduana durante un mes, los ingresos obtenidos por dicha oficina el mes de marzo pasado, fueron los mayores que se han registrado desde hace muchos años. Las recaudaciones aduaneras durante el mes de marzo último, según el administrador, ascendieron en total a la suma de P2,190,205.93.

Comparando esta recaudación aduanera con los ingresos habidos en igual mes del año pasado que ascendió a P1,502,331.13, se verá que el aumento representa en total la suma de P687,874.80.

Aldanese explica que la enorme recaudación habida durante el mes de marzo pasado se debió a las grandes importaciones de productos extranjeros que llegaron a Manila durante el mismo mes. Además se cree que ha contribuído grandemente a aumentar los ingresos de la Aduana la estricta vigilancia que se observa en dicha oficina con la cual se ha podido evitar que ciertos comerciantes faltos de escrúpulos siguieran engañando a las autoridades, presentando muestras y declaraciones falsas con el deliberado propósito de no pagar altos impuestos aduaneros.

Los agentes secretos de la Aduana han descubierto varios casos en que ciertos comerciantes presentaban falsas declaraciones de sus mercancias.

LAS CENTRALES GANAN A PESAR DE REMORAS

Unas veinte han declarado y pagado dividendos substanciales

Las centrales azucareras de Filipinas, no obstante las restricciones impuestas a la producción y a la reducción de la cosecha, han realizado ganancias durante las operaciones del año 1935, y han conseguido mantener la política de ir pagando dividendos a sus accionistas. Unas veinte centrales, según informes, han realizado buenas ganancias y han declarado substanciales dividendos.

Se ha llegado a saber ayer que la Luzon Sugar Company, que está operando una central azucarera en Calumpit, Bulacán, ha declarado un dividendo de 75% correspondiente al año 1935. Un dividendo de 50% en efectivo ha sido declarado el mes de febrero de este año y más tarde se concedió otros 25% el mes pasado. A. S. Heyward es el presidente de la Compañía. Son filipinos la mayoría de los accionistas.

Las centrales azucareras que han declarado y pagado dividendos correspondientes al año 1935 son las siguientes: Central Azucarera de Bais, 16%; Cebu Sugar Company, 6%; Central Azucarera de La Carlota, 20%; Central Azucarera de Tárlac, 16%; Pampanga Sugar Development, 20%.

También se ha informado que todas las centrales controladas por el banco han realizado asimismo buenas ganancias durante el año pasado. Las otras centrales que también pagaron dividendos pero sin haber publicado hasta ahora la cuantia de los mismos son: Central Luzon Company, Lopez Sugar Central, San Carlos Milling Company, Victorias Milling Company.

La molienda de 1935-1936 ya está por completarse y solo unas cuatro centrales continuan funcionando. Hacia el 25 del mes de marzo pasado había unas 11 centrales en función, pero algunas ya han suspendido sus actividades por haber completado la cuota que corresponde a las mismas.

También se ha llegado a saber que de resultas de la última regulación dictada en la que se dispone que las centrales guarden cierta cantidad en reserva para suplir la falta de producción en las futuras moliendas, se ha dado lugar a grandes transacciones para la reserva, posiblemente para fines de especulación.

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

LA MADRE DE HAUPTMANN

Frau Pauline Hauptmann, madre de Bruno Richard Hauptmann, ha pedido que se enviase a su hijo este mensaje final suyo:

"Querido Richard: Estoy contigo hasta el último segundo, convencida de tu completa inocencia y en la creencia de que Dios hará brillar la verdad. Tu has sido siempre, mi mejor, mi más fiel, mi más querido y adorado hijo. Tu madre que te quiere".

Estos son líneas de piedad y misericordia. Pienso que si hubiese cien mil millones de mujeres en este mundo, y todas fuesen madres en la víspera en que uno de sus hijos se halla pronto a morir en una silla eléctrica condenado por la justicia, todas serían grandes en el sacrificio.

Hay mujeres desnaturalizadas que arrojan el fruto de sus entrañas al receptáculo de desperdicios que el basurero del municipio recoge durante la noche, avergonzadas quizas del pecado clandestino que las hizo madres. Otras hay, que acobardadas por la miseria, dejan al niño al cuidado de la Inclusa, huyendo de la sombra de su pobreza. Pero la mujer que ha dado a luz una criatura, y la ha amamantado y cuidado con ternura, como si fuese la planta más hermosa del jardín de su alma, no abandonará nunca al pedazo inseparable de su corazón en la hora del sufrimiento, y como María, la Madre del Divino Jesús, será una santa.

¡Qué amor más sublime es éste de la madre! Tan inmenso como el más grande de los océanos, y tan fuerte como la misma omnipotencia de Dios, una sola gota de lágrima de los ojos de una madre bastaria para apagar todas las llamas del infierno y redimir a los hombres de toda maldad eterna.

Acordaos de las mujeres heróicas que acompañaron al profeta de Nazareth por la calle de la Amargura, recogieron en un lienzo su divina faz, desafiaron las iras del Sanedrin judio y del imperio romano y conquistaron la santidad por el martirio. Ellas fueron las que escucharon la palabra santa del oscuro carpintero que sacó la luz de las tinieblas donde se agitan todos los humildes sujetos a la dura ley de los vencidos, las que la difundieron como un eco desde las orillas del Jordan hasta los jardines de Damasco, las que acompañaron al Hijo de Dios hasta la consumación de la tragedia del Gólgota, y las que por gracia celestial fueron las primeras en ver a Jesús después de su resurrección para que llevasen por todas partes la Buena Nueva:

Acordaos de la pobre madre del niño de Lindbergh que en medio de su riqueza apuró hasta las heces la copa del dolor pidiendo justicia y consuelo para su afligido corazón, de la madre de Hauptmann que eleva sus manos suplicantes al cielo para proclamar la inocencia del hijo y librarle de las contorsiones horribles de una muerte por electrocución.

Acordaos por último del hermoso cuento de Jacinto Verdaguer que hablaba de la novia que pidió al novio el corazón de su madre como una prueba de amor, y que el enamorado, en un momento de delirio loco, arrancó ese corazón para demostrar a la mujer de sus ensueños la inmensidad de su cariño. Jadeante y corriendo, ansioso de entregar a la novia la prenda que apetecía, el novio tropezó con una piedra en el camino, saltándole el corazón de la mano. La madre, ya muerta, todavía habló por este corazón preguntando dulcemente: "¿Te has hecho daño, hijo mío?"

¿Quién puede describir tan bellamente con la imaginación el amor sublime de una madre, pintado en ese cuento inmortal de un gran poeta latino?

Siento una honda e infinita piedad por todas estas madres que en la inmensidad de todos los dolores poseen el tesoro de un valor moral inextinguible y de una heroica resignación, que los hombres, a menudo, no somos capaces de demostrar más que por las cruces y los brillantes entorchados que podemos ostentar en nuestros pechos. Cada lágrima de madre lleva una ráfaga de misericordia desde el corazón a los labios, para bendecir, y subiendo un poco más, purificada de todos los rencores y todos los agravios, hasta los ojos por el consuelo de llorar.

Estas madres son una religión, santificada por el más puro cariño y la más pura devoción a los hijos en el momento más doloroso de la humana existencia.

Titulo de princesa de una mora, en entredicho

La mora Oliama Malawani que alegando ser una princesa de Lanao, hizo declaraciones culpando al ejército filipino por lo ocurrido en la cota de Mintring, Sanguiaran, Lanao, en donde recientemente la Constabularia mató a cinco moros hostiles y considerados como cuatreros, no es ninguna princesa según funcionarios del Gobierno y jovenes estudiantes moros que la conocen.

La sedicenta princesa reside en la habitación No. 8, de la casa señalada con el No. 96 de la calle San Juan de Letrán, esquina Real, Intramuros. Ayer pareció haberse trasladado, pues sus compañeras aseguraron que a primeras horas de ayer mañana, la mora habia empacado sus cosas diciendo que se retiraría a Lanao, para averiguar la muerte de sus parientes por la cual élla culpa a la Constabularia.

El Director Guingona, de la Oficina de Tribus No Cristianas, informado de la supuesta salida de esta mora para Lanao, expresó sus dudas, diciendo que no cree que sea capaz de abandonar Manila, donde ha estado viviendo continuamente por espacio de dos años y que lo mas probable es que habiéndose presentado como princesa no quiso ser vista para comprobar su verdadera identidad.

"No puedo creer que esa mora sea realmente una princesa", dijo el director. "Ha estado en esta oficina varias veces presentándose como tal y ha habido ocasiones en que se presentó como Tarhata, pero nunca la he creido, porque en primer lugar ella es de Lanao donde no existen princesas. Las princesas no existen mas que en Jolo donde reside el Sultan".

"También he sido informado que esa mujer se ha presentado en cierta ocasión en la oficina del Secretario Yulo de Justicia, como princesa, pidiendo el indulto de ciertos moros condenados a larga prisión. Malacañang mismo no se ha librado de esa mujer donde apareció varias veces alegando ser una princesa".

Varics moros jovenes y estudiantes de diferentes colegios y universidades de Manila tampoco creen que Oliama Malawani es una princesa.

Oliama Malawani, pretendiendo ser una princesa, hizo declaraciones diciendo que la muerte de moros en la cota de Mintring, Saguiaran, Lanao, hace poco atacada por la Constabularia, bajo el mando del Capitan Rafael Ramos, ha sido por culpa de la Constabularia que ha estado amenazando a los moros con enviarles a la prisión si insisten en oponerse a la inscripción de jovenes para el entrenamiento militar obligatorio.

Alegó que los muertos y los que fueron heridos no son ladrones de ganados como dice la Constabularia y que tres de los muertos eran parientes suyos.

Queda exonerado el dueño de una botica

Por falta de pruebas para incriminarle en el caso de hurto en la Botica Boie, Vicente Mallari, propietario de la Botica Victoria fué ayer exonerado por el Fiscal de la Ciudad.

El Fiscal Gervasio Diaz que investigó personalmente el caso decidió después de revisar los papeles correspondientes que no procedia procesar a Mallari.

El hurto ocurrió en la Botica Boie el 20 de febrero pasado y por ello fueron aprehendidos un mensajero de Mallari, Juan Boadillo y dos empleados de la Botica Boie, Roberto Castro y Eduardo Claraval.

La complicación de Mallari surgió cuando, notando que su mensajero Boadillo no volvia a su farmacia después de haberle encargado que comprase algo en la Botica Boie, fué a la estación de policia en busca del mismo. Sospechada su complicidad, Mallari también fué aprehendido y puesto bajo arresto por las autoridades policiacas.

DOS SUGESTIONES DE MONSEÑOR O'DOHERTY

Pide al Consejo Educacional definición de una clausula de la Constitución

Dos sugestiones propuestas por el Comité de Educación creado por el Arzobispo de Manila, son hoy objeto de consideración de un comité especial del Consejo Nacional de Educación.

Una sugestión es que la encíclica sobre la educación cristiana del Papa Pío XI, sea incluida por el Consejo como base de sus discusiones para una redefinición de las normas educacionales del país.

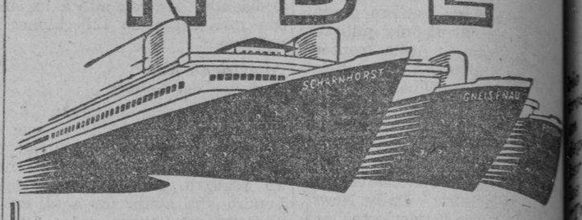
Otra resolución del comité católico es que el Secretario de Instrucción Pública dé una interpretación oficial de la disposición sobre la "instrucción religiosa opcional" en la Constitución de Filipinas.

El comité de educación recientemente creado por el Arzobispo de Manila, está integrado por el R. P. Serapio Tamayo, Mons. José N. Jovellanos, R. P. Henry C. Avery, R. P. Pedro P. Santos, R. P. Emigdio Trinidad, R. P. Vicente Fernandez, R. P. Inquimboy, R. P. Vicente Catapang, Hermano Paul, R. P. E. J. McCarthy y el R. P. Bernardo M. López.

El comité al pedir que la encíclica sea incluída como una de las bases de estudios del Consejo, dice que esta petición es lógica ya que el Vice-Presidente Osmeña pide al Consejo una redefinición de las normas educacionales de acuerdo con ciertos objetivos de la instrucción. Alega que la mayoría de los filipinos son católicos, y el país es considerado como una nación católica y no se puede negar que la cultura radical del pueblo filipino es la cultura cristiana".

5,000 Soldados del Ejercito Filipino usan
Camas Quiroga Fundidas
Las MEJORES EN FILIPINAS
Fabrica y Despacho:
TANDUAY No. 220, MANILA

N·D·L



VIAJE ESPECIAL DEL VAPOR
"STUTTGART"
con motivo del Congreso Eucaristico Internacional que se celebrara en Manila el año que viene.
LLEGARA DE EURÓPA EL 31 DE ENERO Y SALDRA EL DIA 13 DE FEBRERO, 1937.
Tarifas de Pasaje de Manila a Barcelona:
En cabina de primera: De £73.—a £117.—
Clase de Turista: De 38.—a 50.—
Turista Economico: De 32.—a 39.—
Para más detalles, dirijanse a:
NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN
Zuellig & von Knobelsdorff.
55 ROSARIO AGENTES TEL. 2-33

Estilos que se conforman con el concepto moderno de que las gafas pueden dar mayor realce a la facción. Además, los precios son razonables.
EXAMEN GRATIS RE LA VISTA
CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS MANILA, P.I. 80-94 ESCOLTA MASONIC TEMPLE

ATENCION!
Con el fin de no entorpecer las actividades de la Philippine Charity Sweepstakes, la Paombong Community Improvement Association ha acordado prorrogar su campaña hasta después del 21 de Junio, 1936 cuya fecha exacta se anunciará oportunamente.
Gerentes
BARRETTO BROS., INC.
Lack & Davis Bldg., Cuarto 8
110 Echague, Manila

RICHFIELD
"La Gasolina Poderosa"
Refinada por la
RICHFIELD OIL COMPANY DE CALIFORNIA
Los Angeles, California
AHORA PUEDE OBTENERSE EN LAS ISLAS FILIPINAS
Unicos Representantes
W. R. Babcock & Co., Inc., Manila, I. F.
14 El Hogar Filipino Bldg.
P. O. Box 1222 Tel. 2-29-62
SE NECESITAN DISTRIBUIDORES

ESTE CUPON SE DA GRATIS A LOS COMPRADORES DE NUESTROS PRODUCTOS MEDICINALES—

FORTUNE-HEALTH MAKING COUPON
LABORATORIO ARGUELLERS, Inc.
Seller No..... Philippine Charity Sweepstakes
Coupon Ticket No.

This coupon is given free (regalo) to every buyer who has paid for products of LABORATORIO ARGUELLES, Inc. the amount of P1.00 or units of P1.00. In case the PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKES Ticket Number, appearing hereon wins in the June 21, 1936 Sweepstakes, the holder of this coupon will be entitled to the following prizes which may be altered in amounts in the same proportion as the prizes of the PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKES are altered because the latter could not sell all its Tickets.

1st. Prize	P7,000.00	FREE COUPON "A"	6th. Prize	P 170.00
2nd. "	3,500.00		7th. "	100.00
3rd. "	1,750.00		8th. "	70.00
4th. "	350.00		Extra "	18.00
5th. "	240.00			

This coupon is not valid without the thumb mark of Dr. M. V. Arguelles and the thumb mark of Mr. Inocencio T. Sibug. Prizes for the winning numbers will be paid to holders of coupons upon presentation of the same not later than August 21, 1936, at the LABORATORIO ARGUELLES, INC. during office hours. All prizes not claimed on or before the said date will automatically belong to the LABORATORIO ARGUELLES, INC.

Dr. M. V. ARGUELLES, Manager
INOCENCIO T. SIBUG, Auditor
Address all communications to LABORATORIO ARGUELLES, Inc., 800 Raon, Manila

Obtendran ustedes una reducción especial si llevan este anuncio.
LABORATORIO ARGUELLES, INCORPORATED
800 RAON, MANILA TEL. 2-10-61

M.E.C.D. 2016

ROXAS FORMULA IMPORTANTES SUGESTIONES PARA EL EXITO DE FILIPINAS INDEPENDIENTE

Tres medios para evitar o si no, hacer frente al temido caos economico

No estando seguros de la continuación del libre cambio después de la independencia, el paso lógico para nosotros es reducir en todo lo posible la relativa importancia de la economía nacional de las industrias cuya existencia depende del libre cambio con América, declara el ex-Speaker Manuel Roxas en un artículo escrito exclusivamente para los periódicos TVT con motivo del undécimo aniversario del "Tribune", y en donde analiza y formula planes para asegurar la estabilidad de la economía nacional después de obtenida la Independencia.

La debacle económica pronosticada por los pesimistas podría suceder, pero no necesariamente, dice el Diputado Roxas Capiz al contestar a los que describen el futuro de Filipinas con tonos sombríos.

Para contrarrestar los sufrimientos económicos presagiados para cuando venga la independencia el Diputado Roxas sugiere tres alternativas: 1a. Reducción de la producción de artículos que dependen del libre cambio; 2a. Colocación de tales industrias sobre una base competitiva mediante reducción del costo de producción; y 3a. Fomento de nuevas industrias y producción de artículos que encuentran mercado local o que pueden competir en abiertos mercados del mundo.

He aquí su artículo:

¡Diez años de vida! Tal es la prognosis declarada por muchos que han diagnosticado los males que afligen a la Mancomunidad Filipina. De esto han descartado los posibles cambios políticos violentos y la desaparición de la nación filipina con su sumisión a una potencia extranjera después de la retirada de América. Lo que quieren decir realmente es que el futuro económico del País después del lapso de una decada, no es solamente muy incierto, sino extremadamente oscuro y desalentador.

Libre cambio en la economía nacional

La situación es esta: Toda nuestra economía está sostenida por nuestras relaciones de libre cambio con los Estados Unidos. La mayor porción de nuestras industrias básicas depende de la continuación de dichas relaciones. El azúcar, aceite de coco, cigarros, cordeles y bordados que representan dos tercias partes del valor total de nuestra exportacion y dan empleo y poder adquisitivo a varios millones de nuestra población, pertenecen a esta categoria. ¿Qué sucedería, si por ejemplo mañana, el Congreso pusiera a Filipinas fuera de los muros arancelarios de los Estados Unidos? Sería un golpe mortal a estas industrias y muchos creen que nuestra economía nacional quedaría también destruida, dejando ruinas que más tarde serían barridas por una inundación de fracasos en los negocios y bancos, el desempleo, la reducción de ingresos, los crecientes disturbios y descontento y cataclismo popular. Un cuadro patético en verdad, pero cualquiera que haya pensado en el asunto debe admitir que hay fuerza lógica en dicha descripción.

Este mismo cuadro aunque en colores más subidos, es pintado por los profetas de desastres para describir las condiciones al terminar el período de transición en que de acuerdo con la ley de Independencia Filipinas será una nación soberana. Discuto la exactitud de este cuadro. Esta debacle económica puede suceder pero no necesariamente. Ciertas condiciones específicas producen efectos precisos. Aunque la lógica de los eventos no puede cambiarse ni tampoco alterarse la operación de las leyes economicas, las condiciones pueden modificarse de tal modo que produzcan resultados radicalmente diferentes. Del mismo modo como un enfermo mediante una vida moderada, un régimen definido y una voluntad decidida, puede librarse de las garras del mal que le amenaza, así tambien una nacion mediante el estadismo, la disciplina y la determinación de sobrevivir puede librarse de los peligros que le amenazan con la extinción.

No hay realmente incertidumbre sobre nuestro futuro económico, en el sentido que esto pueda determinarse por los factores políticos. De hecho se podría decir que ahora tenemos una perspectiva más clara del inmediato futuro que muchas otras naciones, porque sabemos que por diez años continuaremos bajo la soberanía Americana y que durante dicho período mantendremos con Estados Unidos relaciones comerciales tales como están prescritas en la ley de Independencia. Después de dicho período Filipinas será independiente del extraño de los Estados Unidos. Sabemos todo esto, y también sabemos las consecuencias económicas que vendrán de estos cambios en nuestro status político.

Formulación de un plan económico

¿Qué razón hay pues para privar a Filipinas de planear su vida y desarrollo económicos para capacitarla a obtener los mayores beneficios durante el período transitorio de diez años, mientras existan las relaciones de libre cambio y al mismo tiempo preparar gradualmente la economía nacional a fin de que pueda mantenerse estable y fuerte al terminar dichas relaciones? No hay ningun obstáculo excepto al escepticismo repantigado que desvía el pensamiento de muchos de nuestros hombres y caudillos en la industria y la agricultura quienes piensan al país seguro durante la existencia del libre cambio, son incapaces de visualizar cualquier otro medio de salvación excepto mediante la perpetuación de dichas relaciones. Los medios son pesados pero un temor irrazonable y una especie de fatalismo que les permiten ver la vida y el progreso solamente a la luz del libre cambio con Estados Unidos. Ven un arco muy pequeño del gran círculo que comprende los intereses económicos de toda la nación. Para ellos es o libre cambio o caos.

Pero la cuestión no está en discusión; por lo menos no está en los filipinos el determinarlo. Al aceptar la independencia bajo los términos de la ley de Independencia, nos hemos conformado con terminar el libre cambio con Estados Unidos cuando Filipinas surja como una nación libre. Es bueno argüir sobre la conveniencia de continuar el libre cambio con Estados Unidos. Creo que no debemos dejar ninguna piedra sin mover para conseguir la conclusión de un convenio con Estados Unidos con dicho fin. Pero eso es asunto diferente. Estamos interesados en ello, de la misma manera como una nación extranjera mira la conveniencia de entrar en un convenio comercial con otro país para su beneficio propio. Al presente, no podemos asumir la continuación de nuestras relaciones de libre cambio con América después de la independencia, ya sea en su presente forma ya sea en una forma modificada, y usarla como la unica base para la formación da nuestra normas económicas. El estadismo prudente y previsor requiere que nuestros planes económicos sean basados sobre una hipótesis enteramente contraria; a saber: que al terminar los diez años trataremos con Estados Unidos en la misma categoría que cualquiera otra nación extranjera.

Reajustes económicos

Habiendo establecido esta premisa, como siguiente paso debemos averiguar que es lo que se puede hacer para evitar graves daños a nuestra economía nacional al terminar el libre cambio. Se debe primero hacer claro que los esfuerzos del caudillaje en Filipinas deben dirigirse hacia la salvaguardia de la economía nacional en su integridad. El todo no debe ser sacrificado por unas pocas industrias, aun cuando son importantes; por otro lado, debe haber disposición para sacrificar ciertas partes para el beneficio del todo, si esto fuera esencial para su preservación, estabilidad y desarrollo.

La razón de por que la continuación del libre cambio con América se ha hecho vital a Filipinas, no es solamente porque muchas de nuestras importantes industrias dependen de ello, sino por la importancia de estas industrias en relación con la entera economía de la nación. Se podría calcular conservadoramente que más del cincuenta por ciento de la riqueza total anual producida en Filipinas excluyendo los productos minerales, es la producción de industrias que dependen del libre cambio con América, lo cual monta a setenta por ciento poco más o menos de nuestra exportación total. Estas cifras revelan la extensión del daño que Filipinas sufriría en caso de que se descontinue ahora el libre cambio con Estados Unidos. Ello causaría el derrumbamiento de todo el sistema.

Sabiendo que no podemos asegurar la continuación del libre cambio después de la independencia, el curso lógico que debemos tomar es reducir en todo lo posible la relativa importancia en la economía nacional de las industrias cuya existencia depende del libre cambio con América. Esto se podría hacer de tres maneras: primera, mediante la reducción de la producción de artículos que dependen del libre cambio con Estados Unidos o de tarifas preferenciales en otras partes; segunda, poniendo dichas industrias sobre una base competitiva por medio de la reducción del costo de producción; y tercera fomentando nuevas industrias y la producción de artículos y cosechas que pueden encontrar un mercado local o que pueden competir en los mercados abiertos del mundo.

Esto es un modo de aproximación al problema de equilibrar nuestra economía nacional y de aumentar la producción de riquezas en Filipinas. Si conseguimos en reducir la relativa importancia en la economía nacional de las industrias que ahora deben su vida del libre cambio con Estados Unidos, es obvio que cuando termine el libre cambio, el daño a la economía nacional—en caso de que nuestros esfuerzos fracasen en evitar semejante daño—afectaría solamente una proporción relativamente pequeña de nuestras actividades económicas, nuestro sistema de producción continuará funcionando y los principales elementos de nuestra economía se quedarán intactos. Ajustes necesarios se pueden realizar sin destruir toda la estructura.

Se podría argüir que esto es fácil de decir que hacer. Convenido, pero no es imposible. Se puede y se debe hacer, porque de otro modo la independencia traería a nuestro pueblo muchos sufrimientos y privaciones como los que padecieron en las épocas más oscuras de nuestra vida colonial.

Restricción de la producción

El primer método que he sugerido, a saber, la reducción de la producción de artículos que ahora gozan de protección arancelaria en el mercado americano, ofrece dificultades que son dificiles de eliminar debido a la enorme pérdida que infligirá directamente a los productores. La ley de independencia, sin embargo, ha impuesto una limitación sobre nuestros productos más importantes que ahora entran en Estados Unidos libres de derechos, una limitación que ha cortado eficazmente el desarrollo de estas industrias, por lo menos hasta que el costo de producción sea tan reducido que les permita competir en mercado abierto. Se debe hacer constar de paso que aun cuando esta limitación fué adoptada con el fin de aplacar a los intereses agrícolas de Estados Unidos que demandaban protección contra las importaciones de Filipinas, los autores de la medida también tenían en la mente la necesidad de evitar que Filipinas fuera más dependiente de que lo que ya está del libre cambio con América. De ahí, que la limitación se fijara en la cantidad calculada de las importaciones en Estados Unidos de los respectivos productos durante el año anterior a la aprobación de la ley, y el período de transición de diez años se dispuso para permitir a Filipinas que eventualmente se vea libre de esta dependencia mediante un reajuste gradual de la economía nacional y de las industrias citadas.

Actualmente, no hay ningun medio válido para forzar una ulterior reducción de la producción de estos artículos protegidos, sin aumentar la gravedad de los problemas y las pérdidas, cuyo alivio si no su completa solución debe ser el objetivo del gobierno. Ninguna ganancia sustancial mediante el equilibrio de la economía nacional no puede conseguirse con este medio. Además, este plan encontrará la decidida oposición de las industrias particulares afectadas porque el período de transición se ha dispuesto en caso de que no puedan ajustarse a sí mismas para resistir las condiciones competitivas después de la Independencia, para que las inversiones hechas aquí se puedan gradualmente liquidar sin pérdidas y los obreros en dichas industrias puedan tener una justa oportunidad de dedicarse a otros empleos remunerativos.

Reducción del costo de producción

La segunda alternativa propuesta, a saber, el poner nuestras industrias protegidas sobre una base competitiva mediante una drástica reducción del costo de producción, debe ser intentada y sistemáticamente puesta en práctica. Sin embargo, esta tarea envuelve un largo proceso de experimentación y ajuste, y por lo tanto es difícil predecir sus resultados finales. Todos los factores que entran en el sistema competitivo deben ser tenidos en cuenta en este proyecto. Aun cuando los jornales se rebajen al nivel más bajo de una escasa existencia diaria y por medio de investigaciones científicas, la producción pueda llegar a la más alta medida de eficiencia, la habilidad para competir todavía dependerá además de otros factores, del grado de éxito que de los esfuerzos similares en otros países. Dudo mucho de si, a pesar de nuestros mejores esfuerzos, podemos poner nuestra industria azucarera sobre una base competitiva durante los siguientes diez o veinte años. Los indicios actuales son decididamente contrarios, por lo menos con respecto a algunos de nuestros más importantes productos como el azúcar y el aceite de coco. Creo, sin embargo que el costo de producción, puede todavía reducirse materialmente sin cortar los jornales y esto se debe hacer tanto para una ganancia inmediata como para una preparación para posibles convenios comerciales con Estados Unidos que pudiesen permitir la continuación de producciones lucrativas. La reducción del costo de producción no ofree una cura eficaz a nuestra economía desequilibrada, aunque por este medio, algunas de nuestras industrias ahora dependientes del libre cambio se podrían ajustarse.

Cuando el costo se reduce mediante el corte de salarios con frecuencia surgen problemas sociales y económicos de mayor gravedad que la de aquellos cuya solución se busca. La necesidad de mantener el patrón de vida de las masas no puede dejarse pasar por alto. Esto es particularmente verdad en Filipinas en donde en muchas industrias los jornales ya son más bajos de lo que se podría considerar suficiente para suministrar el mínimo de los requerimientos de vida para el obrero y su familia.

Fomento de nuevas industrias y cosechas

El tercer curso sugerido abre un gran campo para la empresa productiva. No requiere disminución de jornales ni la restriccion en la producción y mucho menos, el abandono de las presentes industrias. Responde a las exigencias del progreso. Significa el desarrollo y crecimiento, el empleo de capital y trabajo durmientes, la utilización de nuestros vastos recursos naturales, la creación de oportunidades para trabajos lucrativos. El plan proyecta el establecimiento de nuestras industrias y el fomento de nuevas cosechas, principalmente para suministrar las demandas locales en sustitucion de articulos que ahora se importan. Este plan no solo aumentara la nacion, acrecentará los ingresos del gobierno y elevará el patron social sino que también producirá un incremento en el poder adquisitivo de las masas y creará un mercado local para los productos caseros, los cuales son los únicos que pueden proveer una economia estable nacional. Un pais como el nuestro, que tiene que depender de mercados y condiciones extranjeras que estan fuera de su control, para tan grande porción de su producción total al año, no puede gozar de seguridad economica. Nuestros esfuerzos deben tender hacia la consecución de un conveniente equilibrio entre el valor de nuestras exportaciones y el total de nuestra produccion anual. Como ya se ha indicado, esto se puede conseguir sin reducir las exportaciones si logramos aumentar la producción de productos de consumo local. Aunque nuestras exportaciónes deben siempre mantenerse lo suficientemente grandes para proveer a nuestros pagos extranjeros, incluyendo las deudas y derechos de servicios y para el comercio y sus balances desfavorables para nosotros, no conduce a la estabilidad el permitir que la proporcion entre las exportaciones y la producción total llegue a un punto en que cualquiera acción adversa de paises extranjeros contra nuestros excesos exportables, podria resultar en el derrumbamiento de nuestra estructura economica. Todas las naciones del mundo estan dedicando sus energías al desarrollo de sus mercados locales como la base para su economia nacional y seria nuestra ventaja duradera si comenzasemos pronto y ahora.

La actual administración del Presidente Quezon se da cuenta de la importancia de los esfuerzos tendentes a este fin. La creación del Consejo Economico Nacional y por medio del mismo la coordinación de todas las actividades del gobierno sobre actividades economicas, son pasos calculados para dar impetu al fomento de nuevas industrias, la providente utilizacion de nuestros recursos naturales y la diversificacion de la produccion agricola. El Presidente Quezon dijo claro en un mensaje a la Asamblea Nacional que el gobierno dirigirá y facilitara el caudillaje necesario para esta empresa. Si ningún capital privado esta dispuesto a entrar en este campo, el gobierno mismo proveera el capital necesario. Esta es una politica nacional y al mismo tiempo valerosa. Debe recibir el apoyo y cooperación cordial de todos los elementos. Debe merecer el sosten de los capitalistas y obreros. Debe servir para dar seguridades al negocio de que el gobierno no adoptara medidas radicales para resolver sus problemas fiscales, sino que dependera del aumento de la riqueza sujeta a impuestos para sus ingresos necesarios.

Todo el mundo se da cuenta de que hay muchas industrias que pueden ser desarrolladas en Filipinas para nuestra ventaja social y economica. Tenemos energia potencial y materias primas en abundancia. Tenemos ya un mercado preparado y creciente. El problema se reduce a uno de prioridades. Y en la determinación de esta cuestion, consideracion debida se debe dar a nuestros planes de defensa nacional, el equilibrio de nuestra economia y la necesidad de dar preferencia a industrias que pueden lucrativamente utilizar la mayor cantidad de energia humana. Articulos que proveen nuestras necesidades en alimentos, albergue y ropa deben naturalmente recibir preferente atencion. Las industrias que agotan importantes recursos naturales deben evitarse.

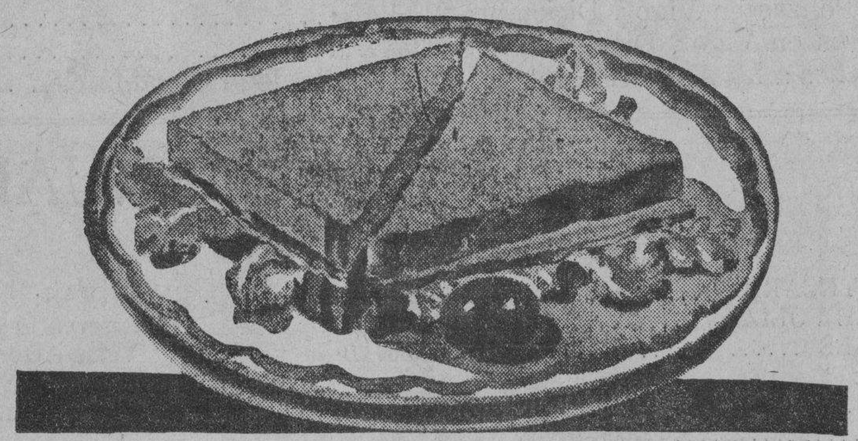
Estimulos al capital particular

Es esencial que tarde o temprano el capital particular acometa esta tarea de desenvolvimiento económico. Como una politica permanente, excepto en cuanto utilidades públicas importantes, el socialismo del estado no ha demostrado aún sus méritos, y es dudoso que pueda extenderse a todo el campo de la empresa productiva sin destruir las instituciones de propiedad particular, el capitalismo y la democracia representativa. Sin embargo, como ningún capital privado está dispuesto a dedicarse a industrias esenciales, es propio y necesario que el gobierno acometa su establecimiento y funcionamiento hasta que el capital privado este dispuesto a hacerlo. Pero cuanto antes el capital privado entre en este campo para cooperar en la ejecución de los planes económicos del gobierno, serán mayores y más rápidos los resultados que se obtendran.

Pero el capital privado es timido y cauto, opuesto siempre a la ingerencia del gobierno en el campo de las empresas particulares. Y gran cantidad de influencias sutiles dominan la psicología de los inversionistas. Necesitan estimulo. Se les dede dar una protección arancelaria adecuada para sus productos. Se debe remediar el temor

(*Continua en la pagina* 18)

F. BARRETTO
Agente de Aduanas
Cuarto No. 302 Cortes-Ochoa Bldg., 240 Dasmariñas, Bdo.
Teléfono 2-35-11



SABE MEJOR

Cualquier emparedado sabe mejor con un vaso de cerveza buena.- Es ideal para esto la cerveza

San Miguel Pale Pilsen

Fabricada por
SAN MIGUEL BREWERY

UNA CAMISERIA, 2 FABRICAS Y BODEGAS, ARDEN

'EL DEBATE', Manila, Enero 5
El centro comercial de Binondo fué anoche escena de un incendio que destruyo tres fincas dé a tres puertas cada una, y mercancías avaluadas, en total, ₱100,000.

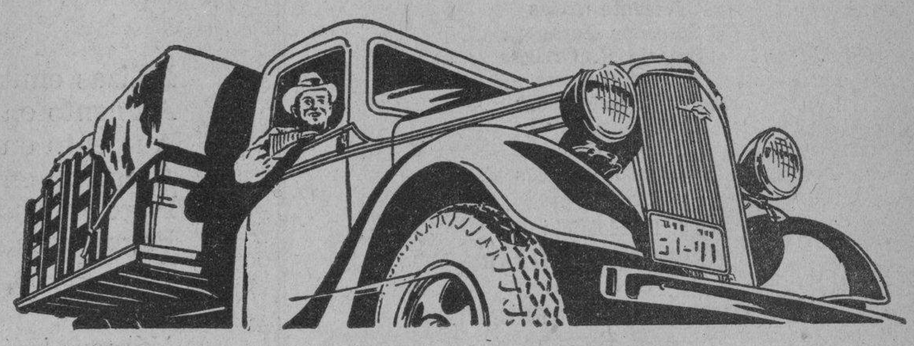
Puede ser que esta noticia no le interese a Vd., pero el próximo incendio puede reducir su misma casa a cenizas y ocasionar, por tanto, la ruina de Vd. y de su familia. Por falta de previsión de los padres, son muchas las familias que han quedado en la miseria.

Asegure Su Casa Contra Incendio

Consulte a nuestros expertos en seguros y aproveche sus experiencias para resolver sus problemas de seguros! Llame 2-27-92 para toda clase de polizas, incluyendo Fianzas!

METROPOLITAN INSURANCE COMPANY
Oficinas Centrales: Edificio Elizalde, Muelle de la Industria, Manila.

Camiones Chevrolet



Reducen el Costo del Acarreo

EL mayor valor en camiones Chevrolet se encuentra en los modelos de 1936, que son unas unidades grandes, seguras y resistentes que funcionan económicamente en todo el curso de su larga duración. Equipados con Frenos Hidraulicos Perfeccionados, Eje Trasero Enteramente Flotante y Placa de Inspección del Diferencial, estos camiones Chevrolet son completamente modernos. Propulsados por el motor Chevrolet con válvulas en la culata, le ahorrarán a Vd. dinero en el consumo de gasolina y aceite, y en gastos de reparación y mantenimiento.

CHEVROLET

Hay un camión adecuado para cualquier servicio de acarreo

De cuatro tamaños—cuatro distancias entre ejes—y con capacidades de carga hasta tres toneladas.

Pacific Commercial Company
Distribuidores

M.E.C.D. 2016

Siluetas de RADIOLANDIA

POR S. SELECTOR

He tenido hoy que descartar de mis apuntes nada menos que ocho largas notas para dar cabida a otras de mayor interés.

El programa que se oyó el domingo pasado, de 5 a 6 de la tarde, por radio Maila, no solamente en Filipinas y países orientales sino en los Estados Unidos, en obsequio al DX CLUB, o sea el de los aficionados a la onda corta, fué piramidal. Constó nada menos que de catorce números que voy a relacionar para recuerdo de tan feliz acontecimiento: 1.o por Ricardo Monaterio, canción, "Mis Buenos Aires Querido"; 2.o por Rafael Artigas y Jesse Bello, piano a cuatro manos; 3.o por El Mystery Singer, canción, "Day Dreams"; 4.o por Tony Dewat, diálogo cómico con Ray Johnston; 5.o por Mai Par-Partridge, canción, "The Indian Love Call"; 6.o por Alma Corro y Serafín Garcia, canción, "Besos a la Nieve"; 7.o por Francisco Trinidad y Rodrigo Danao, un duo vocal; 8.o por el Barón Unterhelsen, un pasillo cómico; 9.o por Alma Corro, canción, "I Dream too Much"; 10.o por Lina Flor y Mystery Singer, canción, "Bituing Marikit"; 11.o por Serafín García, canto, "La Canción del Gitano," de la zarzuela "La Linda Tapada"; 12.o por Bud y Jimmy (exhibición de boxeo y payasadas); 13.o por Rafael Artigas, solo de piano; y 14.o por Ginger, la *baby*, canción, con un coro masculino. En suma: Un programa a nuestra usanza, que en América habrá llamado la atención sólo en su parte tagala (un número), y en su parte española (tres números), pues los diez números restantes, en inglés, no fueron tan excelentes como para llamar mucho la atención de los que están acostumbrados a oir cosas iguales o mejores. De todos modos, los "Radio Revels." que fueron los organizadores de dicho programa lo hicieron muy bien. Alma Corro nos demostró tener verdadera alma de artista, ahora que su voz va tomando el timbre de la eximia soprano Mai Partridge, según note, sobre todo en las notas altas; Serafín García, (que hace el número cinco de los que con ese apellido se oyen por radio en Filipinas), Ricardo Monasterio, Lina Flor, Mystery Singer, y la misma Mai Patridge, y todos los demás cantantes que aquella vez se oyeron, probaron ante el mundo entero su verdadero valor, así como los acompañantes Rafael Artigas, Aristón Avelino y otros participantes en tan excelente programa. Un nuevo laurel para todos ellos y para KZRM, la estación más potente del Oriente.

El concierto final de los ex-alumnos del Conservatorio de Música de la U. P., ya profesores, en el Teatro Metropolitano, y que se diseminó por Radio Manila la noche del lunes pasado, superó en mucho a los anteriores que de ellos hemos oído. Aromatizaron el éter las primorosas voces de las Dalisay, las Leticias, las Josefinas y otras; electrizaron deliciosamente nuestros nervios las piezas ejecutadas por la orquesta del Conservatorio bajo la hábil batuta de su director, el Sr. Santiago, así como por los marfileños dedos de expertas pianistas; la voz del notable tenor Pedro Roxas, vibrante, cristalina y llena de expresión, nos convenció de que también tenemos buenas voces de varón.... Y cuando todo aquello terminó y nos sentimos envueltos en el silencio sepulcral de la noche, deseamos soñar con tan magnífica audición. ¡Cuando oirémos otra vez cosa igual!

El programa conocido por "El Monitor Comercial" va adquiriendo proporciones gigantescas. El martes último oí con sumo gusto a algunas artistas de carne y hueso que en él figuraron, en las partes de anuncios correspondientes a la "Golden Luck Corporation" y a "Riu Hermanos." La tiple Lily Talisoy cantó, por la Golden Luck, "Indian Love Call" en tagalog, y después, a duo con Lourdes Lakindanum, en español, "A Orillas de un Palmar," acompañadas ambas al piano por su profesora, la popular soprano y pianista Nelia Manalo. Por "Riu Hermanos," Lourdes Lakindanum y su profesora nos hicieron oir, Lourdes cantando y Nelia tocando, ¡Quiéreme!" de Valdez Pica. ¡Cuánto agradecemos los hispanistas los números de esta clase!

"Tarzan" sigue en el aire, por la Casa Heacock & Co., que por cierto anuncia que ya hay 7.000,000 de radios Philco en uso.

Johnny Harris nos presentó, como especial obsequio, a los *amateurs* triunfantes en el último concurso, o sean, Jesús Beltrán, Rossie Villagesa, y Roque Anareta, que cantaron las mismas canciones que les valieron sus triunfos ("Outside of You," "The Music Goes Round and Round", y "Mujer Ingrata," respectivamente), más una canción extra cada uno. ¡Complacidísimos, Mr. Harris! Su campaña por "la defensa nacional del radio" está dando ópimos frutos.

El programa de amateurs muy divertido

Jesús Beltrán, Rosie Villegas y Roque Anareta, los primeros premiados

Con la terminación de la primera serie de programa de artistas "amateurs" o futuros estrellas de radiolandia, el cada vez creciente mundo artístico del eter se ha reforzado con otros cuatro miembros. Estos son los ganadores en la primeria serie de diseminaciones de artistas en embrión hechas por la Radio Manila y que han recibido una calurosa recepción de los radioescuchas.

Los ganadores de la primera serie de audiciones "amateurs" son: Jesús Beltrán, en cantos populares, a quien se le adjudicó una copa donada por Heacock; Rosie Villegas, también en cantos populares, que se llevó el segundo premio; Roque Anareta, en cantos semiclásicos, tercer premio; y Pedro Llorente, guitarrista, mención honorífica.

El interés y entusiasmo con que el público acogió esta serie de interesantes diseminaciones se ha demostrado por la concurrencia que asistió al Cine Lyric en donde se hicieron las pruebas. Dicho gran coliseo cinemático se vió lleno de bote en bote durante las originales audiciones.

Los finales de la segunda série de estos programas se llevarán a cabo en uno de los días de este mes. Los concursantes para los finales serán escogidos de entre los que tomaron parte en las presentaciones de "amateurs" durante el mes pasado.

Debutantes premiados en la Radio

De izquierda a derecha: Jesus Beltran, Rosie Villegas y Roque Anareta, que han ocupado los tres primeros puestos en la primera serie de programas de artistas "amateurs" en la KZRM.

Programas de Radio

KZEG

Sabado, Abril 4

2:00 p. m.—Cantos de ayer y de hoy.
3:00 p. m.—Cantos de las Pampas.
4:00 p. m —'Variedades' clasicas.
5:00 p. m.—La hora de cocktail.
6:00 p. m.—Programa bailable—Lyric Orchestra.
6:45 p. m.—Rosita Contreras.
7:00 p. m.—'Week-End Revelry'—Musica de baile desde el Russian Lake.

Domingo, Abril 5

9:00 a. m.—'Musicale'—Programa Nestle.
12:00 p. m.—'Aurelia's Fashion Revue'.
1:00 p m.—'Luncheon Musicale'—Composiciones de Ferde Grofe.

KZRM

Sabado, Abril 4

6:00 p. m.—Max Lazo y sus Hawayanos.
6:20 p. m.—Informaciones en castellano.
6:35 p m.—Informaciones en ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones.
7:00 p. m.—Betty O'Malley.
7:15 p. m.—Hora de la Universidad de Filipinas.
7:30 p. m.—'Arkansas Ramblers'.
8:00 p. m.—'Variedades' musicales.
8:30 p. m.—'Pioneers of the Philippines'.
8:45 p m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p. m.—'Klim Dancing Party' patrocinado por la Borden Company.

Domingo, Abril 5

5:00 p. m.—Ding Yalong.
5:15 p. m.—Alma Corro, R. Escudero. R. Artigas.
5:45 p. m.—Manila Radiolites.
7:00 p. m.—'Musicale,' Centro de Contratacion.
7:30 p. m —Musica de baile—Orquesta del Polo Club.
8:30 p. m.—'Filipino Youth'.
9:00 p. m.—El Monitor Comercial.
9:15 p. m.—Musica de organo.
9:30 p. m.—Concierto sinfonico.

KZIB

Sabado, Abril 4

7:00 p. m.—Notas del mercado—Notas del tiempo.
7:05 p. m —Anuncios—Notas sobre espectaculos.
7:15 p. m.—Numeros suplicados.
7:20 p. m.—Programa del Sunset Beach —Cavite.
7:40 p. m.—Programa de la Scott's Emulsion.
8:00 p. m.—Programa de estudio.
8:20 p. m.—Radio Club.
9:00 p. m —Programa español.
9:30 p. m.—"Concert Hall of the Air".
10:00 p. m.—Musica de baile.

Domingo, Abril 5

10:00 a. m.—Musica americana y europea.
11:00 p. m.—Potpourri, Programa operatico.
7:00 p. m.—Rev. Sam'l W. Stagg.
7:15 p m.—"Westminster Choir".
7:30 p. m.—Phil. Motor Association.
7:45 p. m.—Selecciones de opera—
Herman Finck y su Orquesta en "Rose Marie," por Friml & Stethart.
Bianca Scacciati, Soprano, en "Loreley", Catalani, y el Trio de "La Forza del Destino", Verdi, cantado por B. Scacciati, soprano, F. Merli, Tenor, Tancredi Pasero, bajo.
Solo de corneta por Jack Mackintosch con banda militar—"Carnival of Venice" (Theme and Variations)—"Il Bacio" por Arditi.
Rosetta Pampanini, Soprano y Dino Borgioli, tenor, en "L'Amico Fritz," Mascagni.
The British Broadcasting Company's Wireless Symphony Orchestra en "Samson and Delilah," Saint-Saens.
Rocardo Stracciari, baritono en "Largo al factotum," "Barbiere Di Siviglia," Rosini
Yelly D'Aranyi, violinista, en "Silhoutte," Kramer con Arthur Bergh en el piano.
A. M. Guglielmetti, soprano, en "Il Fluto Magico," Mozart, y 'Le Variazoni Di Proch".
Mischa Levitzki, pianista, en "Hungarian Rhapsody" No. 6, Liezt.
"Ah! Me felice," "I Carnevala Di Venezia" de Benedeti cantado por Mercedes Capsir, soprano de la La Scala.
Orquesta del Teatro Palace de Londres en "No, No, Nanette," V. Youmans.
Jeanne Cordon, Contralto, en "Habanera," "Carmen" de Bizet, y "Mon coeurss'ouvre a ta voix," "Samson and Dalilah" de Saint-Saens.
Columbia Symphony Orchestra en "Poet and Peasant" de Von Suppe.
Elvira de Hidalgo en "Ah fore's lui" de "La Traviata" de Verdi y "El Ruisenor" de Aliabieff.
Columbia International Orchestra en "Medley of International Melodies."
9:45 p. m —Ely Ramos.
10:15 p. m.—Potpourri.

Otro buen "musicale" para mañana

El programa dominguero de "Nestle" es muy bien acogido

A juzgar por las piezas que figuran en el programa, el "Nestle's Sunday Morning Musicale" de mañana promete ser uno de los más selectos y amenos que gustará a cuantos lo oigan. El "musicale" del domingo pasado fué bien acogido.

Este musicale se oirá en la KZEG desde a las 9 a. m. de mañana, domingo, 5 de abril.

El programa es el siguiente:

Organ Reverie:
Siboney
Humoresque
Angela Mía
Hallelujah Chorus from Messiah.
Pomp and Circumstance
Water Music Suite
Prelude in C minor.
Jevel Box:
Neapolitan Love Song—Richard Crooks
The One of Whom I Dream—Lucrezia Bori
Thy Home in Fair Provence—Guieseppe de Luca
Love's Nocturne—Beniamino Gigli
Strike Up The Band:
The Jolly Copersmith
Dance of the Hours
Respas Band
Madelon
Zampa (Overture)
Selections from Carmen.
Out of The Song-Rag:
Rosemunde Ballet
Moonbeams
Lady Divine
Yours is My Heart Alone
Medley La Boheme—Marek Weber
Orpheus in Hades—Overture.
Moments of Melody:
Alfred Cortot, pianist, playing—
Hungarian Rhapsody No. 2 by Liszt
Invitation to the Waltz — by Weber.
Spice of Life:
Popular requests.
Souvenirs of Song:
Grandfather's Clock
When You and I Were Young
A Cottage for Sale
Gems from Rose Marie.

Tangos y aires argentinos en nuevo programa semanal

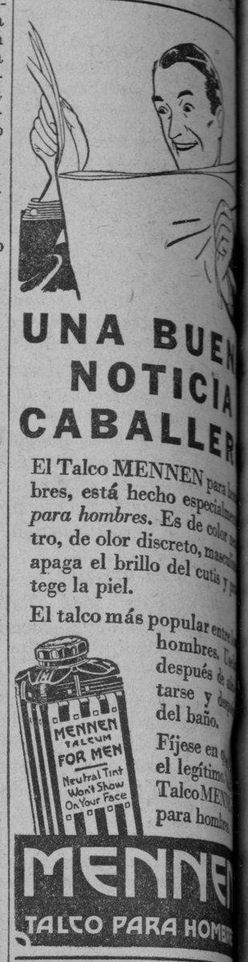
Garcia Garamendi conocido como el Rey del Tango en Filipinas que sera uno de los cantores regulares del nuevo programa Tango-landia en el cual cantara los mas escogidos tangos para los radio-oyentes de dicho programa.

G. Garamendi

El nuevo programa en castellano titulado Tango-landia será ejecutado por las señoritas Angelita Crespo y Marina Garcia y los jovenes Garcia Garamendi, conocido por el Rey del Tango en Filipinas, Luis Noriega y otros. Los acompañantes seran el profesor y compositor Benito Trapaga y los afamados guitarristas Sarmiento y Rey. También se diseminaran placas populares del malogrado Gardel y otros cantores de Aires Argentinos.

Dicho programa sera oido desde la estación KZEG el martes siete del actual a las seis en punto de la tarde. Durara hasta las seis y media. El programa sera semanal y por lo tanto todos los martes hara su aparición a la misma hora. Este programa responde a los deseos de los muchos aficionados de estas islas a la musica argentina.

Se ruega a nuestro publico se sirva enviar sugestiones tendentes al mejoramiento de estos programas argentinos, con la seguridad de que seran inmediatamente atendidos. Los organizadores también acogeran gustosos los nombres aplicados para el programa "Tango-Landia".



M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137 Tel.

PRESIDENTE
V. Singson Encarnación
VICE-PRESIDENTE
Vicente Arias
TESORERO
Alfonso Zobel
JUNTA DIRECTIVA
V. Singson Encarnación
Vicente Arias
Salvador Zaragoza
Ignacio R. Ortigas
José Araneta
J. R. McMicking
Alfonzo Zobel
Leopoldo Melian
Eduardo Ortigas
GERENTE
J. R. McMicking
GERENTE-AUXILIAR
G. Abella
AUXILIAR DEL GERENTE
A. F. Gonzalez
ACTUARIO
Emeterio Roa
CONTADOR
E. Munarriz
DEPARTAMENTO MÉDICO
MÉDICO DIRECTOR
Ignacio R. Ortigas, M. D.
MÉDICO DIRECTOR AUXILIAR
Enrique López, M. D.
BACTERIÓLOGO
José Aboitiz, M. D.
JEFE EXAMINADOR
Jose Andaya, M. D.
ABOGADOS
Sres. Araneta, Zaragoza, & Araneta
ACTUARIOS CONSULTORES
Sres. Woodward, Ryan, Sharp & Davis
REVISORES DE CUENTAS
Sres. H. H. Bayne & Co.
AGENCIA DE FILIPINAS
AGENTE GENERAL
C. S. Salmon
AGENTE GENERAL AUXILIAR
E. W. Schedler
SUPERVISOR NACIONAL DE AGENTES
Isaac Barza
SEGUNDO AGENTE GEN. AUXILIAR
Dominador Ambrosio
AGENCIA DE HAWAII
AGENTE GENERAL
C. S. Salmon
AGENTE GEN. AUX. Y GERENTE
Earl Carroll
DIRECTOR RELACIONES PUBLICAS
Norberto C. Villanueva

THE INSULAR LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD.,

Insular Life Building—Plaza Moraga, Manila, I. F.

EL RECORD PARA EL AÑO 1935.

Pólizas emitidas y Pagadas durante el año	₱10,510,595.00
Aumento en el Volumen de Seguros en Vigor	4,763,929.00
Aumento en el Activo	496,001.59
Aumento en la Reserva Legal	421,995.00
Pagos hechos a los Asegurados (Incluyendo Dividendos)	914,262.63
Pagos hechos a los Beneficiarios por Reclamaciones por muerte	315,409.64
Total de Pagos hechos a los Asegurados y Beneficiarios	1,229,672.27
Número Total de Pólizas en Vigor, Diciembre 31, 1935	17,430.00
Volumen de Seguros en Vigor, Diciembre 31, 1935	39,146,637.00
Total de Pagos hechos a los Asegurados y Beneficiarios desde la Organización	10,277,647.09

BALANCE ANUAL

Diciembre 31, 1935.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS		₱2,667,228.49	RESERVAS:		
PRESTAMOS SOBRE POLIZAS		2,272,630.57	Reserva Legal	₱6,060,303.00	
BIENES INMUEBLES		708,360.29	Valor Actual de Pagos Futuros bajo Reclamaciones por Inutilizaciones	40,509.00	
INVERSIONES EN:				₱6,100,812.00	
Bonos	₱236,200.00		RESERVA PARA DIV. a los Asegurados	1,137,195.74	7,238,007.74
Acciones	2,606,488.63				
		2,842,688.63	FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS		186,270.67
PRIMAS NETAS DIFERIDAS Y PENDIENTES DE PAGO		322,888.57	RECLAMACIONES PENDIENTES		28,026.78
DEUDORES VARIOS		91,277.07	ANUALIDADES PENDIENTES		10,647.87
DEPOSITOS EN BANCOS Y METALICO EN CAJA:			POLIZAS VENCIDAS, NO COBRADAS		1,385.57
Deposito en los bancos	₱1,447,453.75		DIVIDENDOS Y RECLAMACIONES ACUMULANDO INTERESES		12,661.19
Metalico en caja	40.34		PRIMAS PAGADAS POR ADELANTADO		168,246.13
		1,447,494.09	DIVIDENDO A LOS ASEGURADOS NO COBRADOS		283.77
			ACREEDORES VARIOS		177,326.35
			CAPITAL Y SUPERAVIT:		
			Capital	495,000.00	
			Superavit	2,034,711.64	
					2,529,711.64
		₱10,352,567.71			₱10,352,567.71

M.E.C.D. 2016

Progreso rapido de la 'Sterling'

La compañía ayuda mucho a proporcionar mejor salud a filipinos

En menos de una década la Sterling Products Exports Inc. ha avanzado mucho en Filipinas. Siendo una empresa distribuidora de conocidas preparaciones medicinales, la compañía ha ayudado mucho en proporcionar mejor salud a los filipinos.

En una de las pasadas noches, esta compañía, con la Winthrop Chemical Co., agasajó a más de 200 huéspedes, los más destacados en el mundo de los negocios, en una espléndida fiesta en su nuevo local, tercer piso del Edificio Gibbs, 680 Dasmariñas, al cual se ha trasladado dejando su antiguo local en el Edificio Samanillo, donde la compañía estableció originalmente sus oficinas cuando por primera vez llegó aquí el año 1927.

H. G. Wahle, agente vendedor de la compañía, explica que este traslado de local ha sido impuesto por una más extensa campaña que se emprenderá para los productos Sterling. Los planes para una propaganda más extensa ya están completados y se pondrán en ejecución durante este año.

La Sterling Products Exports Inc., es la corporación encargada de vender los productos de la Bayer Co. Inc., la compañía fabricante de Aspirina y Cafiaspirina; de la Ches. H. Phillips' Chemical Company, fabricantes de Philips' Milk of Magnesia en líquido y en forma de tabletas, y la pasta dentrífica Magnesia; de la R. L. Wetkins Company, fabricantes de varios productos, incluyendo los polvos dentrificos del Dr. Lyon, Glostora; Mulsified Oil Shampoo y Líquido Avron. Todos estos productos han conquistado excelente reputación en todo el mundo.

La oficina central de la Sterling Products Exports Inc., se halla en Nueva York, pero cuenta con una infinidad de agencias y sucursales en todos los puntos estratégicos del mundo.

La sucursal establecida en Manila, sostiene una oficina de propaganda y un cuerpo encargado de publicidad, donde trabajan 31 filipinos empleados y un departamento de embalaje donde están colocados otros 15 filipinos. La necesidad de una propaganda más extensa para los productos Sterling ha obligado a la agencia en Manila para establecerse en un local más amplio, local que se ha encontrado en el tercer piso del Edificio Gibbs.

U. von Prittwitz, es el "manager" de la agencia en Manila; H. G. Wahle, agente de ventas, y H. Ratjen, jefe contador.

Desde el establecimiento de esta agencia el año 1927, esta sucursal ha estado agrandándose de tal suerte que con un personal compuesto anteriormente de diez empleados filipinos y tres americanos, cuenta actualmente con un cuerpo de empleados de cuarenta filipinos, cuatro americanos y cuatro extranjeros. La agencia en Manila ha conseguido popularizar los productos Sterling en Filipinas hasta el extremo de que hoy día se les conoce en todos los rincones del país.

Mr. Wahle revela que de entre todos los productos de la firma Sterling el más popular es la Cafiaspirina, la Aspirina y la Phillips' Milk of Magnesia. Predice también que los polvos dentrificos del Dr. Lyon, que lleva por lema "Outlasts Toothpaste 2 to 1" llegarán también a popularizarse.

Nuevo local de la Sterling Company

He aquí dos vistas de la oficina central de la Sterling Export Products Inc. en el tercer piso del edificio Gibbs en la calle Dasmariñas.

La Sterling Products Exports Inc., emprende la campaña de propaganda para todos los productos. Entre sus varias actividades propagandistas, puede mencionarse la presentacion de tres horas de exhibición cinematografica gratuita en las plazas públicas de provincias. Este sistema de propaganda ha alcanzado mucha popularidad donde quiera que llegue Esta demostración exhibe películas interesantes sobre temas interesantes.

Los productos Sterling se distribuyen en Filipinas por conducto de la Botica Boie, Botica Santa Cruz, Insular Drug Company, Yucuanseh Drug, Farmacia Oriental, Farmacia Central, Farmacia del Sur, S. Nakashima y la casa Kuenzle and Streiff Co. Puede notarse en esta lista de distribuidores que hay una distribución internacinal de los productos con agentes distribuidores de distintas nacionalidades. Filipinos, chinos, japoneses, suizos y americanos, son amitidos como agentes para vender los productos Sterling.

La Winthrop Chemical Co., es una organizacion que fabrica y propaga preparaciones medicinales solamente para médicos y dentistas. H. Kentzler es el jefe del Departamento Médico. Este departamento esta llevando a cabo una propaganda sistematica entre todos los médicos en ejercicio en Filipinas. Algunos de los más principales productos de Winthrop son Neo-Salvarsan, una formula mejorada del anterior "606", el Atabrion, la Plosmochia contra la malaria y otras preparaciones muy conocidas por los médicos en ejercicio.

Los laboratorios Winthrop y Cook, los famosos biological line de suero tetanico y anti-disenterico, y todos los sueros anti-pneumococos.

La cafiaspirina, el producto Sterling mas popular en Filipinas, es un buen remedio para los dolores de cabeza y resfriados. La Philip's Milk of Magnesia es una gran ayuda para el público en general asi como para la profesion médica; es una medicina excelente para la indigestion y actua contra la acidez y es un buen laxante.

Si usted padece de dolores del estomago, ventosidad o indigestion que en gran parte se debe a un exceso de actividad y causado por una comida demasiado abundante, exceso e bebida y por fumar mucho, tome una o dos cucharadas de Phillips' Milk of Magnesia. Un pronto alivio se le garantiza. La leche de magnesia se vende en liquido asi como tambien en tabletas o en jarabes deliciosamente preparados.

La Cafiaspirina, según la casa fabricante Bayer & Co., es bueno después de haber pernoctado mucho y debe tomarse antes de retirarse a descansar. Otra dosis se debe de tomar por la mañana. La Cafiaspirina cura los dolores de cabeza, clarifica el cerebro, y le hace sentir fresco, fuerte y vigoroso. También es bueno para dolores de cabeza causados por el mal tiempo o por otras causas, para la neuralgia, resfriados y para restablecer la cabeza después de un gran esfuerzo mental.

Los polvos dentrificos del Dr. Lyon estan garantizados de que duran mas a razon de 2 por 1 que cualquiera pasta dentrifica. Tres razones se dan en favor de este polvo dentrifico:

Limpia y pulimenta los dientes rapidamente y los deja limpios y blancos como los polvos. De hecho, solamente el polvo, como parte de algunas pastas es el que hace la limpieza. Un dentrifico hecho todo de polvo naturalmente que limpiara mejor. Usted verá la prueba de esto después de algunos días de uso.

El dentrifico del Dr. Lyon no contiene drogas, ingredientes u otras substancias dañinas. No puede dañar o lesionar las encias tal como se ha demostrado después de sesenta años de experiencia. Es el unico dentrifico suficientemente antiguo para demostrar que puede ser usado con seguridad sin temor a daño alguno.

Como el polvo dentrifico del Dr Lyon es todo polvo, el que lo usa no paga inutilmente por materiales sin utilidad o perdidos. Y la ventaja no es solamente su eficiencia sino que cuesta solo la mitad mientras mayor cantidad se consume. El polvo dentrifico del Dr. Lyon dura casi el doble de lo que otras pastas tardan en consumirse.

La Glostora y Mulsifield Coconut Oil Shampoo, se están vendiendo desde hace más de quince años en este país. Aunque las ventas no son enormes son suficientemente conocidos como cualquier orto de los prductos Sterling.

En su nuevo local, la Sterling Products Exports Inc., podrá acomodar a mayor número de clientes y estará capacitada para ir expandiendo sus negocios según como lo exijan las circunstancias.

El nuevo local ocupa todo el tercer piso del edificio Gibbs en la calle Dasmariñas. Los invitados a la fiesta de inauguracion quedaron bien impresionados de la nueva oficina.

Una dentadura perfecta resguarda el organismo contra enfermedades

Nada tan importante para resguardar nuestro organismo contra las enfermedades, nada tan necesario para gozar de una perfecta salud que la posesion de una dentadura también perfecta. Asi se expresó el eminente médico inglés Sir Wiliam Osler haciendo hincapie en el hecho de que de los dientes se originan no pocas enfermedades del cuerpo.

La primera manifestación de la dolencia consiste en los dientes mal formados que traen como resultado la falta de masticación de los alimentos ingeridos acarreando con la mala nutrición las enfermedades consiguientes.

La segunda manifestación o causa ha de hallarse en el abandono del cuidado de la dentadura puesto que los dientes son terreno abonado para la propagacion de los germenes dañinos a la salud, produciendo la infección directa de los alimentos y sus consecuencias en el organismo.

Y otra cosa mas, nunca sentirá Ud. ninguna atracción por una cara que presenta unos dientes mal cuidados. Existen cinco reglas muy sencillas que le permitiran tener una dentadura perfecta.

1. Coma alimentos ricos en elementos que contribuyen a la formacion de los dientes. (Calcio).

Ud. no puede gozar de una buena dentadura a menos que proporcione a su organismo las sustancias que se necesitan para la formacion de los dientes. Estas sustancias o elementos son sales de calcio o calcio, y provienen de sus mismos alimentos. Los alimentos ricos en calcio son los siguientes:

(a) Leche, manteca, huevos, queso
(b) Legumbres verdes
(c) Frutas.

2. Estese bastante tiempo en el sol y coma frutas.

Las vitaminas son necesarias para los dientes sanos—especialmente dos vitaminas: Vitamina D que viene de los rayos ultravioletas del sol y Vitamina C de las frutas citrosas. Buena cantidad de sol y buena cantidad de naranjas, limones o jugo de tomate todos los dias! Hallará placer en estos métodos.

3. Someta a ejercicio sus dientes y encias.

Sus dientes y encias, al igual que su cuerpo y cerebro, necesitan ejercicio. Esto se hace mejor masticando alimentos duros, legumbres verdes y bizcochos duros. Evite comidas blandas. No use sin embargo sus dientes para arrancar o cortar metales u otras sustancias duras como nueces, etc.

4. Vea a su dentista por lo menos dos veces al año.

Ud. no puede ver el punto en donde empieza una cavidad en sus dientes. Consulte a su dentista regularmente, dos veces al año. Solo el podra evitar que se agrande la cavidad. Un diente dolorido es un diente descuidado; quiere decir falta de cuidado, la perdida del diente en la generaliad de las veces. Su dentista es su mejor amigo en estos casos.

5. Cuide bien sus dientes.

(a) Cepillandolos regularmente—Cepille los dientes y las encías durante la noche y por la mañana con un buen dentrifico. Los dientes limpios aparte de que son atractivos, destierran las enfermedades.

(b) Usando un anti-ácido efectivo para la boca. Esto es maravilloso para la conservacion de los dientes porque combate la acidez de la boca y resguarda el esmalte de los dientes.

Ud. puede ayudar a la preservación de su salud y belleza de sus dientes usando Leche de Magnesia Phillips regularmente como antiacido para la boca. Tome una buena cantidad y pongalo entre los espacios de los dientes y de las encias. Esto es sumamente importante por las noches porque la acidez de la boca se desarrola especialmente por las noches. No se enjuague la boca con agua sino hasta que la membrana protectora de magnesia haya surtido efecto. Este simple tratamiento ayuda a la prevencion de la sensibilidad, erosion y decaimiento por su poder alcalino. Como anti-acido la Leche de Magnesia Phillips es tan efectiva tres veces como la solucion de bicarbonato de sodio saturado, y 50 veces tan eficiente como el agua de cal.

La Leche de Magnesia Phillips tomada internamente neutraliza el exceso de acidez en el estomago, ayuda a la digestion perfecta y evita la constipacion. La acidez de la boca se debe muy a menudo a estas condiciones.

Una ayuda mas.

En adicion al uso de la Leche de Magnesia Phillips como antiacido para la boca, y tomada internamente como antiacido efectivo, Ud. puede promover la higiene de la boca usando la Magnesia Dental Phillips. Esta deliciosa pasta dentrifica representa mas de un setenta y cinco por ciento de la Leche de Magnesia Phillips. Combata la acidez de la boca cepillando sus dientes por las noches y por las mañanas con Magnesia Dental Phillips.

Herbert G. Wahle, gerente de la oficina local de la Sterling Products Export Inc. de Nueva York, con J. Alfonso Wee, otro funcionario de la casa.

Favorita de Hollywood

es la moderna Pasta Dentífrica Phillips

Contiene más de 75% de Leche de Magnesia de Phillips

GINGER ROGERS en la película *"ROBERTA"* de R-K-O Radio

Blanquea, limpia y pule los dientes. Estimula y mantiene sanas las encías. Neutraliza los ácidos bucales. Purifica el aliento y refresca la boca.

Pasta Dentífrica PHILLIPS

Haga lo que su Dentista hace

cuando le limpia los dientes

USE POLVO

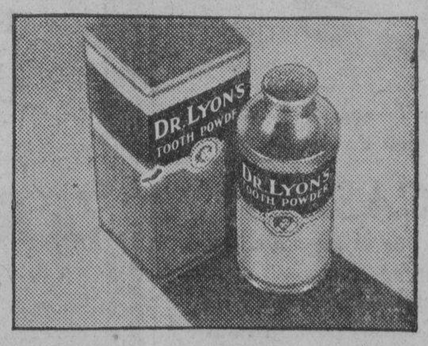
EL POLVO DENTIFRICO DEL DOCTOR LYON

- *100% de propiedades limpiadoras*
- *Exento de arena o piedra pómez*
- *Dura más—Cuesta menos*

EL POLVO LIMPIA Y BLANQUEA LOS DIENTES MUCHO MEJOR

- No se conoce nada que limpie y pula tan rápidamente los dientes y los deje tan blancos y brillantes, como el POLVO.
- Esa es la razón por qué su propio dentista, como Ud. lo habrá notado—usa siempre polvo cuando le limpia los dientes.
- En vista de que en cualquier dentífrico es sólo su contenido de polvo lo que limpia, un dentífrico que sea TODO POLVO—naturalmente limpiará mejor.

El Polvo Dentífrico del Doctor Lyon es TODO POLVO—100%, de propiedades limpiadoras. Por eso limpia doblemente mejor que las pastas de diente. En consecuencia, dura dos veces más.



POLVO DENTIFRICO del Dr. LYON

Triple Seguridad

para Ud. en cada tableta de

CAFIASPIRINA

el producto de confianza

1. SEGURIDAD de que es un producto noble y puro, preparado de acuerdo con las más estrictas leyes de la honradez científica.

2. SEGURIDAD de que proporciona alivio completo y rápido, a la vez que levanta las fuerzas y restablece el bienestar normal.

3. SEGURIDAD de que es absolutamente inofensiva y, por tanto, no causa daño ni al corazón, ni a los riñones, ni al estómago.

BAYER

Y respaldando esa *triple seguridad*, la sólida y alta reputación de una entidad tan seria y tan respetable como la Casa Bayer.

CAFIASPIRINA

contra dolores y malestares

FORMULA: 0.5 Gm. Aspirina and 0.05 Gm. Caffein per tablet.

PHILLIPS Milk of Magnesia

El Laxante-Anti-Acido ideal

corrige:

INDIGESTION
ACEDIA
DISPEPSIA
BILIOSIDAD

DE VENTA EN FORMA LIQUIDA Y EN TABLETAS

EN TODAS LAS BOTICAS

FORMULA: Magnesium Hydroxide.

M.E.C.D. 2016

SE INAUGURARA MAÑANA LA LIGA DE FOOTBAL

Manila Trade no defendera la copa Whitbread este año

Por falta de jugadores se ha separado de la liga.--Tampoco participara el Bohemian

Mañana por la tarde, en el campo de los Padres Paules, en San Marcelino comenzara la liga de futbol de verano por la posesión de la Copa Whitbread, bajo los auspicios de la Tabacalera y la dirección del Sr. Santos Bacasal. Habiendo dimitido a ultima hora por falta de jugadores, el Bohemian y el Manila Trade School, solamente cuatro equipos tomaran parte en el torneo, a saber: Imperial, Nam Cheng, "X" y Cheng Hua.

En vista de estas dimisiones de última hora, en una reunión celebrada por los cuatro managers de los equipos restantes, se reformó el programa de juegos y se decidió conducir la liga en forma de doble "round-robin". El equipo que obtenga el mayor numero de puntos despues del "round-robin" sera declarado ganador este año. Esta vez ningún equipo defendera el Trofeo Whitbread, pues el Manila Trade, lo ganó el año pasado pero ha tenido que renunciar al mismo, con su dimisión.

Mañana se veran frente a frente el Imperial y el Nam Cheng, en el primer partido de la tarde, mientras que el "X" se vera con el Cheng Hua. Ambos partidos prometen ser reñidos. Aunque el Imperial y el X son los favoritos en las apuestas por estar reforzados con jugadores del Bohemian y del Manila Trade, los chinos tienen probabilidades de ganar debido a su excelente combinación. Es dificil predecir el resultado, pero el publico esta seguro de presenciar buenos partidos.

Un alto funcionario de la Tabacalera dara el primer "chut" en el dia inaugural. Habra suficientes sillas para el publico. El primer partido empezará a las 3:15 p. m. en punto.

La alineación de los cuatro equipos es como sigue:

Imperial	vs.	Nam Cheng
Pascual	g.k.	Lee Tong Moon
E. Alegre	r.f.b.	Chee Lun
E. Blanco	l.f.b.	Lee Min Sang
T. Morales	r.h.b.	Su C. Chin
J. Arnaiz	c.h.b.	Tan Shit Tin
R. Nieto	l.h.b.	Chia Win
J. Luling	r.o.	Lo Hum Mon
A. Legarza	r.i.	Chua Kai Hai
M. Ortigas	c.f.	Lo Kim Kong
E. Martinez	l.i.	Chung Tong
P. Uriarte	l.o.	Lee You
"X"	vs.	Cheng Hua
A. Garcia	g.k.	Sy Hay Teng
P. Berestarte	r.f.b.	Coo Poo Liu
J. Crame	l.f.b.	Tan Eng Lam
A. Fernandez	r.h.b.	Uy Ching Liong
E. Valles	c.h.b.	Uy Chiao Chiu
L. Larrazabal	l.h.b.	C. Dujunco
J. Tillman	r.o.	Dee Tian Sang
A. Larrazabal	r.i.	Yu Shiu Hun
F. Valdes	c.f.	Uy Ching Chuan
R. Valdes	l.i.	Chua Chi Lun
A. Crespo	l.o.	Chan Han Hwa

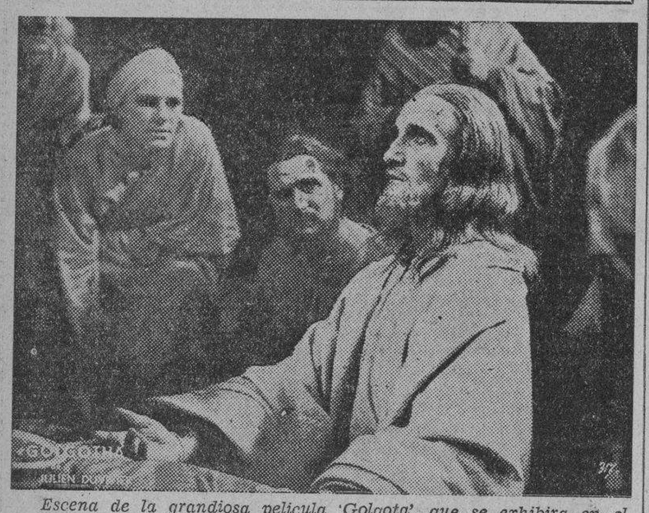
El programa completo de juegos, "round-robin" va a continuación:

Abril 5
Imperial vs. Nam Cheng
Cheng Hua vs. "X"

Abril 12
Nam Cheng vs. "X"
Imperial vs. Cheng Hua

Abril 19
Nam Cheng vs. Cheng Hua
Imperial vs. "X"

GOLGOTA



Escena de la grandiosa pelicula 'Golgota', que se exhibira en el Lyric desde el jueves, 7 de Abril.

Con el objeto de dar una ligera idea a nuestros lectores acerca de la suntuosidad y precioso argumento que encierra la magnifica produccion cinematografica "Golgota" que, como ya se ha dicho anteriormente, se estrenará en el Cine Lyric el dia 7 del presente mes, a continuacion reproducimos parte del argumento de esta grandiosa produccion parlante en español Dice asi:

En este dia del año 786 del calendario romano, bajo el reinado de Tiberio, Jerusalen esta en fiesta.

De toda la Judea llegan en multitud los peregrinos para celebrar la Pascua. El pueblo manifiesta una alegria desbordante, pues acaba de saber la llegada a Jerusalen del gran profeta, Jesus de Nazaret, llamado Cristo por sus discipulos. Estos, confundidos entre la multitud, cuentan los prodigios que ha realizado... ¡El pueblo le saluda como al rey del Israel!

Entretanto en el Sanedrin, senado de la nacion judia, Caifas, el gran sacerdote, contempla, lleno de odio, el triunfo de Jesus.—Si no lo evitamos, este Galileo destruira nuestra autoridad—dicen los sanedristas.

Pero ante la estupefaccion de todos, Jesus se sustrae a las aclamaciones y desaparece...

Al dia siguiente se oye un inmenso clamor, es Jesus que echa a los mercaderes del templo, con un tumulto indescriptible, traficantes y vendedores huyen, desatinados y vociferantes.

—Vedle, obra como si fuera el amo...—Gritan los sanedristas. —Es preciso desembarazarnos de el.

Rodriguez pide una explicación de...

(Continuación de la pagina 1)

lias admitidas por el mismo, " que someta un informe dentro del mas breve tiempo posible.

Segun se ha llegado a saber, las declaraciones hechas por el manager Bagtas a los periodicos al negar por una parte la desaparicion de grandes cantidades de cemento en las bodegas de la compañia, pero admite por otro que en efecto se descubierto 14 barriles de cemento desaparecidos, los cueles fueron pagados por el bodeguero sin protesta por parte de este, son indicios demasiado claros de que hay o ha habido anomalias en la bodega de la compañia.

La orden de investigacion se ha dado esta misma mañana, despues de una inspeccion personal hecha por el Secretario Rodriguez en la bodega de la fabrica.

Se añade ademas de que la alegacion hecha por los funcionarios de la Compañia de Cemento en el sentido de que la desaparicion de los 14 barriles se debio al manejo de los mismos, no justifica el hecho de que el bodeguero haya pagado sin protesta el importe de los 14 barriles desaparecidos.

Los directores de la Compañia creen que hay algo anomalo que esta teniedo lugar en las bodegas de cemento y que es deber de la directiva proteger los intereses del gobierno invertidos en la fabrica de cemento.

Se ha indicado igualmente que en la proxima sesion de la directiva de la compañia, las supuestas anomalias seran tratadas abiertamente por los directores para depurar responsabilidades.

Candidatos olimpicos de E.U. festejados

Grupo de candidatos olimpicos americanos festejados recientemente con un "luncheon" en Nueva York. De izquierda a derecha: Norman Bright, de San Francisco, corredor de 5,000 metros; Elroy Robinson, de Fresno, 1,000 metros; Sam Allen, Shawnee, corredor de obstáculos; Glenn Dawson, Tulsa, Okla., 1,000 metros; Jack Torrance, Baton Rouge, La., shot put; Harold Manning, Wichita, Kan., 3,000 metros y Joe McGlusky, Nueva York, 3,000 metros.

Peter Fick iguala el registro mundial de Johnny Weissmuller

(De la "Associated Press")

Chicago, 2 de abril.—Deslizándose por el agua con sorprendente velocidad, Peter Fick, de Nueva York igualó el tiempo mas rapido registrado hasta ahora, en la historia de los deportes, para el evento de 100 yardas estilo libre, aqui esta noche.

El nadador de Nueva York impresionó al inmenso público que presenció los encuentros de la National Amateur Athletic Union, cuando en el heat semifinal de las 100 yardas estilo libre, recorrió la distancia en el breve tiempo de 51 segundos exactos.

El mismo tiempo, para el mismo evento, que constituye un record mundial, fue registrado oficialmente por primera vez, en Ann Arbor, Mich., en junio de 1927 por el sensacional Johnny Weissmuller, quén aquel tiempo representaba al Illinois A. C.

Otros tres registros fueron mejorados durante las presentes competiciones de la AAU y son:

100 yardas estilo libre, Claudia Eckert, Chicago, 1:2.2, un nuevo record de la AAA para mujeres.

300 yardas meddley event, para mujeres, Katherine Rawls de Miami Beach, Fla., 4:6.3, nuevo record americano y de la AAU.

Otros records fueron batidos a medida que continuaron los encuentros.

En las 150 yardas backstroke, Adolph Kiefer, de Chicago, consiguió un nuevo registro mundial de 1:32.7.

Kid Surigao vs. Y. Rosenberg

Kid Surigao y Young Rosenberg, ambos junior lightweights, se veran frente a frente en el encuentro principal del card de boxeo que esta noche presentara el Eden Boxing Stadium. Los adversarios estan ,segun informes, en excelentes condiciones, habiendose entrenado concienzudamente para esta pelea, durante estos ultimos dias.

Surigao es el mismo que empato con Joe Mosquindo, orgullo del ejercito en un encuentro celebrado recientemente en Stotsenburg.

En uno de los dos encuentros semifinales de la noche Young Pineda medira fuerzas con Alsason. En el otro bout se veran frente a frente Young Cesar y Ben Morales.

El card:

MAIN EVENT
Kid Surigao vs Young Rosenberg
10 rds—130 lbs

SEMI-FINALES
Young Pineda vs Alsason
8 rds—122 lbs
Young Cezar vs Ben Morales
8 rds—120 lbs

PRELIMINARES
Speed Sibal vs Newsboy Delgado
4 rds—104 lbs
Strong Domingo vs. Young Paterno
4 rds—116 lbs
Strong Magno vs Kid Apulid
4 rds—108 lbs
Young Sikat vs El Sabor Boy
4 rds—105 lbs

CURTAIN RAISER
Young Texaco vs Fighting Nepa
4 rds—116 lbs

Se reanudará hoy la liga Vandals

Varios partidos hay señalados para esta tarde en relacion con la liga de basketball de verano bajo los auspicios de la Vandals Athletic Society, de Sampaloc.

Comenzando a las 6:30 p. m. los Monarchs mediran fuerzas con United Vitas, en la division midget. En el grupo junior, Miguelin Stars se veran con el quinteto Tondo-Yangco. El tercer partido de la tarde, en la division senior sera de exhibicion.

El programa para mañana sera el siguiente:

JUNIORS
3:00 p.m.—N. Y. S. A. vs. C. A.
4:00 p.m.—Plaridel A.C. vs. Philippine Constabulary
6:30 p.m.—Makati Stars vs. Tondo Yangco
7:30 p.m.—Narvaez vs. Bonifacio
8:30 p.m.—Chinese YMCA vs. Plaza Dribblers.

Lo sequipos participantes estan

Cambridge puede ganar la carrera

(De la Agencia Reuter)

Londres, 3 de abril.—Gran interes ha despertado la carrera de botes entre las Universidades de Cambridge y Oxford, que esta señalada para a eso del mediodia de mañana, particularmente, en vista de que, bajo todas las circunstancias las fuerzas de ambos adversarios estan bien niveladas y la carrera puede ser ganada por cualquiera de las dos instituciones.

Los del uniforme azul claro tienen a su credito doce victorias consecutivas y los partidarios de los chicos del uniforme azul oscuro aseguran que el 13 sera de mal augurio para Cambridge.

Ambos contingentes de remeros celebraran su ultimo entrenamiento esta noche y a las diez se recogeran en cama para estar dispuestos para la lucha de mañana. La dieta de esta noche para los de Oxford consistira en un vaso de leche y biscuits, pero los de Cambridge aseguran tener un bravaje especial que les dara, según ellos, gran energia. Han estado bebiendo de este brevaje durante su entrenamiento y aseguran que con ayuda del mismo alejaran toda la mala suerte que les pueda traer el numero 13.

De la Fuente llama a cocheros a reunión

Una conferencia de dueños de carromatas ha convocado el Presidente Manuel de la Fuente, de la divididos en la forma siguiente:

OPEN JUNIOR
Grupo I.—Ermita Vikings, Monarchs, Bonifacio A. C., Arlegui A. A., Narvaez.
Grupo II—S.S.S.S. Philippine Constabulary, Adonis A.C., Holy Cross.

CLASSIFIED JUNIOR
Grupo I.—Makati Stars, S.S.S.S., N.Y.S.A., Falcon Electric, C. A. A. Maroons.
Grupo II.—Adonis A.C., Forbes Stars, Poison A.C., Tinajeros, Chinese Go Chu.
Grupo III.—Mangahaan Stars Lakandola A.C., Trojans A.C., Ricarte A.C.
Grupo IV.—Philippine Constabulary, Plaridel A.C., Arlegui A. A., Miguelin Stars, Tondo Yangco.

MIDGET DIVISION
Grupo A—Cardinals A.C., Tondo Yangco, Makati Stars, Trojans A.C., Big Leaguers, Rajah A.C.
Grupo B—Monachs, Bacood Y, Bats, United Vitas, Arlegui A. A., Plaridel A.C.

Junta Municipal, para la semana próxima, con el fin de explicarles el fin del proyecto de registro de cocheros, y demostrarles que el proyecto es "un reto a los que creen que los cocheros son ladrones".

"Se trata de librar a la clase de elementos malsanos, y, a menos que haya un registro de cocheros este fin nunca se podrá realizar", dice el Presidente De la Fuente.

En un miting en Sampaloc cocheros y dueños de carromatas salieron convencidos, en una de las noches pasadas, de las explicaciones del Presidente de la Fuente quien ha decidido eliminar toda oposición, mediante conferencias, mitings y aclaraciones.

CERCA DE 200 PARTICIPANTES EN UN TORNEO

La liga de basketball de verano, bajo los auspicios de la Student YMCA comenzará el lunes próximo

Cerca de 200 jugadores tomaran parte en la liga de basketball de verano que bajo los auspicios de la Central Student YMCA comenzara el lunes por la tarde, en el gimnasio de la "Y". Con excepcion de la Chinese Y y Ricarte en la division junior y Sons of the Flame en la division senior, todos los demas equipos se han inscrito ya para las competiciones.

Dos partidos hay señalados para el lunes. En la division junior Smart Set se vera con Juan de la Cruz Studio. Chinese YMCA medira fuerzas con Tanque, en la division senior.

La lista de participantes va a continuacion:

DIVISION SENIOR

TANQUE — Eriberto Camitan, (Captain); Fabian Orehas, Santiago Custodio, Florentino de Guzman, Melchor Santos, Gil Nuñez, Sergio Campos, Felicisimo Salanova, Jose Jorge, Federico Flores, Godofredo Angeles, Graciano Ramos y Emiliano Zalazar, manager.

PLAZA DRIBBLERS—Luis Salvador, Antonio Villanueva, E. Zabarte, Johnny Worrel, Herminio Silva, Martin Diño, Mariano Santos y Mariano Hernandez, Luis Salvador—manager.

CHINESE Y. M. C .A.—Saturnino Yang, (Capt.); F. Yang, Mah B. C., Ten Yat, K. K. Sy, Bun Cio, K. H. Chua, Pat Go, G. Yang, Sy Hin, T. S. Cu, D. C. Tan. Tan Un Siong —manager.

VIKINGS—D. Gomez, M. Gomez, I. de Castro, E. Tenmatay, Lapuz, Pineda, E. Manalastas, E. Novales, J. Noriega. Marcelo del Prado —manager.

DIVISION JUNOR

MANGAHAN A.C. — Leopoldo Montenegro, Ramon Olivares, Dativo Bartolome, Gaudencio Vistro, Purim Javier, Pablo Zapata, Faustino Zapanta, Magiting Carranza, Celerino Bartolome, Isaac Victoria, Fortunato Valle, Isaac Valenzuela, Cayetano Sta. Teresa—manager.

FALCON ELECTRIC — Ramon Prospero, (Captain); Marcelino Signey, Arturo Leyva, Jose Del Rosario, Froilico Chanico, Rodrigo Yu, Jose Edralim, Bruno de Leon, Nestor Tanquintic, Margarito de Leon, Antero Katipunan, Ricardo Fajardo. Magno Falcon—manager.

TANQUE JR.—Francisco Custodio, Leonardo de Lara, Quirino Flores, Maximiano Bautista, Bienvenido Nepomuceno, Hermogenes Salazar, Cesar Bautista, Geronimo Gabriel, Eusebio Campos, Eugenio Servillano, Resurreccion Candido, Isidro San Luis. Jose Fernandez—manager

ALL MALATE—E. Velasquez, M. Miranda, J. Cuisia, D. Aragon, J. Espiritu, E. Cuenca, K. Jones, V. Roco, E. Morales, R. Jones, A. Policarpio, J. Almonte. Florentino Manaliag—manager.

ANGUSTIA S. A.—Jose Angustia, Gabriel Mari, Marcelo Samaniego, Lorenzo Petate, Santos Ret.

Sera disputada

Arriba, la Copa Japonesa, que será disputada en un torneo de golf que tendrá lugar en el Wack Wack Golf and Country Club, comenzando el domingo, 19 de abril. Es la segunda vez que este trofeo será disputado. El año pasado, cuando se jugó por primera vez,

LOS TIGRES [illegible] COCHRANE S[illegible] LOS FAVORI[illegible]

Sesenta y nueve cronis[illegible] portivos predicen la [illegible] de Detroit en la Liga [illegible] cana, este año

(De la "Associated Pr[illegible]

Nueva York, 3 de abril.—[illegible] y nueve cronistas deportiv[illegible] jeron este dia que los ca[illegible] mundiales, los Tigres de [illegible] de Mickey Cochrane volv[illegible] ganar el campeonato de [illegible] Americana, duplicando su [illegible] de 1935. Solamente 16 pe[illegible] escogieron como probables [illegible] res a los Medias Rojas de [illegible] Ocho aseguraron que ganar[illegible] Indians de Cleveland y [illegible] apuntaron a los Yankees de [illegible] York como seguros vencedo[illegible]

En la Liga Nacional los [illegible] tos en las predicciones son [illegible] denales de St. Louis.

Nueva York (por corres[illegible] don Stanley Cochrane, ma[illegible] nocido por Mickey, esta d[illegible] a entrar en acción, en La[illegible] Fla., en donde los Tigres [illegible] preparando para la campañ[illegible] que tratarán de retener el c[illegible] nato mundial para Detroit [illegible] segundo año consecutivo.

[illegible] nager Cochrane consiguió [illegible] medio de .319 en el bat, el [illegible] sado.

Leon A. (goose) Goslin, [illegible] vió a Mickey Cochrane a b[illegible] las bases para marcar el r[illegible] sivo, está listo para otra [illegible] da de baseball, a los 35 año[illegible] ses de edad. Goslin consi[illegible] promedio de .292 en 1935.

Al Simmons se ha vuelt[illegible] pañero de equipo de Mick[illegible] rane otra vez y promete [illegible] el promedio de .267 que co[illegible] el año pasado jugando [illegible] White Sox.

Tommy Bridge, el fragil p[illegible] tivo lanzador de los Tigres [illegible] está dispuesto. Tiene a su [illegible] un total de 21 victorias co[illegible] para su equipo contra 10 de[illegible]

M. Daizai, manager del Yo[illegible] Specie Bank, ganó el cam[illegible] y una opción a dicha copa.

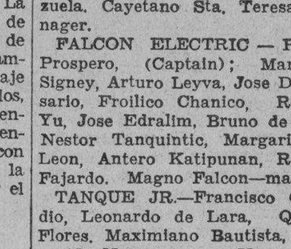
Saboree el Gusto de la Verdadera

CERVEZA en el ASAHI

Oh! Que Buenas Es!

Importada Exclusivamente por
OSAKA BOEKI KAISHA, Ltd.
446-454 Dasmariñas, Manila
Sucursales: (OSAKA BAZAR) en Cebu—Iloilo—Davao

JUGARA AL GOLF?



Venga a vernos y le equiparemos con un par de
"SPORTOCASINS"
(El zapato para el golf que se adapta como un guante)
Línea completa de Calcetines Cortos de Lana, Gorras para el Sol y Camisas para el Polo
Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA

ROSITAS

El cigarrillo filipino elaborado con la mejor hebra de nuestras haciendas de Isabela.

TABACALERA

Garantía desde 1882 del Crédito de la Industria Tabaquera Nacional

Se venden en todo Filipinas

Manila—Teléfonos: 2-25-81—2-25-77—2-42-40

M.E.C.D. 2016

'Rendezvous' en el Ideal

Binnie Barnes y William Powell en 'Rendezvous'.

Binnie Barnes, que encarna el papel de una atractiva espia del amor en la pelicula "Rendezvous", de la M-G-M, un nuevo drama de espionaje, trata de conquistar a William Powell, jefe de la Oficina Camara Negra de los Estados Unidos. La nueva pelicula, una de los dramas de misterios mas sensacionales, presenta la aventura de un criptografo que ha estado siguiendo las actividades de una banda de espias con riesgo de perder a la mujer a quien amaba. Rosalind Russell, Lionel Atwill, Cesar Romero y Samuel S. Hinds completan el reparto. 'Rendezvous. se exhibe actualmente en el Teatro Ideal.

EN EL METROPOLITANO

Esta es Phyllis Brooks, la popular modelo que ilustra con su fina y gentil las portadas de varias revistas americanas. Miss Brooks figura ahora entre las artistas de brillante porvenir que actuan en la pantalla hablada. A ella le vereis actualmente en el Teatro Metropolitano en la comedia musical 'To Beat the Band,' de la RKO Radio, desempeñando uno de los papeles importantes. Encabezan el reparto Roger Pryor, Helen Broderick y Huge Herbert.

LAS LUCES DE MANILA SON INSPECCIONADAS

El Alcalde realiza el trabajo personalmente. — Tondo tendra mejoras

El sistema del alumbrado público de Manila será inspeccionado personalmente por el Alcalde Juan Posadas quien desde anoche recorrió calles de la ciudad, con el fin de ver como estan instaladas las luces en cada lugar. El alcalde hará la inspección en compañia del jefe de bomberos y del jefe electricista.

El Alcalde no ha querido nombrar un comité para este trabajo, diciendo que "los comités tardan mucho tiempo en trabajar'. El proposito que se persigue es una mejor distribución de las luces y el traslado de otras luces a sitios donde se necesitan, pues se ha observado que hay abundancia de luces en unos lugares pero en otros escasean.

Terraplen de Tondo durante este año

El Alcalde también ha decidido pedir una legislación en las próximas sesiones de la Asamblea Nacional, con el fin de poder llevar a cabo el terraplen de los sitios bajos de Tondo, y poder asi tener una mejor distribución y sitio de las viviendas de los pobres en dicho distrito. Por orden del Alcalde, el ingeniero de la ciudad esta preparando un nuevo plano de Tondo, con las mejoras que se tratan de realizar, y un parque amplio donde la gente pueda celebrar reuniones públicas.

En el 'Grand'

Victor Jory and Florence Rice in "Escape From Devil's Island"—*A Columbia Picture*

Condenada a las Islas del Diablo, esa es la heroina del gran drama dirigido por Albert Rogell, 'Escape from Devil's Island', de Columbia. La pelicula, intercalada con pasajes romanticos altamente emocionantes, se exhibe actualmente en el Cine Grand. Victor Jory, Florence Rice, Norman Foster y otros artistas conocidos forman el selecto reparto. Otras atracciones adicionales completan el programa del 'Grand'. Entre ellas estan, 'Neighbors', y 'Romorrows Champ'. El cliche presenta a Victor Jory y Florence Rice en una de las sensacionales escenas de la pelicula.

El Cine State presenta 'Crime and Punishment', un drama moderno

Edward Arnold y Marian Marsh en la pelicula Columbia 'Crime and Punishment'.

Uno de los dramas mas intensos de la vida moderna se exhibe actualmente en el Cine State. Se titula 'Crime and Punishment,' de Columbia, con la bella Marian Marsh y Edward Arnold en los papeles principales. La pelicula es version cinematografica de la famosa novela de Dostoievsky. Pasiones, intrigas, crimen, romance, constituyen las fases salientes de la obra. Con Arnold y Miss Marsh colaboran en 'Crime and Punishment,' Peter Lorre, Robert Allen y Mrs. Patrick Campbell. La pelicula fue dirigida por Josef Von Sternberg.

EN EL CINE CAPITOL

Dolores del Rio y Everett Marshall en la nueva pelicula musical de Warner Bros., 'I Live for Love.'

La nueva comedia musical de Warner Bros., titulada, 'I Live for Love' esta repleta de situaciones graciosas y pasajes romanticos. Las partes romanticas se desarrollan en la escena y en la radio.

Wrubel y Dixon han compuesto cinco sensacionales canciones para la pelicula. Estos numeros los canta Everett Marshall, uno de los mejores baritonos de los Estados Unidos.

El 'role' principal femenino lo desempeña la exotica 'estrella mejicana Dolores del Rio. Ella actua como una prima donna de Sudamerica, de caracter y temperamento extraordinarios. Su labor en 'I live for love' constituye otro timbre de gloria para ella.

Joven muerto a tiros y puñaladas en una riña entre vecinos

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Cabanatuan, Nueva Ecija, 2 de abril.—Una larga enemistad entre Bruno Arévalo y sus vecinos en Gapan ha culminado en una agresión a puñaladas y tiros contra Alejandro Mendoza, hijo del capitán revolucionario, Cornelio, por Cecilio y Bruno Arévalo. La agresión se realizó a las diez de la noche y Alejandro murió a consecuencia de sus heridas. Los agresores han sido encarcelados.

PETICION PARA DESTITUIR A UN PRESIDENTE

Se alega que el de Calatagan obstruyo la administración de la justicia

En memorial fechado ayer y dirigido al Presidente de Filipinas, se pidé la inmediata destitución de su cargo del Presidente Municipal de Calatagan, Batangas, Sr. Ignacio F. Concepción. Se invoca, al efecto, como un precedente de sana política, la idéntica acción ejecutiva en los casos del Juez Gerónimo Paredes y el cadete P. R. Molina.

Se alega, como razón principal de la destitución pedida, el hecho de que dicho presidente, al impedir que fueran propiamente servidas las citaciones "sub-pœna" expedidas por la Comisión Electoral, obstruyó ilegal y maliciosamente la ordinaria administración de la justicia. En apoyo de la aserción, se citan los antecedentes de la Comisión Electoral sobre el caso.

Son peticionarios, los Sres. Vicente del Rosario, abogado, y Miguel Tolentino, recurrente, en la protesta electoral Tolentino vs. López.

Los Barretto dirigirán otra campaña más

La Barreto Bros. Inc. una corporación debidamente registrada en la oficina de comercio y autorizada a manejar cualquiera empresa civica, social o religiosa, a propuesta de la Paombong Community Improvement Association con licencia del Director del Bienestar Público a solicitar contribuciones para la celebración del festival municipal acaba de firmar un contrato con la misma para llevar a cabo su campaña.

La Barreto Bros. Inc. comenzara dicha campaña inmediatamente después de terminar la de la National Blind People Association o sea despues del 3 de mayo próximo.

La Paombong Community Improvement Association al solicitar los servicios de la Barreto Bros. Inc. ha sido debidamente representada por sus directores, Sres. Felix Tiongson, S. Gonzales y Francisco Marasigan.

La designación de los dias del festival se anunciara más tarde a fin de que la campaña no sufra entorpecimientos.

En el 'Ideal,' muy pronto

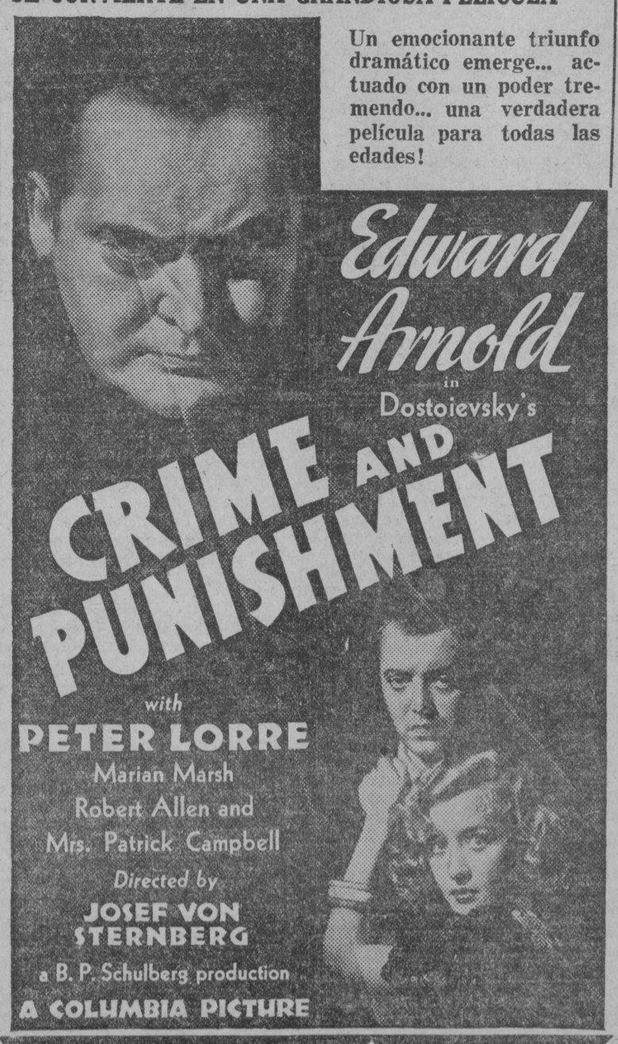
Ronald Colman en la nueva pelicula 20th Century 'The Man Who Broke the Bank at Monte Carlo.' Esta cinta sera la proxima atraccion en el Teatro Ideal.

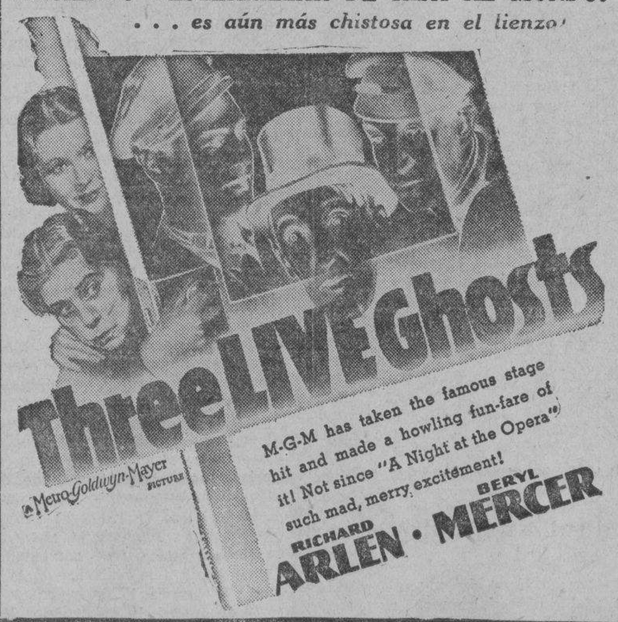
SE EXHIBE HOY

Cecilia Parker y Richard Arlen en 'Three Live Ghost'. Esta interesantisima pelicula, de la Metro-Goldwyn-Mayer, se exhibe actualmente en el Cine Lyric. Completan el reparto Beryl Mercer, Claude Allister, Charles McNaughton y Dudley Digges. 'Three Live Ghost' esta basada en la famosa obra teatral del mismo nombre.

CAPITOL
HOY
A. M. Primera Función
nes: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
un canto de amor co-
ca al
ndo en
tado de
arali-
ción!...

I LIVE FOR LOVE
A Warner Bros. Picture with
DOLORES DEL RIO
EVERETT MARSHALL
nuevo astro refleja en el
la magia que lo hizo el
en el escenario y en el
TAMBIEN
YOU WON'T TALK
COMEDIA EN 2 PARTES)
SEE SEE SEÑORITA
USICAL EN 2 PARTES)
LOS ANUNCIOS
CLASIFICADOS

THEATRE DE LUXE STATE DELIGHTFULLY COOL-COMFORTABLE PERFECT VISION
HOY
Primera Función 8:30 A. M.
MATINE HASTA 3:30 P. M.
NO SE RESERVAN ASIENTOS
UNA GRANDIOSA OBRA MAESTRA SE CONVIERTE EN UNA GRANDIOSA PELICULA
Un emocionante triunfo dramático emerge... actuado con un poder tremendo... una verdadera película para todas las edades!

Edward Arnold
in
Dostoievsky's
CRIME AND PUNISHMENT
with
PETER LORRE
Marian Marsh
Robert Allen and
Mrs. Patrick Campbell
Directed by
JOSEF VON STERNBERG
a B. P. Schulberg production
A COLUMBIA PICTURE

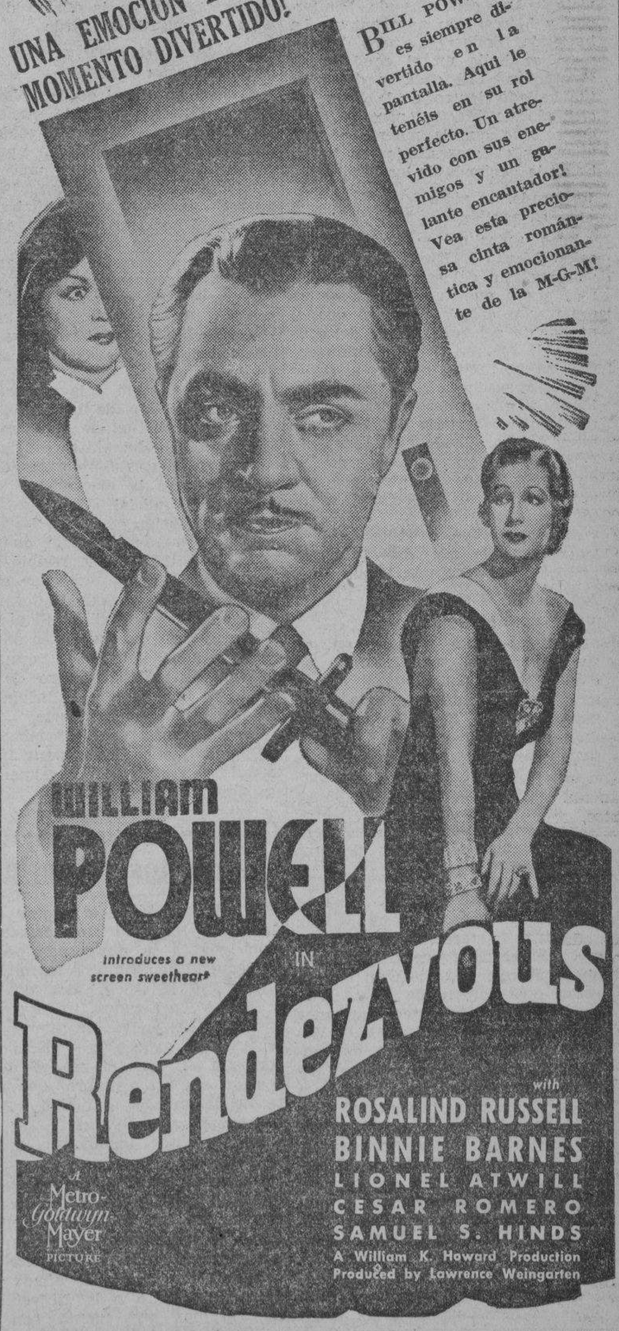
LYRIC AIR CONDITIONED: COMFORTABLY COOL
—HOY—
Primera Función 10:00 A. M.
Después: 11:50, 1:44, 3:34, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
HACIENDO DESTERNILLAR DE RISA AL MUNDO!
. . . es aún más chistosa en el lienzo

Three LIVE Ghosts
A Metro-Goldwyn-Mayer Picture
M-G-M has taken the famous stage hit and made a howling fun-fare of it! Not since "A Night at the Opera" such mad, merry excitement!
RICHARD ARLEN • BERYL MERCER

GRAND AIR CONDITIONED
ULTIMOS 2 DIAS
Primera Función 10 A. M.
Matine hasta 3:30 P. M.
30c. y 70c.

Metropolitan THEATRE
SE EXHIBE HOY
Funciones 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
Mañana la funcion comienza a las 9:00 A. M.
SE HA HECHO VD. HEREDERO DE CINCUENTA MILLONES!
Esta nueva banda le pelará!

TO BEAT THE BAND
The pick of the rising stars in a quickstep music show.

with
HUGH HERBERT
HELEN BRODERICK
Roger Pryor • Fred Keating
Eric Blore • Phyllis Brooks
Songs: "Santa Claus Came in the Spring," "Eenie Meenie Minie Mo," "If You Were Mine," "Meet Miss America," "I Saw Her at Eight O'clock."
RKO RADIO PICTURE
ESPECIAL!
EL NUEVO
"MARCH OF TIME"
"News magazine of the Screen"
UN VIAJE A LA ISLA FUJI
Noticias Pathe presentan a la Nueva Miss Philippines de Nueva York

SE EXHIBE HOY
NO SE RESERVAN ASIENTOS
IDEAL THEATRE DE STARS
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.
UNA EMOCION EN CADA MOMENTO DIVERTIDO!
BILL POWELL es siempre divertido en la pantalla. Aqui le tenéis en su rol perfecto. Un atrevido con sus enemigos y un galante encantador! Vea esta preciosa cinta romántica y emocionante de la M-G-M!

WILLIAM POWELL
introduces a new screen sweetheart
IN
Rendezvous
with
ROSALIND RUSSELL
BINNIE BARNES
LIONEL ATWILL
CESAR ROMERO
SAMUEL S. HINDS
A William K. Howard Production
Produced by Lawrence Weingarten
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

M.E.C.D. 2016

De la Fuente cumple hoy 46 años y es objeto de calurosa felicitación

El Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, ha cumplido este dia 46 años, habiendo sido objeto de felicitaciones por parte de funcionarios y empleados de la Junta Municipal. Dió un banquete a sus amigos y colegas en la Junta, al mediodia de hoy, en su casa en la calle Verdad, Sampaloc.

Este mismo dia el Presidente Manuel de la Fuente firmó una solicitud de admisión para el cuerpo de reservas del ejercito.

La felicitacion de los funcionarios y empleados de la Junta es la siguiente:

"Por cuanto, nuestro digno Presidente, Hon. Manuel de la Fuente, celebra en esta fecha el 46.o aniversario de su nacimiento;

"Por cuanto, los funcionarios y empleados de la Junta Municipal, hasta el mas humilde "laborer", no pueden sustraerse al deseo de compartir con nuestro Presidente, en el jubilo que embarga su corazon por este fausto acontecimiento familiar;

"Por cuanto, su caballerosidad, su sentido de justicia, su espiritu de democracia, su fraternal camaraderia con el personal de la Junta Municipal, le hacen acreedor al respeto y a la estima de todos nsootros;

Hon. MANUEL DE LA FUENTE
Presidente de la Junta Municipal de Manila

Por tanto

"Se resuelve: Que los funcionarios y empleados de la Secretaria de la Junta Municipal feliciten, como ahora lo hacen cordialmente a su digno Presidente, Hon. Manuel de la Fuente, con motivo del 46.o aniversario de su nacimiento."

SE PASEAN EN AUTO DEL AMO

Dionisio Fernandez y Pedro Arson, ambos criados del Sr. Frederick Mandelbaum, residente en la calle Pensylvania No. 1148, son ahora buscados por la policía para hacerles responsables del robo y destrucción del automovil No. 1-4184, de la propiedad de dicho Mr. Mandelbaum.

Anoche los buscados abusando de la confianza del dueño del automovil, se llevaron el automovil sacandolo del "garage" y llevando a paseo a sus novias Maria Bugabor y Maria Velonia, también criadas de una casa vecina, pero Dionisio Fernandez que era el autor principal de esto, por no saber guiar bien, dejó caer el auto en un canal en la calle Dart, destrozandose la parte delantera y quebrandose el eje delantero.

Después del accidente, tanto los dos criados como sus invitadas desaparecieron del lugar abandonando el coche, pero fueron facilmente reconocidos.

La electa de la TVT irá en el más lujoso "suite"

(Continuación de la pagina 1)

Sra. Antonia J. de Fajardo
Srta. Pacita J. Fajardo
Srta. Paz Perez
Sra. Genoveva de Perez
Srta. Irma Villavicencio
Srta. Pepita Villavicencio
Srta. Rosario Puno
Srta. Mabait Concepcion
Sra. Dolores L. de Jison
Sr Juan B. Carlos
Sra. Nena de Lopez
Sr. Emilio Jison
Dr. Teodoro Nadres, y
Sr. Hector Rivera.

Agregados a la comitiva de la Srta. Fajardo pero que iran por su propia cuenta estan tambien Francisco T. Lopez y señora, Ramiro T. Lopez, Demetrio Fajardo, Abelardo Fajardo, Marcelo Jison, Sra. de Jose de Leon Sr., Sra. de Jose de Leon, jr., Srta. A. de Leon, Srta. Maria Sevilla y Manuel de Leon.

En total, pues veinteseis personas viajaran con un solo itinerario y encabezadas por la Srta. Corazon J. Fajardo, la "Mujer Más Popular de 1936 en Filipinas."

Srta. CORAZON J. FAJARDO
Electa la "Mujer Mas Popular" de 1936.

La American Express Co., es la que dirige toda la travesia.

FALLECE TRAS UN ACCIDENTE

Donato Mendiola, de 50 años, un trabajador que estaba encargado de reparar una pared en el edificio ocupado por los talleres de la General Printing Corporation en la esquina de las calles Atlanta y 13th. Street, Area del Puerto, murió en el Hospital General anoche victima de las lesiones que sufriera al caerse desde una altura considerable, mientras se dedicaba a su trabajo.

Mendiola sufrió el accidente a primeras horas de ayer, y fue llevado al Hospital General en gravisimo estado.

De su estado inconsciente ya no volvió en si hasta que murió anoche.

Un auditor cita un caso concreto de malversac por un alto funcio

Continuando la investigación de cargos contra un alta funcionario de la Junta de Prestamos e Inversión del Gobierno, el Fiscal Gregorio Narvasa dirigio esta mañana el interrogatorio de los testigos principales.

El Sr. Sixto F. Alcantara, representante del Auditor General dió testimonio sobre casos especificos de malversación del mencionado funcionario.

Citando una gran cantidad de datos, el auditor Alcantara declaro que un caso concreto de mala administración del funcionario es el del "Belvedere Apartments" de Manila que hacia el año 1933 fue hipotecado a la Junta de Prestamos e Inversión, por la suma de P60,000.

El 8 de diciembre de 1933 dicha propiedad fue transferida por Mrs. E. C. Elser a Senon B. Chu, por la suma de P80,000, mas el gravamen de la hipoteca.

El Auditor Alcantara alega, que Chu actua en realidad en representación del funcionario de la Junta y que no pudo haberlo comprado para si porque es solamente un empleado de la Oficina Forestal con un sueldo de P40.00 al mes.

Siguio relatando el Sr. Alcantara la serie de transacciones que tuvieron por objeto el "Be ments", llegando a de que el funcionario ha malversado en esa sacción la suma de P

Comparecieron en l que se efectuo en la C cal Narvasa, el funcio tredicho con su abog tor Alcantara con los la Auditoria y los de la prensa.

Declararon esta mañ del Auditor Alcantara pleados del "Belvedere para corroborar la in que el funcionario en realmente el interesado saccion mencionada y para su beneficio pers tas de dicho edificio bien entrego parte de al Gobierno se embol de elas, la suma de

Segun Chu, el pres dor del edificio, sera comparecer en la Fisc abril. Se tiene entend esta en Catanduanes.

Tambien se dio con caso de malversación o rio, en Lucena, Tayabas vo que suspender por fa po.

Más de tres mil se han inscrito aquí

(Continuación de la página 1)

Mañana, domingo, los precintos estarán abiertos todo el día, pudiendo los jóvenes aprovechar la oportunidad en que no hay trabajo para inscribirse.

El Capitán Argonza insta a todos los jóvenes que deben registrarse en cumplimiento de la ley, que lo hagan cuanto antes, mañana, si es posible, para terminar con las inscripciones temprano y para que puedan terminar el trabajo de la preparación de las tarjetas que se darán a cada joven inscrito.

Estas tarjetas, según el Capitán Argonza, serán entregadas el 8 de abril a todos los jóvenes que se inscribieron en el primero y segundo día de la inscripción, y los correspondientes a los demás el día 9 del mismo mes. La entrega de las tarjetas se hará en la estación policiaca de la Luneta, donde actualmente trabajan muchos policias en la preparación de las tarjetas.

El registro en provincias cada vez más animado

En las oficinas del Ejército Filipino también se siguen recibiendo informes del progreso de la inscripción en provincias. El siguiente número de inscritos se ha registrado en las siguientes provincias durante el segundo día:

Albay	349
Bataan	126
Batangas	559
Bulacán	396
Camarines Sur	396
Capiz	736
Cavite	256
Cebú	1,468
Iloilo	1,161
Laguna	336
Marinduque	61
Nueva Ecija	531
Negros Occidental	840
Negros Oriental	458
Pampanga	668
Pangasinán	1,017
Rizal	497
Romblón	30
Sorsogón	250
Tayabas	393
Zambales	185
Zamboanga	96
Cotabato	134
Lanao	154

Las siguientes provincias no han enviado hasta ahora sus respectivos informes acerca del número de inscritos ni en el primero ni en el segundo día: Abra, Agusan, Batanes, Cagayán, La Unión, Masbate, Surigao.

Casas comerciales ofrecen apoyo al entrenamiento

Siguiendo el ejemplo dado por algunas casas comerciales de Manila, una de ellas Erlanger & Galinger, que se han ofrecido no solamente conservar el empleo de cualquier joven que está a su servicio que sea llamado al entrenamiento militar, sino también pagarle la mitad de su salario durante este período de tiempo, la "Ideal Sporting Goods Co." de la calle Bustos, ha escrito una carta al General José de los Reyes, informándole que dicha casa comercial está dispuesta no sólo volver a aceptar a cualquiera de sus empleados que fuera llamado a las filas, sino también pagarle el sueldo entero durante su entrenamiento.

La carta dirigida al General De los Reyes estaba firmada por el propietario y gerente de dicha casa comercial, Sr. Fulgencio Guytingco.

El Concejal Herrera se ofrece como soldado

El Concejal Mateo Herrera, de Manila, uno de los más entusiastas sostenedores del entrenamiento militar obligatorio ha escrito otra carta al General De los Reyes, ofreciendo sus servicios como último soldado para la causa de su país, no obstante haber llegado ya a la edad de 44 años.

La carta del concejal Herrera, dice:

"Mi querido General:

"Considerando un deber de ciudadania contribuir con mi grano de arena a los fines porque se ha creado la defensa nacional, y siendo hombre de 44 años de edad, casado, con una constitucion relativamente fuerte, y con un poco de conocimiento de la ciencia militar, habiendo sido capitan durante cuatro años en el famoso batallon escolar del Liceo de Manila, seame permitido por la presente, (aunque el alistamiento por ahora es para jovenes que han cumplido los 20 años de edad) solicitar mi ingreso como ultimo soldado en las filas de nuestro Ejercito.

"Actualmente, soy comerciante presidente y gerente de la Herrera Gen. Transportation Co., Inc., y ocupo un cargo electivo en el Gobierno de la Ciudad de la Ciudad de Manila. Petenezco tambien a la asociacion civico militar de los Voluntarios Nacionales, con el rango de coronel, en el Departamento del Quartermaster.

"Por el bien de la Patria y en aras de defender la integridad de su territorio en caso de una agresion enemiga, gustosamente renunciare a todas las dulzuras y comodidades del hogar, del calor de mis hijos, pedazos de mi corazon, dispuesto a compartir los rigores y penalidades de una guerra en holocausto de nuestros bellos ideales de libertad e independencia".

"Sinceramente,
MATEO HERRERA"

Magalona lamenta que en Negros Occidental haya pocos registrados

Deplorando la parquedad del número de mozos inscritos hasta hoy en servicio militar obligatorio y cursando su mensaje de aliento a funcionarios y jóvenes de Negros Occidental, el Diputado Enrique Magalona ha dirigido este día al Gobernador Provincial y a todos los Presidentes Municipales de la misma provincia el siguiente despacho telegráfico:

Manila, abril 4, 1936.

Gobernador Emilio Gastón,
Bacolod, Negros Occidental

En la lista de provincias publicada por los periódicos de hoy aparece nuestra provincia como la que tiene el menor número de jóvenes registrados en las filas del ejército, comparado no solamente con otras provincias de igual categoría a Negros Occidental, sino aun con provincias muy pequeñas. Teniendo en cuenta que en el pasado, nuestra provincia siempre había estado a la vanguardia de cualquier movimiento tendente a favorecer intereses de la nación, espero que en los tres días que faltan, con su esfuerzo, Negros Occidental cubrirá su cuota. Lamento de veras que mi enfermedad me impida ayudarle para poner en el sitio correspondiente la bandera de la provincia.

Diputado Magalona.

MUDO PERO SIN MIEDO VA A LA...

(Continuación de la página 1)

ministros".

"No me queda ya nada en la vida", gime la viuda

Mrs. Hauptmann recibió la noticia de la muerte de su esposo gimiendo y llorando: "Dios mío, ¿por qué hiciste esto? No me queda ya nada en la vida". Hablaba a veces en inglés y a veces en alemán. Por último, un médico logró calmarla un poco.

Los testigos que estaban en la cámara de la muerte cuando Hauptmann fué electrocutado dijeron que el rostro del carpintero alemán parecía denotar un mohín de desprecio al acercarse a la silla. Caminó a pasos rápidos y menudos.

Los últimos esfuerzos hechos para salvarle

A medida que se acercaba la hora fatal, se hicieron todos los esfuerzos posibles para salvar al reo.

En las primeras horas de la mañana, el fiscal Anthony Hauck, del condado de Hunterdon, dijo que Lloyd Fisher, defensor principal de Hauptmann, había pedido que él convocase al gran jurado para que examinase una acusación de secuestro contra Paul H. Wendel. Hauck dijo que conferenciaría con el fiscal general del estado, David T. Wilentz.

El fiscal declaró que, según opinión de Fisher, Wendel podría resultar culpable del secuestro. Hauck manifestó que Fisher le habia enviado un telegrama afirmando que "el crimen ocurrió indudablemente en el condado de Hunterdon". Fisher pidió a Hauck que se asociase a la defensa pidiendo otra suspensión de la ejecución. Fisher sugirió un plazo sólo durante el tiempo que el gran jurado necesitase para investigar el asunto Wendel.

El gran jurado de Hunterdon fué el que presentó contra Hauptmann la acusación, de que ha sido convicto. Los condados de Hunterdon y Mercer son adyacentes. La hacienda Lindbergh, escena del crimen, se halla en el condado de Hunterdon. El cadáver del niño fué hallado dentro de la línea del condado de Mercer, pero el estado sostuvo que la muerte ocurrió mientras el secuestrador se hallaba en la hacienda de los Lindbergh.

El jurado no pidió otra suspensión

Poco antes del mediodía, el alcaide Mark O. Kimberling, de la penitenciaria del estado, dijo: "Parece ahora que la ejecución se va a llevar a cabo". Declaró que el presidente del gran jurado del condado de Mercer le había informado que el jurano no iba a pedir otra suspensión de la ejecución. Kimberling manifestó: "Como soy un lego en materia de leyes, no estoy seguro si todo está resuelto". Esta alusión era para la repudiada confesión de Wendel, por sus vinculaciones al sensacional asunto.

El alcaide fué a visitar a Wilentz, diciendo que éste le habia prometido una opinión legal.

Entretanto, el reo tomaba un buen desayuno

Mientras tanto, Hauptmann, en su celda de la muerte, tomó un desayuno, leyó su Biblia y dijo a su guardia: "Estoy confiado y no me preocupo". Se le había hecho un rapé en la cabeza para la aplicación del electrodo consiguiente, y fué trasladado a una celda cerca a la pequeña habitación blanca que contiene la silla eléctrica. Mrs. Hauptmann estaba llorando, pero mantenia sus esperanzas de otra suspensión.

El dictamen de Wilentz

Durante la tarde, Wilentz informó a Kimberling que si el Gobernador Harold G. Hoffman le enviaba otra orden de suspensión, "no es deber de usted impugnar su validez, sino obedecerla". Wilentz añadió, sin embargo, que había informado al gobernador que "no tiene facultad en dicha hora de conceder una suspensión". Declaró que el único medio de salvar legalmente a Hauptmann era mediante un aplazamiento de la ejecución concedido por un tribunal de jurisdicción competente o una conmutación de la sentencia, dictada por el Tribunal de Indultos.

Al enterarse de esta opinión, Kimberling declaró que, a menos que ocurra una de las tres posibilidades mencionadas, creía deber suyo llevar a efecto la ejecución a las ocho de la noche.

"Tres contra uno a que le matan esta noche!"

Mientras tanto, la gente en las calles apostaba tres contra uno que Hauptmann moriría esta noche.

Poco después de las cuatro de la tarde, Hauck contestó a una petición del fiscal Fisher. Dijo que "por lo que yo sepa, no se ha presentado ninguna querella por la comisión de un crimen en el condado de Hunterdon por Paul H. Wendell", pero que "si se hacia una acusación, procuraré que la misma fuera presentada y considerada por el gran jurado".

El Gobernador Hoffman expresó la esperanza de que la Legislatura de New Jersey "tomará una acción rápida con vistas a una investigación imparcial del asunto Lindbergh y todas las actividades del estado relacionadas con el mismo". Su secretario dijo que el ejecutivo quería la investigación por encima de "lo que pudiera ocurrir esta noche".

Acusación de secuestro jurada contra Wendel

Después, el fiscal Fisher anunció que Mrs. Hauptmann se había ido a Flemington, donde se vió el asunto del carpintero alemán, "para las actividades legales por mi parte". Mrs. Hauptmann, al llegar a Flemington, juró una acusación de secuestro del niño Lindbergh contra Wendel, ante un juzgado de paz.

El juez de paz George Webster expidió el mandamiento de arresto de Wendel y lo entregó al constable William Saunders. Este dejó la orden de detención para Wendel en la oficina del alcaide del condado, donde el ex-abogado está detenido por dos cargos: el asesinato del primogénito y una antigua acusación de desfalco que no tiene ninguna relación con el asunto Lindbergh.

Wilentz y el gobernador Hoffman conferenciaron en la oficina de éste a las seis de la tarde.

El verdugo y los testigos llegan

El verdugo oficial de New Jersey, Robert Elliott, llegó a la prisión a las 6:45 p. m., entre dos soldados del estado que le trajeron apresuradamente, pasando por una muchedumbre de espectadores. Fisher apareció también y se hallaba deprimido. Los testigos de la ejecución comenzaron a llegar.

El secretario de Hoffman anunció entonces que no vendría ninguna orden de suspensión del ejecutivo. En aquella hora, Mrs. Hauptmann se hallaba en su habitación de hotel, sollozando y orando en alemán.

Elliott se dirigió a la cámara de la muerte a eso de las siete. El consejero espiritual de Hauptmann, el reverendo John Matthesen, entró en la prisión una hora antes de la señalada para la ejecución.

El anuncio oficial de la ejecución

A las ocho de la noche, que era la "hora fatal," no se recibió ningún informe de la prisión y generalmente se supuso que Hauptmann era conducido a la silla. El alcaide Kimberling se hallaba en su oficina telefoneando. Veintidos minutos después se hallaba dentro de los muros de la prisión y se dirigía hacia la cámara de la muerte.

Poco después, se anunciaba oficialmente que Hauptmann había pagado con su vida "el crimen de un siglo."

Ozamis a Bocobo; puntos sobre las...

(Continuación de la pagina 1)

Asamblea Nacional, una consideración igual a la dispensada por la universidad al último de los últimos oficiales de la Oficina del Alto Comisionado de Estados Unidos en Filipinas. "Nos movía un interés perfectamente explicable — decía — y consistía en que el orador de la ocasión era un miembro prominente de la misma asamblea, el ex-speaker Manuel Roxas."

Hace constar, igualmente, que si el Presidente Bocobo o la misma Universidad de Filipinas que él dignamente dirige acepta como un dogma lo del "complejo de inferioridad," él (el Diputado Ozamis) da por retirada toda reclamación de consideración igual. Y añade que dicho Presidente o la Universidad de Filipinas que cuenta con un buen plantel de profesores en Psicología y Etnica está en perfecta posición para hacer un pronunciamiento en lo que a "complejo de inferioridad se refiere.."

Por lo demás—termina—insisto en decir en que hasta el mismo orador de la ocasión, el Diputado Roxas, se sintió embarazado ante la consideración dada durante el acto a sus compañeros de Asamblea."

El nuevo bill provoca aquí preocupación

(Continuación de la pagina 1)

esta cuestion.

Nuevo proyecto sobre el azucar, "indefinido"

(De la "Associated Press")

Washington, 3 de abril.—El Representante Fred Cummings, democrata, de Colorado, ha declarado este dia que el proyecto de ley del bloque congresional azucarero sobre el aumento de pagos beneficos a los productores es "tan indefinido" que por ahora no se sabe definitivamente si Filipinas va a estar o no incluida.

Las indicaciones de que el grupo azucarero proyecta un impuesto especial de sisa y una nueva ley de limitación, hacen creer que Filipinas será excluida de los pagos beneficos.

Aunque la producción de Filipinas aparece limitada por la presente ley Jones-Costigan y las clausulas de la Ley de Independencia, las islas estan excluidas de los beneficios según la nueva ley sobre conservación del suelo, destinada en parte a ocupar el lugar de la AAA anulada.

El nuevo bill Costigan provee a la deducción de los pagos de conservacion del suelo de los beneficios que se habrían de pagar según la nueva ley.

Nuevas cuotas para el azucar domestico

Mientras tanto, el Senador Arthur H. Vandenberg, republicano, de Michigan, ha presentado su bill estableciendo nuevas cuotas para el azucar domestico y extra-continental y eliminando los pagos beneficos del gobierno a los productores de cañadulce y remolacha, menos los prescritos en la ley sobre conservacion del suelo.

El Senador Vandenberg ha declarado ante el Senado "que todo lo que el agricultor americano necesita es el derecho a cultivar el azúcar para el consumo domestico. Mi bill elimina todos los pagos beneficos, excepto los prescritos en el programa sobre conservacion del suelo y suprime toda necesidad de seguir discutiendo los requisitos arancelarios."

También se dispone en su bill que las presentes cuotas, tanto domesticas como las extra-continentales, deben ser mantenidas durante 1936. Después de este año, el Secretario de Agricultura determinara el consumo domestico de azucar y fijara cuotas domesticas bien sobre la producción del año anterior o sobre un 135 por ciento del inventario total de azucar no distribuido disponible en el primer día de cada mes anterior al tiempo en que se determine el consumo.

Asi establecida la cuota domestica, se permitira a los territorios y paises extranjeros traer a los Estados Unidos los siguientes percentajes para el consumo domestico en exceso de la parte del consumo suministrada por los Estados Unidos continentales:

Hawaii 20:36; Puerto Rico 17:33; Filipinas 21:58; paises extranjeros .55.

Paredes preocupado por el nuevo proyecto

(De la "Associated Press")

Washington, 2 de abril.—El Comisionado Residente Filipino, Quintin Paredes, parece ahora preocuparse seriamente del nuevo proyecto de ley del bloque de congresistas azucareros, que fija un impuesto de sisa sobre todos los azucares, para posibilitar el pago de beneficios a los productores de cañadulce y remolacha, segun la ley sobre conservacion del suelo. Los propuestos pagos benéficos serían comparables con los pagos de la AAA anulada.

Mientras tanto, el comisionado Paredes rehusa comentar la medida, en espera de efectuar un mayor estudio. Es autor del bill el Senador Edward F. Costigan, demócrata, de Colorado. Los representantes de las áreas extracontinentales, incluyendo a Filipinas, han expresado gran interés por la nueva medida, que asigna a Filipinas una cuota básica de azucar de 1,049,571 toneladas, que es la asignación de toneladas más grande en la lista que se ha publicado.

El propuesto gravamen sobre el azucar se ofrecerá como una parte del bill de impuestos de la administración. Está destinado a asegurar la paridad de precios para los productores de azúcar. El bloque, que lo forman unos 35 congresistas de los estados azucareros, dice que su bill sería sometido al Presidente Roosevelt al volver este de sus vacaciones en las aguas del sur.

OTRA AMENAZA A ITALIA ENVIARA

(Continuación de la pagina 1)

se ha informado que la partida de Addis Abeba de Everett Colson, que fué director del Servicio Civil de Filipinas, el consejero mas importante y de mayor confianza del Emperador Haile Selassie, de Etiopia, tal vez sea un presagio de negociaciones definitivas de paz. Colson anunció que iba a Egipto para tomar unas vacaciones, a causa de su salud.

Mientras tanto, en Milan, Italia, el **Popolo d'Italia** de Mussolini ha publicado en su primera pagina un articulo reconociendo los derechos de Inglaterra en las aguas del Lago Tana y del Nilo Azul, diciendo que Italia esta dispuesta a respetar estos derechos.

Este artículo se publicó cuando los italianos anunciaron en Roma que las fuerzas fascistas habian llegado a la región del Lago Tana en su campaña en el imperio del Africa Oriental.

Italia anuncia que enviara un delegado a Ginebra

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 3 de abril.—Italia ha notificado a la Liga de las Naciones que, tan pronto como termine la Semana Santa, enviara un representante a Ginebra para asistir a la reunión del Comité de Trece, con vistas a concertar negociaciones para un arreglo pacifico de la controversia italo-abisinia.

Al mismo tiempo, en la Africa Oriental, el "rodillo" italiano del frente norte sigue aplastando toda oposición etiope avanzando firmemente hacia el sur en dirección a la capital de Etiopia.

Badoglio informa que los etiopes van retrocediendo

El comunicado enviado hoy a Roma por el Mariscal Pietro Badoglio dice que el enemigo en el sector del Lago Ashangi, donde los italianos alcanzaron recientemente una victoria arrolladora, esta batiéndose en retirada desordenada hacia el sur, perseguido por "nuestras tropas" y aeroplanos de bombardeo, que estan causando enormes bajas entre los abisinios. El general en jefe de las fuerzas italianas añadió que la Tercera Brigada de Eritrea se habia unido a los blancos italianos mandados por A. Staráce, que en tiempos de paz es Secretario del Partido Fascista, y entre ellos estan despejando rapidamente la región de Gondar.

Everett Andrew Colson
Ex-director del Servicio Civil de Filipinas y hoy jefe del cuerpo de consejeros de Haile Selassie.

Pero Italia insiste en no aceptar dos planes

La opinión prevalente en los centros autorizados de Roma es que, aunque Italia envie un representante a Ginebra para asistir a la sesión del Comité de Trece, no se derivara de ello mucho bien, pues se cree que el Comité tratara de resolver la controversia sobre la base del plan del Comité de Cinco, o el plan Hoare-Laval, que son ambos inaceptables.

Mientras tanto, el señor de Vasconcelos, presidente del Comité de 18, ha notificado a la Secretaria de la Liga que su comité esta esperando poder reunirse inmediatamente despues que el Comité de Trece haya puesto en plan de negociación a los representantes italianos y abisinios.

EL "CRIMEN DEL SIGLO" MIRADO....

(Continuación de la pagina 1)

de Justicia, fué arrestado por cobrar $104,000 de Mrs. Edward McLean, de Washington. Había convencido a esta señora de que podría recobrar a la criatura. Después fué enviado a la carcel para un período de quince años.

12 de mayo.—El cadáver del niño fué hallado en unos matorrales dentro de cinco millas de la hacienda de los Lindbergs. El padre lo identificó. New Jersey ofreció un premio de $25,000 para el que descubriese al matador.

17 de mayo.—John Hughes Curtis, de Norfolk, Va., fabricante de botes, dijo que "sus negociaciones con los secuestradores eran un petardo. Convicto después de haber obstruído la marcha de la justicia, consiguió la suspensión de la condena.

10 de junio.—Violet Sharpe, una doncella de la casa de Mrs. Dwight Morrow, madre de Mrs. Lindbergh, se suicidó con un veneno muy activo al saber que la policía quería someterla a un cuarto interrogatorio en relación con el crimen.

23 de junio de 1933.—El Coronel Lindbergh y señora convirtieron su casa en Sour Hills, de tan tristes recuerdos, en un centro sanitario infantil, en memoria de su primer vástago asesinado.

20 de septiembre de 1934.—Bruno Richard Hauptmann fué arrestado en el Bronx después de haber gastado uno de los billetes de rescate en una estación de gasolina. La policía halló en su cochera $14,590 del dinero del rescate.

8 de octubre.—Hauptmann es acusado de asesinato.

26 de noviembre.—Hauptmann celebró sus 36 años en la carcel.

2 de enero de 1935.—Hauptmann es juzgado en Flemington, N. J.

13 de febrero.—Hauptmann, convicto de asesinato en primer grado, es condenado a morir en la semana del 18 de marzo.

16 de febrero.—El convicto ingresa en una celda de la muerte de la penitenciaria del estado de Trenton, acusando a Isadore Fish, quien entretanto había muerto en Alemania, como el secuestrador.

21 de febrero.—El juzgado concede una suspensión indefinida de la ejecución, por estar pendientes las apelaciones del carpintero alemán.

28 de marzo.—El Tribunal de Errores y Apelaciones de New Jersey señala el 20 de junio para la vista de la primera apelación.

20 de abril.—El abogado de Hauptmann aduce 133 razones por qué se debe conceder nuevo juicio a Hauptmann.

20 de junio.—El Tribunal de Errores y Apelaciones rechaza la petición, alegando que las pruebas demostraban la culpabilidad de Hauptmann.

9 de octubre.—La Corte Suprema de New Jersey confirma la sentencia.

5 de diciembre.—El Gobernador Harold G. Hoffman, de New Jersey, revela, después de una conferencia con Hauptmann, que tal vez se decidirá a aplazar la fecha de la ejecución.

7 de diciembre.—El Tribunal Supremo de los Estados Unidos deniega la revisión del asunto.

13 de diciembre.—Hauptmann es sentenciado de nuevo a morir en la silla eléctrica en la semana del 13 de enero de 1936.

23 de diciembre.—El abogado de Hauptmann presenta una petición de clemencia ante el Tribunal de Indultos de New Jersey. En el mismo día, los esposos Lindbergh salían para Europa, con el propósito de vivir en el extranjero hasta después de que haya terminado definitivamente el asunto Hauptmann.

11 de enero de 1936.—El Tribunal de Perdones deniega la clemencia, y Hauptmann parece condenado a morir en la silla eléctrica en la noche del viernes, 17 de enero.

16 de enero.—El gobernador Hoffman concedió a Hauptmann un plazo de 30 días.

19 de febrero.—Hauptmann fué condenado de nuevo a morir en la semana del 30 de marzo.

25 de febrero.—El Tribunal de Indultos de New Jersey denegó la segunda y última apelación de Hauptmann para una conmutación de la pena de muerte por cadena perpetua.

31 de marzo.—Hauptmann se salvó de la silla eléctrica unos cuantos minutos antes de la hora fijada para su electrocución, a petición del gran jurado de Mercer que anunció que quería investigar la repudiada confesión de Paul H. Wendel, un abogado inhabilitado de Trenton. Las autoridades dijeron que Wendel había confesado ser el autor del secuestro y que el bebé había muerto al fracturársele el cráneo al caer de una cama en su casa.

2 de abril.—El gran jurado no tomó ninguna acción en el caso Wendel.

3 de abril.—Hauptmann, fracasados todos los últimos esfuerzos técnicos, fué electrocutado a las 8:47 p. m.

ALEMANIA NO PROMETE N

(Continuacion de la pagina 1)

ristas eran de mucha importancia y por tanto, merecían ser estudiadas con mucho detenimiento.

Francia pedirá sanciones financieras anti-alemanas

Paris, 3 de abril.—Círculos bien informados en Paris han dado a entender este día que es posible que Francia demande la imposición de sanciones financieras contra Alemania por la remilitarización nazi de la zona del Rhin.

Francia también someterá 19 contra-proposiciones

Paris, 4 de abril.—De fuentes autorizadas se sabe que Francia contestará al memorandum de Adolfo Hitler, ofreciendo otro grupo de contra-proposiciones. La respuesta de Hitler era una serie de 19 contra-proposiciones al memorandum primero de las potencias locarnistas.

Pierre Etienne Flandin, Ministro del Exterior de Francia, está ahora redactando la contestación de Francia, y los últimos toques los dará el Consejo de Ministros en la sesión del lunes.

Nada se sabe del contenido esquemático de la respuesta francesa, pero créese que será de índole conciliadora aunque firme, y acaso ofrezca la posibilidad de un punto de contacto entre los puntos de vista de Alemania y Francia.

Londres espera un fin de semana tranquilo

(De la Agencia Reuter)

Londres, 3 de abril.—Londres espera un fin de semana tranquilo después del reciente ajetreo en los círculos oficiales creado por la acción de Alemania violando el Tratado de Locarno, al enviar sus tropas a la zona del Rhin.

Stanley Baldwin ya ha ido a Chequers, su casa de campo, y allí estará hasta el domingo, pero Anthony Eden todavía sigue en la Oficina del Exterior. Entre los que fueron a visitarle esta tarde estaba Dino Grandi, el embajador italiano, el cual parece haber reiterado las seguridades de que Italia respetaría en toda su integridad los derechos de tratado inglés en Abisinia. Esto se aplica particularmente a la región del Lago Tana, que cayó en poder de los italianos a principios de esta semana.

Mientras tanto, se cree que el discurso pronunciado por el Capitán Eden en la Cámara de los Comunes esta mañana, en el que discutió los últimos acontecimientos en la situación europea y dió seguridades de que el gobier deseaba estudiar el " de Alemania con estric producirá efectos tra en Paris y en Berlin.

Los círculos oficiales han querido comentar ciones hechas por el mi pero en los centros bien se ha expresado desco la insistencia de Eden versaciones de los estad en momentos precisamen Alemania espera algún constructivo en favor de

Un alto funcionario ce que esta ansiedad "patética".. Recalcó que potencias locarnistas ya tado más de un gesto pero que esta capital no nada en cambio aun.

Quezon viaja h dirección a

(Continuación de la

puestos para su distrib la gente pobre.

La comitiva presidenc ne precedente de Albay 10:30 de esta noche a bordo del "Arayat".

Un vendedor d dinero

(Continuacion de la

En el día señalado, antes de la hora acor Rivera apareció en la "Ang Kisig" llevando el so. En el acto de en agente secreto, soldados rios de paisano se echar consiguiendo incautarse papeles de banco falsos ba.

Rivera, arrestado y investigación, no quiso d bricante de los billetes se cree se encuentra en

Murphy brinda ayuda para

(Continuación de la

acelerar el establecimien Mancomunidad. El mism te Quezon y el entonce te Claro M. Recto de yente, cuando volvieron después de aprobada l ción declararon que le de la Constitución y cuencia, el pronto esta de la Mancomunidad se desinteresados esfuerzos bernador Murphy en dos.

El "Phil. Clipper ha volado to

(Continuación de la

A bordo del "Philippine además del Capitan Tilto pulación ordinaria que aparato hasta Manila, va te Paul C. Grueger, jefe cinas de la "Pan America en Manila.

El "China Clipper", en la última etapa de su regres

(De la "Associated P

Honolulu, Hawaii, 3 de **China Clipper** ha despeg nolulu para Alameda, a p. m., de hoy, (9:30 a. m. hora de Manila. "El gra avión, que conduce correo aerea de Manila para Est dos, está salvando la última de su tercer vuelo de ida al Oriente.

El "Hawaii Clipper" en vuelos de prueba

Miami, Fla., 3 de abril **waii Clipper** de la Pan Airways ha llegado a la Bay este día, procedente more, después de un vuelo ba sobre aguas del sur.

El gigante hidroavión, bién va a ser utilizado en trans-pacifica de Alameda nia, a Manila, Islas Filipi drá después para Californ se reunirá con los otros dos el **China** y el **Philippine.**

VICENTE SOT
Abogado
Tel. 2-22-22 1096, E.

M.E.C.D. 2016

Los Domingos de Ramos de antaño y los de hoy

La tradicional salvaguardia contra rayos y centellas.-Las procesiones de las palmas.-Cuando los mercados adquieren matices de lozania

Otro Domingo de Ramos. Un Domingo de Ramos muy diferente de aquellos mas animados y mas fervorosos que los vieron conocido, pero un Domingo de Ramos, al fin, con sus sencillas ceremonias religiosas, con rescoldos de las tradiciones que se van amortiguando, apagando, como el fuego mal alimentado, descuidado, de un hogar.

La creencia en la protección contra el rayo

Mero día inicial de la Semana Santa, el recuerdo de los Domingos de Ramos perdura, siempre, en todo el año. Resurge cuando en dias de tormenta, los creyentes, presas de panico por los rayos y centellas que se desencadenan y fulgen, flamigeras, y por el tableteo horrisono del trueno, invocan a "Santa Barbara, Bendita, Santa Barbara, Doncella", y se postran de hinojos, orando, cifrando su fe, para su salvaguardia, en la palma bendita que bien atada o clavada en las barandillas de los balcones, los exorna y protege los hogares de la furia de los elementos desenfrenados. La palma esta bendita; la palma es salvaguardia contra la tormenta y sus rayos.

Brochazos de verdor en los mercados

Como los mercados de flores adquieren mayor lozanía y colorido cuando se aproxima el Dia de los Muertos, y los jardines, en triste pero justa proporción, quedan despojados de sus mejores corolas y sus mas aromosos capullos, en los mercados publicos y en algún que otro puesto subrepticio en los alrededores de las iglesias, se presentan con un matiz mas brillante, mas atrayente, en estos dias que preceden al Domingo de Ramos. Dijerase que hasta el batiborrillo vulgar del mercado, toma tonos inusitados, cuando se funden con el o cuando permite que predomine sobre él, el "frufru" y el temblor siseante de las palmas.

Se ofrecen a la venta palmas graciles, adornadas con lazos, de color a cual mas llamativo, como co-educanda aseada, rizada y "retocada", decidida a monopolizar la atención callejera; se ofrecen a la venta palmas mas humildes, como temorosas de llamar la atención; palmas fragiles, con menos recovecos en sus dobleces; palmas inocentes de todo matiz delator del afan de atraer miradas.

Cuando las palmas llegan al hogar

De los mercados, Mamás afanosas conducen las palmas al hogar, donde su llegada es siempre saludada con palmoteos de jubilo por la gente menuda. (Siempre? Quiza estemos mas acertados al decir que este "siempre" es muy relativo y debe referirse mas bien a aquellos dias en que la tradición, impoluta, se hallaba aun en toda su florescencia). Y del hogar, al despuntar el dia tan esperado, los padres, con su cohorte infantil, enarbolando, gozosa, sus palmas, van a la iglesia para el acto de la bendición.

Las palmas, solemnemente rociadas de agua bendita por el sacerdote, desfilan después en la procesión que lleva el mismo nombre, y que antaño solia celebrarse en casi todas las iglesias. En algunas, está procesión aun se lleva a cabo hoy, como recuerdo del recibimiento tributado a Jesús por multitudes regocijadas y vitoreantes, a Su triunfal llegada a Jerusalem. Como las solemnisimas procesiones de "Corpus Christi", de antaño, las procesiones de las palmas, han sufrido también considerable desdoro estos dias. Si se celebran en algunas iglesias, se celebran con menos pompa y esplendor y con una concurrencia menos devota y menos numerosa.

Las palmas van desapareciendo

De la procesión, las palmas eran conducidas al hogar para ser exorno y salvaguardia de las casas de los creyentes. Antaño, la casa mas humilde solia tener este silente simbolo de fe. Hogaño, numerosas casas de Manila y provincias estan desnudas de estas palmas benditas. ¿Es solo la tradición que muere o es también el fervor religioso que se va adormeciendo, que se va hundiendo en ominoso letargo?

El origen del Domingo de Ramos

¿De donde provino esta tradición? Hoy que va extinguiéndose es acaso mas interesante saberlo, antes de que pase completamente a la región del olvido.

El Rev. P. Sebastian Viteri escribe lo siguiente sobre el Domingo de Ramos:

Refiere el evangelista San Mateo que, acercándose Jesús y sus discipulos a Jerusalem, luego que llegaron a la vista de Bethphagé, al pie del monte Olivete, les dijo el Salvador: "Id a esa aldea que se ve frente a vosotros, y a la entrada encontraréis un jumentillo en el cual nadie ha montado aún, atado junto a su madre. Desatadlos y traédmelos. Y si alguno os pregunta ¿por qué lo desatáis? contestad: El señor lo ha menester; y al instante os lo dejarán llevar. Los dos discipulos hicieron lo que Jesús les había ordenado, y hallaron el pollino atado junto a su madre ante la puerta de Bethphagé, en la confluencia de dos caminos. Y estando desatándolo, algunos de los que estaban allí les dijeron: ¿Qué hacéis? ¿Por qué desatáis ese pollino? Lo necesita el Maestro, contestaron los discipulos, conforme a lo que Jesús les habia mandado, y se lo dejaron llevar. Y trajeron el pollino y su madre a Jesús: y habiéndolos aparejado los apostoles con sus capas, montó Jesús sobre el pollino para cumplir lo que estaba profetizado. Entre tanto, la multitud que acudia a Jerusalem para celebrar la Pascua, sabiendo que llegaba Jesús, salió de la ciudad llevando ramos de palma en sus manos para recibir al Salvador. Luego que llegó Jesucristo, la multitud que le aguardaba, exclamó llena de entusiasmo. *¡Hosanna* al Hijo de David! ¡Bendito sea el que viene en el nombre del Señor! Y las gentes tendian sus mantos por el camino y cortaban ramas de los arboles y los ponian en el camino por donde pasaba Jesucristo.

Que significa la palabra "Hosanna"

La palabra *Hosanna* con que el pueblo judio saludó a Jesús, se compone de estos dos vocablos: *Hosía* (Salud) y *Na*, abreviación de *Anna* (Yo os ruego). Los judíos hicieron de ella, con sus aclamaciones ordinarias, una especie de interjección nacional, que significa: *¡Salve, paz y gloria!* Los ramos de follaje o *Lulabim*, que en esta ovación triunfal llevaban en las manos, eran palmas. En cuanto a las ramas que cortaron de los árboles y tendieron por el camino, debieron ser de diversas especies. El monte Olivete ofreció ramos de olivo al entusiasmo de la multitud. El torrente Cedrón, que fué preciso atravesar, se hallaba cercado de sauces. Finalmente, en la montaña de Sión, hallábanse escalonados mirtos y limoneros. Es, pues, probable que cada uno de estos árboles suministrase su contingente al triunfo del Hijo de David.

(Continua en la pagina 16)

Reflexiones de Semana Santa

EL AMOR DIVINO DE JESUS

Por Leopoldo Francisco

En esta Semana Santa, semana de verdadero retiro espiritual y elevación de pensamiento hacia la región divina, es mas que justo recordar y rememorar con fervor aquel amor Divino que llevó a Cristo-Jesus a la Gólgota en medio de ensordecedores vitores, barullo y anatema del airado populacho que pedia insistentemente el holocausto de su vida en la bendita cruz que a cuestas llevaba a lo largo del camino. La conciencia humana, que en un año de rudo batallar por la existencia, ha quedado aletargada, sabe esta semana, que para el mundo cristiano es sagrada, la ablución divina, que significa ablución de sus pecados, ablución de sus pensamientos impuros, ablución de sus corazones, y más que nunca ablución de su alma y espíritu que constituyen la vida de los hombres.

Todo amor y amor enseña

El evangelio fué el flamigero estandarte que Cristo empuñaba en todas partes a donde le llevaba su misión y su labor de conversion de los miles y miles de almas descarriadas, pero mas que el evangelio predicaba su amor, su amor santo, sin violencia, su amor pos los hombres, aun para los que ejecutaron la voluntad ambiciosa y veleidosa del celoso Rey, que culminó más tarde en la destrucción de su cuerpo físico. Nunca jamás ha dejado de amar a los hombres, nunca se ha extinguido en su corazón el fuego del amor que le animaba para llevar a cabo su labor redentora, y cuanto más penas y amarguras encontraba en su camino, más se intensificaba y se avivaba en él el amor a los hombres.

Y es porque Cristo es todo amor, porque hecho de amor, es amor toda su existencia, y amor enseñaba en sus predicas evangelicas y en sus parábolas. Y sus treinta años de existencia terrena son prueba palmaria de su corazón magnánimo, que la ha consagrado en derramar, con mano pródiga, el amor en todos los corazones, y jamás se dibujó en su divino rostro, el más ligero desaliento, aun en los ultimos instantes de su vida, así como tampoco dejó de observar, en el apogeo de su actividad, la pauta que él trazó para sí mismo para guiar a la ola humana compacta y heterogenea que le seguia ciegamente y con fervor.

La vida toda de Cristo-Jesus es un libro abierto para la humanidad doliente y está repleta de enseñanzas y paradigmas. Pero los hombres, por quienes diera su santa sangre para salvarles del pecado, apenas aprendieron algo de ello y siguieron otro camino intrincado que mas bien respondia a las necesidades de la materia que a las del espíritu. La semilla, por tanto, que sembró Cristo y por la cual fue preciso dar su preciosa existencia, no germinó en los corazones humanos, y por dicha desidia los hombres descendieron rápidamente en el fondo del materialismo, y se apagó en ellos el amor fraternal. El egoismo ocupó el lugar del amor y el materialismo el del espiritualismo.

El camino recto a la redencion final

En esta Semana Santa, sagrada por la transición de Cristo, no basta que hagamos genuflexión en señal de contrición, para ser digno de El. Es necesario que revisemos nuestros actos en los trescientos sesenta días de continua lid por la existencia y escojamos aquellos que creemos contrarios a las enseñanzas para condenarlos después nosotros mismos con la fuerza del arrepentimiento. La intensa concentración hacia el ideal divino y la promesa de un cambio radical en nuestras actuaciones son factores esenciales en la vida de los hombres para hollar el sendero de Cristo, pues de lo contrario se frustraría el fin por el cual nos elevamos este dia en espiritu hacia la región divina. Pero al hacerlo no olvidemos del amor del Maestro, de aquel amor puro que le condujo hasta nosotros y fué su divisa, porque sin amor no seremos dignos a sus ojos ni estaremos dentro de su seno. Hagamos del amor como la vida misma, pletórico de esencia y melifluidad divinas, y no el amor en sentido material, libidinoso y repleto de suspicacias e intrigas que ofenden la dignidad y la moral humanas. Sigamos el ejemplo de Cristo, adoptemos sus enseñanzas, sus virtudes y sus cualidades cuando se hizo hombre, cuando se reencarnó en el cuerpo físico de Jesus, porque son las cualidades necesarias para una vida santa, y es el camino recto para la perfección y redención final.

Materialismo sordido en el amor de hoy

La vida humana está rodeada de obstáculos, porque los mismos hombres los ha creado en su loco afan de dominar y conquistar el mundo material y someterlo a su gusto y antojo. Ese vaiven que se nota en la vida diaria del hombre es solo manifestación en forma tangible de nuestros actos, es la violación de las leyes naturales que rigen y gobiernan la conciencia individual y el olvido voluntario de sus deberes para consigo mismo y para con la Alta Inteligencia que creó el mundo que habitamos. No hay duda que el progreso de los hombres en la esfera material ha causado sorprendentes maravillas, y puede decirse que su desarrollo constituye un peligro constante, pues en su empeño de adquirir mas y mas conocimientos invadiendo hasta lo vedado, para apagar la sed material que les devora, arrollan todo a su paso, como el ciclón devastador, para llegar a la cumbre de su aspiración. Y este triunfo momentáneo apagó en el corazón de los hombres la consciencia espiritual y con ello el amor, cerrando sus oídos a los quejidos y ayes lastimeros de los desheredados de la fortuna.

El amor que Cristo infundió en cada corazon, sufrio una tremenda metamorfosis a través de los siglos hasta desaparecer por completo del seno humano. Ya no sienten los hombres las influencias misticas de aquel amor divino ni se conmueven fácilmente ante el grito desgarrador del necesitado, del hambriento que pulula por plazas y calles en demanda de pan. Y es porque el amor hoy día está imbuído e influenciado del sórdido materialismo; la reverencia al brillo del oro se ha apoderado de la conciencia de los hombres privando con ello su conexión con la consciencia espiritual, y cuando dicha conexion se haya cortado necesariamente morira en el corazon de los hombres todo sentimiento que le une, como lazo tenue, con la esencia divina. Con el cese automatico, por tanto, de las influencias espirituales, se hacen los hombres juguetes de sus propios caprichos, como los barcos, cuando pierden su brújula y timón.

Una vez desprovistos los individuos de ese sentimiento qué amor puede nacer de su corazón? La desaparición completa del amor, se debe a la entrada triunfal, con su cohorte, de las influencias del materialismo que endureció sus entrañas. El materialismo suplantó al espiritualismo, porque los hombres lo han buscado y formó parte mas tarde de su personalidad dual. El enjambre abigarrado de almas que van de casa en casa y que ofrecen un cuadro conmovedor a la vista, no llegan fácilmente a enternecer a muchos corazones. El eco de su voz desalentadora se pierde en el espacio y solo el viento se encarga de llevarlo en el seno de la naturaleza. Hay indiferencia, nautismo, porque las garras del egoismo tienen estrujado la conciencia de los hombres. Por qué volver la cara hacia los pordioseros, a los pobres desdichados que en las calles trabajan en medio de un sol abrasador, cuando ya no existen el amor y el sentimiento humanos?

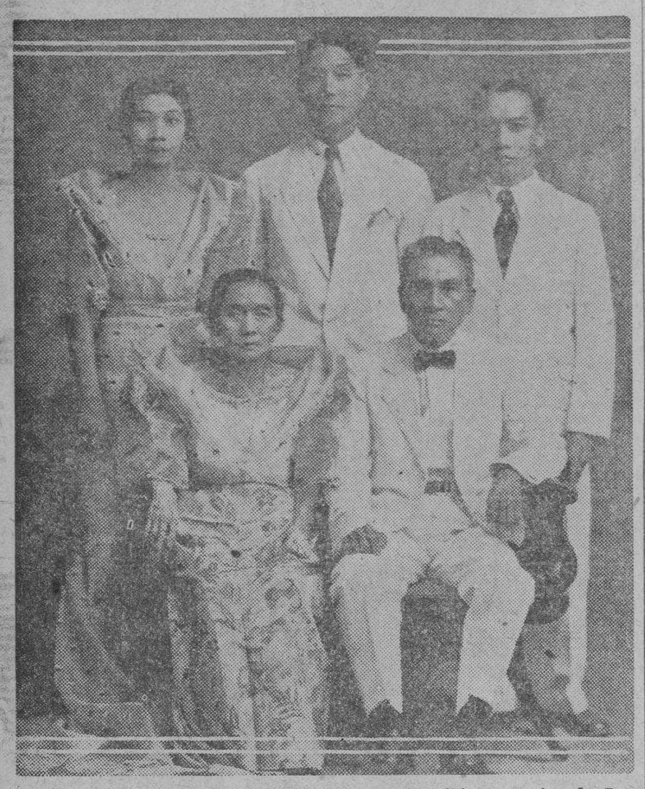
El mundo hoy día es escena del barullo, y de la tremanda batahola y va rápidamente camino de la per-

(Continua en la pagina 17)

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

Bodas de Oro en Quiapo



Los esposos Don Bartolome Reyes y Doña Bibiana Santos de Reyes fotografiados en el dia de sus Bodas de Oro. De pie aparecen los dos hijos, y el Dr. Isidro Angangco (en medio), hijo politico de los Sres. de Reyes. Los hijos son: Sra. Pilar R. de Angangco y Dr. Ernesto Reyes. La celebracion consistio en una solemne funcion religiosa y un opiparo almuerzo, ambos actos fueron honrados con la presencia de parientes y numerosos amigos. Tan grato acontecimiento tuvo lugar recientemente en Quiapo. El banquete se celebro en la residencia de la familia, en la calle Martin Ocampo. Los Sres. de Reyes recibieron muchas felicitaciones y valiosos obsequios.

DE LA ACADEMIA DE ARTES

Fotografia tomada en el Opera House en la noche de los ejercicios clausurales de la Academia de Artes del Hogar dirigida por Dña. Caridad Maffei de Lobregat Arriba: el jurado para la revista de modas, uno de los hermosos numeros del programa—Srta. Macaria Madrigal, Sra. de Jose G. Pardo y Nena Ortañez. Las otras vistas representan dos aspectos del 'fashion show.'

Un "party"

Srta. SOLEDAD PRILLO

Los Sres. Alfonso y Matilde Prillo dieron en la tarde del lunes ultimo, 30 de Marzo un animado "party" en su casa, calle Sto. Cristo 867, Tondo en celebracion de la fiesta onomastica de su hija Srta. Soledad Prillo que cumplia felizmente su 20 primaveras. Amigos de la familia, particularmente intimos de la festejada que fueron a felicitarla, disfrutaron durante la fiesta los atractivos de un baile de confianza.

La solución de un problema de mujer

Supongamos, señora, que iba Vd. a bordo de un magnifico trasatlantico, en uno de esos cruceros de recreo que se han puesto de moda. En lo mejor de la travesia, cuando ya habia contraido amistades y se sentía feliz en aquél palacio flotante, un arrecife.... una vía de agua enorme.... naufragio!

No vamos a describir los terribles momentos de angustia que preceden al hundimiento, ni las escenas de feroz egoismo o de magnanima abnegación que se desarrollan alrededor de las lanchas de salvamento.... No. Contentese Vd. con saber que, era luchando con todas sus fuerzas, era beneficiando de auxilios ajenos que no esperaba, usted y una docena de viajeros de uno y otro sexo se han salvado y han conseguido arribar a la playa de una isla, de una isla desierta!

La isla, cubierta de vegetación exuberante, poblada de caza, impedirá que se mueran Vds. de hambre. Pero, es una isla que no figura en los mapas y que se halla apartada del derrotero ordinario de los buques de linea. Probablemente van Vds. a vivir mucho tiempo apartados de toda civilización, confiados a sus propias fuerzas....

Usted, en el atolondramiento que cundio en el trasatlantico cuando sonaron las sirenas de alarma, agarro un bolso y embutió en el sin orden ni concierto sin pararse a reflecionar, unos cuantos artículos de tocador.

El problema que deseamos plantear es el siguiente: Que tres objetos de tocador desearia encontrar Vd. en el bolso, que milagrosamente, le ha acompañado hasta la isla desierta que es su destierro?

Reflexione Vd. un rato. No nos diga Vd. que las duras circunstancias en que va a tener que vivir, la dejaran indiferente a toda coqueteria. No la ibamos a creer. Ya hemos empezado por decir que no se ha salvado Vd. sola sino con un pequeño nucleo de viajeros instruidos, cultos, sensibles.. Es seguro que en cuanto se repusiese Vd. del susto, tendria unas ideas muy precisas sobre que articulos de tocador le hacian mas falta para conservar un atractivo superior al de las hembras de la selva.

Reflexione Vd. El problema es interesante. El peligro de naufragar lo tenemos todos.

Por nuestra parte, hemos realizado una especie de pesquisa privada o de encuesta como dicen los periodistas, que nos ha dado el siguiente resultado: El noventa y cinco por ciento de las señoras consultadas, ha votado por la siguiente terna: Los polvos de tocador que les conservaran un cutis terso y mate—sobre todo mate! el lapiz para los labios que ademas de encenderlos evitara que se agrieten y un perfume.... y no un perfume cualquiera, sino el perfume TOTEM que es el mas indicado para conservar los maravillosos prestigios de la civilización y del refinamiento.

AGRADECIMIENTO

Las familias de Flores y Eleazar, por medio de las columnas de este periódico, expresan su agradecimiento a los amigos y conocidos del difunto D. Basilio Lindo, por las oraciones y limosnas que hayan ofrecido y contribuido, particularmente a los Rdos. Pdres. Miguel Selga, S. J. Pdre. Depperman, Pdre., Blas de Guernica, Mons. Jose N. Jovellanos y a los empleados del Observatorio de Manila.

(Remitido)

DOCTORES MAESTROS NURSES

ELEGANTES RELOJES DE 15 RUBIS 10 AÑOS DE GARANTIA, con segundario grande para medir el tiempo en fracciones de segundos.

NON PLUS ULTRA INC.
111 M. de Comillas, Manila

Donoso expediente de los que veranean sin salir de Manila

Por ANA HAW

Manila y poblaciones importantes de provincias se despueblan. De su crema y aun de su acervo social, buena porcion ha liado los bartulos y puestose a la desbandada. Unos han tomado pasajes en "Presidentes" o "Empresses" con rumbo a Hongkong, China, Japon y aun Europa o America. Otros han ido a tomar el fresco bajo los pinos de Baguio, en las aguas termales de Los Baños o en las ferruginosas de Sibul o Marilao.

No faltan quienes se han movido, con todo el "barangay" y "kasangkapan", de sus residencias habituales en la capital a temporeras casas de vacaciones o de campo en Pasay, San Francisco, San Juan y otros, mas o menos rurales Se comprende tamaño trasiego: con la Cuaresma ha venido la temporada canicular, y la canicula ¡claro! ha despertado las ansias, los habitos, la moda, la obsesion, de los viajes de veraneo.

Nada, nada; a veranear tocan y es preciso seguir la consigna, lo mismo que los mozos sujetos por su edad a la inscripcion en el servicio militar obligatorio. Solo que, igual al caso del registro, en esto de la moda veraniega, tambien hay "evasiones" y evasiones de personas que tienen todos los medios de veranear, no solo en Baguio o Pagsanhan, ni en Shanghai o Kyoto, sino inclusive, en Niza, Biarritz o los lagos de Suiza. Anoche tan solo, ¿quienes creera el lector que, siendo de la "elite" social de Manila, se contentan con tomar el fresco aqui mismo, cabe las margenes oreadas de la bahia de Manila, y a la vista de los monumentos a Rizal y a Legaspi y Urdaneta? Pues aunque peque de indiscreto, el cronista dirá unos cuantos de los nombres de familias, todas prominentes y distinguidas de la sociedad, que veranean asi en la urbe. Eran las señoras del Secretario Quirino, el naviero Fernandez, el ex-senador Arranz, el alienista Dr. Domingo, el concejal y nuevo jurisconsulto Alindada, el arquitecto Sto. Tomas, los Dres. Rustia y Guevara y muchas otras.

Es que el ingenio humano, que no se duerme, ha encontrado, para mas, esta practicando, un donoso y llevadero, un comodo y entretenido, expediente de veraneo. ¿Como? Sencillamente: situandose, durante las horas de calor del dia, en sitios que, bien por su temperatura, bien por su ventilacion, no quedan a la zaga de las ciudades o lugares veraniegas. Por ahora, las horas de la mañana en Manila no tienen nada de calurosas y las de la medianoche y la madrugada son hasta frescas, frias, dicembrinas. Pues bien, el expediente de la gente de Manila que veranea sin salir de Manila, es de lo mas ingenioso, poco molesto y nada dispendioso. Por la tarde, de 1:00 p. m. a 5:00 p. m. se va a los cines en muchos de los cuales se disfruta la temperatura de Baguio, y de 5:00 de la tarde en adelante, a la Nueva Luneta donde la brisa fresca vigorizante nada tiene que envidiar la de las playas, los montes o las sementeras.

Familias enteras se pasan largas horas de la tarde y la noche, en la Nueva Luneta, jugando, paseando o celebrando tertulias. Unas merendan alli mismo y hasta se citan para cenar, Da. Alicia de Quirino decia: "De aqui mis niños y yo nos volvemos a casa ya para dormir". Y ella ostenta unos colores que darian envidia a una doncella de 20 abriles. En las confortantes salas del "Ideal", el "Metropolitan", el "Capitol", el "Grand", el 'State', el 'Lyric', y otros los que suelen echar una siestecita saludable, no son para contados. Todos estos son los adictos al donoso y llevadero expediente de veraneo, que, a mas de entretener y vigorizar, todavia no le obliga uno a salirse de Manila. Hay, sin embargo, dos inconvenientes que, hasta cierto punto, malogran los beneficios de este veraneo. Uno es que la Ciudad de Manila, tan enzarzada en discusiones academicas de administracion, se olvida, no ya de asfaltar, sino de regar convenientemente las calles de la Nueva Luneta punto de cita, no solo de la crema social, sino de la poblacion infantil, de la ciudad. Otro es que varios de los que duermen la siesta en los cines producen unos ronquidos, capaces de crispar los nervios a Jeanette MacDonald, Grace Moore, Lily Pons o la orquesta sinfonica de Filadelfia, por la ruidosos y antifilarmonicos.

Boda en Tondo

Esta tarde, a las 6:00, contraerán matrimonio en la Iglesia Parroquial de Tondo la Srta. Cresencia Orlina y Claro Z. Izon, los cuales, después de la ceremonia nupcial, se reunirán con sus parientes y amigos en una cena en el Plaza Hotel.

La novia es hija de los Sres. de Orlina (Abraham). El novio es hijo de Don Gregorio Izon.

El Sr. Aurelio Periquet será uno de los padrinos.

Las joyas, simbolo de distincion y de buen gusto

Las joyas modernas tienden a no ser ya unicamente una señal de riqueza, y pretenden convertirse en un simbolo de distincion, de refinamiento o sencillamente de buen gusto. Concebidas de este modo, las joyas estan llamadas a variar con frecuencia, segun el gusto del momento.

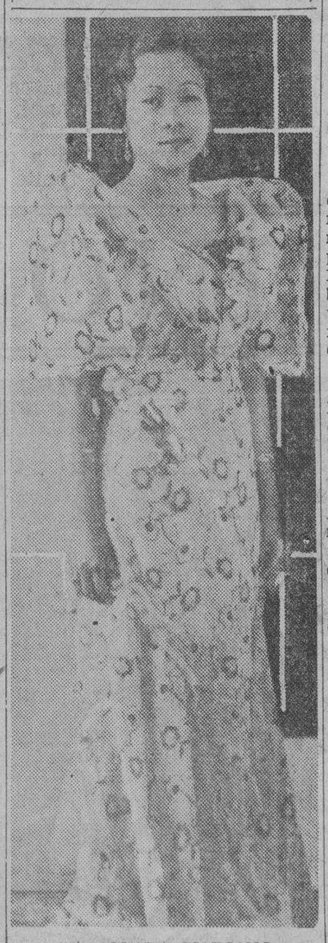
Las joyas mas en boga actualmente son los collares, brazaletes, pendientes, sortijas, broches, sin olvidar las de fantasia pura, como el "vanity-case", el estuche de cigarrillos o la caja para los afeites.

Hay dos corrientes en este nuevo concepto de la joyeria: las joyas blancas, por un lado, o sea diamantes, y las perlas, y las joyas de color, por otro, que son infinitamente menos preciosas.

Todo el interes de estas joyas reside en el modo de montarlas; para las primeras se hacen maravillosas

(*Continua en la pagina* 19)

Anfitriona



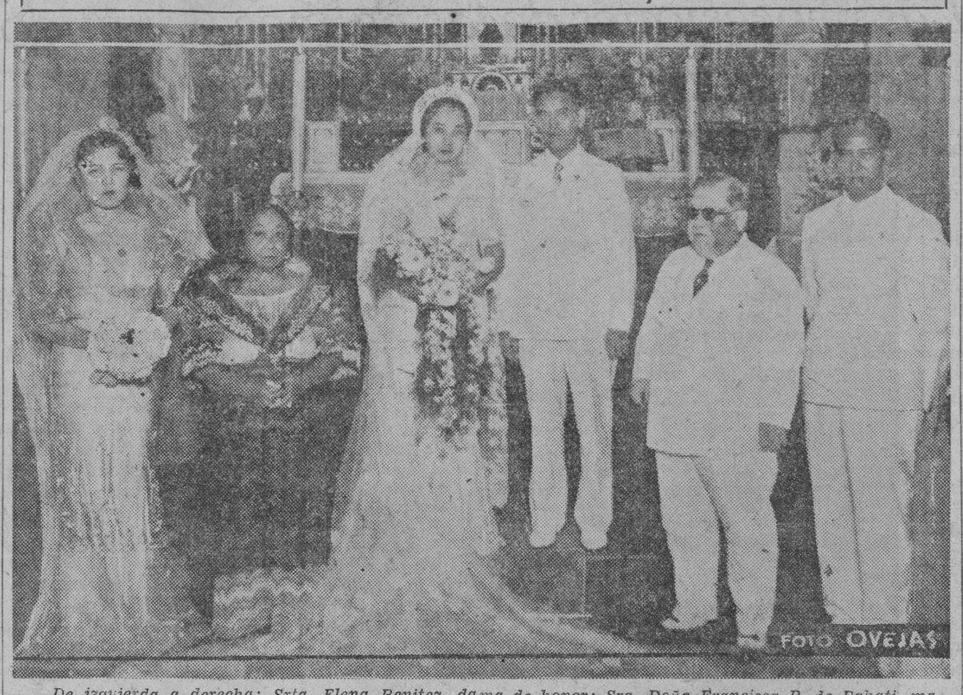
Srta. CLARA MARIANO

que con motivo de su cumpleaños y su graduación (Bachiller en Pedagogia y Ciencia Doméstica por la Centro Escolar University), dará un "party" mañana, desde las 6 de la tarde. La fiesta tendrá lugar en la residencia de la anfitriona, en la calle Juan Luna.

GRATIS!
un colchón
con cada

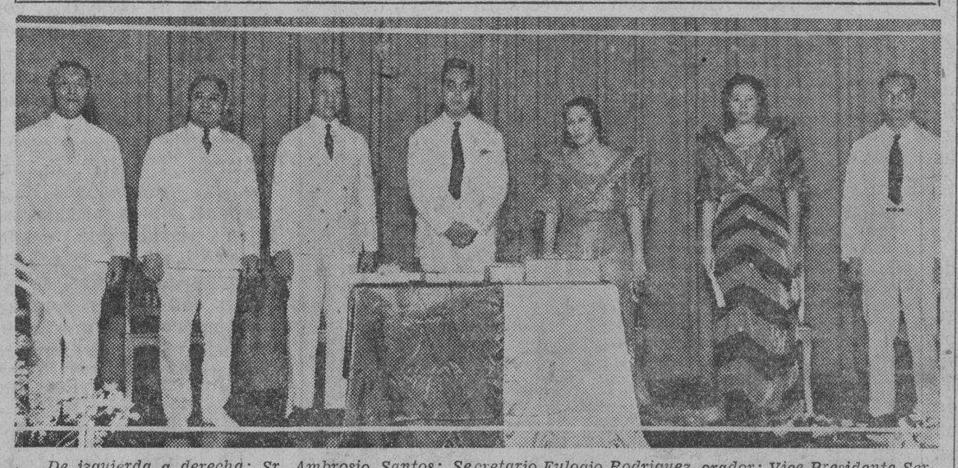
CAMA SIMMONS
comprada de
THOMPSON
Electrical Company
Plaza Sta. Cruz
Tel. 2-11-07
Wm. F. Cadwallader, Mgr.

-:- *Brillante enlace en Capuchinos* -:-



De izquierda a derecha: Srta. Elena Benitez, dama de honor; Sra. Doña Francisca P. de Pahati, madre de la novia, y madrina; la novia, Esperanza Pahati; el novio, abogado Carmelino G. Alvendia; Hon. Eusebio Orense, padrino; y Dr. Angel Gonzalez, caballero de honor. La boda fue solemnizada en el templo de Ntra. Sra. de Lourdes (Capuchinos) a primeras horas de hoy, 4 de Abril. Una nutrida y selecta concurrencia formada por parientes y amistades de los contrayentes en Manila y en Pampanga asistio a la brillante ceremonia. La fiesta de bodas—un esplendido desayuno—tuvo lugar en el Casino Español. El abogado Alvendia es miembro de la familia del mismo apellido, de Florida Blanca, Pampanga. Es uno de los abogados auxiliares del Bufete Orense. La novia es graduada de la Universidad de Sto. Tomas y de la Philippine Women's University, hija de los Sres. de Pahati (D. Eustaquio), residentes de Manila.

Huespedes de honor del National Business School



De izquierda a derecha: Sr. Ambrosio Santos; Secretario Eulogio Rodriguez, orador; Vice-Presidente Sergio Osmeña (huesped de honor); abogado José Concepción, drector, National Business School; Sra. Esperanza L. de Osmeña (huesped de honor); Sra. Herminia S. Concepcion, directora de la escuela de modas del N. B. S.; y Sr. Justo Agtarap, miembro de la Facultad. Los ejercicios de graduacion tuvieron lugar el 22 de marzo en los salones del Club Filipino.

PERSONALES

El día 2 del presente mes, falleció en su residencia en la calle Benavides, Trozo, el Sr. Ignacio Aquino, Sheriff Delegado de Manila, después de una penosa enfermedad. Estuvo prestando servicios en el gobierno por espacio de 35 años. Deja viuda y cinco hijos entre los que figuran la viuda del famoso Dencio Cabanela.

Para pasar la Semana Santa al lado de sus padres, marchan a Candon, Ilocos Sur, la Srta. Natividad Lumba y su hermano político Sr. Clemente Abaya.

El Juez Pedro Concepción, Presidente del Tribunal de Apelaciones, saldrá el día 8 para China y Japón en disfrute de vacaciones, a bordo del "President McKinley". El juez irá acompañado de su señora Doña Dionisia Javier de Concepción, y una sobrina, la Srta. María Bernardina Ruiz Concepción.

'Mme. Butterfly Circle' celebra su aniversario con un picnic mañana

El "Madame Butterfly Circle", una sociedad formada por damas y señoritas que cultivan el 'bel canto', estará de fiesta mañana. La asociación cumplirá años de vida activa mañana, y para que todas las socias estén congregadas en ese día feliz se organizará una reunión que consistirá en un 'picnic' lejos del bullicio de Manila, empezando a las nueve de la mañana para terminar a las seis de la tarde.

El lugar escogido es la hermosa residencia de los Sres. de Arellano, situada en la Avenida Foch, en San Juan. Se servirá un buen 'menu' y habrá buena música.

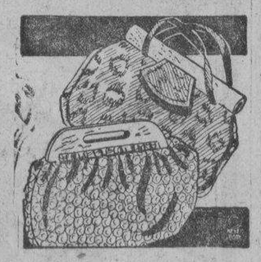
La activísima presidenta del círculo, Doña Adela de Lagdameo, asegura un día memorable para todas las concurrentes.

ANGELINA'S
Articulos para señoras y bebes
Blusas y vestidos bordados.
Velos españoles.
Muñecas "Nepa" y Americanas; juguetes varios, etc., etc.
A precios moderados.
Pennsylvania Ave. 1469.

Gilbey's
SPEY-ROYAL
Scotch Whiskey
Garantizado Añejo
Mas de Diez Años

ACABA DE LLEGAR
Piedras de Nacimiento
Verdaderas
Alhajas y Novedades
Obras Muy Artisticas
Darley's Jewelry Store
Tel. 2-60-29
83 Calle Real, Intramuros

Preciosos y Nuevos



BOLSOS DE ABALORIOS DE MADERA
Hallara Vd. uno que responde a su moda entre nuestra inmensa colección. En muchos colores.
Otros preciosos accesorios para mujeres
HAMILTON-BROWN
FASHION SALON
Distribuidores Exclusivos de los
Cosmeticos Venecianos de Elizabeth Arden

De la COLONIA ESPAÑOLA
Por Gloria Romero — Teléfono 5-45-2
En viaje de recreo por tados Unidos y Europa, ta tarde en el "President el Sr. D. José Paris, nario de la Manila Ter señora e hijos.
Se encuentran en Ma cedentes de La Carlota, casados señores de L (Celso).

Dr. M. M. Laz
CIRUJANO-ESPECIALI
Apendicitis, Hernia, Matriz res Abdominales. Ojos, Oí Garganta y Pulmo
Clinica: Escolta, Entrada 28, Cuarto No. 202, Re 10 a 12:30 m.—4 a 5:3 o en el "Mercy Ho

para Perfumar, Aum Heymosear y Suavizar el Cab
TONICO ORIENTA
En Uso en el Mundo Entero

KATIAL

HERIDAS
Una HERIDA des da, sea la más pe puede infectarse y se sa de la muerte, lo e podrá evitar usando diatamente el KATI que cura pronto toda de HERIDAS, la SA HERPES, ECZE SARPULLIDOS, C SOBAQUINA, ESC CION, GRANITOS LA CARA, PAÑO B CO, ABSCESO, ANTR FORUNCULO, y las duras de mosquitos, ches, pulgas y otros sectos.
Se vende en las far cias o pídase por del adjunto cupón.

FORMULA: Menthol 0.40 Gm., lic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 1.0 Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitat phur 3.00 Gm., Benzoinated Lar Gm., Oil of Bergamot Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sirvase enviarme 1 tar Katialis cuyo importe de ($1.20 en el extranjero) v junto.
Nombre .....
Direccion .....

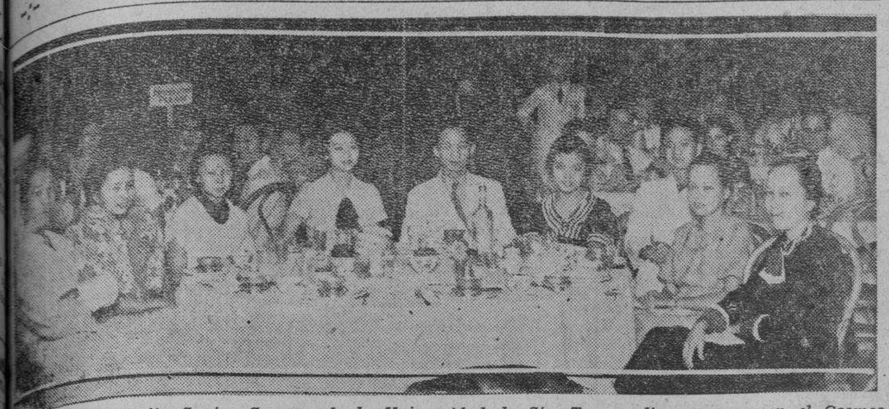
PRECIOSOS
RIZOS PERMANENTES
Siempre a la moda de Hollywood
BALLECER HAIR DRESSER
Avenida Rizal, esquina Ronquillo
Tel. 2-12-32
Altos de la National Drug Store

Señoras!!
LO MEJOR
PARA SUS OJOS!
"ABEÑULA"
El uso diario de la "ABEÑULA" con preferencia al acostarse, proporciona a los ojos una agradable sensación de bienestar, un brillo inimitable y un aumento de la expresión general de los mismos que no aventaja producto alguno por carecer de las excelentes cualidades de la "ABEÑULA", que ha merecido la mas favorable acogida en el mercado por parte de las damas del mundo entero, y en opinión valiosísima de los principales oculistas, que comprueban sus excelentes propiedades.
Su composición inofensiva integrada por sustancias antisepticas, de una acción profilactica y preventiva en todas las afecciones benignas de los ojos, su acción estimulante, favorecedora del crecimiento gradual de las pestañas, son motivos que justifican el éxito sin precedentes de la "ABEÑULA", y considerarle como el mejor producto de higiene ocular, y complimentaria un elemento decorativo y de belleza de primer orden.
Presentamos la "ABEÑULA" en cuatro tonalidades
AZUL, NEGRA, BLANCA Y MARRON
EN VENTA
UNIVERSAL DRUG STORE
YUCUANSEH DRUG CO., INC.

M.E.C.D. 2016

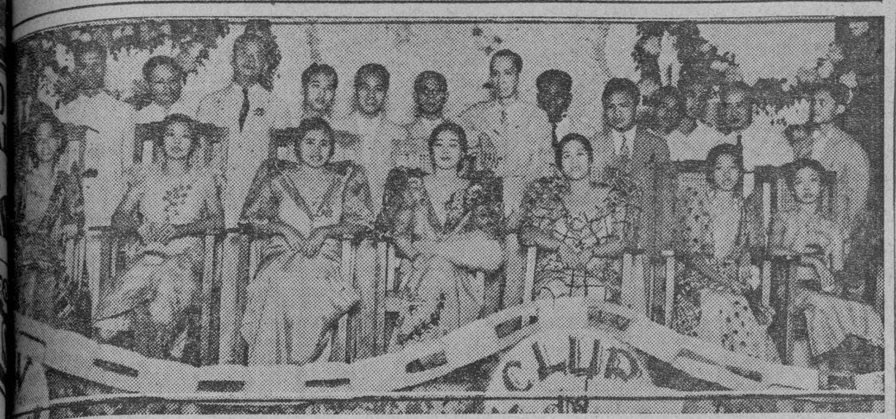
PAGINA SOCIAL

La profesora Rosita Santos anfitriona



La profesora Rosita Santos Socorro, de la Universidad de Sto. Tomas, dio una cena en el Cosmos Club con motivo de su reciente graduacion como Bachiller en Pedagogia. En la fotografia aparece una parte de los comensales. De izquierda a derecha: Sra. Paz T. de Pardo, Srta. Gloria Trinidad, Pablo Pardo, Sely Lucero, Francisco Dayrit, Srta. Lourdes Panlilio, Srta. Carmen Santos, la anfitriona Rosita Santos, y Jose L. Dayrit. En otro grupo aparecen la Srta. Esperanza Reyes, Teresita Panlilio, Celia Araullo, Luis D. Panlilio, Francisco Genato, y los abogados J. G. Pardo, Natividad Castro, D. Santos, A. Bautista y J. M. Pimentel.

Fiesta de arte en honor de Ilaw at Panitik



Los miembros de la sociedad de escritores tagalos 'Ilaw at Panitik' fueron huespedes de honor del Club de Mujeres de Meycauayan en un programa literario musical celebrado recientemente a beneficio del Centro de Puericultura de dicho pueblo. En la fotografia se hallan, las Srtas. Angelita Lucindo (musa de Ilaw at Panitik), Susana de Guzman, Nena Reyes, Paning Alvarez, Sra. Felisa de Santos, Amading Reyes, Miling de Guzman, y otros. Entre los caballeros esta el conocido vate vernacular Domingo Raymundo.

Velada de clausura en el Colegio de Sta. Rita

Fotografias tomadas en el Colegio de Sta. Rita durante la velada de clausura y distribución de premios celebradas recientemente. Arriba, están, la maestra de corte Celedonia Creido, las graduadas Amada Bautista, Rita Javier, Luisa Borja, Margarita Rosello (valedictorian), Conrada Pineda (con honores), Eustacia Medina (valedictorian, 'home economics'), Corazon Lustimado (1.er premio, musica, tercer grado), y Julia Asencio (maestra). Abajo: Marcelina Vicente, Caridad Locsin, Catalina Luna, Beatriz Lizado, Rosalina Asencio, Belen Reyes, Remedios Hipolito, Lourdes Lauchengco, Teresita Tagle, Trinidad Talag, Pacita Victorino, Teresita Luna, Matilde del Rosario, y Lucila Padul.

NOTICIERO RELIGIOSO

SABADO 4 DE ABRIL

Calendario de hoy: Ss. Isidoro o. Agatopodo y Teodulo, mm.

Calendario de mañana: Ss. Vicente Ferrer c., Zenon e Irene mm.

Calendario del lunes: Ss. Sixto y Sistino Pp., Celso o. y Timoteo m.

Mañana domingo de ramos marca el comienzo de la Semana Santa que es el periodo en que se conmoran las escenas culminantes de la Pasion y Muerte de Jesus.

La ceremonia principal de mañana será la bendicion y distribucion de palmas a los fieles para conmemorar la solemne entrada de Jesus en Jerusalen para dar comienzo a la Pasion. En algunos templos se celebran procesiones en que los fieles en vez de llevar velas, agitan palmas en sus manos.

En la iglesia de la V.O.T. de Sampaloc, a las 6 a. m. tendrá lugar la bendicion de Ramos y a las 7 misa rezada.

En Lourdes, en la misa de 6:30 se bendeciran las palmas.

En recoletos la bendicion de las Palmas tendrá lugar a las 7 a. m. y a las 11 a. m. Via Crucis. Por la tarde a las 5:30 habrá Santo Rosario al que seguirá el Sermon del Pasion. Concluido este acto saldrá la procesion del Nazareno y al final se dará a besar la Reliquia de la Sagrada Espina.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN EL TEMPLO DE S. IGNACIO

Mañana terminan los Ejercicios Espirituales en la Iglesia de San Ignacio.

A las 6, se celebrará la misa de Comunion General y al fin de ella se dirá la Bendicion Papal.

Dirige los Ejercicios el P. Victoriano Pascual S. J.

CONGREGACION DE MARIAS

Esta tarde, a las 5:30 habrá funcion de las Marias en San Ignacio, encargandose de los cultos el Turno presidido por Da. Rita Vda. de Ilustre.

Mañana será el turno presidido por Da. Juliana D. de Gabriel.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas. 4:30 5:30, 6:30 y 8:00.

Dias ordinarios: 6:00 y 6:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a m.

EN STA. MESA

Los dias ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santisimo y consagracion al Sgdo. Corazón.

Los domingos y dias de precepto misa a las 5:30, a las 7 y a las 8:30 Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y catequesis de 2:30 a 4:00.

Acontecimiento en S. Jose, Nueva Ecija, el dia 13

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Jose, Nueva Ecija, Abril 4.—El club 'EXC', una sociedad integrada por universitarios y profesionales de este pueblo, prepara una recepcion seguida de baile para el dia 13 del actual, en celebracion de la fiesta patronal del pueblo. La reunion promete ser un brillante acontecimiento en la provincia, a juzgar por el numero y calidad de los invitados.

El sitio escogido para la escena del 'sarao' es el amplio 'tennis court' del municipio.

Los miembros de la Directiva encabezados por su presidente Zoilo Perlas estan desplegando inusitados esfuerzos para el exito de la fiesta. Es consejero de la asociacion el Hon. Jose P. Aquino.

En la linea de recepcion estaran las Srtas. Consuelo M. Villamor, Julieta L. Abad, el Gobernador Aurelio Cecilio, y otras personas prominentes.

Una afamada orquesta amenizara el baile.

El 'party' en casa de Purita Kalaw, concurridisimo

El 'tea party' celebrado en la residencia de los Sres. de Kalaw (Teodoro) con motivo de la reciente graduacion de la Srta. Purita Kalaw, resulto, como era de esperar, animado y concurridisimo. Auxiliaron en la tarea de atender a la concurrencia las señoritas Maria Marta Albert, Lourdes Alunan, Pacita y Macaria Madrigal. Purita Kalaw se graduo en Ciencias del Hogar en la Universidad de Filipinas. La lista de invitados incluye a los siguientes:

Pacita Roxas, Clarita Tan Kiang, Maria Marta Albert Pacita Chuidian, Nieves Ocampo, Lily Raquiza, Baby Arranz, Fe Palma, Rosario Llamas, Carmen Llamas, Nieves Makalinao, Lily de las Alas, Victoria Maramag, Tina Araneta, Consuelo Araneta, Rosita Araneta, Teresa Araneta, Filomena y Amparo Sevilla, Salud y Margarita Hocson, Virginia y Helen Benitez, Emma Unson, Lourdes y Elsa Alunan, Macaria y Pacita Madrigal, Nora y Rosario Diokno, Feliche y Nenita Araneta, Nena y Chitang Recto, Mila Nieva, Lydia Zulueta, Ester Misa, Marina Artiaga, Julita Cuaderno, Lulu y Didi Valera, Mely Reyes, Angelina y Adeling Diy, Lulu Reyes, Pacita de los Reyes, Rosario Ferro, Letty Roa, Nenita Tee Han Kee, Pocita y Ester Lerma, Mely Villanueva, Lucy Pamintuan, Pacita y Belen Gueco, Elvira Bocobo, Sunny del Castillo, Josefa Peña, Celia Martinez, Mercedes Montilla, Conchita Herbora, Corazon Grau, Amada de Leon, Corazon Fajardo, Gertrudez Guinto, Rosa Abriol, Leticia Bonifacio, Teotico, Angeles, Baltazar, Sra. Alicia E. Bautista.

Señores Addie Reyes, Chitong Reyes, Joseling Reyes, Josing Reyes, Ambrosio Padilla, Emilio Salas, Ramon y Luis Enriquez, Augusto y Andres Luciano, Luis y Pablo Panlilio, Antonio Diokno, Leopoldo Rovira, Danding Jose, Cesar Sevilla, Jose Araneta, Johnny Chuidian, Bertito Zamora, Potenciano Ilusorio, Jaime de los Angeles, Jose Rodriguez, Victor de los Reyes, Manuel de Leon, Teddy Fernando, Elpy Cuna, Leonie Guerrero, Manuel del Rosario, Ramon del Rosario, Valentin Pantoja, Edgardo y Conrado Ledesma, Ramon y Gervasio Ocampo, Carlos, Luis y Jose Fernandez, Oscar Jacinto, Potenciano Badillo, Tony del Castillo, Romeo Villongco, Alfred Roa, Carlos Gelano, Miguel Papa, Ramon Valera, Luis Feria, Jose Tinsay, Zafiro Ledesma, Teddy Osmeña, Sergio Osmeña Jr., Pedro Syquia, Vicente, Julian y Carlos Singson Encarnacion, Ricardo Sebastian, Joseph Willie, Ramon Pamintuan, Augusto y Cesar Villanueva, Lopez Jose del Castillo, Daniel Albano, Rafael Alunan Jr., Rafael Roces Jr., y muchos mas.

-:- Cena y baile en la residencia de los Sres. Da Silva -:-

La casa del Sr. J. R. Da Silva y señora fue escena recientemente de una simpatica reunion social. Motivo de la fiesta, que consistio en una esplendida cena seguida de baile, fue el bautizo del niño Roberto da Silva. La fotografia representa un grupo de la concurrencia. Entre los presentes, se cuentan los siguientes: F. A. Da Silva y señora, C. Arellano y señora, Rafael Jugo y señora, Maria y Adela Gonzalez, Helen y Clara Mills, Carmen Ycsiar, Katherine Duarte, Gloria Fernandez, Loreto Zapanta, Mering Bicharra, Rosita Gebert, Pilar Da Silva, Edna Ray, Nena Azaola, Enrique Valles, Luis y Joaquin Da Silva, Teddy y Basil Francisco, Dr. F. Azaola, Jose Blanco, Albert y Bill Ray, Albert Gebert, Johnny Mills, Paul Florence, R. Armstrong, A. Carl, Leo Gutierrez, Ramon Escudero.

-:- Nuevas graduadas de la escuela de modas de Mme. Kollerman -:-

Fotografia tomada en los salones del Tiro al Blanco durante los ejercicios de graduacion de la Mme. Kollerman's French School of Costume Designing & Dressmaking, el 14 de Marzo, 1936. Arriba aparecen las graduadas. Abajo, de izquierda a derecha, son: Miss Rosemary Finnegan; Jaime Hernandez, Magistrado Claro M. Recto, Pedro Ilagan, Sra. de Jose O. Vera, Sra. de Jaime Hernandez, Sra. Flora A. Ilagan y Sra. Asuncion A. Perez (huespedes de honor, y miembros del jurado en el 'fashion show'); y la directora, Mme. Kollerman. La Srta Finnegan actuo de anunciadora.

Boda en el "Espiritu Santo"

Los nuevos esposos, Isabelo S. Garcia y Purificacion Guzman, fotografiados con sus padrinos y algunos miembros del cortejo nupcial. La boda se celebro en el templo del Espiritu Santo, el 29 de Marzo. Los padrinos son: Sr. Florencio Samesis y Dña. Adela Camizada. Formaron el cortejo nupcial, Dolores David, Constancia David, Socorro Manzilla, Nena Camizada, Pilar David, S. Gatmaitan, S. Aguirre, G. Ponce, L. Ricarte y P. Dumlao.

La jira fluvial de 'Selecta' para esta tarde a las 5:00

Esta tarde, a las 5:00 se llevara a cabo definitivamente la excursion fluvial organizada por el circulo 'Selecta', siendo el vapor escogido, el 'Bisayas'.

La jira se celebrara alrededor de la bahia de Manila.

NECTAR ICE CREAM
Licencia No. 26723-C
El Manjar Favorito de los Dioses del Olimpo.
Tentador, Delicioso y Apetitoso.
Preparado Cientificamente, Analizado Quimica y Bacteriologicamente. Inspeccionado por el Buro de Sanidad y Re-analizado por el Buro de Ciencias.
Cada Garapiñera es nueva, se usa por una sola vez y esta debidamente cerrada, sellada y lleva consigo su certificado de pureza.
NECTAR SODA FOUNTAIN
Universal Drug Store

HOLEPROOF
Medias de Seda
Doblemente inspeccionadas y garantizadas

La exquisita belleza de las Medias Holeproof está *reforzada* por la seguridad de su duración y por el *servicio* que rinden. Porque cada par de Medias *Holeproof* es minuciosamente inspeccionado. ¡Por eso les encantan tanto a las mujeres! ¡Por eso son el más perfecto regalo!

Distribuidores:
HAMILTON-BROWN SHOE CO.
109 Escolta, Manila.

La belleza no es un don... hoy se adquiere

La mujer que atrae y subyuga es la mujer que tiene un cutis terso, suave y lozano, embellecido con la mezcla de los aceites de palma y oliva en el Palmolive.

Por la mañana y en la noche siga este tratamiento de belleza. Con ambas manos haga una espuma abundante y espesa con el Jabón Palmolive y agua—frótese con esta *espuma-crema*, cara, cuello y hombros, hasta que penetre bien en los poros. Enjuáguese bien. Séquese con suavidad. Su cutis quedará juvenil, fresco, lozano y encantador.

Ahora que Palmolive cuesta tan poco, úselo para el *shampoo* y para su baño diario, pues conserva el cuerpo deliciosamente fresco y fragante.

Compre hoy mismo 3 pastillas. Uselas... luego vea el cambio en la lozanía y tersura de su cutis.

AB-SCENT
DEODORANT STICK

Un lapiz deodorante efectivo que quita el olor de sudor a un precio bajo. Delicadamente fragante. A propósito para su bolso.

TAMAÑO MEDIANO . . 30c.
TAMAÑO GRANDE . . . 50c.

AGUINALDO

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor

Los lentes no son un estorbo a la belleza, dice Max Factor.

Para aquellas que usan lentes

Un prominente oculista estimó recientemente que aproximadamente el 60% de la población del mundo entero debiera usar lentes... Posiblemente el ilustre señor exageró un poquito, pero, no hay duda que toda mujer corre el riesgo de tener que usarlos algún dia. Por tanto, debe saber como llevarlos con gracia.

Es un hecho que muchas mujeres, a pesar de necesitar urgentemente los lentes, se niegan esta comodidad por amor a la belleza. Cuan equivocadas estan!

¿Resulta bello ver unos ojos cansados y enrojecidos? ¿O las arruguitas que se forman a su alrededor como resultado de no ver bien? O la frente arrugada, indicación de frecuentes dolores de cabeza? La respuesta no puede ser mas clara.

No equivoque mis palabras; este no es un articulo en loor de los lentes. Naturalmente, que una mujer que no los requiera, no se los pondria por amor a la belleza! Pero el sufrir las consecuencias enumeradas mas arriba es mucho mas mortificante que usar lentes, especialmente cuando unas cuantas indicaciones sobre la aplicación del maquillaje, el peinado, etc., pueden borrar por completo cualquier concepto imaginario y poco favorable que pueda tenerse de los lentes.

Tamaño de los lentes

Debe prestarse sumo cuidado al escoger el tamaño de los lentes. Si son demasiado pequeños, parecerán agrandar las facciones, y si demasiado grandes, tenderán a achicarlas.

Estilo y color

Los lentes montados al aire, o sea los desprovistos de aro, son los que menos llaman la atención. No obstante, un aro de oro blanco o natural resulta favorecedor en algunos casos. La creación mas nueva consiste en bordes de oro **rosado**, que armoniza generalmente muy bien con el color del cutis femenino.

Las cejas

Siempre hemos insistido que las cejas son un factor importantisimo en la belleza femenina. Los lentes, por lo tanto, no deben interferir con una ceja de forma natural y recta. Las cejas deben quedar un poquito más arriba del borde del lente, y en forma semejante. Deben conservarse cuidadosamente asentadas, y extraerse con las pinzas el exceso que muchas veces crece en el entrecejo. Deben ser tambien oscurecidas con el creyon, para que se distingan bien del borde de los lentes.

Las pestañas

Mucho cuidado debe ponerse también en evitar que las pestañas queden demasiado cubiertas de masque. Como la mayoria de los lentes tienden a aumentar, unas pestañas excesivamente pintadas pueden causar mal efecto. Lave el cepillito de masque con frecuencia, y si es posible, tenga dos capillitos—uno para aplicar el embellecedor y el otro para separar las pestañas después que este ha sido aplicado.

Sombra para ojos

La sombra, usada con precaución, es un valioso producto para embellecer los ojos de la mujer que usa lentes, porque presta encanto infinito a los ojos, haciéndolos lucir mas intensos e interesantes. Y lo que es más, la sombra (lo mismo que el masque) tiende a **apartar** la atención de los lentes, y a concentrarla en los ojos.

La aplicación del polvo

Aplique siempre el polvo en ambos párpados, **superior e inferior**. Esfuércese por evitar que la cara luzca brillosa... pués los lentes se encargaran de suplir suficiente brillo. La sombra debe aplicarse **antes** que el polvo... y el masque **después**. Si se usa polvo de tono algo más subido en la nariz que en el resto de la cara, se logrará disminuir cualquier prominencia que los lentes puedan darle.

Colorete

Evite los colores demasiado llamativos. Escoja el colorete de matiz que armonice con el colorido de su cutis. Y, al aplicarlo, tenga cuidado de no extenderlo hasta el borde de los lentes. Esparza el color con la punta de los dedos.

El Peinado

Hé aqui unas cuantas indicaciones sobre el arreglo del cabello: Primero que nada, es preferible que no se parta el pelo al medio. Esto, combinado con la división causada por los lentes, da al rostro una apariencia demasiado simétrica. Una raya al lado será mucho más atractiva y favorecedora.

Conserve el pelo bien aparte de los lentes. No obstante, no lo recoja detrás de las orejas, porque de esta manera expondrá demasiado los lados del lente. Al mismo tiempo, evite un peinado demasiado severo.

Al escoger un sombrero, es preferible que sea uno que tenga ala. Los sombreros sin ala contribuyen a concentrar la atención en los espejuelos. Tambien es conveniente que se ponga el sombrero de medio lado.

Los espejuelos imponen ciertas restricciones, como el uso de aretes.

Estos consejos han de servirle de arma contra aquella vieja teoria que asegura que los lentes son el enemigo mas temible de la belleza...

Cuentos para el Hogar

MI REINA

En la quietud de las últimas horas de la tarde, cuando los tenues rayos del sol moribundo tenian tintes rojos que se reflejaban, como llamaradas de incendio, en los vidrios de los ventanales lejanos, Patricio Olgisio fumaba lentamente, apoyado en el barandal de la terraza de un hotel, con los ojos puestos en la ciudad que dentro de unos momentos iba a bandonar.

De pronto, a sus espaldas, allí en el muelle, sonó un organillo. La primera nota puso una vibración en todo su ser; una inquietud desasosegante que era como un ahogo, como una agonía.

El organillo desgranaba un vals olvidado, un viejo y lento vals: "Mi reina". La música parecía resonar, más que en sus oídos, en su corazón. A éste afluyó todo su sangre, de golpe, hasta casi paralizarlo. Sintió que se moria; un velo denso, grisáceo se extendió antes sus ojos. Sí, era la muerte, imprevista y veloz, sin remedio y sin defensa...

Cuando algún tiempo después hablaba de esto a algunas personas que podian comprenderle, se oyó la pregunta:

—¿Algún recuerdo ligado a ese vals?

—Sí—contestó;—tres recuerdos fundidos en uno.

Pero no dijo que el tercer recuerdo iba fuertemente unido, con lazos inconcretos y eternos, al mismo tiempo, a aquel crepusculo lánguido, con rayos rojos del sol moribundo, ni tampco—esto menos mucho menos—que el recuerdo se hizo dolor en aquel instante de agonia.

Hoy que ya no estoy obligado al silencio que le prometí, porque Patricio Olgisio ha desaparecido de entre nosotros, puedo contar la historia del vals lento, del vals que se ligó a toda una existencia con un hilo sutil, sutilisimo, delicado e insignificante, pero tan firme, que no se rompió jamás.

Repetiré la historia como Patricio me la contó. He aqui sus palabras.

—Era un niño; apenas contaba doce años. Vivía en una pequeña población, cuyo existir dependia unica y exclusivamente de su puerto.

Silencioso, tímido, casi taiturno, rehuia a los muchachos de mi edad. Más que sus juegos me gustaban mis libros. Me escondia con uno de éstos para soñar. Fantaseaba, forjándome una caprichosa y aventurera vida, íntima y abierta en el mar; una vida como aquellas de las páginas favoritas que tanto me emocionaban.

Sentia aversion hacia mis iguales. Me repugnaba su vulgaridad. Toda la vida la he pasado—en mi busca afanosa y nostalgica de una existencia mia, lejos de todos, con los ojos cerrados al exterior—sufriendo de mala gana siempre, en franca rebelion muchas veces, a personas que las circunstancias o la posicion social ponian a mi lado. Pero no las acepté jamás, porque las rechazaba mi mente y repugnaban a mis gustos. Un hombre se defiende... Un niño, como no sea estupido, sufre. Es el destino de los niños que viven una vida interior: sufrir.

Un dia de verano, en el balneario de la playa, cuando leia en un rincon, de cara al mar—recuerdo hasta la página y el titulo de mi libro: "El Corsario",—oí en la terraza dos voces: la una femenina, dulce, implorante: la otra de hombre, irritada y, aunque contenida, no por eso menos violenta. No podia entender lo que hablaban. Las olas, rompiendo contra los esccollos estruendosamente, me lo impedian.

'... como envuelta en las notas nostalgicas del vals...'

La marea estaba alta y las aguas agitadas; imposible bañarse. Además, no era la hora del baño. Me sorprendió que en las primeras horas de la tarde, bajo un sol de fuego que caia de plano, aquellas dos personas, a las que conocia perfectamente, se encontrasen alli.

Se trataba de un matrimonio, con sus cincuenta años bien conservados, él, hombre de negocios, riquisimo, poderoso en su mundo; mucho mas joven ella, bellisima, encantadora, con los ojos negros, fulgurantes y una sonrisa grata siempre en los labios. Me habia llamado la atencion desde su llegada, por el peinado que daba una expresion graciosa y severa, al mismo tiempo, a su rostro.

Metí el libraco en el bolsillo y avance por la escollera artificial hasta encontrarme cerca de ellos, aunque oculto por la balaustrada.

Y a mis oidos llegaron claras las palabras.

—No te mueves de aquí; ni yo tampoco. Me convenceré cuando tenga la prueba; y la tendré apenas llegue Marieta.

Asi hablaba el hombre con voz contenida, pero ronca de ira. Y la mujer imploraba:

—¡Te lo ruego.... Me torturas sin razon... ¡Te lo suplico! Por la gente, por el que diran...

—Me importa un comino la gente y el que diran.

Un momento de silencio y, despues:

—¿Que hace esa Marieta del diablo? Todos los dias a esta hora viene y hoy que la necesito... ¡Y que no se pueda azotar a un criado!...

Esta última exclamacion tuvo la virtud, no se por que, de hacerme sonreir. Me figuré al hombre que hablaba con el rostro contraido, los ojos fuera de las orbitas y las venas hinchadas, tensas, como los hilos que movian aquellos muñecos que vi la noche anterior en el teatro... Y al pensarlo me ergui involuntariamente, descubriéndome.

Y quien me vio fue el hombre.

—¿Quien es? ¡Ah! Cino... Ven aqui. Llegas oportunamente.

Me conocía. Cino era el diminutivo que me daban familiar y cariñosamente.

La señora se habia vuelto hacia mi, con los ojos en un espanto y luego habló a su marido.

—¿Que vas a hacer? ¿Qué quieres hacer?

—Ahora lo veras. Acercate, Cino.

Salté la balaustrada y fuí a su lado. Le vi sujetar a la mujer por una muñeca y con la otra mano tomó mi brazo derecho, sonriéndose con una sonrisa que me dió miedo.

—¿Quieres hacerme un favor, Cino?—Afirmé titubeando.

—Vete en una carrera a Correos. Conoces a don César, ¿verdad?

Era el nombre de un empleado. ¿Quien no le conocia en el pueblo?

—Bien—siguió él.—Pregúntale si hay cartas en la "Lista de Correos" —y recalcó las tres palabras—para mí o para mi señora. ¿Has entendido? Para mi o "para mi señora" —Y reclacó una vez más.

—¡No!... ¡Te lo ruego!... ¡Es infame!—empezó a protestar ella; pero terminó con un grito:—¡Me haces daño!

Con la misma sonrisa de antes, una sonrisa que me daba miedo, y sin soltar la muñeca de su mujer, continuó el hombre, mirándome:

—Vete, Cino, vete. Te espero aquí. Y te daré para el teatro de marionetas...

Me fuí. El camino del balneario al pueblo era largo. Y estaba desierto. El sol abrasaba. Sin embargo, lo hice de prisa.

En la casa de Correos don César me preguntó si me gustaron los muñecos y si me habia bañado por la mañana, mientras una a una miraba carta tras carta.

—Nada para el señor C... Una para la señora—terminó.

Y sonriéndome amigablemente puso en mis manos un sobre azul que despedia un suave perfume y en el que se leia: "Amelia C... Lista de Correos".

Con la carta en el bolsillo emprendí el camino de regreso. Y al andar me parecia sentir fiebre: temblaba. Conforme me iba acércando al balneario se acentuaba mi mal. Me dolía la cabeza, sentía una gran fatiga. ¿Era la carrera? ¿El sol? ¿El calor?... No sabia explicarmelo.

El viaje se me hizo largo, pero me parece que más largo, mucho más largo debió de parecerles a aquellos dos que me miraban avanzar por la pasarela del balneario con distinta, aunque no menos terrible ansiedad, que ocultaban cuidadosamente.

La mano del hombre que apretó mi brazo parecía que iba a despedazármelo, y el rostro de la mujer que me miraba era tan blanco, tan blanco, que me apretaba el corazón de espanto.

—¿Bien?

Solamente esta palabra pronunció él. Y le contesté como si una fuerza secreta me lo impusiera:

—Nada.

El señor C... se irguió de golpe, con el rostro iluminado por una luz nueva, y respirió con fuerza, como si acabara de despertar de una pesadilla horrible.

Pasó una mano, trémula, sobre la cabeza de su mujer—que no se movió;—me sonrió y con una caricia me dijo:

—Gracias, Cino; irás a las marionetas mientras actuen en el pueblo.

Y seguidamente se volvió a su mujer:

—¿Te quedas, Amelia?

—Sí, no me siento bien.

El hizo un gesto, confuso, avergonzado avanzó por la pasarela y tomó un coche para dirigirse a la población.

Ella dejando caer la cabeza entre las manos, quedó inmóvil.

Yo miré en redor. No había nadie en la terraza. En el salón de baile, el maestro pianista que, como con sordina, tocaba un vals suave, lánguido dulce como un lamento. Era el vals "Mi Reina".

Me acerqué furtivo de puntillas, a la señora y silenciosamente dejé caer la carta sobre sus faldas.

(Continua en la pagina 17)

Que servir para la proxima fiesta El exito de la ama de casa depende de la seleccion acertada y feliz de los platos que componen su 'me

Con que obsequiar a los huespedes en la proxima fiesta? ¿Que tendremos para la comida o la merienda?

Estos problemas se presentan a cada rato a las amas de casa. Y naturalmente estas tienen que resolverlos de una manera practica y habil para que su prestigio de buena ama de casa no sufra. He aqui algunas sugestiones para la merienda:

Ricos Budines

Budin de Chocolate a Vapor

¼ de taza de mantequilla
¾ de taza de azucar
1 huevo
½ cucharadita de extracto de vainilla
70 gramos (2½ onzas) de chocolate amargo, derretido
2 tazas de harina fina
4½ cucharaditas de Polvo de
¼ de cucharadita de sal
1 taza de leche

Ablandese la mantequilla, mezclese el azucar poco a poco, añadase el huevo y el sabor; bátase bien. Añadase el chocolate derretido. Por separado cierna la harina junto con todos los ingredientes secos y añadase a la preparacion alternando con la leche. Pongase en un molde o en varios mildes pequeños, pese bien cada molde y proceda a cocer a vapor durante 2 horas. Sírvase con crema (nata) batida o Salsa de Helados.

"Shortcake" de Naranja

4 naranjas grandes sin azucar en polvo

Prepárese la receta para Postres para el Te. Pongase la mitad de la masa en un molde redondo

(Continua en la pagina 17)

DOLOR DE CINTURA

Lave los riñones de venenos de ácidos y ponga fin a noches levantadas de noche

Los riñones obstruidos, la vejiga irritada y la eliminacion escasa y acida indican la necesidad de un estimulante e inofensivo y un diuretico experto como las capsulas MEDALLA DE ORO Aceite de Haarlem. Son sencillas y efectivas para devolverlos a la salud y a la vejiga su actividad normal. Recomendable y no cuestan mas que 70 centimos frasco en todas las buenas farmacias. Tomelas y dormira tranquilamente toda la noche. Para lograr los resultados rapidos, sin embargo, insista en que le den solamente MEDALLA DE ORO, el genuino Aceite de Haarlem de Holanda. Si los sintomas de debilidad de los riñones, irritacion de la vejiga son el dolor de espalda, tortura—los ojos abotagados—los tobillos hinchados, en las piernas, las manos sudorosas, escasa o ardorosa.

Todos los ingredientes de la buena formula son prescritos especialmente por los medicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm; esencia mentina 0.168 gm; azufre sublimado 0.03 gm; gnetian ex. 0.01 gm; etc. 0.03 gm.

La CREMA LIQUIDA de limón y almendras PRINCESS PAT embellece

Para sus manos y sus brazos para su cara y su cuello Crema Líquida de Limón y Almendras "Princess Pat" una combinación ideal de los mejores ingredientes. Emblanquece que emblanquece almendra que suaviza. Naturaleza se encuentran cilmente ingredientes efectivos que estos para crema líquida.

Use la Crema Líquida de Limón y Almendras "Princess Pat" para embellecer sus manos. Usela para blanquear y tersura a sus brazos. para mitigar los efectos del sol, el resecamiento y agrietamiento que producen intemperie.

Esta Crema Líquida es ciosamente fragante y completamente desprovista de grasa. Se fija a la piel rápidamente y evita el manchado vestido o sus guantes.

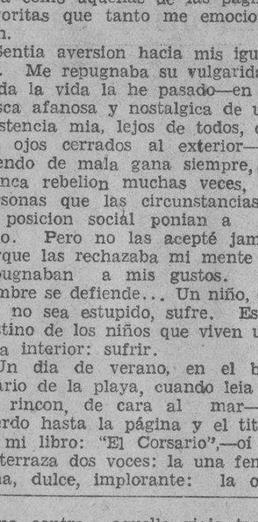
La Crema Líquida de Limón y Almendras constituye una magnifica para su polvo. Usela al final de su maquillaje.

PRINCESS PAT, LTD.
CHICAGO • TORONTO • LONDON

VENTA ESPECIAL
EN ARTICULOS RELIGIOSOS

CRUCIFIJOS, CALICES, COPONES, CUSTODIAS, CRUCES, CIRIALES, CANDELABROS.

PALMATORIAS, VIRINAS, LAMPARAS. IMAGENES RELIGIOSAS DE ESCAYOLA Y OTROS MUCHOS.



33 1/3
DE DESCUENTO
SOBRE LOS PRECIOS CORRIENTES

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

Las cacerolas y sartenes se limpian mejor con

SAPOLIO

En panes y tarros
LIMPIA-PULE

¡Hace relucir la madera y el latón!

El Nuevo GLO-COAT

Otro Producto de los fabricantes de la **CERA JOHNSON**

Un nuevo lustrador de pisos de madera, fácil de aplicar y con el cual no es necesario frotar para sacar lustre. Para linoleos y toda clase de pisos. Basta aplicar una capa delgada de **GLO-COAT** sobre el piso,

20 Minutos Después

—el piso resplandece lustroso. **GLO-COAT** se hace brillante a medida que se seca y da al piso un hermoso, durable y reluciente acabado.

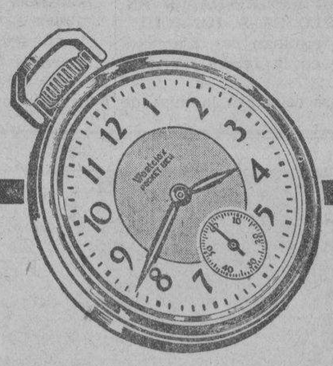
● *De venta en las principales ferreterías y tiendas del ramo.*

Agentes:
NORTON & HARRISON CO.
P. O. Box 782
MANILA

S. C. JOHNSON & SON, INC.
Racine, Wis., U. S. A

Hermanos en nombre y hermanos en todo

BIG BEN Y POCKET BEN



HE aquí un reloj reconocido a través del mundo entero por su calidad y primorosa apariencia—Pocket Ben, hermano del renombrado despertador Big Ben.

El Pocket Ben, sólido y de marcha segura, posee cristal irrompible y un cuadrante plateado de doble tonalidad.

El Pocket Ben es un Westclox. Ud. que conoce la reputación del Big Ben entre los despertadores, debe familiarizarse ahora con este otro miembro de la familia Westlox, que hallará en todas las casas donde se venden buenos relojes.

Western Clock Company
La Salle, Illinois, E. U. A.

Distribuidores:
H. E. Heacock Co.
120-130 Escolta
Manila

WESTCLOX

M.E.C.D. 2016

NUESTRAS Mujeres

Doña ROSARIO M. de DELGADO

Por MARINA

Consulté el reloj. Era exactamente la hora convenida en que debía llegar a la casa de una prima de doña Rosario M. Delgado en Intramuros. Doña Rosario acababa tambien de llegar. Todavia tenia el sobretodo puesto, y al verme entrar, me dijo:

—Le cité a usted aquí para ahorrarle la molestia de tener que ir a San Juan del Monte, en donde vivimos. Vengo de la clinica de mi dentista. Mi esposo me recordó un compromiso con usted, y me vine apresuradamente.

—Es usted muy amable—le respondí.

La doña Rosario casi no le han hecho mella los años. Todavia conserva sus líneas delicadas y, sobre todo, la presencia imponente al par que atractiva. Al verle, inmediatamente me pregunté a mi misma: "¿Como deberia estar la hermosura de esta dama en su juventud?"

Ella se sentó frente a mi, lo que me dió oportunidad de observarle mejor. Y ¡como me contestaba mis preguntas! Me quedaba perpleja ante la claridad de sus pensamientos y la facilidad con que hablaba. Su cultura es vasta y justamente debe ser una de nuestras mujeres "leader". Hará honor al pais en cualquiera que esté.

La mejor reforma educacional

—Segun su opinion, doña Rosario, comencé a preguntarle—¿cual es la mejor reforma que se debe introducir en nuestro sistema educacional?

—Le digo francamente que no soy ninguna autoridad para hablar sobre esa materia, ni creo que una humilde opinion mia tenga peso entre las de los que realmente son peritos. Pero debera usted comprender que educacion, de acuerdo con los latinos, es la asimilación a la moral y buenos modales. Implica lo que nosotros llamamos urbanidad. Para los sajones, en cambio, abarca todos los conocimientos habidos sobre enseñanza. Sea lo uno o lo otro, para mi la buena reforma que se debe introducir en nuestro sistema educacional es sazonar todo lo bueno de la educacion antigua seguida en el país durante las pasadas generaciones, y lo bueno de la sajona que es la que hoy dia adoptamos. Será una buena combinacion e indudablemente suministrará a nuestra juventud una nueva norma para crear y construir una nación con caracter fuerte, civico y ciudadano.

—¿Se opone usted al proyecto de ley que ha de gravar impuestos sobre los efectos de lujo?

—Al contrario, lo favorezco porque creo que el mismo ha de procurar un bien al mismo ciudadano y a la nacion. No debemos perder de vista que estamos en el periodo preparatorio para nuestra completa emancipación, y es deber ineludible de todos los hijos del pais aportar su grano de arena para el logro absoluto de nuestro ideal.

—¿Quien debe gastar mas lujo, la mujer casada o la mujer soltera?

—Si se ha de seguir la buena marcha social, la mujer casada es la que debe ir ricamente ataviada. La joven soltera ya tiene en sí el encanto seductor de la juventud que constituye para ella el mas bello adorno natural. Las flores coquetamente puestas en el cabello o prendidas del vestido la embellecen mucho mas en vez de llevar un ringorrango de adornos que a veces resulta un bazar de fantasias.

Espíritu admirable de los jóvenes americanos

—¿Cual es lo que mas ha impresionado a usted en el pueblo de los Estados Unidos de América?

—Oh, el espiritu trabajador de los jóvenes americanos. Allá, los hijos de los multimillonarios y de los probombres nunca se valen de la influencia de sus padres, o de nadie, para conseguir un trabajo. Ellos mismos se presentan incognitamente en las oficinas, fabricas, talleres o minas y aceptan cualquier clase de trabajo que se les da, el mas humilde que sea. Todo lo contrario pasa con nuestros jovenes que siempre aspiran ocupar puestos elevados o los que los americanos llaman "white-collar-jobs", apenas se graduan de las escuelas secundarias o de las universidades. Para lograr su deseo, se valen de recomendaciones de tal o cual influyente.

Y para que usted tenga idea del espiritu trabajador de los americanos, le voy a citar el siguiente caso: Una vecina mia, que era escritora, casada con un empleado que ganaba buen sueldo, tenia una hija de once años. Cuando estabamos alla, esta niña solia todas las mañanitas, dar un paseito por los jardines de los vecinos para ver si las hierbas ya estaban creciditas. Si lo estaban, ofrecia sus servicios al dueño para cortarlas. Corria a su casa, volvia despues con su aparato cortador y en un tris-tras terminaba su faena, ganando sus veinticinco centimos que los guardaba para sus golosinas y entrada a los cines. Aquella niña, a pesar de su corta edad, ya tenia nocion de lo que es la lucha por la existencia, y aprendia a ganarse la vida a pulso, dignificando asi a sus padres y a si misma.

La servidumbre en América

—¿Que cosa más de las ordinarias en America le ha llamado la atencion?

—A raiz de la eleccion de mi esposo como Comisionado Residente, llegamos a America en pleno invierno. El tejado de las casas estaba cubierto de nieve, que ofrecia un espectaculo parecido al cuento magico del palacio de cristal. Nuestro coche estaba tambien vestido todo de nieve. Para limpiarlo, no hay por que preocuparse. Muy de mañanita se le presenta a usted un jornalero para ahorrarle el trabajo de limpiarlo, a cambio, naturalmente, de una propina razonable. En primavera lo mismo ocurre. Llega otro obrero con sus herramientas y le dice: "Madam, your windows need some cleaning".

En cuanto a la domestica que le sirve a usted, todo lo hace muy bien—le deja limpisimo hasta el ultimo rincon de la casa. Usted ya no tendra necesidad de supervisar sus trabajos, porque puede usted estar segura de que todo lo hace a conciencia. Eso si, tiene usted que darle un dia de la semana para su asueto.

La emigración de obreros filipinos

—¿Cree usted que es justa la cuota reducida a cincuneta de los obreros filipinos que pueden entrar a los Estados Unidos?

—Usted debera comprender que todo gobierno se implanta primordialmente, para proteger a la nacion y a sus ciudadanos. Se ha reducido esa cuota, no porque los americanos no quieran admitir a nuestros obreros, sino porque quieren proteger a sus propios obreros. El desempleo en America es aterrador, y los obreros filipinos constituyen para los obreros americanos una fuerte competencia en la busca de trabajos. Y para dar, pues, proteccion a los suyos, el gobierno americano ha pensado en reducir la cuota de nuestros obreros, para minimizar, en cierto modo, la competencia que éstos pueden ofrecer a aquellos. y en repatriarlos, inclusive, corriendo a su cargo los gastos de viaje.

Hay una cosa: los desempleados pobres en America sufren toda clase de penurias; duermen en la intemperie y casi no prueban bocado durante el dia. Lo que no pasa con los nuestros que tienen por lo general, un cubacho en donde guarecerse de los rigores e inclemencias del tiempo y encuentran, ademas, en cualquiera casa a que acudan una mano caritativa que les de socorro en forma de limosna.

Filipinos que honran al país

—¿Como se comportan nuestros paisanos en America?

—Salí muy bien impresionada del grupo de "pinoys" que viven en Filadelfia. Por su excelente conducta, gozan de buena reputacion dentro de la comunidad y hacen honor al pais de su nacimiento. En Filadelfia he conocido a dos doctores filipinos que ocupan puestos de responsabilidad. El uno es director de un hospital, y el otro es uno de los brillantes profesores de varios centros de enseñanza.

En una fiesta que celebraron en honor de mi esposo me pidieron inesperadamente que hablase. Fué tanta su insistencia que no tuve mas remedio que hablar.

Yo les dije, poco mas o menos: "Mi esposo y yo nos sentimos muy felices de veros aqui congregados. Viendoos, no parece sino que estamos bajo un pedazo del cielo de Filipinas y respiramos el mismo ambiente suave y refrescante tipicamente nuestro. Mi esposo quiere que todos retorneis al patrio lar, pero yo, a mi vez, con mi corazon de mujer y de esposa, aconsejo a aquellos que estan casados con americanas y que tienen fundados sus hogares aqui con sus familias, aconsejo, repito, que deben quedarse aqui para su propia felicidad y la de su familia. Si teneis ahorro debeis visitar alguna que otra vez Filipinas, pero no para quedaros alla a vivir, porque a vuestras esposas, que se han educado y crecido en un ambiente muy destinto del nuestro, les sera dificil asimilarse a las costumbres e idiosincrasia filipinas. Si sois felices aqui, continuad gozando de esa felicidad que os brinda la vida".

Lo más bello que hay

—¿Cual para usted puede constituir la cosa mas bella en el mundo?

—Lo mas bello que hay en el mundo es un hogar feliz en donreine el verdadero espiritu de camaraderia entre el marido y la mujer.

Como deben vestirse las jovenes

La moda, dice una famosa modista, no debe extrañar por sus innovaciones intempestivas ni deslumbrar por sus complicados artificios; ha de seducir y encantar por una especie de gracia natural, espontanea y sin empaque, llena de optimismo sincero, juventud y alegria.

Al elegir un vestido, buscad siempre modelos de corte poco complicado, pues estos les hace "joven".

A menos de que esteis de luto, no debeis llevar negro ni violeta. Evitad los tonos burdeos, hez de vino, berenjena, casis y pardo. Elegid, por lo contrario, en primavera y en verano entre los tonos claros, y en dias de frio, entre ciertos verdes, el marron, el rojo, los azules medio y marino. Para la noche los colores rosa, azul palido, verde claro, limon y blanco os estan destinados y vosotras debeis elegir el que mejor os vaya.

Los tejidos escoceses, cuadriculados, a cuadros y de lunares son de aspecto juvenil.

Si vuestro vestido esta adornado, tened cuidado de que este adorno por su color y el lugar en que se coloque cumpla su papel de ornato alegrando el modelo sin recargarlo. Los bordados de colores vivos de inspiracion popular son adornos suficientemente juveniles para que podais usarlos en vuestros vestidos oscuros.

Crema 'Durkee' a la francesa

½ cucharita de sal
1 cucharita de paprika Durkee
¼ de cucharita de pimienta Durkee
1½ cuchara de vinagre
1½ cuchara de jugo de limon
¼ hasta ¾ de aceite de ensalada Durkee
½ cucharita de jugo de cebolla

Mezclese el ingrediente en una botella y agitelo bien. Sirvalo despues sobre lechugas y tomates frescos.

Que servir para la

(Continuación de la página 14)

capas. Untese con mantequilla suave. Coloquese el resto de la masa encima de la mantequilla y desele la forma redonda del molde. Untese la superficie con mantequilla derretida. Cuezase en un horno moderado durante 25 minutos. Partase a la mitad. Coloquense gajos de naranja pelados entre las capas y en la superficie. Espolvoreese con bastante azucar en polvo.

Budín de Plátano (Banano)

2 o 3 plátanos (bananos)
jugo de limón

Preparese el bizcocho segun las instrucciones. Pongase en un molde y coloquense rebanadas de platano encima del bizcocho; rociese con jugo de limon. Cuézase en un horno moderado durante 30 a 40 minutos. Sirvase caliente con Salsa de Limon.

Bollos de Chocolate y Nueces

½ taza de mantequilla
1 taza de azucar moren
1 huevo
2 onzas de chocolate amargo derretido
½ cucharadita de extracto de vainilla
1¾ tazas de harina
2½ cucharaditas de Polvo Royal
¼ de cuchradita de sal
½ taza de leche
½ taza de nueces cortadas en pedacitos

Ablandese la mantequilla; añadase el azucar poco a poco, batiendo bien. Agreguese un huevo sin batir; batase bien. Añadase el chocolate derretido despues de enfriar y despues la vainilla. Ciernanse juntos la harina, el Polvo Royal y la sal. Agreguese a la primera preparación, alternando con la leche; mezclese bien. Agreguense las nueces. Viertase, por cucharadas no hornear engrasada y adornense con pedacitos de nueces. Cuezase en horno moderado durante 20 minutos mas o menos. Produce 3 docenas.

Galletas de Café y Melaza

¾ de taza de mantequilla
¼ de taza de azúcar
¼ de taza de melaza
1 cucharada de cafe puro frio
3 cucharadas de agua fría
½ cucharadita de Polvo Royal
¼ de cucharadita de soda
¼ de cucharadita de jengibre
¼ de cucharadita de clavos en polvo
2 tazas de harina

Ablandese la mantequilla; añadase el azucar poco a poco, batiendo bien. Por separado mezclese la melaza con el cafe y agreguese a la primera preparacion. Ciernase la harina junto con los ingredientes secos y añadase a la masa. Usese más harina si es necesario para poderse extender muy delgada. Cortense las galletas con un cortapasta enharinado. Cuezanse en un horno moderado durante 20 minutos. Hace 3 docenas.

"Shortcakes" de Carne

½ kilo de carne de res picada
1 cucharadita de sal
¼ de cucharadita de pimienta
1 cucharadita de mostaza preparada
2 cucharadas de cebolla picada
pimientos verdes picados

Mezclese la sal, pimienta, mostaza y cebolla en la carne. Por separado preparese la receta para Panecitos Americanos; extiendase la masa y cortense 12 formas redondas. Formense 6 rueditas de carne de igual tamaño a las formas de la masa. Coloquese una rueda de carne encima de un panecito y cubrase con otro panecito. Aprietense las orillas. Cuezanse en un horno caliente durante 20 minutos. Sirvanse con salsa de tomate y adornense con pimientos verdes picados.

Frituras de Queso

Bátanse bien 2 huevos; agreguese 1 taza de leche. Agreguese 1 taza de harina cernida junto con 2 cucharaditas de Polvo Royal y ½ cucharadita de sal. Agreguese 1 taza de queso rallado. Mezclese bien. Viertase, a cucharadas, en grasa caliente y abundante. Frianse hasta ponerse doradas. Resultan 24 frituras.

Un bordado facil para adornar una pantalla

La ejecucion de esta labor esta claramente expresada por el dibujo. Segun sea el tono que se elija para la pantalla y segun sea el efecto que quiera lograrse variara el color de las aplicaciones.

Tambien puede hacerse este decorado pintando el motivo con acuarela o cualquier otro color transparente y perfilandolo con negro mate o brillante pero en masa o que no deje pasar la luz.

-:- Exhibicion de bordados en el Beaterio -:-

La exhibicion de bordados en el Colegio del Beaterio ha sido como todos los años la fase mas sobresaliente de las fiestas de fin de curso en dicho colegio. Los bordados estan hechos por las alumnas de la institucion. La fotografia de arriba representa una parte de la exhibicion. En el extremo izquierdo esta Sor Efigenia Alvarez, Madre Superiora del Beaterio. En la fotografia de abajo, grupo de estudiantes que se graduaron en 'high school' en el mismo colegio. De izquierda a derecha: Gloria Sajisi, Marita Mineya, Esperanza Gonzalez, Francisca Castro, Adela Chaloner, Luz Basa, Godofreda Balaong, Gloria Lagumbay, y Maria Toledo.

De "Santo Tomas"

JOSE DE LEON

Entre los estudiantes de Medicina que se han graduado en el presente curso escolar, figura, el joven J. de León, del Colegio de Medicina de la Universidad de Santo Tomas. El recien graduado es hijo del Sr. Ciriaco de Leon, Oficial Mayor del Departamento de Escuelas de la Ciudad de Manila.

La amenidad es uno de los más grandes alicientes de la conversación, debiéndose cuidar de que sea chispeante sin abuso y conservando el buen gusto, evitando, ante todo, las alusiones a personas conocidas o ausentes.

Heroes de la Vida Vulgar

ENTRE MENDIGOS

Por ELIZABETH MULDER

Aquel Carnaval Pedro hizo una cosa ridicula, una cosa absurda: se disfrazo. Disfrazarse no es, desde luego, ni absurdo ni ridiculo, pero para Pedro aquel Carnaval, si lo era, porque se habia quedado sin colocacion, acababa de salir de una enfermedad y no tenia dos pesetas. La vida ofrecia para el esa variada gama de negros que la vida puede ofrecer en ocasiones al mas optimista de los mortales.

Y asi las cosas, se disfrazó. Bien es verdad que el disfraz no le costo un cuarto: unos harapos, una gorra mugrienta y pre-historica y unas botas muertas de risa, como si el espectaculo de ver a Pedro disfrazado les hiciera abrir la boca de par en par, mostrando amenazadoramente sus dientes de clavos.

Pedro, inutil es afirmarlo se habia disfrazado de mendigo. En cuanto al "maquillage" ad hoc, no le hacia falta. Reciente aun su pasada enfermedad y atormentado por su dificil situacion, desgraciadamente presente, tenia la piel amarillenta, los ojos hundidos y apagados, los labios palidos, los pomulos prominentes. Resultaba, ayudado por el traje—llamemosle traje—la perfecta imagen de la miseria. Pedro se miro al espejo con evidente satisfaccion. "La gran idea—se dijo—esta de disfrazarme de mendigo. Ademas... ¡quien sabe!, tal como estan las cosas puede que me resulte un provechoso entrenamiento."

Y se fue. No pensaba divertirse, desde luego. Se habia disfrazado porque en aquellos momentos necesitaba hacer algo fantastico o morirse. Y era algo verdaderamente fantastico eso de disfrazarse de mendigo e irse por alli recien salido de una enfermedad, sin dos pesetas en el bolsillo y con solo una remota, remotisima posibilidad de tenerlas.

Llegó y comenzo el dificil y agitadisimo deambular.. Empujon por aqui, trompazo por alla, serpentinazo por mas alla. Pero el avanzaba impasible, ajeno a todo, hundido en sus meditaciones, hermetico como una esfinge que hubiera echado a andar. "No he venido a divertirme—se decia.—He venido porque es lo mas absurdo que podia haber hecho en mis actuales circunstancias."

De pronto una bola lanzada sin duda por un ciclope, una bola que el hubiera podido asegurar, bajo palabra de honor, que era de cemento armado, le dio en el gaznate con tal gracia que lo dejo sin respiración.

Cuando volvio en si, Pedro se habia convertido en un energumeno carnavalesco. Arranco una caja de bolas a una mascarita que iba a su lado, aburriendose muy tranquilamente, y comenzó a lanzarlas a derecha e izquierda como flechas. Las serpentinas que le tiraban a el las cogia en el aire y las devolvia como rayos. Era el Júpiter tonante. Se armó un revuelo apocaliptico en torno suyo y al cabo de cinco minutos de apoteosis Pedro se encontró con que no habia venido a divertirse, pero que se estaba divirtiendo muy franca y entusiasmadamente.

Asi continuo toda la tarde, hasta que al anochecer sintio de pronto que toda su melancolia, sus problemas y sus preocupaciones regresaban a el, uno por uno, con fidelidad exasperante. Y entonces la gente, la animación, las risas, las bromas, le parecieron repentinamente insufribles, y se alejo mohino y lugubre.

Anduvo, huyendo de la vivacidad de las grandes arterias, hasta llegar a un barrio extremo donde no se veia una alma, y como si desspertara de un sueño, se preguntó como habia llegado alli y sobre todo como saldria de alli.

Unos metros mas adelante encontro a un pobre hombre sentado en el bordillo de una acera, con los codos apoyados en las rodillas y la cabeza en las manos. "Este mendigo—se dijo—tal vez pueda indicarme el camino mas seguro para dar con mi barrio." Y se dirigió a él.

El pobre, en efecto, pudo darle las indicaciones requeridas, y Pedro, después de agradecerselas, se sentó a su lado, a descansar unos momentos, pues estaba rendido.

—¿Buen negocio hoy?—le preguntó el mendigo.

Era un hombre bajo, joven todavía, aunque menos que Pedro.

—¿Negocio?

Entonces cayó en la cuenta de que el otro, naturalmente, le tomaba por un mendigo auténtico.

—Pues no, no ha sido bueno el negocio; al contrario: muy malo.

—Yo digo que debe de haber desaparecido el cobre de la tierra. No se ve una pieza ni por casualidad.

—Pues, ¿y la plata?

—La plata, amigo, yo no la he visto nunca.

—Yo, alguna vez. No siempre he estado tan mal como ahora. Ahora...

—La negra, ¿eh?

—En absoluto.

Comprendia que su caso, desgraciado y todo como era, no bastaria para conmover a un mendigo de verdad, hecho a los peores batacazos de la vida, y comenzó a contarle una historia tragica de mala suerte, de traiciones, de desilusiones, de fracasos, de quiebras, animándose con su propia inventiva, dando detalles de una realidad conmovedora; y asi siguio y siguio, hasta que vio las lagrimas asomar al rostro compungido del otro. Entonces se calló bruscamente, de una manera impresionante, y se aplico el pañuelo, no a los ojos, pero si a las sienes, salpicadas de sudor.

El mendigo, sinceramente afectado, le dio unas palmaditas de consuelo en la espalda. Era un buen hombre, de espiritu sensible y claro, dispuesto a amar al prójimo casi tanto como a si mismo.

—Calmese calmese—le dijo a Pedro paternalmente—y no piense más en eso. Todos pasamos nuestras cosas y el que no tiene resignación no tiene nada, porque es lo que yo digo: paciencia, paciencia y paciencia, que no hay mas remedio.

—Es que a veces...

—Ya lo sé. ¡A quien va usted a contarselo! ¿Tiene usted hijos?

—No.

—Yo tampoco. Pero he perdido dos. Una parejita. Dos soles eran, dos soles del cielo caidos en la tierra. Y al cielo volvieron. ¡Hágase la voluntad de Dios! ¿Tiene usted padres?

—Murieron ya, no hace mucho, viejecitos....

—¿De qué murió su madre?

—Del corazon.

—La mia de hambre. ¿Y su padre?

—Pues me temo que de... cerveza.

—El mio tuberculoso, en el hospital. Y hermanos, ¿tiene?

—Dos hermanas. Rosita, que esta muy bien casada y Carmen, que nos ha salido artista y le da por el teatro. Y usted, ¿no tiene a nadie?

—Un hermano, al que hace años no veo. Está en el manicomio.

—¿Empleado?

—Loco.

Se calló el mendigo y se quedó mirando al infinito, como si viera pasar en la lejania la caravana de sus desventuras.

Pedro, con el corazon palpitante de piedad, pensaba: "¡Que lecciones da la vida! Y yo me tengo por desgraciado, yo, que he vivido una vida normal, con horas buenas y horas malas, pero sin ninguna de esas catastrofes horripilantes. Vive uno cada dia la vieja fábula del sabio:

"Y cuando el rostro volvio
halló la respuesta viendo..."

No hay mas que una filosofia verdadera: la de mirar atras."

El mendigo se puso en pie lentamente.

—Bueno, amigo—le dijo a Pedro, —empezaremos a marcharnos. Es tarde ya y hay que ver si se "hace" algo con que comprar la cena.

Y sin añadir mas se alejó despacio calle abajo.

A la vuelta de una esquina se detuvo unos instantes meditativamente, en grave monologo interior. "¡Dios mio!—se dijo.—¡Que dramas! No debemos quejarnos nunca, nunca, porque siempre hay un peor. Ese pobre hombre... Junto a sus desventuras mi propia historia es bien insignificante, bien banal; hubiera sido casi una ofensa a su dolor contarsela, y me alegro de haber inventado una historia a su altura. ¡Que cosas Señor! Sale uno disfrazado de lo primero que se le ocurre, para distraerse un rato, y se encuentra de pronto con la tragedia. Ese pobre hombre... No puedo sacarmelo de la cabeza. ¡Y qué inocenton el infeliz! ¡Cualquier dia un mendigo de pega consigue que yo le tome por un autentico! Ni aunque fuera tan bien disfrazado como yo."

No hay que pensar en otro.

Si es para los niños, el Jabón

Reuter

se impone sobre todos los demás.

El único en que se puede tener ciega confianza para su tierno y delicado cutis, por su absoluta pureza e incuestionable bondad de sus ingredientes.

Con un cutis perfectamente sano, sin la menor irritación el niño come bien, duerme mejor y está siempre contento

CONSERVE EL CUERPO LIBRE DE VENENOS

Cuando la energia y la vitalidad parecen desvanecerse, animese con Picot.

Esta sal suave de gusto de uvas eliminara de su organismo los desperdicios venenosos que merman su vitalidad y debilitan su resistencia a la enfermedad. Sus resultados son *rapidos y eficaces.*

Picot es conocido como el laxante suave y seguro porque contiene tartratos derivados totalmente de las uvas. No hay nada en él que pueda irritar o perjudicar en algun modo las delicadas membranas del sistema digestivo.

Pruebe tomar Picot *hoy.* Es agradable. No forma habito. Y esta completamente garantizado. De venta en todas las buenas farmacias. En tamaños convenientes.

F. H. STEVENS & CO.
Distribuidores
Esquina David y Dasmariñas,
Manila. I. F.

PICOT
Grape Salt
FLAVORED

Formula: Acido Tartarico, 44.75%; Potasio Bitartrato, 2.25%; Bicarbonato de Sodio, 47.00%; Para endulzar 4.50%; Extracto Natural de Uvas, 1.50%. (8)

M.E.C.D. 2016

'VIA CRUCIS', CAMINO DE LA CRUZ

'Señor, dame de esa agua, para que no tenga yo mas sed, ni haya de venir aqui a sacarla'.-(Juan IV)

Por A. B. C.
(Continuación)

Jesus habla con las mujeres

Dice el texto evangelico: "Seguiale gran muchedumbre de pueblo y de mujeres las cuales se deshacían en llanto y le plañían. Pero Jesús vuelto a ellas les dijo: Hijas de Jerusalen no lloreis por mí, llorad por vosotras mismas y por vuestros hijos. Porque presto vendrán días en que se diga: Dichosas las estériles, y dichosos los vientres que no concibieron y los pechos que no dieron de mamar. Entonces comenzarán a decir a los montes: Caed sobre nosotros; y á los collados: Sepultadnos. Pues, si al arbol verde le tratan de esta manera ¿en el seco qué se hará?" (Lucas XXIII.)

Los interpretes sagrados comentando este pasaje dicen que el Señor se referia a lo que irremisiblemente iba a sobrevenir a Jerusalen cual era su completa destrucción y la dispersion de su hijos que sin patria andarian errantes por todo el orbe hasta la consumacion de los siglos, como ya lo estamos viendo desde hace tiempo.

Lo del arbol verde es un proverbio hebreo con que se denota que si tales tormentos padece el Justo y el Santo por esencia, ¿qué no deben temer los limpios y pecadores? Los hebreos comparaban al justo a un arbol verde y frondoso y al malo a un tronco arido y seco.

Leyendo el Santo Evangelio se tropieza fácilmente con el siguiente hecho: Que antes como hoy, y hoy como en el futuro las mujeres siempre serán piadosas, compasivas y profundamente penitentes.

Un ejemplo de amor y penitencia

En la sexta estación acabamos de admirar la fe, el amor y el valor de la Veronica. En otro pasaje se vé a la Samaritana pidiendo fervorosamente a Jesus le de a beber del agua viva que produce la felicidad eterna. "Señor dáme de esa agua, para que no tenga yo mas sed, ni haya de venir aquí a sacarla" (Juan IV).

Tenemos otro ejemplo de amor y penitencia verdadera en Maria Magdalena quien con un vaso de alabastro lleno de perfume precioso, echose a los pies de Jesus que los regó con copiosas lágrimas de dolor y penitencia por su vida anterior que habia sido muy relajada, y después de besarlos con el mas profundo respeto, derramó sobre ellos el perfume que llevaba. Su arrepentimiento y generoso agradecimiento por el perdón de sus pecados merecio alabanzas del Salvador de la manera siguiente: "En verdad os digo que doquiera se predicare este Evangelio por todo el mundo se contará tambien en memoria y alabanza de esta mujer lo que acaba de hacer" (Mar. XIV).

¡Qué leccion de piedad y conmiseracion mas hermosa es la que nos dán estas piadosas mujeres de Jerusalen! Con que dificultad lloramos hoy las desgracias y miserias de otros! La piedad y la compasion parecen retirarse poco a poco del corazon humano, llenando rapidamente su hueco la avaricia y el egoismo, los cuales inspiran al prospero sentimientos de aversion al pobre y desgraciado, y este, viendo tal proceder se yergue con ira culebrina para echar su veneno contra el mimado de la fortuna. ¡Oh mujeres piadosas de Jerusalen contagiadnos de vuestros sentimientos generosos de conmiseracion!

"Hijas de Jerusalen no lloreis por mi"

Muy cruel debio ser el suplicio y los malos tratos con que atormentaban a Jesus durante el camino sus perseguidores para que aquellas piadosas mujeres, a cuyos ojos no podia ocultarse la santidad de la vida del Salvador, sin reparar en si era o no justo el castigo protestaban contra él publicamente con sus llantos.

Era muy natural que se compadeciesen de Jesus, pues, en el corto tiempo que estuvo conviviendo con el pueblo no hizo mas que bien y no enseñó mas que la verdad, demostrando siempre estima y predileccion por los muchachuelos de ellas a los que defendia diciendo: "Dejad que los niños vengan a Mi; el reino de los cielos es para los que son como ellos". (Mat: XIX). Más, Jesus no necesitaba esta reciprocidad para sí, sino para ellas mismas y para sus hijos; lo que vehemente deseaba era su arrepentimiento para aplacar a la ira divina, y por eso les dice y enseña aun en medio de sus tormentos: "Hijas de Jerusalen no lloréis por mi, llorad por vosotras mismas y por vuestros hijos".

Ya comprendo por estas tus palabras, mi amantismo Jesus, que hay cosa mas digna de lágrimas y de lagrimas eternas y es el pecado, pues el pecado es la unica causa de tus inenarrables sufrimientos; es el origen y colmo de todos los males, mal terrible, el único mal, mal infinito de Dios y de la criatura.

Mira, alma cristiana, que aun es tiempo, por si estás poseida por el mal del pecado; no vaya que llegue el dia en que quieras o no tendrás que confrontarte con la cara airada de Dios, y entonces llena de estupor, miedo y desesperación, tendras que exclamar: ¡Caed montes sobre mi, sepultadme collados!

Jesus cae por tercera vez

NONA ESTACION

Ya está proximo Jesus al final de su jornada poco falta ya para ganar la pequeña planicie del monte.

Si fuera un viajero que se acerca y se avecina al termino de su viaje, en viendo el campanario o la cupula de la iglesia del pueblo donde se dirige, le saltaría el corazon de gozo de consuelo, diciendo: ¡Por fin, ya estamos! Las fatigas del viaje, las dificultades del camino las olvidaría pronto y las fuerzas perdidas retornarian como por encanto por el consuelo de la llegada y por el alegre pensamiento de que dentro de poco se entregará a un reparador descanso y tendrá al alcance de la mano el objeto deseado.

Pero no fué asi para Jesus, sino todo lo contrario. Pensar solamente en que tenia que hacer esta jornada, le hizo ya sudar sangre en el Huerto de Getzemani, donde suspirando ya decia: "Triste está mi alma hasta la muerte!" Desde aquel momento parecia sentir que su naturaleza divina se le iba, por eso se sentia triste, por que ya comenzaba la Pasion de su humanidad en la cual decretó el Padre Eterno castigar la insubordinacion de toda una raza lanzada en un abismo por el pecado de Adan, y la insubordinacion individual, por los pecados y maldades cometidos por la criatura humana en todas las edades y tiempos de la historia.

¡Qué malo debe ser el pecado en sus dos aspectos, el original y el personal, pues llega hasta a causar cierta distanciacion entre las dos naturalezas de Cristo, la divina y la humana sintiendo El mismo los efectos de esta cuasi-repulsion, que es su tristeza!

Hacia el fin de la dolorosa jornada

Y pensar ahora que se aproxima al fin de su dolorosa jornada, y que le van a someter a un resumen de todos los tormentos que ya le han hecho padecer sus verdugos, cual es crucificarle, aumenta y agrava necesariamente su tristeza que vuelve a aparecer con sintomas de agonia no solamente del cuerpo ya exhausto por tanto dolor y sangría, sino del alma, al ver que el hombre, por el cual padece y sufre este hombre-divino todo lo que es humanamente posible al hombre padecer y sufrir, malogrará todo el sacrificio que se impone por él, y no solamente eso sino que era mas allá; en el colmo de sus locuras y extravios se atreverá inclusive con su impiedad e impudicia a pisotear todas las preciosas gotas de sangre ya derramadas. Y por otro lado, Simon ya esta tambien fatigado.

Al alzar uno de sus pies para dar el último paso hacia la cima... Jesus resbala, y por no querer soltar su cruz y por soltarla el cansado Cirineo, se cae de bruces, cae por tercera vez con todo el largo del cuerpo tendido en el suelo aplastado por la ominosa cruz. Y ¡ay! ¡que dolor! con tal peso encima es arrastrado hacia atras, y pies y tobillos, y rodillas y piernas y pecho y brazos y cara quedan aplicados a la afilada roca cual cuchillo que se raspa en molino de piedra. !Otra vez nuevas heridas y heridas renovadas!

Jesus, animoso, se levanta de nuevo

Pero Jesus mio, ¿para que tantas caidas cuando ya estoy completamente arrepentido?...

Es, ¿que durante mi vida tendre caidas y recaidas y por eso quieres demostrarmelas a costa tuya con tus tres caidas? O ¿es que las tres personas de la Santisima Trinidad de las cuales eres tu la Segunda necesita cada cual para su satisfaccion un abatimiento humano que sea tan profundo y doloroso que contraste con la altaneria de la soberbia y de los placeres del pecado? O ¿es que estoy sujeto a la suerte de Simon-Pedro de que antes que cante el gallo te habré negado tres veces, o es que despues de mi tercera caida ya no obtendré clemencia del cielo?

Levántase de nuevo Jesus animoso para proseguir su camino, y mientras se incorpora oigo su voz en el fondo de mi alma que me dice. Yo caigo segunda y tercera vez para expiar tus continuas recaidas; caigo para alzarte a ti de la tibieza; caigo para que temerario no te pongas de nuevo al peligro de recaer en pecado; caigo en fin para que no caigas tu jamas en el abismo del infierno.

Si es asi, gracias Jesus mio, y por esta tan dolorosa caida dame fuerza para que me levante por fin y camine firme y constante en tu santo servicio.

Jesus despojado de sus vestiduras

DECIMA ESTACION

Por fin despues de un fatigoso viaje, en medio de ultrajes y tormentos, Jesus no murió en el cacuaces es el pinaculo del oprobio y recaidas pudo trasportar felizmente su carga, el ancora de salvacion sobre la flotante roca del Calvario que, para los judios y sus secuaces es el piáculo del oprobio y de la infamia y para los cristianos el monte Ararat donde arriba seguro el arca de Noe, el Tabor donde va a ser glorificado el segundo Adan y donde la virtud y el sacrificio por amor de Dios y el projimo van a ser consagrados como lema del estandarte del cristianismo, y, en fin es el Olivete, el punto mas elevado de la tierra, más proximo al cielo, donde el que quiera subir a la gloria pueda apoyar y fijar sus pies para el empujon del salto que haga a las puertas de la misma.

"Y llegados al lugar que se llama Gólgota, esto es, lugar del Calvario o de las calaveras, alli le dieron de beber vino mezclado con hiel. Más El, habiendolo probado, no quiso beberlo" (Mat. XXVII).

Ya le hacen tomar la pocion preparativa para la crucifixion, poción que produce el efecto de amortiguar el acerbo dolor que pronto le van a hacer sufrir, pues, era costumbre dar esta bebida a los ajusticiados para disminuir de alguna manera el tormento de la crucifixion, en una palabra para emborracharle. Jesus sin embargo rehusa este paliativo porque quiere sufrir y saborear en toda su amargura la Pasion de su Muerte.

El martir del calvario en la culminacion de su holocausto!

La codicia no reconoce ley

Como a los ojos de la soldadesca todo lo que valia en esta victima, en este ajusticado, eran sus vestiduras, especialmente la túnica la que habia sido expresamente hilada y tejida por la amantisima Madre para su unico Hijo, les hace cavilar el deseo y la codicia, y tienen lastima de que muerto Cristo no puedan quitarselas y se vayan a pudrir en la sepultura.

¡Que torpes, qué tontos!... Apetecen la corteza y... ¡tiran la carne, el meollo del fruto, el mejor de todos los frutos!... Tienen que ser del monton para no saber apreciar lo mejor y lo que vale!...

Desde que llegaron a la cima del monte ya no fijaron su vista en otra cosa los salvajes soldados acostumbrados al saqueo y al pillaje, sino en las vestiduras de Jesus.

No estaba mandado ni por las leyes de Roma ni por las de Jerusalen que se desnudase a los ajusticiados al crucificarlos. Con todo, como la codicia no reconoce ley, no habian de ser exceptuadas las vestiduras del Redentor. Pero ¿que hacer, si no establecieron previamente reglas para su repartición y cada cual las apetecia y con especial miramiento a la tunica? Cada uno penso para si: "para el mas fuerte... para el primero en ocuparlo"..., pues ese era el modo que conocian los romanos de adquirir la propiedad de una cosa; y... ¡ay! como rayos, como lobos hambientos se echan sobre Jesus para despojarle de sus vestiduras que no acaban de quitarselas, porque unos tiran del cuello para arriba y otros de sus bordes inferiores para a bajo; los demas se las tiran por la manga derecha colocandose los otros a tirar por la izquierda.

Nació pobre y muere pobre

Imaginese como estaria nuestro amantisimo Jesus en medio de tan porfiada lucha.

Cuando nos curan una herida por fino que sea el lienzo que lo envuelva, por mas cuidado que tenga la mas cariñosa madre, ¡que dolor no se siente al despegarse la tela de la carne viva! Y la vestidura de Jesus, que estaba pegada como parche por la sangre seca a la carne de sus heridas y llegas, ¿qué dolor no le produciria al despegarse bruscamente en medio de aquel caos y de aquella confusion por apoderarse de la misma?... Y, las espinas de la corona que llevaba sobre la cabeza no se habran clavado y agarrado mas profundamente en la piel? ¿Como se sentiria entonces Jesus en medio de aquel nuevo atropello, cuando un leve pinchazo o golpe en nuestra cabeza o una jaqueca, nos aturde y nos hace aullar de pena?

Ya le han desnudado por fin, ya le han arrancado las vestiduras con tanta fiereza que llevan tras si la corona y hasta pedazos de carne que siguieron prendidos a las espinas... Ya esta nuestro amado Jesus desnudo delante de la muchedumbre...

Como cuando nacio sin pañales con que protegerle contra el riguroso frio del invierno en Belen, asi esta hoy en el Calvario sin prendas que cubran su desnudez ni vendas que protejan sus heridas al contacto del viento que las hace mas ardorosas y doloridas. —¡Nació pobre y muere pobre!

"Vuestro amor me basta".—San Ignacio

¡Oh almas cristianas, contemplad en tal estado a nuestro pacientisimo Redentor... ¿No os moveis a compasion y verguenza? El, dueño de todo y ¿no tiene nada? El, Rey de reyes, Rey de cielos y tierra ¿queda humillado peor que un esclavo hasta la completa desnudez?... No os desnudais tambien a imitacion de nuestro amadisimo Jesus de esos malos habitos que son la causa hoy de su desnudez? ¿No os despojais de esas plumas de pavo real de vuestros excesivos lujos para cubrir a los pobres desnudos de Jesus, ya que aunque quisiereis no podreis restituir sino en ellos, la verguenza que sufrio El por vuestra causa?

Digamosle con San Ignacio de Loyola: "Tomad Señor, y recibid toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad, todo mi haber! vos me lo disteis, a vos, Señor, lo torno; todo es vuestro; disponed a toda vuestra voluntad. Dadme vuestro amor y gracia, que esto me basta.

Jesus es clavado en la cruz

UNDECIMA ESTACION

Ya le han despojado a Jesus de sus vestiduras. Ordenan al Cirineo que tienda la cruz sobre el suelo, pues, la tenia cogida mientras los soldados se dedicaban al saqueo de las vestiduras.

Ya está tendida la cruz y ordenanle a Jesus que se extienda en ella a lo que obedece con la mayor docilidad como si oyera la voz de su Eterno Padre. Piden clavos, martillo y cuerda. Para clavarle con mayor comodidad sujetanle previamente pies y manos con amarros fuertemente apretados a los brazos y pie de la cruz.

Aviva tu fé ¡oh alma cristiana! Ya comienza el gran sacrificio compendio de todas las maravillas y todo por tu bien y salvacion... Vá a comenzar la misa mas solemne, la misma de las misas, la unica misa de su índole, la misa cruenta!

Ya no falta nada. El sacerdote es el mismo divino Abraham, Jesus. No pregunte Isaac por la victima, porque ella es el mismo divino Isaac, Jesus, bien amarrado y sujeto como el cordero de los sacrificios sobre el leño de la cruz. Y ¿el ara?... Toda la roca del monte Calvario que ya la estan agujereando. Y ¿el templo?... El orbe entero y por boveda todo el azulado cielo... Y ¿los oyentes?... Toda la corte celestial, Maria misma que oye por vez primera la misa que va a celebrar su Hijo sacerdote el "Sacerdos in Aeternum".

Abre tus ojos, cristiano!

¡Santo Dios! Padre Eterno! si ya estoy arrepentido ¿exiges aun este sacrificio? ...¿No puedes suspenderlo, prometiendote yo firmemente que no te volvere mas a ofender?

Sin ver quien me habla oigo una voz que me dice: ¡Oh ingrata criatura!, tu ciertamente eres finita, mas la ofensa que has inferido a tu Dios, a tu Hacedor y Conservador, es infinita; y solamente un sacrificio infinito, una obra infinita puede satisfacer y reparar la infinita Majestad ofendida.

"Llegados que fueron al lugar llamado Calvario, le crucificaron" (Luc. XXIII).

Mira, cristiano, abre todo lo que puedas los ojos de tu cuerpo y de tu alma para ver omo va a arder la leña que va a consumar la victima del holocausto. Escucha, pecador: ¿Oyes el golpe? ¿No es ese el eco del martillo que machaca el clavo?... ¿Porque te alejas?.... Ven cerca, muy cerca, asomate por sobre los hombros de los sacerdotes, fariseos y escribas que con placer neronico contemplan avidamente como taladra el primer clavo la palma derecha de Jesus. ¿Ves brotar chorreando la sangre? Podrias soportar ese dolor? ¿Tendrias animo para ver asi atormentado a tu mayor enemigo? ¿Ves como no suelta ni un ¡ay! el pacientisimo Cordero?

¿Porque te alejas?... ¿Porque no te acercas?

Cuando cometiste el pecado causa de todo este horrendo suplicio acudiste corriendo, y en llegando abrazaste el objeto pecaminoso hasta unificarte con el, ¿porque motivo evades hoy solo el mirar y contemplar su reverso? Tuviste el valor de pecar, y hoy ¿no tienes el valor de confrontarte con sus consecuencias?...

¿Por qué te alejas? Quédate quieto y mira como estiran bruscamente el brazo izquierdo de Jesus, porque hasta en esto, gastan estetica estos brutos de soldados, para que la cabeza y el cuerpo cuadren exactamente en medio de la cruz. Ya golpean sobre su palma izquierda otro calvo... ¡Siente, si te quedan aun sentidos la penetracion de la afilada punta... ¡Otro chorro de sangre, ¡ay que dolor!

¿Por que te alejas? por que te esfuerzas en zafarte de mis manos? Ven, acercate!

En la hora del holocausto

Para no caer en el pecado, se te pusieron como barreras, en primer lugar tu misma conciencia, y en segundo lugar las leyes divinas y humanas; pudiste mirarte en el limpido espejo de la refulgente vida de los santos y en la placidez de la vida apacible de los virtuosos; la honradez atrayente de tus amigos y vecinos te invitaba insistentemente; el azul de ese cielo y el palpadear de las estrellas te anunciaban constantemente que mas alla existe una vida mejor y perenne; y con todo por colmar tu codicia, por satisfacer tu sed de venganza, por saciar tus desenfrenados apetitos, por realizar tus quimericas pretensiones y por alimentar tu soberbia, quebraste cerrojos para robar, escalaste muros para asesinar, pisoteaste honras para gozar, inventaste patrañas para engañar, abrogaste poderes para medrar e hiciste menesterosos para hollar.

Ven y acercate para mirar mejor el reves de tus malos actos y obras nefandas... Vuelven a golpear el fatidico martillo sobre el clavo y ahora es para taladrar los pies de Jesus. ¡Otro chorro de sangre, otro acerbo dolor! Ya no queda parte sana del cuerpo; todo esta herido, llagado y magullado desde la coronilla de la cabeza hasta la planta de los pies...

¿No ves aun el fuego ardiente que consume a la victima?... ¿No es fuego para ti el ardor de las heridas expuestas al aire y al contacto de esas manos asesinas que las manosean y estiran el cuerpo sin piedad? ¿Y tu negra ingratitud, no es fuego que le abrasa a Jesus las entrañas?

Hinche, Señor, mis ojos de lagrimas, para que derramen las mas amargas y dolorosas de arrepentimiento y penitencia para apagar esas llamas. ¡Dios de consuelo, Dios de bondad! apartame ya de la vista este cuadro que me va a matar el alma de dolor!

Perdon oh Dios mio
Perdon indulgencia
Perdon y clemencia
Perdon y piedad!

PUEDE VD. GANAR DE 5 a 15 LIBRAS EN POCAS SEMANAS.

La Ciencia Medica ha descubierto un novisimo elemento que regula el desarrollo normal del cuerpo y el mantenimiento de sus proporciones, la Vitamina B. Este principio vital es absolutamente necesario al cuerpo humano pues si falta o no se tiene en cantidad debida, se carece de energias y de vitalidad, se enflaquece y la vida se hace miserable.

Tambien ha descubierto la ciencia medica que la Levadura de Cerveza es la fuente mas rica de Vitamina B y fundandose en este principio se han creado unas Tabletas a base de Levadura de Cerveza, pero cuyos principios reconstituyentes se han concentrado hasta aumentar su potencia en siete veces.

Ademas se ha añadido a tales tabletas, cierta cantidad de HIERRO combinado con otros elementos muy beneficiosos para el organismo. En esta forma, tales tabletas que se conocen bajo el nombre de "IRONIZED YEAST TABLETS" (Tabletas de Levadura ferruginosa) producen efectos maravillosos en el organismo mas agotado y postrado. Los resultados se observan al cabo de los pocos dias de empezar el tratamiento. El apetito aumenta, el peso tambien, los musculos adquieren nuevo vigor, la inteligencia esta mas despierta y el cuerpo adquiere formas mas proporcionadas y esbeltas.

PIDA VD ESTAS TABLETAS DE LEVADURA FERRUGINOSA "IRONIZED YEAST TABLETS" EN SU BOTICA O A LOS IMPORTADORES.

BOTICA BOIE
P. O. Box 299
MANILA

LAXANTE PARA NIÑOS Y ANCIANOS
LAXOL
SABROSO COMO LA MIEL RECHAZE IMITACIONES

Aceite de Ricino, 850,000 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos. Vanillin, 0.06 gramos.

Los Domingos de Ramos de antaño

(*Continuacion de la pagina* 11)

Respecto a la costumbre de tender vestidos por el camino por donde debía pasar un personaje notable, se ha conservado en Oriente hasta nuestros días.

Piden intercesión con el Virrey de Egipto

En efecto, en 1834, pasando por Belén el cónsul inglés de Damasco, Mr. Farran, vió venir a su encuentro centenares de hombres y de mujeres que de repente y como por súbita inspiración, tendieron sus vestidos por el suelo, delante de su caballo, suplicándole intercediese por ellos con el virrey de Egipto, en cuya cólera habían incurrido, rebelándose contra él.

Varios nombres tuvo en la antiguedad el domingo que hoy llamamos de Ramos. Llamóse domingo de las flores o de los ramos, aludiendo al recibimiento que los judíos dispensaron a Jesucristo en su entrada triunfal en Jerusalén. También se llamó *Pascha competentium*: porque los que habían de bautizarse pedían en este día el Símbolo. Llamóse también *capitalavium*, según dice San Isidoro, por la costumbre que había de lavar las cabezas de los niños que debían bautizarse. Finalmente, se llamó domindo de las *indulgencias*, porque en él solían los emperadores y patriarcas conceder algunas gracias a los reos detenidos en las cárceles. El uso de bendecir ramos en este día se practicaba ya en España y en las Galias antes del siglo VII.

El Domingo de Ramos en paises europeos

¿Cómo se observa el Domingo de Ramos en otros paises? En la mayor parte de Europa, en vez de palmas, las ramas de otros árboles son bendecidas por el sacerdote después de la misa y distribuidas entre el pueblo que después las lleva en gaya procesión conmemorando la entrada triunfal del Salvador en Jerusalén. Después, estas ramas benditas son generalmente quemadas guardandose sus cenizas para derramarlas sobre las cabezas de la congregación en el miércoles de ceniza del año siguiente.

Antes del cambio de religión, las costumbres de Domingo de Ramos en Inglaterra eran de las más pintorescas. Las flores y ramas que debían ser usadas por el clero, se colocaban en un alto altar; las de los feligreses, en la escalinata del mismo altar. El sacerdote bendecia flores y ramas, diciendo: "Os conjuro, a vosotras, criaturas de las flores y ramas en nombre de Dios Padre", etc. Esto era para desalojar al diablo y su influjo.

En algunas partes de Europa, hay la costumbre de introducir en la procesión la figura de madera de un asno, sobre ruedas, y con un hombre que representaba al Salvador, sobre los lomos del animal. Antes del comienzo de la procesión, el sacerdote declara ante el pueblo a quien representaba el hombre y como el Salvador había entrado en Jerusalén, sobre esta cabalgadura, y como el pueblo todo alfombro el suelo de palmas a Su paso. Otra costumbre del día era arrojar panecillos y confituras desde la torrecilla de la iglesia, mientras los niños los recibían abajo.

Las solemnes ceremonias en Roma

Las ceremonías de la Semana Santa en Roma comienzan el Domingo de Ramos. Para presenciar estos ritos, solían acudir a la Ciudad Eterna miles de extranjeros, entre ellos, ingleses y americanos protestantes. Hacia las nueve de la mañana del Domingo de Ramos, en la catedral de San Pedro, atestada por multitud ingente, uno de los regimientos del Papa entra y despeja el pasillo central. Poco después, la "guardia noble", ocupa su puesto y el cuerpo diplomático y distinguidos eclesiasticos llegan, ocupando todos sus asientos respectivos en hileras. El sacristan mayor del Papa viene después con una [illegible] de las llamadas "[illegible]" las coloca en el altar. [illegible] son tallos de unos [illegible] de largo, semejantes [illegible] tones, que están [illegible] en paja amarilla y [illegible] jas de palma blanca [illegible] atadas a ellos con [illegible] ro artificialmente.

A las 9:30 los [illegible] música se oyen desde [illegible] ro, los soldados [illegible] armas, los concurrentes [illegible] levantan sobre las [illegible] de los pies, y una [illegible] entra desde una capilla [illegible] ral cerca de la entrada [illegible] dos los ojos se fijan en [illegible] dirección y ven al Papa [illegible] ducido por la nave central [illegible] la magnifica basílica en [illegible] "sedia gestatoria" [illegible] para las grandes ceremonias [illegible] En esta ocasión, y [illegible] tomando en cuenta que [illegible] iglesia está de luto, [illegible] pa está vestido sencillamente [illegible] te y su mitra es blanca [illegible] ornamentos. El Papa [illegible] diciendo a la multitud [illegible] se prosterna, es conducido [illegible] su trono a un extremo [illegible] iglesia. Descendiendo de [illegible] "sedia gestatoria". [illegible] titud, después de algunas [illegible] ceremonias y cantos [illegible] mienza a bendecir las palmas [illegible] que desde el altar son llevadas ante él. Los cardenales [illegible] les reciben después las palmas, besandolas, así como también la mano del Papa y la rodilla del Papa. Los obispos siguen después pidiendo la misma gracia y luego siguen los [illegible] des mitrados y con [illegible] besan las palmas y la mano del Papa. Las palmas [illegible] distribuidas después con mayor libertad por los cristanes. Las ceremonias terminan con más cantos y cantos y una misa [illegible] de los obispos presentes [illegible] entera ceremonia dura tres horas, pero muchos para verla, sufren la fatiga de estar de pié de cinco horas.

Para Asma Bronquial
ASTHMABRONCHIN
y c[illegible] rapidamente
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ
Formula: Calx-33 Gm.; Acid Lact.-33 Gm.; Acid Phos.-43 Gm.; Acid Hydrochl.-[illegible] Gm. 0.065 Gm.; Papaverin-0.132 Gm.; Excipiens ad 1 liter; Papaverin-0.132 Gm.

Para tonificar vuestro organismo nada hay como el

Vino Tinto
—de—
"La Rosario"

Más de 42 años en la fabricación de vinos del país.

"La Rosario"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES
FABRICA DE VINOS Y LICORES

Premiada en las Exposiciones de Filipinas Hanoi y San Luis, EE. UU. de A.

TELEFONO 2-65-05

M.E.C.D. 2016

EL EXCESO DE CARGA ES MALO PARA GOMAS

No es más económico sobrecargar los neumaticos, pues se reduce su millaje

El problema mas serio que encuentra la industria de transportación es la carga excesiva que sufren los neumaticos. En la operación de los buses parece a primera vista mas practico y mas económico el cargar con exceso a los neumaticos en vez de emplear neumaticos especiales que puedan contener mas peso. Miles de pruebas llevadas a cabo han probado que esta aserción es cierta. A la larga se ha probado que ha sido mas economico el llevar neumaticos mas apropiados que el cargar con exceso a los que no tienen mucha capacidad para llevar grandes pesos.

Estas pruebas han demostrado que una goma al que se ha ayudado mucho no puede rendir ni la cuarta parte del servicio que debia prestar al dueño.

El dueño puede ver facilmente que si espera un servicio de 30,000 millas de una goma cargándolo el 20% mas de lo que puede soportar, este mismo neumatico gracias si podrá recorrer 21,000 millas de los 30,000 que se esperaban de él. Y si al neumatico se carga el 60% mas de lo que puede sobrellevar, la recorrida no pasará mas allá de 15,000 millas.

De esto se deduce que es mas economico pagar mas por la adquisición de neumaticos de mas capacidad que comprar de los que no tienen capacidad para sobrellevar mas peso. Con la adquisición de esta clase mejor de neumaticos se gana del 30 a 50% mas.

Muchos conductores de camiones creen que el exceso en la carga se puede compensar con el exceso de la inflación de los neumaticos. Esto es cierto hasta cierto punto. Pero una cosa es cierta tambien, y es que nadie puede esperar mas millaje de una goma a la que se ha inflado mas y a la que se le ha cargado mas de su capacidad.

El amor divino de Jesús

(Continuacion de la pagina 11)

ción. Todas las inteligencias están unidas, concentradas en el acumulo del oro, de la riqueza para saciar su sueño de fama y grandeza y en esta lucha por la supremacía relegan a un lado sus deberes y las enseñanzas divinas, y confían y ponen toda su fé en el ofuscante brillo del metal. Cuando el aire que aspiramos y el ambiente que nos rodea estan saturados de materialismo, de lucha, de ambiciones, de intrigas y de venganzas, los corazones se petrifican y entonces las influencias espirituales no pueden manifestarse en ellos, y como resultado el amor y el sentimiento mueren de inercia, del mismo modo que la sensibilidad desaparece de las manos enguantadas del hábil musico. Si los hombres tuviesen pleno conocimiento de su misión y de las funestas consecuencias de sus actos al entregarse de lleno al materialismo, retrocederían amilanados u horrorizados y cerrarían estupefactos sus ojos para no ver el borde del abismo a donde dirigen sus inciertos pasos.

Por qué se recurre al suicidio

Cristo-Jesus, bajo cuyos pies nos postramos de hinojos, y cuya imagen veneramos con reverencia este dia, trazó los planes y los pasos que los hombres debieran de seguir, la pauta que los conducirá hacia el camino de Dios, pero la humanidad, que al principio se regía estrictamente bajo las leyes divinas, dió la espalda a sus enseñanzas y vivió la vida material. A qué el amor si bajo su sombra enternecedora no encuentra el calor vivificante para dar el vuelo necesario a sus incontenibles ambiciones? El amor que Cristo legara no puede responder a sus necesidades porque solo encierra peripecias y dolores para el que lo practica, y es un obstáculo para sus ambiciones. El oro es su ídolo, es todo su ideal, su sueño, y su tintineo es lo único que llega a conmover sus corazones.

Cuando los hombres hayan quedado presos o encerrados entre las redes del materialismo, no pueden sustraerse de las fuerzas del fatalismo y resistir con firmeza el golpe del infortunio, y por eso apelan al suicidio y otros medios para librarse del peso abrumador de las amarguras. Ese es el camino para el materialista! Se ahoga en un vaso de agua. Qué son nuestras amarguras al lado de las amarguras de Cristo? Los hombres conquistaron el mundo material, quisieron hacer de él juguete de sus fugaces caprichos, y cuando sus esperanzas no se ven coronadas con lisonjeros exitos y sufren tremendos fracasos, se desalientan y pierden el valor para afrontar con estoicismo la cruel mano del destino.

Olvidemos el amor a lo material

Si dirigimos la mirada hacia la efigie de nuestro venerando Cristo-Jesus, semi-desnudo, clavado en la cruz con duros clavos, con la cabeza cabizbaja, exangue e inánime, veamos aun a traves de su sacratísima palpitar el amor que nos tiene, más grande, más vivo que nunca y lleno de dulzura y que fluye y envuelve a todos nosotros que postramos con humildad y reverencia bajo sus descalzos pies. Cristo Jesús pasó a la transición, pero dejó en el mundo el amor y las enseñanzas como su postrer legado a la humanidad. Es necesario, pues, que al postrarnos hoy bajo sus pies con las manos suplicantes y con el pensamiento hacia la región divina, lo hagamos con inusitado fervor y en lo más recóndito de nuestro corazón para que la ablución de nuestros pecados sea eterno.

Olvidemos este día, siquiera por un momento, el amor a lo material y recordemos de que es el amor de Cristo el que nos envuelve y nos lleva en su santo seno.

Aqui hay mucho sitio

Estos cuatro niños hallan un espacio suficiente para moverse dentro del asiento trasero del La Fayette coupe para 1936. Este modelo del Nash, que ha sido el primero en aparecer con esta forma y con este espacio habilitable para muchos pasajeros, está ganando el reconocimiento mundial y es uno de los automoviles de mas aceptacion ahora.

MI REINA

(Continuacion de la pagina 14)

Tuvo un sobresalto; la miró, rojo el rostro; me miró con los ojos espantados, y, después, en un impulso tomó mi rostro—tan rojo como el suyo—entre las manos y me lo cubrió de besos frenéticos y de lágrimas, mientras balbuceaba:

—¡Querido! ¡Querido! ¡Querido!...

Desde aquel día me convertí en el compañero inseparable de la señora. Y su marido parecía feliz. Cuando ahora pienso en su actitud creo que ésta obedecia a que mi presencia constante al lado de la mujer era para él una seguridad.

Una noche, yo, que niño aun, espiaba—como el payaso de Coppée—en el rostro de mi amiga el reflejarse de sus sentimientos todos, la vi agitada, conmovida, vacilante. No me costó mucho saber por que. Un nuevo rostro habia aparecido en el balneario. Un señor, joven todavía, moreno, de ojos tristes y aire melancolico, el cual a mi pesar, me fué simpatico. Digo a mi pesar porque sin darme cuenta estaba celoso. La señora lo seguia con la mirada y me pareció espantada, llorosa. Y no se alejaba de mí, como si en mi presencia encontrase un valor de que carecía.

Más de una vez trató de acercarse el desconocido. Habilidosamente y, también, timidamente, como si supiera inutiles sus intentos.

¡Ah! ¡Que nunca en mi vida mire yo con tanta desesperación como él a su adorada! A pesar de mis celos me dió lastima. Comprendo ahora que pueda nacer un siniestro pensamiento, que se transforme en acción fatal, contra uno mismo, cuando se mira así... Tengo ante los ojos la mirada suprema que le dirigió hacia la medianoche, cuando el balneario iba quedándose sin concurrentes, y cuando la recuerdo siento el impulso de ojear los periódicos de aquella época convencido de que he de encontrar el relato de un suicidio....

Pero mi presencia, aquella noche, hizo inutil toda tentativa del hombre. Lo debio de comprender, porque al dia siguiente ya no le vi. Habia desaparecido.

Y los dias, en adelante, se sucedieron monotonos, al sonar del vals "Mi reina", que se hizo de moda.

Cuando bien entrado septiembre, un temporal furioso, que duró cuarenta y ocho horas, señaló el fin del veraneo y los señores C... anunciaron su viaje, una turbación, un extravio se apoderó de todo mi ser. Viví aquellas horas en un decaimiento inexplicable, confuso. No era dolor; era como un cansancio infinito, como un vencimiento...

Aquella noche se fueron apagando las luces del balneario mientras los concurrentes se despedian... La señora C... me besó, largamente, y mi fafmilia me llevó hacia el pueblo...

No pude dormir. Recuerdo que brillaba la luna llena en todo su pálido esplendor y que su luz era como una lluvia de plata sobre la movible superficie del mar. Y que aquellas aguas, como resplandecientes por la luz lunar, las surcaba una goleta con todas las velas desplegadas... Y que seguí al barco con los ojos... Y que un sollozo pugnaba por brotar de mi garganta.

Llegó un momento en que no pude contenerme. En un impulso me vestí y abandoné mi cuarto con infinitas precauciones.

La puerta de la calle, desde tiempo inmemorial, no se cerraba.

El paseo, frente al mar, estaba desierto y allí lejos precisamente de cara al balneario, vi la villa habitada por los señores C... Me fuí aproximando con grandes precauciones. Y en una ventana alta descubrí una blanca figura, inmovil. Seguramente estaba absorta en la contemplacion del milagro lunar, impalpable e inalcanzable, como el destino de su mismo corazon.

¿Cuanto tiempo estuve observándola? No lo sé. Escondido tras el muro que separaba el paseo de la via del puerto, empecé a llorar de pronto y las lagrimas fueron como un alivio, como un sedante, como una suave consolacion. Hasta que, vencido por la edad y el cansancio, me dormí, para ser despertado por mi padre y algunos vecinos que salieron en busca del fugitivo una hora después.

No hubo reproches, pero sorprendí más de una vez puestos en mi los ojos inquietos, espantados de mi madre y, al fin, con un pretexto, fuí conducido a Roma, donde un doctor habló de excesiva sensibilidad y aconsejó una vida al aire libre, mucha gimnasia y ningún libro.

Naturalmente, no se puso en practica la prescripcion facultativa y me encontré bien.

¿Que hubiera hecho en la vida con musculos y sin la delicadeza armonica de mis nervios semejantes a una arpa eolica, pronta a sonar a la menor vibracion,

Absorto en sus recuerdos, mi amigo suspendió la narracion. Y yo, aunque interesadisimo, respeté su silencio.

Pero al momento, como impulsado por los pensamientos, continuó:

—Muchos años despues, ya dueño de mí, ya solo en la vida, me encontraba un dia en San Remo, en el "hall" de un hotel, donde se amontonaban las maletas, esperando el coche que me habia de conducir a la estación.

Al fondo, el cuadro de la puerta, era un incendio; pero dentro reinaba una semiobscuridad gratisima. La sombra fresca nos envolvía.

En aquel momento unas manos arrancaron al piano las notas del vals "Mi reina". ¡Ah! ¿Desde hacia cuanto tiempo no acariciaba mis oidos aquella música?... ¡Desde tiempo inmemorial, desde la infancia, perdida en la bruma de los años!... Y vi el balneario de la vieja y humilde poblacion mediterránea, y una figura de mujer... Y recordé la complicidad sentimental, no arrepintiéndome, sino tomándola como una buena acción de aquella existencia quieta... Y, al mismo tiempo que pensaba en todo esto, como atraído por una fuerza secreta, me volví de golpe hacia la escalera. Una figura de mujer descendia; una figura alta, erguida, aún joven de rostro pero con los cabellos blancos y con una arruga obscura y profunda en la frente. Aquella figura parecia como envuelta en las notas nostalgicas de vals

Sus ojos suaves, dulces, se posaron, primero indiferentes, curiosos despues, en mi para detenerse en seguida, durante largo rato, como si en su mente trataran de buscar un recuerdo.

Al fin, cansada seguramente de aquel vano esfuerzo, apartó la mirada, no sin vacilar un momento, y lenta, armoniosamente, se dirigió a la puerta.

La luz intensa de la calle la acogió, la circundo, la hizo fantasmagorica y la absorbió al fin.

Cuando no fué más que una sombra lejana, ligera, las notas del piano cesaron. El vals murió... sin preguntarme,—y lo comprenderás perfectamente—por qué no me dí a conocer, por qué no resucité, de entre el polvo de las cosas muertas, el pasado...

Y no la vi más...

Cuando la tarde que me despedia de Palermo vibraron en el aire quieto del crepusculo las notas lánguidas del vals, emitidas por el organillo que sonaba en el muelle, bajo los muros de la terraza del hotel, el corazón me saltó dentro del pecho... Esperaba que apareciera la mujer, como en los poemas musicales surge la heroina precedida del motivo....

Pero no apareció... Sin embargo, creí sentir cerca, muy cerca, su presencia invisible; escuchar su voz suave que repetia el "¡Querido!" "¡Querido!" que acarició mis oidos infantiles; percibir el contacto de sus manos morbidas que enrojecian mi rostro, y el de unos labios húmedos y temblorosos que se posaban en los mios... Un tormento espantoso que era agonía...

Salí de él en un esfuerzo desesperado. Examiné meticulosamente la lista de los viajeros: no figuraba su nombre en ella. Suspendí el viaje por aquel dia. En el comedor no vi mas que rostros desconocidos. Desilusionado, me refugié en mi cuarto, y, por precaución—el mar estaba tranquilo—tomé un somnífero.

Aquella noche el espacio augusto que el sueño me reservó refulgía con una luz diafana, palpable casi, que lo inundaba todo... Y veía a la señora de mi lusión, a mi reina, a mi lado.

Se movia por el cuarto como si fuera la dueña, tomaba los libros, mis objetos todos; me sonreia, ponia sus manos sobre mi frente, sobre mi cabeza, acariciandome los cabellos; movia los labios sin pronunciar una palabra casi en un beso mudo...

Era, en una palabra, mi compañera fiel.

Al alba, cuando me desperté de aquel sueño febril, una luz dorada beso mi frente humeda. Estaba triste, decepcionado, y como herido en lo mas profundo de mi ser.

Me vasti lentamente, con esfuerzo, y, vacilante, vencido, me refugié en Nápoles donde una hora de descanso en un hotel me repuso del todo. Dormí plenamente; un sueño de plomo.

Durante la comida abrí un periódico. La motonia de la politica; noticias de arte y de teatro, tan monotonas como la politica...

Desganado, malhumorado, iba a abandonar el papel inútil, cuando por casualidad mis ojos tropezaron con un recuadro de amplias orlas negras. Y leyeron:

"Amelia C..."

Con el corazon oprimido angustiado, roto, seguí:

"...dejó de existir ayer, a las siete de la tarde..."

...¡En el crepúsculo melancólico del día anterior, cuando por tercera vez en mi vida las notas nostálgias del vals "Mi reina" llegaban a mis oidos destrozadas por un organillo!...

Y Patricio Olgisio terminó:

—Creo que, voluntariamente, no oiré nunca más, por larga que sea mi vida, el vals "Mi reina"...—ATESS VARALDO.

FORD OTRA VEZ IRA A OTRA EXPOSICION

Construirá un edificio propio en la exposición de Dallas, Texas del Junio al Nov.

La Ford Motor Co. tomará parte en la exposición continental de Texas que tendrá lugar en Dallas, desde el 6 de junio hasta el 29 de noviembre, según se ha anunciado recientemente.

La Ford Motor Co. piensa erigir su edificio en el campo de la exposición frente a la Corte de Honor frente al edificio federal. La estructura será de acero y concreto. Tendrá un espacio de cerca de 55,000 pies cuadrados, de los cuales aproximadamente 40,000 pies cuadrados se dedicarán para la exposición.

Uno de los fines de esta exhibición es demostrar cómo se preparan los materiales en bruto que se utilizan para el uso de la fabricación del Ford, Lincoln y el Lincoln Zephyr, el nuevo automóvil intermedio entre el coche caro y el barato que ha aparecido en el mercado de automóviles mundial.

Entre los productos que más se usan para esto se cuentan el algodón Mohair, lana maiz, el ganado, el mongo, la resina y el arroz.

La prosperidad cada vez más creciente se ha notado en los talleres de Ford en Rouge, la fábrica industrial más grande que hay en el mundo.

Durante el año pasado un total de 91,091 visitantes estuvieron en esta fábrica, cuando que en 1934 estos visitantes solo llegaron a 63,603.

Se espera que el número de visitantes en esta fábrica durante este año ascenderá a un número superior, pues en el año de 1929 ascendió a 121,811.

Casi en todos los días del año viajeros venidos de todas partes de los Estados Unidos y de otras partes del mundo llegan a Dearborn para visitar las fábricas de Rouge, consideradas como las más grandes y las más completas en todo Estados Unidos.

Las cosas que más impresionan al público, segun los guías que les acompañan, son el departamento donde se montan las piezas para cada vehículo, y la limpieza admirable en todas partes, teniendo en cuenta que la fábrica ocupa un área de 1,100 acres de terreno. Las precauciones tomadas por la gerencia para evitar accidentes, el tráfico bien regulado, y las dos escuelas establecidas en la misma fábrica para niños y adultos, también son objeto de admiración por parte de los visitantes. Al presente, 2,500 niños se han inscrito en esta escuela para tomar cursos industriales, y 3,500 niños estudian en el departamento de aprendizaje. Todos ellos ganan dinero mientras aprenden.

El mayor número de visitantes llegó a su maximum el mes de agosto del año pasado cuando el número de estas personas ascendió a 22,940. Para la transportación de estos se han utilizado 21 buses Ford V-8 y dos buses pequeños Ford también V-8.

Los horrores que consigo traen los accidentes automovilisticos

Publicamos este artículo, en que su autor J. C. Furnas, un americano, retrata con colores vividos y de una manera horripilante los accidentes automovilísticos que ha presenciado en los Estados Unidos, como cooperación a la campaña iniciada por la Standard-Vacuum Oil Company para reducir los accidentes del tráfico. El lector, sobre todo aquel que maneja automóvil, no debe dejar pasar las observaciones que el autor de este artículo hace como causas de los accidentes, y de la manera cómo evitarlos.

Esta campaña que está apoyada por los departamentos del Gobierno que algo tienen que ver con el tráfico, viene a tiempo, pues esta es la temporada de excursiones automovilísticas a provincias, y por el ha crecido el número de accidentes automovilísticos.

Por J. C. FURNAS

"El dar a conocer el número de accidentes automovilísticos — casi un millón el año pasado, en los Estados Unidos, con 36,000 muertes—jamás servirá para convencer al dueño de un automóvil de los terribles riesgos que existen en el manejo de ellos. Las estadísticas secas nunca se traducen a la realidad de sangre y sufrimiento.

Los números excluyen el dolor y el horror de la mutilación salvaje —lo cual quiere decir que omiten lo más importante. Es necesario hacerlos más efectivos. Una mirada casual a un accidente automovilístico, a la noticia de que la persona con quien Ud. almorzó la semana pasada está en el hospital con la espina dorsal rota, hará que cualquier automovilista — con excepción del imbécil—ande por un momento mas despacio.

Pero lo que se necesita es la realización vívida y constante de que cada vez que Ud. pisa en el acelerador, la Muerte se sienta a su lado, esperando ansiosamente su oportunidad.

Ese accidente aislado que Ud. posiblemente ha visto, no es un horror único. Está ocurriendo cada hora del día, en todas partes de los Estados Unidos. Si Ud. pudiera darse cuenta de eso, entonces, posiblemente el párrafo en el diario del lunes anunciando un total de 29 muertes de ciudadanos locales en accidentes automovilísticos ocurridos el domingo, provocaría algo más en Ud. que un ¡Qué lástima! mientras busca otras noticias más interesantes.

De cuando en cuando, un juez emprendedor sentencia a manejadores descuidados a una visita a la sección de accidentes de la Morgue de la ciudad. Pero aun un cadáver mutilado sobre un mármol, que como en cera reproduce las consecuencias del mal juicio automovilistico, no puede compararse con la escena misma del accidente. Ningun artista haciendo una campaña contra accidentes se atrevería a pintar tal escena con todos sus detalles en un cartel.

Ese cuadro, además, tendria que incluir efectos de cine y de sonido—los esfuerzos tragi-ridículos de los heridos tratando de levantarse; los gruñidos extraños; los quejidos palpitantes de un ser humano que siente el dolor que viene a medida que pasa el primer golpe repentino al sistema nervioso. Sería necesario pintar la expresión estúpida en la cara de un hombre, narcotizado con el choque, mirando a su pierna torcida en forma de la letra Z; el efecto horripilante del cuerpo de un niño aplastado, cuyos huesos han sido triturados, la cara de una mujer histérica, la boca gritante abriendo un hueco en la cortina de sangre que le llena los ojos y le corre por la barba. Detalles menores incluirán las puntas peladas de huesos que salen por la carne en casos de fracturas, y esas superficies de carne pelada, de un rojo obscuro, goteantes, donde la ropa y la piel han sido arrancadas en un solo acto.

Cosas como estas son consecuencias comunes y diarias de la pasión moderna de viajar a prisa y de arriesgar algo en hacerlo.

Si a las ánimas pudiera dárseles un propósito util, todo pedazo peligroso de camino en los Estados Unidos, recibiría al automovilista con gritos y quejidos terribles y con el espectáculo educacional de diez o doce cuerpos, de todos tamaños, sexos y edades, extendidos horriblemente quietos sobre el pasto ensangrentado.

El año pasado, un policía a quien conozco, hizo parar a un elegante automóvil Hispano, color rojo, que caminaba a una velocidad excesiva. No había duda de que el que lo manejaba, padre de familia, era persona responsable que salía con su familia a gozar un "week-end" en el campo. No tuvo corazón el policía de echarles a perder su paseo. "Le perdonaré esta vez" dijo interrumpiendo las explicaciones del caballero, "pero si Ud. sigue de este modo, no va a durar mucho. Siga su camino, pero le aconsejo un poco de cuidado".

Poco más tarde otro automovilista se acercó al policía y le preguntó si el que manejaba el Hispano rojo había recibido un "boleto" para que apareciera ante la Corte. "No", contestó el policía. "No quería echarles a perder su paseo". "Lástima", contestó el automovilista. "Yo le ví a Ud. parar ese auto, y luego lo pasé de nuevo unos cincuenta kilómetros de aquí. Todavía me enfermo cuando recuerdo como estaba—el coche doblado como un acordeón. El color era casi lo unico que le quedaba. Todos muertos con excepción de un niño—y dijeron que no llegaría al hospital vivo".

Posiblemente a Ud. también le horripila pensar en esos detalles. Pero salvo que Ud. sea una de esas personas que jamás aprenden, una mirada a ese cuadro que el artista no se atreve a pintar, es decir, conocimiento a primera mano de lo que suceda cuando se mezclan la gasolina; la velocidad y los errores de juicio, valdrá un poco de su tiempo y atención. No es culpa mía si los hechos son repugnantes. Si Ud. tiene nervios para manejar a toda velocidad y arriesgar su vida, debe también tener nervios para la cura apropiada. A Ud. no le es posible acompañar a un accidentado en la ambulancia u observar al cirujano trabajar sobre la víctima en el hospital. Pero si puede leer.

El automóvil es traidor, como lo es un gato. Es trágicamente difícil comprender que puede ser el instrumento más mortífero. Como le dirán los entusiastas, le hace sentir que el correr a sesenta millas por hora es como si fuese nada. Pero 65 millas por hora son 100 pies por segundo, una velocidad viciosamente injustificada a los frenos y los cálculos humanos y que puede instantáneamente convertir este lujo docil en un elefante desenfrenado.

La colisión, las volteretas o el caerse por un lado, cada tipo de accidente hace al coche parar instantáneamente o cambiar de dirección y, puesto que el pasajero—es decir, Ud.—continua en la misma dirección, cada pieza y ángulo del interior del coche se hace inmediatamente un proyectil fatal, aplastante, apuntando directamente a Ud.

Es imposible evadir estas leyes imperativas de la velocidad. Es como si uno se tirara por las Cataratas del Niagara en un barril de acero lleno de clavos enormes. Una de las mejores cosas que le pueden suceder, y una de las cosas más raras es que Ud. sea tirado fuera al reventarse las puertas del auto. Así Ud. tiene que contender únicamente con el suelo. Claro, Ud. cae al suelo con un golpe igual al que recibiría al tirarse de un tren expreso caminando a toda velocidad, pero por lo menos Ud. escapa a esa colección letal de brillantes, perillas, filos y vidrios dentro del coche.

No hay nada que no pueda suceder en esa fracción de segundo del choque; aun esos escapes milagrosos de que uno oye. Hay personas que han pasado por el parabrisas sin sufrir más que unos rasguños como resultado. Se han visto también, choques de frente con ambos autos reducidos a montones de metal torcido y los que manejaban ilesos y disputándose la responsabilidad, dos minutos después del choque. Pero la muerte estaba allí sin embargo. Solo ejercía su privilegio de ser erráticо. Esta primavera abrieron con herramientas las puertas de un auto que se había volcado por un terraplen y el conductor salió ileso. Pero su madre, todavía estaba adentro con una astilla de madera del techo, encajada 10 centímetros en el cerebro resultado de que el hijo no quería retardar su velocidad en una curva resbalosa del camino. Nada de sangre, nada de huesos horriblemente torcidos; no mas que un cadáver de cabello gris, todavía sujetando su bolsa en la mano, tal como la había agarrado en ese instante cuando sintió que el auto saltaba del camino.

En esa misma curva un mes mas tarde, un auto liviano se arrojó contra un arbol. En el asiento de adelante y en medio de vidrio roto, encontraron un bebé de nueve meses, ileso. Un gesto irónico de la muerte pues a ambos lados de la criatura estaban la madre y el padre muertos instantáneamente. Se habian estrellado los craneos contra el tablero de instrumentos.

Si Ud. acostumbra a pasear otro auto cuando el camino no le permite ver una gran distancia adelante, esté seguro de que las personas que le acompañan llevan papeles de identificación, pues es difícil identificar un cuerpo cuando la cara entera está aplastada o arrancada completamente.

El que maneja, es el blanco preferido de la muerte. Si la columna de dirección no se quiebra, el golpe rompe el hígado o el bazo, y la víctima muere de hemorragia interna. O si la columna se quiebra, el asunto se liquida instantáneamente, pues la columna se hunde en el abdomen.

Todos los choques de frente no ocurren en las curvas.

La trampa de la muerte es generalmente un trozo derecho de camino donde hay lugar para tres líneas de autos; como un pedazo en el camino de Albany en el Estado de Nueva York donde ha habido 27 muertes en un verano. Esta vista repentina de un camino largo, ancho, invita aun al manejador más cuidadoso a pasar al auto que esta en frente. Al mismo tiempo un auto que viene en la dirección contraria, sale a medio camino también, para pasar. Al ultimo momento, ambos tratan de volver a la línea pero no hay donde meterse, mientras los autos a ambos lados de pasar, chocan en medio del camino, con un golpe destroyer que los hace saltar contra los otros autos.

Un policia describio tal accidente; cinco autos destrozados; siete personas muertas en el acto: despues murieron en viaje al hospital; los mas que murieron mas tarde. El se acordaba de los detalles mas vividamente de lo que quería. El modo rapido en que el doctor dejaba a un hombre muerto, para reocuparse de una mujer con la espina dorsal quebrada. Tres cuerpos humanos de uno de los autos, tan empapados con el aceite del motor destrozado que parecian tres enormes cigarros humedos, un hombre caminando en circulos y hablando a si mismo, ignorante de los muertos y los que morian; ignorando aun un pedazo de acero que como puñal le traspasaba la muñeca, sangrando profusamente; una muchacha hermosa con la frente partida en dos, tratando en vano de salirse de la acequia al lado del camino, apesar de tener una cadera rota. Una carniceria de primer orden es unicamente cuestion de escala y numeros. Siete cadaveres no estan mas muertos que uno.

Cada uno de los hombres, mujeres y niños triturados que formaron el total de 36,000 muertos en accidentes automovilisticos el año pasado en los Estados Unidos, tuvo que morir una muerte personal.

Un auto que salta del camino y rueda por el terraplen estropeando y demoliendo a sus ocupantes puede enroscarse tan completamente alrededor de un arbol que los parachoques de enfrente y atras se enganchan y es necesario separarlos con antorchas de acetileno.

En un accidente reciente, a una viejecita que habia estado sentada atras, la encontraron sobre la falda de la hija en el asiento de enfrente, empapadas la una en la sangre de la otra, y tan destrozadas, que ni siquiera se intento una autopsia para determinar si la muerte se debia a fractura del pescuezo o el corazon destruido. Hay lesiones en las cuales los automoviles son especialistas: Pelvis fracturada, por ejemplo, garantizando meses de agonia en cama, sin movimiento, probablemente invalidez perpetua. Espinazo fracturado, resultando solamente del movimiento brusco del cuerpo al cambiar de direccion; o detalles menores como rodillas u hombros destrozados por el choque del cuerpo contra los lados del auto, mientras este esta volteandose locamente.

Y las consecuencias fatales de costillas rotas que perforan corazon y pulmones con los serrados extremos. La hemorragia interna que resulte, no es menos peligrosa porque es la cavidad pulmonar en vez de la abdominal la que se este llenando de sangre.

Los vidrios (el vidrio de seguridad no esta universalmente en uso todavia) contribuyen mucho mas de lo que deben al aspecto espectacular de los accidentes automovilisticos. No solo cortan los fragmentos penetran igual si que un cañon con vidrios rotos hubiera sido disparado en la casa de Ud. y un pedacito en el ojo, saltando con tal velocidad, resulta en ceguera inevitable. Una pierna a un brazo forzado contra el parabrisas, se corta hasta el hueso, con venas, arterias y musculos; como un pedazo de carne bajo el cuchillo del carnicero y bajo tales circunstancias poco tiempo se necesita para perder una cantidad de sangre que resulta fatal. Aun el vidrio de seguridad no es tal cuando el auto choca a alta velocidad. Se sabe de casos en que el cuerpo humano ha agujereado dicho vidrio con la cabeza, luego los hombros y el vidrio resisten y gilos del agujero le decapitan limpiamente como la guillotina.

O continuando con el tema de la decapitación, cuando el auto salta del camino a alta velocidad y choca con una cerca firme, puede poner termino a las preocupaciones suyas, si una de las maderas de la cerca penetra el parabrisas y el borde afilado de este la hace saltar la cabeza.

A veces se encuentran cuerpos sin los zapatos y con los pies destrozados. En el piso del auto estan los zapatos vacios y con los cordones amarrados. Ese es el tipo de impacto que nuestras velocidades modernas producen.

Pero todo esto es rutina en nuestra vida. Para que a uno le recuerden individualmente doctores y policia, es necesario morir mas grotescamente, como la dama que rompió el parabrisas con la cabeza y luego, a compas del auto que se volteaba y volteaba se cortó la garganta de oreja a oreja.

O pare su auto de noche demasiado cerca a una curva, y párese enfrente de la luz trasera mientras desatornilla su neumatico de repuesto, y Ud. estará inmortalizado en la memoria de alguien como la persona que fue achatada un metro de ancho y cinco centimetros de grueso, por el choque de un camion contra su propio auto.

O sea tan original como dos jovenes que fueron arrojados de un auto abierto, este verano, arrojados completamente fuera del coche, pero quienes al volar por el aire rompieron con sus cabezas las columnas del parabrisas, con el resultado de que ambos les faltaba la parte superior del craneo hasta la linea de los ojos.

O tronche un arbol de veinte centimetros y quede ensartado en una de sus ramas.

Nada de esto son invenciones para asustarle. Es unicamente la horripilante materia cruda tras las estadisticas del año, como ha sido vista en su trabajo rutinario por policias y doctores. Lo sorprendente, es la poca variacion que hay en las historias que cuentan.

Es difícil encontrar un sobreviviente de un accidente automovilistico que quiera hablar. Al recobrar el conocimiento, esas punzadas terribles, quemantes en todo el cuerpo se explican cuando le dicen a Ud. que ambas claviculas estan destrozadas, ambos omoplatos fracturados, su brazo derecho roto en tres partes, tres costillas fracturadas, y posiblemente lesiones internas de gravedad. Pero a medida que el choque nervioso pasa, el dolor no le impide a Ud. darse cuenta que seguramente esta para morir.

No puede olvidar eso, ni siquiera cuando le levantan del suelo a la camilla y las costillas fracturadas aprietan los pulmones y las puntas afiladas de las claviculas se clavan profundas en cada lado de la garganta atormentada, y gritante Cuando deja Ud. de gritar, se acuerda de nuevo. Ud. se está muriendo y se aborrece a si mismo por lo que ha hecho.

Eso tampoco es invencion. Es como actualmente se siente uno, cuando es uno de esos 36,000.

Y cada vez que Ud. trata de pasar a otro en una curva; cada vez que viaja rapidamente sobre un camino resbaloso, cada vez que aumenta la velocidad, cada vez que sus reacciones nerviosas han sido retardadas con uno o dos tragos, cada vez que Ud. sigue demasiado de cerca al auto de enfrente, Ud. esta jugando unos cuantos segundos de tiempo contra sangre y agonia y muerte repentina.

Mirese a si mismo. El hombre con la chaqueta blanca esta moviendo la cabeza en son de desesperanza sobre Ud., y dice a los muchachos con la camilla, que no se preocupen de Ud. y que luego se vuelve para atender a alguien que todavia no esta bien muerto.

Y entonces, vaya con un poco menos prisa.

LAS Nuevas y Mejoradas Bujias Champion son mejores que las anteriores buenas bujias. Hacen funcionar mejor toda máquina. Instale un juego en su coche ahora.

Distribuidas por

BACHRACH MOTOR CO.
Manila

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La metamorfosis es una equivocacion fatal para la joven que espera ocupar algun sitio en el mundo y especialmente si desea conquistar a un hombre para ser su marido.

Una de las equivocaciones fatales que cometen las jovenes consiste en metamorfosearse como se dice ordinariamente, cuando desean impresionar a alguien o cautivar a un hombre. Al parecer no están satisfechas con lo que son y creen que pueden mejorar lo creado por Dios, y de este modo adoptan posturas y actos con tales pretensiones y transformaciones que una chica perfectamente natural ahora es casi una "rara avis", o fenix o legendaria especie de fauna.

Basicamente, comienzan por transformar su apariencia fisica y el nombre. Aquellas bautizadas con los nombres de Mary, y Susan y Jane, de repente se llaman Marye y Suzanne, y Joan, si no adoptan los nombres de Invonne y Angelette y Mirelle. La regordeta Anne, que era todo curvas y hoyitos, se transforma en un esqueleto viviente, todo hueso y promi-nencias angulares. La nivea Priscila se convierte en una mujer escarlata y está tan pintada que ni su misma madre le conoce. Y no sirve más el método de identificar a una chica por medio de su cabello, porque es rubia de platino un dia, morena al siguiente, con rizos de oro al tercero, y al cuarto solo Dios sabe como será.

Sin embargo, el transformarse para seguir sus gustos e imitar a sus favoritas actrices—oh, Garbo y oh, Joan Crawford, y oh, Carole Lombard, que crimenes se cometen en sus nombres—es una diversion inocente y ademas divierte a los espectadores. Lo peor viene cuando las jovenes pierden la atraccion que poseen al pretender ser lo que no son. Es un negocio tan malo como el tratar de cambiar un diamante verdadero por una joya barata.

Tomad, por ejemplo, la actual moda entre las chicas de aparecer sofisticadas. La mitad de las chicas de 16 y 17 años que conoceis ahora usan vestidos negros ajustados, con tales pinturas en el rostro que uno se imagina ver a cadaveres que han sido desenterrados para la segunda autopsia, y tienen una expresion de aburrimiento en un mundo cuyos placeres han agotado.

Son frias y cinicas; nada les interesa, nada les emociona. No creen en nada y se sonrien de un modo conmiserador hacia sus padres y otros parientes viejos que tienen todavia fe, en la verdad, en la belleza y en lo bueno. Nada les place tanto como decirles que son duras, que beben mucho y son entusiastas fumadoras.

Uno no sabe si reir de estas pequeñas idiotas cuyo afectado aire mundano es tan transparente que hasta un ciego puede verlo o tumbarlas sobre vuestras rodillas y darlas uno cuantos azotes.

Pero mas que todo, sentis el hecho de que ellas tiran precisamente la unica carta de triunfo. Porque la cosa mas atractiva en el mundo es la juventud, y la frescura y el ardor y el entusiasmo de la juventud. No todas las veteranas sirenas del mundo tienen la atraccion de una joven que es tierna con su frescura e inocencia, que todavia tiene la fe sin artificios de la niñez, y que contempla extasiada las maravillas de la vida. Es una magia que las mujeres de edad envidian y ante la cual los hombres caen vencidos como tallos segados.

Hay chicas que pretenden ser literatas cuando no han leido ni siquiera una novela barata. O aparentan tener conocimientos musicales cuando no saben distinguir a Tannhauser de Anneuser Busch. O dan a entender que son trotamundos cuando no han llegado a una distancia de 50 millas de su casa. O que hablan con familiaridad de la querida Carolina Creso o cuan aburridas son las fiestas de la Sra. Millonaria y le revelan lo que el Presidente dijo la vez que tuvieron te con el. Meratradicen y se dan a conocer sin quererlo.

Todo el mundo les toma como tontas pretensiosas y evitan su compañia, lo cual no ocurriria si dejasen de pretender y se presentasen de acuerdo con su verdadera situacion. Todos honran y respetan a una chica que sale de casa y busca la vida y que está interesada en su trabajo y entusiasmada por ello, pero todo el mundo detesta a la chica que pretende que ella meramente se pone de pie detras de un mostrador o escribe a maquinilla por puro placer o porque esta aburrida en la sociedad sin hacer nada.

Pero la equivocacion mas desastrosa para una chica es el aparentar ser rica cuando es pobre y se exagera demasiado en su pretension. Muchas chicas pierden la oportunidad de hallar un buen marido porque parecen demasiado costosas. Conoceis a chicas que sacan un vestido viejo y lo transforman para su uso, pero que cuando un hombre expresa su admiracion por el traje dicen: "Oh, esto! No es nada mas que diseño frances cuyo precio fue rebajado y lo conseguí por P250 solamente."

Y el hombre dice buenas noches y se marcha casi volando; pero se hubiera quedado si ella hubiera dicho que ella es una maravilla en el manejo de la aguja y una prestidigitadora que puede conseguir 150 centimos de un peso.

Sea usted como es, es un buen consejo. Especialmente para chicas.—DOROTHY DIX.

TARZAN EL INDOMABLE

Por Edgar Rice Burroughs

Muy apenado por el final casi trágico de su hospitalidad, el Príncipe Ahmed habló de otras cosas más graves que se avecinaban. El puñal lanzado había sido una señal para el alzamiento en el estado de su padre en contra de los ingleses.

La procesión del Diente de Budha se había deshecho en un loco desorden a medida que la gente lanzaba el grito de guerra, dándose prisa para unirse a las fuerzas. "Allí," dijo Ahmed, "están sus paisanos".

"Los británicos estan reuniendo una fuerza considerable. "Todo su estado, agregó, estaba ahora inseguró para los viajeros ingleses. Aseguró a Roger su propia lealtad y encareció de sus huespedes que permanecieran por algún rato dentro de la seguridad del palacio.

Pero temiendo la traición de otros nativos, Roger Cecil no tenía intención de arriesgar las vidas de su madre y Pat permaneciendo mas tiempo allí. El había llegado igualmente a desconfiar en el padre de Ahmed, el voluntarioso Maharajah. Después de la cena, buscó a Pat y expúsole su plan.

CONNIE

Por Frank Godwin

BILLY: Si Vd. tiene un traje de buzo, por qué no he de encargarme del trabajo?
CONNIE: Pero, Billy, sabes como hacerlo?
CAPITAN: Un momento, joven. Aún cuando sepa hacerlo, existen otras cosas que deben tenerse en cuenta. Por ejemplo...

CAPITAN: Este debe ser un buceo bastante profundo, hijo mío. Es mejor que Vd. se mande examinar con el Dr. Fanchon para ver si lo puede aguantar.

(Aquella tarde, el Dr. Fanchon estuvo examinándole a Billy).
DR. FANCHON: Billy, ha tenido Vd. alguna enfermedad grave ultimamente? Algo que necesitó el que se le administre una droga?
BILLY: Pues sí. En Francia, me dieron una droga. Por que? Que pasa?

DR. FANCHON: Porque esa droga ha dejado su corazón en un estado debilitado. Es temporal, pero por ahora, una buceo profundo puede resultar fatal.
BILLY: Caray! Eso nos deja sin un buzo.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

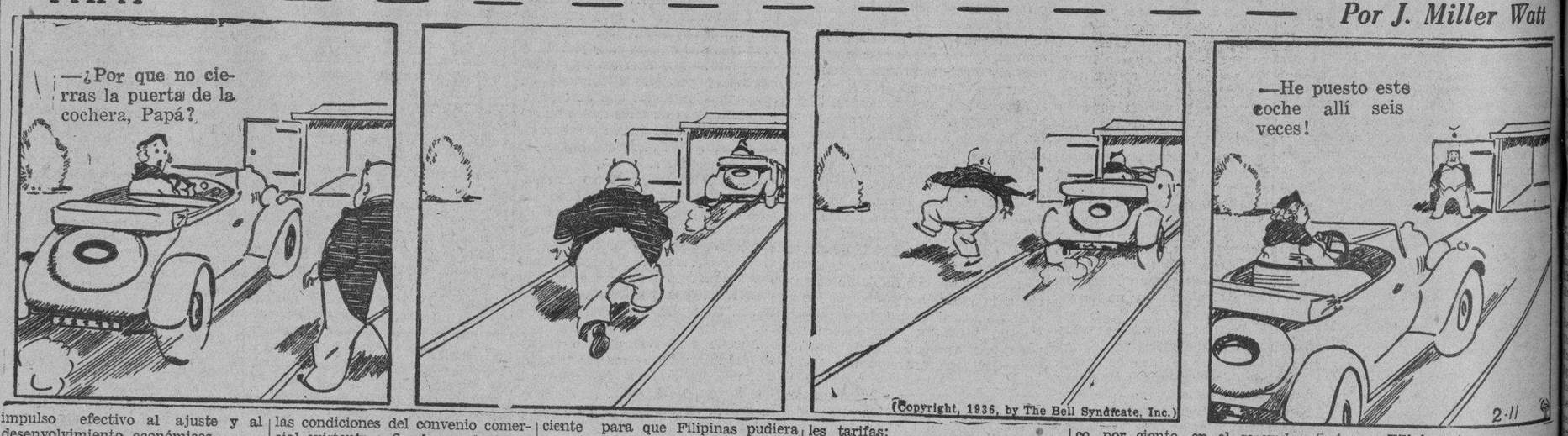
EL REY: Sí, Fritzi, es verdad, soy Conrad el tercero, rey de Udopia!
FRITZI: ¡Oh, cuan emocionante!

FRITZI: ¡Dios mío! Quién estará armando ese barullo fuera?

NANCY: ¡Adelante, chiquillos! ¡Solo dos céntimos para ver a un rey de verdad!

PAPA

Por J. Miller Watt



ROXAS FORMULA IMPORTANTES SUGESTIONES...

(Continuacion de la pagina 5)

de que va a existir una regulación e intervención oficial indebida en la industria particular. Hay que crear facilidades de credito con tipos razonables de interes. El capital debe estar seguro de que el gobierno adoptará una política conservadora sana en relación con la hacienda pública; que ha de vivir dentro de sus ingresos; que el presupuesto se mantendra nivelado; que la deuda pública no llegará a exceder de los limites de la capacidad de pagar del gobierno con sus ingresos normales; que la empresa mercantil floreciente no será gravada con excesivas tributaciones; que no se ingerira en la cuestión de la moneda, y que el mercado doméstico será protegido para beneficio de los productos domésticos. Con estos estimulos y con la confianza resultante, cabe esperarse que el capital privado cumplirá con la parte que le corresponde en el cumplimiento de este programa de desenvolvimiento.

Cooperando el capital privado y la industria con el gobierno en el establecimiento de un equilibrio mejor en nuestra economía nacional, nuestra tarea de reconstrucción económica podría proseguir rapidamente y con mayores perspectivas de éxito. En tal caso, podriamos esperar que, a fines del período de transición, Filipinas se hallara en mejores condiciones que en la actualidad de llevar a efecto su separación económica de América.

Orientación económica

Antes de que podamos embarcar plenamente en cualquier plan de reconstrucción económica, ciertas medidas económicas requieren una clara y autorizada definición a fin de que el curso del progreso material pueda seguir una orientación orientablemente precisa. Indudablemente que es difícil anticipar todos los factores que entran en la formulación de medidas en el orden económico, pero sábese que existen condiciones suficientes que posibilitarán al gobierno filipino determinar ciertas normas básicas que han de imprimir dirección a nuestro desarrollo. Algunas de estas normas pueden considerarse fijas y definitivas. Otras tienen que alterarse para ajustarse a las condiciones mudables.

Que dirección debe tomar el desarrollo de Filipinas. Habremos de fomentar una mayor dependencia del mercado libre americano estimulando la producción de los artículos, además del azúcar, del aceite de coco y de los cordeles, que estan protegidos en los Estados Unidos por altas tarifas arancelarias. Seguir existiendo como un país agrícola que depende de la exportación de nuestros productos agrícolas a cambio de los artículos manufacturados, como la base de nuestra economía? Seguiremos reforzando nuestras relaciones económicas con los Estados Unidos, o vamos, por razones políticas o de otra clase, a buscar gradualmente nuestra desintegración de tales relaciones? Va Filipinas a inducir y acoger la inversión del capital extraño para ayudar al desenvolvimiento del pais, acelerando asi el progreso económico, o habremos de depender exclusivamente del capital filipino y correr el riesgo de retardarlo indebidamente? Cual debe ser nuestra política respecto a nuestros vastos recursos minerales; vamos a fomentar su explotación bajo debidas regulaciones del gobierno, o vamos a dejarlos intactos para que sirvan de cebo a la avaricia de alguna potencia extranjera, que acaso tenga necesidad de estos recursos para alimentar sus industrias nacionales? Habremos de convertirnos en una nación de peones y señores industriales, o vamos a levantar nuestra economía sobre los hombros firmes de una clase media poderosa que depende de si misma? Estas y otras cuestiones importantes tienen que ser contestadas pronto y sin la menor dilación, si queremos dar impulso efectivo al ajuste y al desenvolvimiento económicos.

Hay muchos que creen que Filipinas no puede formular sus planes económicos, ni menos llevarlos a la práctica, hasta después de celebrarse la conferencia económica entre los representantes de los Estados Unidos y la Mancomunidad. Esta dilación es injustificada. En realidad de verdad, Filipinas no debe entrar en dicha conferencia sin antes haber determinado una economía política importante y fijado sus objetivos en la conferencia, a tenor de tal política. Obrar de otra manera podría exponerse a la posibilidad de aceptar unas relaciones comerciales que mas tarde pudieran ser perjudiciales a nuestra economía nacional.

Ha habido indicaciones de que la conferencia económica sería convocada por el Presidente Roosevelt a principios de este año. Parece, sin embargo, que en vista de las condiciones económicas y políticas en los Estados Unidos, la celebración de esta conferencia habrá de aplazarse hasta el año venidero. Acaso, este retraso sea en beneficio de Filipinas, porque en el entretanto el Consejo Económico Nacional tendrá tiempo para discutir nuestros problemas económicos básicos y definir los acuerdos que debemos pedir en dicha conferencia.

Cuando nuestros representantes asistan a esta conferencia, tengo para mi que trataran de salvaguardar y fomentar en una escala mayor y de una manera mas permanente los intereses de Filipinas, en lugar de aumentar meramente las cuotas de exportación libre de los artículos mencionados en la Ley de Independencia. Su objetivo principal debe ser reajustar las condiciones del convenio comercial existente a fin de que la Mancomunidad pueda mas adecuadamente prepararse a los cambios que han de sobrevenir con la independencia. En este sentido, la conferencia muy probablemente será convocada para determinar las cuestiones importantes, si el período de diez años para el ajuste económico provisto en la Ley de Independencia es realmente suficiente para dar a Filipinas una justa oportunidad para ajustar su economía a las condiciones nuevas radicales dentro de la independencia, y si durante dicho tiempo se podría levantar una estructura económica estable, capaz de sostener las necesidades sociales del pueblo y las responsabilidades financieras anejas a un gobierno independiente.

El pueblo filipino y sus representantes deben mirar estas cuestiones sin dejarse llevar de los impulsos naturales que se derivan de un patriotismo puesto a prueba. La economía nacional debe ser estudiada cuidadosamente y sus energias productivas, lo mismo que sus posibilidades, determinarse. Esto se tiene que hacer a la luz de las condiciones, y tendencias económicas predominantes en otras naciones, especialmente en el Oriente, y de los probables gravamenes, sociales, financieros y políticos, que probablemente pesarán sobre nuestro gobierno independiente de aquí a diez años. Creo que los Estados Unidos estimaran deber suyo extender este período de ajuste económico después de la independencia, si estuvieran convencidos de que el período transitorio de diez años prescrito en la Ley de Independencia podría resultar insuficiente para que Filipinas pudiera prepararse adecuadamente a afrontar estas cargas y responsabilidades, no porque no adoptase por su parte las medidas mas convenientes y necesarias, sino a causa de las dificultades inherentes que el pueblo mas prevenido no podría superar. No existe ningun obstáculo insuperable a esta extensión, que puede efectuarse mediante una continuación del libre cambio, aún en una forma modificada después de la independencia. Sería muy poco sacrificio material, de serlo, para los Estados Unidos, pero podría afectar vitalmente a la vida misma de la República Filipina. En verdad, si se formularan temprano los planes, tal extensión podría elaborarse de modo que resultara beneficiosa no solo para Filipinas sino también para los Estados Unidos.

Objetivos apetecibles en la conferencia

Un examen de las necesidades económicas y problemas esenciales de Filipinas sugiere ciertos objetivos deseables que se podrían lograr en la conferencia económica. He aquí algunos de ellos:

1. Reconocimiento del derecho de la Mancomunidad Filipina a entablar convenios comerciales bilaterales con países extranjeros, sujeto a la aprobación del Presidente de los Estados Unidos;

2. Aprobación por el Presidente de los Estados Unidos de una clausula flexible que se añadira como apendice a la tarifa filipina, autorizando al Presidente de Filipinas, previas ciertas condiciones y restricciones, a aumentar o reducir las tarifas arancelarias de Filipinas hasta ciento por ciento de tales tarifas;

3. Exención de los productos filipinos importados a los Estados Unidos del impuesto de sisa y otros que rigen como un arancel sobre tales productos y los colocan en desventaja en el mercado americano;

4. Un convenio de que los Estados Unidos comprarán exclusivamente de Filipinas la copra y el abacá que necesiten;

5. Revisión ascendente del arancel de Filipinas para dar protección adecuada a los productos americanos que se importan libres de derechos a Filipinas, con vistas a asegurar que el valor de tales importaciones lleve la misma proporción al valor de los productos de Filipinas que se exportan libres de derechos a América, como la proporción media entre tales importaciones y exportaciones durante los diez años inmediatamente anteriores a la aprobación de la Ley de Independencia;

6. Enmienda de la clausula de la Ley de Independencia relativa al impuesto de exportación, de modo que se autorice al gobierno de la Mancomunidad, total o parcialmente, y para el tiempo que determine a reducir o abolir tal impuesto respecto a todos o algunos de los artículos exportados por Filipinas a los Estados Unidos;

7. Un convenio de que, a la retirada de la soberania americana y el establecimiento de la República de Filipinas, los artículos que entren en los Estados Unidos, producto o cultivo de Filipinas, pagarán una tarifa progresiva del arancel americano sobre artículos analogos que proceden de países extranjeros, en el primer año un cinco por ciento, en el segundo año un diez por ciento, y asi sucesivamente, hasta el decimo año subsiguiente, en que la tarifa será de cincuenta por ciento del derecho americano, tarifa de derechos que se habrá de cobrar y pagar por importaciones filipinas para otro período de no menos de diez años; y a cambio de este trato preferencial, las importaciones americanas a Filipinas pagarán una tarifa del arancel filipino sobre artículos analogos provenientes de otros países extranjeros, equivalente a la tarifa progresiva impuesta a las exportaciones de Filipinas a los Estados Unidos, como arriba se menciona, y después de diez años, la tarifa seguirá siendo cincuenta por ciento del derecho de Filipinas para el mismo período, como quiera que se concede una tarifa diferencial semejante a las importaciones de Filipinas a los Estados Unidos. Este convenio será modificado con respecto a tales artículos que entran en cualquiera de estos paises, pues no podría absorber las tarifas prescritas de derechos, en el cual caso habran de acordarse mayores tratos diferenciales.

Estos convenios económicos requerirán ciertamente legislación y tratados para su ejecución. Habrá menester de esfuerzos sistemáticos para obtener el apoyo necesario para un programa de este género en los Estados Unidos. Creo, sin embargo, que si los elementos comerciales americanos en Filipinas cooperan con el gobierno filipino en esta tarea, no será imposible convencer a la pública opinión americana de la justicia y sabiduría de estos convenios.

Asociación Americana para Filipinas

Hay en los Estados Unidos varios miles de americanos que en un tiempo u otro vivieron en Filipinas o prestaron servicios a su gobierno, incluyendo oficiales de ejército y de la armada, así como otros funcionarios del gobierno de los Estados Unidos y miembros del Congreso que tomaron parte en la formulación o ejecución de la política americana en Filipinas. Entre ellos se puede contar a caudillos reconocidos de la nación americana pertenecientes a todos los partidos. Estos amigos de Filipinas han demostrado siempre interés en nuestro bienestar y un deseo de prestar su ayuda para que nosotros podamos obtener un trato justo y equitativo. Si estos americanos pudieran organizarse en una asociación con el propósito de llevar a efecto este plan, podrían prestar a Filipinas la mas valiosa ayuda. Los miembros de la asociación comprenderían todos y cada uno de los estados de la unión. Su influencia se dejaría sentir en el Congreso. Estos americanos conocen las condiciones en Filipinas y pueden estudiar y juzgar sus problemas actuales, así como los que habrán de surgir al advenimiento de la independencia. Si se sabe apelar a ellos como es debido, creo que estarán dispuestos a hacer todo lo que esté a su alcance para preservar para nosotros las bendiciones y los beneficios de la brillante ejecutoria en Filipinas.

Pedimos una justa oportunidad para triunfar en nuestra aventura como una nación independiente. Si que América querrá brindarnos tal oportunidad si llega a informarse de nuestras verdaderas necesidades

M.E.C.D. 2016

Maritima, Comercial e Industrial

AVISO

GRATIFICACION DE P100.00
Una información que ayude a descubrir el paradero o personas que han robado el automovil No. 1-910, Manila, y la pistola Colt, Calibre 22, "ACE" No. 1697 (SH), de la Calle Dasmariñas esquina David, entre 8:10 y 8:30 de la mañana del miercoles, 1.o de abril, 1936.

La información sera confidencial. Dirigirse a "E. R. K." P. O. Box 1051, Manila.
(4-abr.-36)

FACILITAMOS DINERO
Prestamos el 75% del valor de maderas y otros productos forestales y agricolas, una vez efectuado el embarque a nuestra consignatario. Nuestra larga experiencia en esta linea nos coloca en condiciones de obtener los mejores precios y condiciones en plaza, en beneficio del concesionario y agricultor. Moderada comision. Honrada gestion. Trabajamos desde hace años en comisiones y consignaciones; en importacion y exportacion; especulaciones y fabricacion de Chocolate.
CAMPOS RUEDA HERMANOS, Inc.
2205, Azcarraga. P. O. Box 31
(sabs.-22-feb.-36)

SE COMPRA ORO
Compramos oro de minas, en pepitas, barras, monedas, de alhajas rotas o fuera de uso y en cualquier otra forma. Pagamos los mejores precios
Campos Rueda Hermanos, Inc.
2205 Azcarraga Tel. 2-39-44
(sabs.-7-dic.-35)

Manila, 25 de Marzo de 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 4 de Abril, 1936, para solicitar permiso para instalar un motor de petroleo para bomba de 6 c. de f. en el pozo "Petter" de 6 c. de f. en el situado en 710 Azcarraga, San Nicolas, Manila, para Taller de Maquinaria
INDEPENDENT WELDING & MACHINERY SERVICE
(25 al 4 abr.-36)

Manila, 30 de Marzo, 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad para solicitar permiso para llevar un salon de billar con 2 Junior Bowling Alleys en el local situado en 2011 Herran, Paco, Manila.
MARIANO M. CHICO
(30 al 4 abr.-36)

Manila, Marzo 31, 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 11 de abril, 1936, para solicitar permiso para instalar 1 motor Compresor de 5 c. de f., 1 de 3 c. de f.; 1 Motor Ventilador de 1½ c. de f. 1 de 2 c. de f. y 1 Motor de Bomba de 1/6 de c. de f. para el equipo de aire regulado para Brown-Brown Shoe Store, Escolta.
THE EDWARD J. NELL CO.
(31-11-abr.-36)

Manila, 31 de Marzo, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 4 de Abril, 1936, para solicitar permiso para instalar un motor electrico de 7½ c. de f. para tableria en el local situado en N47-2653 Herran, Sta. Ana, Manila.
IDEAL LUMBER & CO.
Por Dy Chee & Co.
(31 al 10abr.-36)

Pasajeros que llegan y salen

A bordo del PRESIDENT LINCOLN salieron hoy:
Para Hongkong: N. Ito, Dr. Gregorio Singian, H. A. Keller, Sra. de Ito Natividad, Amparo Natividad, C. G. Alvendia, Sra. de C. Alvendia, Mr. Leuschner, Capi-Hunter, F. J. Hellman, Mrs. J. Hellman, Miss Lena Deuchler, Mrs. Courtney Shands, niño Courtney Shands, Miss C. E. Shands Alberto Guevarra, Sra. de Alberto Guevarra, Srta. Guevarra, Mrs. J. B. Gragg, Miss J. P. Gragg, Mrs. H. Ingram, Felix Ross Arraiza, Rev. J. W. Chapman, Leung Ah Sing, Leung Huang Suen, Mrs. Leung Sout Chow, niño Leung Chow Suen, niño Leung Chung Suen, Miss Liong Hen Wan, Miss Leung Pek Wan, R. C. Staight, Robert Clark, G. Arellano, Miss C. Gil, Mrs. Remedios Lazatin, Srta. Ana Lazatin y Srta. Agelita Lazatin.
Para Shanghai: Mrs. J. S. Moore, Mrs. L. R. McDowell, Mrs. F. Warder, Miss M. M. Warder, Mrs. F. B. Warner, Miss G. A. Warner Yang Shi Zung, Serafin Com. L. K. Anderson, Mrs. K. Anderson, S. G. Walker, Mr. McKean, Mrs. McKean, J. B. Strauss, Mrs. J. B. Strauss, niño Strauss, F. Respinger, Ten. N. L. Cote, Mrs. N. L. Cote, Mrs. E. K. Stirling, R. W. Stephens, Mrs. R. W. Stephens, Mrs. J. Turretini, Mr. Roy Fox, Miss Elsie McFadden, D. D. Seitz, Mrs. G. A. Buehler, Miss J. D. Buehler, Miss B. M. Buehler, Miss Arcola Petitt, Miss Mrs. Ernst, Louis W. Jacobs, Miss E. Polley, Dr. M. E. Griffin, Mrs. C. F. Lee, Mrs. L. V. Starkey, Mrs. A. M. McDowell, Mrs. E. J. Hurst, Mrs. F. R. Hussey, Mrs. R. Howes, Mrs. J. A. Metz, Mrs. W. Greenlead, Mrs. F. H. Masalski, Mrs. G. Overton, Mrs. K. S. Farmer, Mrs. E. M. Tasker Mrs. J. Austin, niño Austin, Mrs. E. L. Anderson, Mrs. E. H. Terrio, niño Terrio, Miss I. Baxter, Mrs. C. F. Gardner, niño Gardner, Mrs. A. C. Peterson, niño Peterson, Mrs. J. L. Johnson, niño Ray Johnson, W. S. Warder, Mrs. D. C. Varian, Miss Vidal.
Para Kobe: Y. Imamura, Philip Strain, Mrs. Philip Strain, Miss Ito, John A. Stever, Mrs. John A. Stever, Mrs. Miss M. L. Welsh, Don Rafael R. Alunan, Mrs. Rafael R. Alunan, Srta. Lourdes Alunan, niño Sergio Alunan, Srta. Elena Alunan, niño Rafael Alunan jr.
Para Yokohama: Mrs. H. M. Cavender, Miss Alita Mae Cavender, S. M. LaBounty, Mrs. S. M. LaBounty, Capitan Geo. F. Wooley, jr., Mrs. Geo F. Wooley jr., Master Robert Wooley, Miss S. E. Williams, Miss Margaret Dow.
Para Honolulu: Chas Glunz, Mrs. Chas Glunz, Mrs. Alma C. Nowa, Mrs. G. M. Weisshaar.
Para San Francisco: Geo A. Malcolm, Mrs. A. Malcolm, Miss Mary Malcolm, Jose Paris, Sra. de Jose Paris, Manuel Paris, Carmen Paris, Lourdes Paris, Capitan R. Hayden, Mrs. R. Hayden, niño Hugh Hayden, niño Edward Hayden, A. Thomas, Miss Ellen Thomas, niño William Hayden, Mrs. J. gan, Mrs. John T. Sweeney, Dr Clark Mrs. Clark, Ray Andrews, Mrs. Ray Andrews, Miss Andrews, Mrs. Kay F. Whitwell, Mrs. Anna Deebel, James F. Mckinley, Mrs James F. Mckinley, Miss Edith Mckinley, Miss Phyllis Ann Mckinley Mrs. S. F. Aubrey.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA apartment nuevo recien pintado. Dos dormitorios, sala y comedor. Cerca Iglesia, Session Road, Mercado, BAGUIO. P200.00 dos meses. Razón: Feria & La O, China Bank Building, Manila; o 37, 52nd Street, Baguio.
(31 al 4-abr.-36)

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA.—Con buenas facilidades para el pago. Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m/c. de edificación; 4 hermosos dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galeria, hermosa azotea y demas dependencias. Edificada en Fosch Ave, San Juan del Monte, en un terreno de 3.500 metros cuadrados cercado con verja de hierro y lleno de árboles frutales. Razón: Azcarraga 2205. Teléfono 2-39-44.
(sabs.-7-dic.-35)

SE ALQUILA.—Segundo piso 627 Avenida Rizal con entrada en Callejon Katubusan No. 20. Muy a propósito para oficinas, etc. Dirijase a Elmac Inc, 627 Avenida Rizal.
(17-mzo.-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Un apartment en la Calle Pennsylvania No. 1008. Tiene 3 dormitorios, baño, toilette en los altos y bajos; sitio fresco; por P45.00. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Tel. 5-69-66.
(4-abr.-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILAN—Habitaciones para señoras y empleadas y se reciben pupilos para las clases de verano en el dormitorio Ntra. Sra. del Rosario, Azcarraga 2241. Teléfono 2-13-41.
(sabs.-4-abr.-36)

SE ALQUILA.—Una casa fresca con todas las comodidades modernas, en lugar tranquilo, sin polvo. Renta módica. 1708 Ave. Arellano, Singalong Ext. Sub., P. J., Sevilla. Teléfono 5-46-84.
(4-abr.-36)

GANGAS EN CASA Y JOYAS

Una residencia de 2 pisos, alquilado los bajos por tienda de chino, altos con 4 cuartos; alquiler P51 al mes; P13.00 alquiler por terreno, P1,000. Sitio comercial, J. Luna frente estación de tranvias. Venta especial: 1 anillo de oro, 6 grandes brillantes, forma visavis y otro anillo con 7 grandes brillantes forma rositas, ambos valen P1,400. Razon: 1395 Dagupan, Tondo, Manila. (4-abr.-36)

SE NECESITA

SE NECESITAN.—Agentes de confianza en provincias para vender participaciones de la PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKES de 10c, 20c, 30c, 40c y 50c. No hay fianza; no hay deposito; comisiones liberales; condiciones satisfactorias; billetes garantizados, premios para agentes; con autoridad del gobierno, etc. Envie pedido de prueba hoy. People's Charity Sweepstakes, Inc., 335 Tuberias, Manila. (4-11-abr.-36)

SE NECESITAN.—Agentes viajeros para drogas, con fianza, y distribuidores provinciales exclusivos para un nuevo campo a base de salario y comisión. Dirijanse a "Labarin", c|o Vanguardia.
(4-abr.-36)

SE NECESITAN.—
100 CORISTAS
Dirijanse personalmente al
CINE STAR
(4-abr.-36)

Las joyas, símbolo de distinción y de...

(*Continuación de la página* 12)

armaduras de platino, pero las segundas admiten el oro y la plata, y aun mas modestamente el acero y el duraluminio.

La forma de los nuevos bolsos es muy clasica.

Muchas cerraduras doradas y no pocas de cristal; pero tambien se ven algunos bolsos sin cierre de fantasia.

Para el deporte y para la mañana, el bolso de cocodrilo marron sigue siendo el mas elegante.

En cambio, para la noche, pocos bolsos y ninguna fantasia; la cajita "minaudiere" ha conseguido hacerse dueña de la boga. Este estuchito se hace de distintas materias, que van desde el cuero sencillo hasta el oro y el platino.

Una gran novedad para el dia: consiste en un bolsito que está hecho de una espesa cadena, cuyos eslabones son de cuero; mide alrededor de un metro veinte centimetros, y en uno de sus extremos estan fijados el lapiz para los labios, envuelto en un estuche de cuero; una polvera y un estuche de cigarrillos, mientras que en el otro extremo se encuentra el portamonedas y el peine plegadizo. Se lleva esta cadena en torno al cuello, y cada una de sus extremidades está encerrada en los bolsillos del traje o del abrigo.

FINCAS

CASA PARA HOSPITAL
P9,000 — RIZAL PARK — Una casa grande de 2 pisos de buena construccion a proposito para residencia u hospital pequeño. Esta situada en las calles Isagani y Elias, detras del hospital chino en la Calle Blumentritt. El terreno mide mas de 500 m. c. Precio P9,000 al contado. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16; 2-87-37.
(775)
(4-abr.-36)

LOTE BARATO EN AVENIDA TAFT
P14.50 m. c.—MALATE — Hermoso solar de 970 m. c. en la Avenida Taft antes de San Andres. Precio P14.50 el m. c. o sea P14,000. Los demas lotes se venden a P18. el m. c. Es una oportunidad que no puede Ud. dejar pasar. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16; 2-87-37.
(672)
(4-abr.-36)

SE VENDEN—Baratisimos terrenos en Quiapo, apropósito para la construcción de posesiones. Razón: AGUADO HERMANOS, 103 Balmes, Manila. Teléfono 2-13-15.
(1-abr.-mier.-sabs.)

LOTES desde 100 m. c. a P6—el metro en la calle Nagtahan, junto a la Rotonda de Sampaloc y a 2 km. de la Plaza Goiti. Informes. Manuel Ruiz, General Luna, 268. Teel. 2-27-67.
(sabs.-28-mzo.-h.n.a.)

1,000 M. C.—Cinco Pesos

Hermosos lotes de 1000 a 5000 m. c. a 25 y 30 centavos por m. c. sin interes situados cerca del Filtro de Aguas en Balara, rodeado por extensos Parques de verdor perenne. Accesible por Buses via Balintawak y San Juan. Pagos a Cinco Pesos mensuales por cada Mil M. C. Telefonee o vea personalmente al Sr. A. de Zuzuarregui, 2418 Felix Huertas.
(sabs.-ene.-.-h.n.a.)

VERDADERA GANGA
Se vende una hermosa casa grande con su solar de 1,900 m. c. P12,000 solamente, mitad al contado y el resto en mensualidades como alquileres. Se levanta en uno de los sitios mas frescos de San Juan. Cerca de la iglesia, el mercado y colegios.
Razón:
Juan Ysmael & Co., Inc.,
348 Echague—Tel. 2-21-54
Los domingos, Tel. 6-87-25
(4-abr.-36)

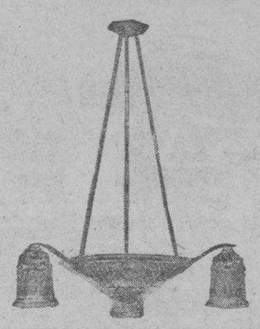
Su Salud!...
y la de su familia!
Consérvelas viviendo en el "Petit Baguio" donde muchas familias distinguidas viven hoy en
NEW MANILA
Hermosas Casas, Panorama encantador, Terreno elevado, brisa fresca, frondosos arboles, avenidas y calles anchas, todas las conveniencias de la ciudad. 10 MINUTOS SOLAMENTE DESDE LA P. GOITI.
LOTES A GUSTO DEL COMPRADOR
PAGOS A PLAZOS MENSUALES
COMO ALQUILERES
Juan Ysmael & Co., Inc.
348 ECHAGUE—Tel. 2-23-40
Domingos Tel. 6-87-25

MISCELANEA

SE VENDEN.—Piedras preciosas, 2 anillos de oro con 13 grandes brillantes; 2 relojes Elgin con cadenas, 15 joyas, P20.50 cada uno; un par aretes con 10 perlas, P9.50; 7 peines "caray" con bordes de oro, P6.25—P8.80 uno; 1 par aretes y anillo con piedras preciosas azules, P8 50 uno. Maquina Singer; 2 maquinas de sastre; Maquina para coser sombrero; y muchos otros. El mas barato P19.00 cada uno para arriba. 2 lavabos de narra con espejo; relojes; juego para anatomia; espejo ordinario y jaulas de pajaro; precios razonables. Razón: 1395 Dagupan, Tondo, Manila.
(4-abr.-36)

VENDEMOS.—Un trailer 1 tone. P60; camiones Gardford y G. M. C. gomas solidas 2½ tone. y G. M. C. neumaticas 1¼ tone. a P300; White goma solida 2½ tone. P400; bus 40 pasage, White neumaticas P600; trabajando perfectamente, y gomas solidas 36 x 4 y 5, P15.00. CAMPOS RUEDA HERMANOS INC., 2205, Azcarraga, Tel. 2-39-44.
(14-mzo.-sabs.)

LAMPARAS
DE PARIS
DE ULTIMA NOVEDAD



A PRECIOS MUY REDUCIDOS!
Levy & Blum, Inc.
35 Plaza Sta. Cruz

HERMOSOS PERO NO COSTOSOS — LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS
Importacion Directa por
MRS. C. O. DEL ROSARIO
Precios Bajos—Condiciones Faciles
Esq. de Azcarraga y Misericordia

Artículos Para Bebes

Camisetas de lana	P0.89 uno
Juegos de sweater	2.45 juego
Trajes para niño seda	1.50 traje
Marineras pantalon corto	1.45 "
Marineras pantalon largo	1.65 "
Vestiditos bordados	0.98 uno
Quimonos de toalla con zapatos	2.50 juego
Mantas de lana	0.59 uno
Mosquiteros	0.98 "
Calcetines de seda	0.35 par
Calcetines de algodon	0.19 "
Camisas Sport seda	0.75 uno
Sweaters	0.79 "

Los pedidos por C. O. D. deben ir acompañados de P1.00 de deposito.
WEINSTEIN BROTHERS
Nueva York—Manila
621-623 Avenida Rizal—P. O. Box No. 921
Manila (Al lado del Cine Fox)

¡¡SE REGALAN P5,000.00!!
Consumiendo el exquisito chocolate "La Marina" puede Vd. ganar esta cantidad y otras mas, pues cada paquete contiene un ticket con participacion en 10 numeros de tickets del sweepstake del 21 de Junio de 1936 a que corresponderia este premio y otros varios.
¡¡Consuma chocolate "La Marina" y pruebe su suerte!! Pidalo y no admita otro, en todos los groceries, o en el
Deposito central, CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC.
2205 Azcarraga Telefono 2-39-44
(13-feb.-jue.-sabs.)

Precio en el mercado de Manila

PRECIOS DEL ABACA

Sabado, 4 de Abril
(De la O. de Comercio)

AB—	P22.00	S3—	13.75	L1—	7.25
CD—	21.00	G—	12.75	L2—	5.75
E—	19.00	H—	9.25	M1—	5.75
F—	18.00	J2—	10.50	M2—	5.00
I—	17.25	K—	7.75	Y3—	4.75
S2—	17.00				
J1—	14.50				

Mercado local quieto.

PRECIOS DE COPRA

Sabado, 4 de Abril
(De la O. de Comercio)
Precio del Copra—
Buencorriente, P8.25.
Semiresecada, P8.80.
Resecada, P9.25.
Cebú (ayer) semiresecada P9.10-P9.25.
Legaspi (ayer) buen corriente, P7.60.
Londres, F. M. M., L12-15.
San Francisco, F. M. M., 2.50-2.55
Mercado local firme. Recibidos ayer 3,607 sacos o 210,894 kilos.

PRECIOS DEL AZUCAR

Sabado, 4 de Abril
(De la O. de Comercio)
El centrifugado de exportación de Manila, P8.90-P9.00. Consumo local P7.65-P7.70 (nominal).

Cotizaciones del Arroz

Sabado, 4 de Abril
(De la O. de Comercio)
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:
PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO
ELONELON—
1.a clase .. P6.90—P7.00
2.a clase .. 6.80— 6.90
MACAN—
1.a clase .. P6.65—P6.75
2.a clase .. 655— 6.65
Mercado local sin cambio. Recibido ayer ferrocarril 3,372 sacos de arroz, y por vapor 2,207 sacos de arroz.

PRECIOS DEL PETROLEO

Sabado, 4 de Abril
De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—3.70 dos latas
Cometa—P4.50 caja
P4.25 dos latas
White Rose—P5.00 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P44.00 tonelada metrica.
Petroleo crudo Texaco P6.98 tambor de 50 galones (sin envase).
PRECIO DE GASOLINA
De la Socony Vacuum Corp.
Socony—P6.35 dos latas
0.17 litro

C. B. & D. S.
Clases de verano en ballet, baile de salón y cultura física para niños y adultos. Abiertas abril 15. Matricúlese ahora en el
Metropolitan Ballet & Dancing School
727 San Marcelino
Tel. 5-62-36
L. Adamait,
Principal
G. Leibovitz,
Director

ANUNCIOS CLASIFICADOS

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El GENERAL SHERMAN parte para San Francisco y Portland via China y Japón mañana, al mediodía, según la States Steamship Company.

El STEEL TRAVELER esperado en este puerto mañana, procedente de Shanghai. Sacará cargamento para Boston, Nueva York, Filadelfia y Baltimore.

El KIYOSUMI MARU arribó ayer de Japón. Esta tarde va a Visayas y de ahí a Japón y EE. UU., vía San Pedro y Canal de Panama.

El ANKING llega esta tarde de Emuy; saldrá para Hongkong el lunes, para subir al varadero, según aviso de Smith, Bell and Co.

BARCOS DE CABOTAJE

El VIZCAYA, de Elizalde and Co., parte esta tarde, a las 5, para Cebu, Maribojoc, Zamboanga y Davao. Volverá a Manila el 16.

El DOS HERMANOS, de Gutierrez Hermanos, sale esta noche para Legazpi, Tabaco y Virac. Retornará después de 8 días.

El NEGROS, de la Compañía Maritima llegará mañana por la mañana de un viaje especial a Iloilo y Pulupandan. Saldrá mañana por la noche.

El BISAYAS, de la Manila Steamship Company, leva anclas mañana, a las 7 a.m., para Pulupandan e Iloilo, y volverá a este puerto el 9.

MOVIMIENTO DE VAPORES

SALIDAS

Barcos de altura

Tel. No. HOY
24278 Puertos americanos atlanticos del sur y Puertos de Golfo via Negros, Moji, San Pedro y Panama Canal—KIYOSUMI MARU, Jap. m.
22324 China y Japon—DONAU, Ger. m.
22441 New York via Hongkong, Shangcisco, Los Angeles y Havana—PRES. LINCOLN, Am. s.
ABRIL 5
23122 San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—hai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco—GEN. SHERMAN, Am. s.
ABRIL 6
22286 Europa via Cebu y Singapore—CANTON, Swd. m.
22062 Puertos americanos atlanticos via Singapore y Cape of Good Hope—RHEXENOR, Br. s.
22296 Boston, New Yorñ, Philadelphia y Baltimore via Puertos filipinos del sur, Singapur y Cape of Good Hope—STEEL TRAVELER, Am. s.
23131 Amoy—ANKING, Br. s.
23131 Rabaul, Brisbane, Sidney y Melbourne—NANKIN, Br. s.
ABRIL 7
23122 China via Iloilo y Cebu—WARD, Am. m.
49804 China y Japon—JAVA, Dan. m.
21521 Halifax, Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Singapur, Colombo y Cape of Good Hope—SILVERCYPRESS, Br. m.
23131 China—CITY OF SINGAPORE, Br. s.

Barcos de cabotaje

Tel. No. HOY
49839 Masbate, Calbayog Catbalogan, Tacloban—LEYTE Am s
49839 Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON, Am. s.
22794 Masbate, Tacloban y Catbalogan—CHURRUCA, Am. s.
49046 Iloilo—YLOILO, Am. s.
22794 Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA, Am. s.
21193 Legaspi. Tabaco, Lagonoy y Nato—DOS HERMANOS, Am. s.
21116 Badajs, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Am. s.
ABRIL 5
49839 Iloilo y Pulupandan—NEGROS Am. s.
22794 Iloilo y Pulupandan—BISAYAS Am. s.
ABRIL 6
22401 Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS, Am. s.
49839 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU, Am. s.
21960 Rio Guinobatan, Borongan, Guiuan y Surigao—REGULUS, Am. s.
49926 Aroroy, Bulan, Sorsogon, Oras, Lacang y puertos de escala—GRAVINA, Am. m.
48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon Sta. Cruz—KIM LING, Am. s.
ABRIL 7
49839 Iloilo y Cebu—CORREGIDOR, Am. s.
22441 Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON, Am. s.

LLEGADAS

Barcos de altura

Tel. No. HOY
22062 China—RHEXENOR, Br. s.
22324 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—DONAU, Ger. s.
23131 Amoy—ANKING, Br. s.
ABRIL 5
AB Hongkong—ROYAL STAR, Br. s.
23131 Japon via Shanghai y Hongkong—NANKIN, Br. s.
22286 Japon y China—CANTON, Swd. m.
23122 Puertos americanos atlanticos via Panama—WARD, Am. m.
22286 Shanghai—STEEL TRAVELER, Am. s.
23131 New York, Los Angeles y San Francisco—CITY OF SINGAPORE, Br. s.
ABRIL 6
21521 Hongkong — SILVERCYPRESS, Br. m.
ABRIL 7
22062 Europa via Port Said, Colombo y Singapur—RENWYVIS, Br. s.
22441 Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. McKINLEY, Am. s.
49804 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—JAVA, Dan. m.
ABRIL 8
22401 New York via Panama, Los Angeles, Japon y China—NEIL MAERSK, Dan. m.
22696 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapur—GAASTERKERK, Dut. s.
22696 Sourabaya, Makassar y Balikpapan—TJIKEMBANG, Dut. s.
ABRIL 9
22401 CebuL—LANDILLO, Br. s.
21521 Bombay via Singapore, Java, Davao y Iloilo—TOSARI, Dut. m.
22401 Japon, Keelung y Takao—CHICAGO MARU, Jap. s.
22401 Davao, Cebu y Legaspi—MEXICO MARU, Jap. s.

Barcos de cabotaje

Tel. No. HOY
48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta Cruz—KIM LING, Am s.
49839 Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON, Am. s.
49860 Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II, Am m.
49839 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU, Am. s
21193 Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES, Am. s.
ABRIL 5
49839 Iloilo y Pulupandan—NEGROS, Am. s.
22441 Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON, Am. s.
47475 Calapan, Batangas, Naujan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola y Quinabigan—CAPIZ, Am. s.
21431 Calapan, Batangas, Naujan, Boac, Gasan y Pinamalayan—SOLIMAN, Am. s.
ABRIL 6
49660 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Daet, Naga, Paracale y Mambulao—PERLA, Am. s.
22794 Pulupandan e Iloilo—VENUS, Am. s.
22401 Pandan, Currimao, Aparri, Basco y Calayan—LEPUS, Am. s.
49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—MACTAN, Am. s.
49582 Coron, Culion, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O, Am. s.
21960 Rio Guinobatan, Masbate, Calbayog Catbalogan y Tacloban—ARGUS, Am s.
21116 Looc, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ. Am. s.
21360 Rio Guinobatan y puertos de escala—TAURUS, Am. s.
22794 Lacang—STA. TERESITA, Am. m.
ABRIL 7
49839 Iloilo, Cebu y puertos de escala—SAMAL, Am. s.
48143 Bulan, Magallanes, Sorsogon, Donsol y Casiguran—MARINDUQUE, Am. s.
25697 Bacuit, Malampaya y puertos de escala—BESSIE-ANN, Am. m.
ABRIL 8
49839 Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan—PANAY, Am s.
49860 Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU, Am. s.
49682 Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—FORTUNA, Am. m.
49839 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Laoang y Catarman—MASBATE, Am. s.
49926 Aroroy, Donsol, Magallanes y Sorsogon—ESTEBAN RIU, Am. m.
21116 Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Am. s.

PRECIOS DE LA CARNE

Sabado, 4 de Abril
Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes:
Cerdo primera P0.50-P0.60, según de P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.60-P0.70; segunda P0.50 P0.60; tercera P0.40-P0.50.
Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.50-P0.60.

VALORES Y ACCIONES
SABADO, 4 DE ABRIL, 1936

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sabado, 4 de Abril de 1936

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	27.45	Singapur	G.T.	118.00
España Provincias	G.T.	27.55	Sidney	G.T.	29½
Londres	A la vista	24-1/16	Vancouver	G.T.	202.25
Londres	G.T.	24.00	Wellington	G.T.	29⅜
N. Y. y S. Francisco	A la vista	199.50	Zurich	G.T.	66.50
N. Y. y S. Francisco	G.T.	200.00			
Amoy	G.T.	60.40	TIPO DE COMPRA		
Amsterdam	G.T.	138.50	Barcelona	G.T.	26.90
Amberes	G.T.	34.70	Kobe	60 d|s L|C	56.30
Bangkok	G.T.	97.75	Londres	A la vista	24-11/16
Batavia	G.T.	139.50	Londres	90 d|s L|C	24⅞
Bombay	G.T.	75.60	N. Y. S. Francisco	A la vista	198.25
Hamburgo	G.T.	82.20	N. Y. y S. Francisco	60 d|s L|C	197.25
Hongkong	G.T.	65.90	TIPO DE COMPRA:		
Kobe	G.T.	58.30	Nueva York	G.T.	495.65
Milan	G.T.	16.20	Londres	G.T.	495.75
Paris	G.T.	13.30	PLATA EN BARRA:		
Prague	G.T.	8.80	Nueva York	1 Oz.	0.45
Peiping y Tientsin	G.T.	61.05	Londres	1 Oz.	20.00
Saigon	G.T.	136.00			
Shanghai	G.T.	60.30			

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Sabado, 4 de Abril de 1936

PLATA:			HONGKONG	65.85	Pesos
Londres	20	20	SINGAPORE	116.60	"
Nueva York	44⅜		SHANGHAI	60.20	"
LONDRES—Teleg.	2/0-3/16	P2.9225	INDIA	75.20	"
a la vista	2/0-3/16	2.9285	JAVA	137.75	"
N. YORK—Teleg.	199.75	Pesos	DOLLARS ESPAÑA	7.32	
a la vista	199.75	"	LIBRAS NUEVA YORK	495½	
FRANCIA—Teleg.	13.20	"	LIBRAS ESPAÑA	36-5/16	
a la vista	13.20	"	FRANCOS LONDRES	75.11	
ESPAÑA—Teleg.	27.35	"	PESETAS NUEVA YORK	13.67	
a la vista	27.25	"	JAPON	58.00	Pesos
Provincias	27.35	"	AMOY	60.25	"

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Sabado, 4 de Abril de 1936

MINAS				TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS 900,600		
Agno Placer	.04½	V—	—			
Ambassador	.03	V .02¾	—	VALOR APROXIMADO P372,188		
Antamok G. M. C.	1.35	V1.25	1.30	1.30		
Atok Gold M. C.	.27½	V .27	.26½	.27	AZUCAR	
Baguio Gold M. C.	.17	V .17½	.17½	.18	Bacolod Murcia	— 20.00 —
Balatoc Mg. Co.	14.00	V13.75	—	—	Bogo-Medellin Co.	— — —
Benguet Consol.	11.60	V11.50	11.60	11.60	Calamba Sugar)Com.)	— — —
Benguet Explo.	.13	V .12	.12	.12½	Calamba Su. (7% Pref)	— — —
Big Wedge M. C.	.17½	V .16½	.17	.17	Cebu Sugar Co.	— 5.00 —
Consolidated Ms.	.0095	.009	.009	—	Central Azucarera Bais	— 550 —
Demonstration	.40	V .39½	.38	.39½	Do. Do. La Carlota	— 150 —
Gold Creek M. C.	.08¼	V .08	.08	.08	Central Azu. Tarlac	— 120 —
Gold River M. C.	.04¾

—*Vida Literaria y Artistica*—

Pasado y presente de la pintura española

Por Angel Dotor

Falta hacía en España iniciativa de tan alto poder estimulador y enguizgante como la representada por los Concursos Nacionales de Literatura que de pocos años a esta parte se celebran, máxime al comprenderse en la denominación genérica los temas artísticos, alternantes en el certámen ánuo con los propiamente literarios. La crítica artística, o sea la de las artes plásticas, ha venido estando tan desatendida, por parte de los elementos dirigentes, que no bastaron a imprimirla, no precisamente relieve, sino al menos mera eficiencia cultural, los tributos personales, entusiastas y conscientes, de algunos ilustres escritores vocados y capaces, los cuales asistieron, contristados, a la inutilidad de sus esfuerzos.

ANGEL DOTOR

Pero ahora comienza, como decimos, a tener efectividad irradiadora y amparo oficial la que es aportación meritísima de ilustres enjuiciadores de la Estética, que abordan la exégesis de figuras y producciones—y hasta del panorama completo de escuelas, estilos y épocas—con acierto ejemplar y verdadero dominio que dijérase, intuitivo de las ideas y de la forma necesarias de exponer y adoptar para que su labor se traduzca en orientación positiva. Precisamente acaban de ver la luz dos de esos trabajos, galardonados con primer premio en el Concurso Nacional correspondiente al año 1934, último fallado, que constituyen admirable exponente de lo que es la nueva crítica artística española: los titulados *Pedro Berruguete, pintor de Castilla*, por don Rafael Láinez Alcalá, y *De la Naturaleza al Espíritu*, por don Manuel Abril, ambos dados a la estampa por Espasa-Calpe, S.A., la gran casa editorial a cuya perspicuidad acogedora no puede escapar cuanto represente aportación bibliográfica de mérito.

Cabe decir que ambos libros, de características afines en cuanto a su intención renovadora, densidad conceptiva, documentación, ilustración y demás, abarcan el ciclo completo de la Pintura española, que ofrece como sectores o momentos más necesitados de revalorizador estudio precisamente los abordados por los ensayos de referencia: el de sus orígenes formativos como arte nacional y el de su espléndida floración contemporánea, respectivamente. De aquí que hayamos de subrayar la alta significación que la coincidencia en aparecer ambas producciones representa.

El ensayo de Láinez Alcalá, joven publicista, a la sazón profesor de la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid, es, a la vez, biográfico y crítico. Exaltación de la figura de Pedro Berruguete, el gran artista castellano progenitor del otro Berruguete—Alonso, el glorioso escultor, cuya nombradía absorbió la de aquél—y estudio de su labor pictórica, que constituye la primera en espíritu autóctono, cronológicamente considerada, son de advertir en la obra, escrita con competencia y dominio, en un estilo terso y pulquérrimo, los dos problemas fundamentales que Láinez Alcalá plantea: el erudito y el artístico.

Para el autor, Pedro Berruguete representa recia personalidad artística, verdadero jalón en la historia de nuestra Pintura, por cuanto sus obras encarnan sentido universalista, producto de su origen castellano y su formación en Flandes y en Italia, cuyas enseñanzas recogió para, a su regreso, ungirlas del españolismo, profundo y sobrio a la vez, que habría de servir de precedente a otros clásicos gloriosos de nuestra Pintura, como Zurbarán. El estudio de esas características personales del que no vacila en diputar el mejor pintor de la época de los Reyes Católicos, y la interpretación del alma nacional y la cultura de su tiempo, integrantes de la pintura parte del libro, no pueden por menos de cautivar a quien los lee, resaltando el evocador paralelismo de esas dotes de Berruguete con las reflejadas en la obra de los escritores, coetáneos suyos, Jorge Manrique, el Marqués de Santillana y, principalmente, Rojas, el autor de la inmortal tragicomedia. La segunda parte, de más marcado tono emocional, completa el estudio de cuanto produjo el gran artista, contándose en ella brillantes capítulos atinentes a la modalidad del mismo como pintor de Historia y, concretamente. a varias de sus creaciones maestras.

De la Naturaleza al Espíritu, que su autor subtitula "Ensayo crítico de Pintura contemporánea desde Sorolla a Picasso", es, sin duda alguna, trabajo de los más logrados de su clase que han visto la luz durante estos años, trabajo bastante por sí para discernir a su autor el mayor renombre. Manuel Abril da en él fe de sus excepcionales aptitudes y de su ya larga dedicación fervorosa a tal actividad intelectual, en la que se ve seguido por la devoción admirativa de creciente núcleo de lectores. Pocos críticos actuales ofrecen temperamento discriminador tan ecuánime y cultura tan profunda, como pocos también saben dar expresión tan brillante a sus juicios y cogitaciones. Al pretender enjuiciar el panorama pictórico español que podríamos llamar actual forzosamente ha de tener el crítico presente el cúmulo de reminiscencias, de tradiciones y demás que ha influido, cual natural proceso determinista, sobre los artistas contemporáneos, sus creadores. De aquí que Abril, al enfrentarse ante el mismo, vaya trazando su original credo, su peculiar doctrina, a nuestro juicio plenos de rotundidad penetrativa y de ejemplar intuición.

El comentario apropiado a la importancia de este libro exigiría extensión de que no disponemos aquí: hasta tal punto aquél está henchido de apreciaciones rotundas y de sana y novísima didáctica esclarecedora. La agrupación por tendencias de los pintores españoles representativos, cada uno de los cuales corresponde, según expone el autor, a "una manera fundamental de enfocar la realidad y el hecho estético", llegando con ello a proclamar "que no hay actualmente en país alguno conjunto semejante de pintores en donde, para cada dirección o rumbo estético, existen varias personalidades de primera categoría, mejores que las similares de otras partes", supone la natural labor previa, en esta obra tan lograda, de trazar un conjunto de consideraciones teóricas en las que Abril arquitectura sabiamente su concepción totalitaria del arte nuevo. El rótulo puesto a su libro sintetiza ya el sentido que para aquél tiene el mismo, producido por los dos términos supremos, naturaleza y espíritu (éste, superación de temperamento), cada día más unificados.

Esa conceptuación magnificadora de nuestra Pintura actual, que ún encarnando carácter eminentemente nacional ofrece en sus cultivadores diferenciación tan rotunda de personalidad, exige del autor analizar ante ejemplos "los aspectos de orden estético, de orientación de las artes, que suscitan al pasar las personalidades revisadas". Así resulta que el libro supone en esa primera parte aludida todo un verdadero curso de nueva estética aplicada al leimotiv o asunto que trata, con disquisiciones en torno a lo distintivo y lo común; la posibilidad de agrupar las obras de arte; el "qué", el "cómo" y el "algo"; las especies; el plan del Creador; el origen transcendente de las formas; las especies espirituales; el universo exterior y el universo íntimo, etc. Las seis divisiones siguientes abordan ya concretamente el estudio de tendencias y, dentro de ellas, sus figuras más representativas: el Naturalismo, Idealismo, la Naturalidad, el Decorativismo, el arte moderno y la liquidación del siglo XIX.

QUIEN INVENTO EL COCHE DE MOTOR

El vigesimo aniversario se celebra este año.--Penalidades del inventor.--La curiosa ley de la bandera roja.--Cuando cuatro millas por hora era la maxima velocidad permitida

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlin, (Por correo.)—Antes de que cualquiera controversia pueda surgir, digamos desde el principio que nosotros "sabemos" que Carl Benz no invento el automovil. El mismo lo dijo así. Por tanto, no hay necesidad de revivir la disputa. Benz sabia todo lo referente al famoso vehiculo construido por el frances Nicholas Cugnot en 1771. Tan profundamente le intereso esta curiosa creacion que cuando Benz fue a Paris, uno de los primeros sitios que visito fue el "Conservatoire des Arts et Metiers" donde la maquina de Cugnot aun se halla expuesta. Cugnot, naturalmente, tampoco resolvio el problema; de otro modo, no habria razon alguna para que Benz atrajera la atencion mas de un siglo despues. Ambos hombres, sin embargo, trabajaron para conseguir el mismo fin: la construccion de "un coche practico, auto-propulsor, para ir por los caminos sin rieles."

Hay criticos que desvirtuan toda pretension de Cugnot porque dicen ladinamente que su maquina no podia ser llamada de "autopropulsion". De todos modos, su pesado monstruo de tres ruedas,—pesaba varias toneladas'—jamas se movio con mas rapidez que 2½ millas por hora y tenia que detenerse a cada cincuenta yardas o algo por el estilo, hasta levantar presion otra vez. Aun esto era considerado como un triunfo en aquellos dias. Porque Cugnot no fue de ninguna manera el primero en trabajar sobre este problema. Las ferrovias, naturalmente, no existian aun. Lo que se deseaba era reemplazar al caballo como medio de locomoción. Ya hacia mediados del siglo XVIII, muchos hombres estaban dedicados a experimentos sobre este ramo.

La primera motocicleta del mundo.

Las diligencias movidas a vapor

Cuando se recuerda que en 1765 James Watt produjo su primera maquina de vapor, no es extraño que hombres como Cugnot hayan pensado en hacer del vapor la fuerza motriz para su "locomotora". La proeza de Cugnot era considerada en su dia como un vuelo brillante de la imaginacion, porque representaba un paso definitivo en la dirección acertada. Pero a pesar de todo esto, sin hacerle al frances ninguna injusticia, podemos decir con equidad hoy que su invencion es de interés mas bien teorico e historico que practico.

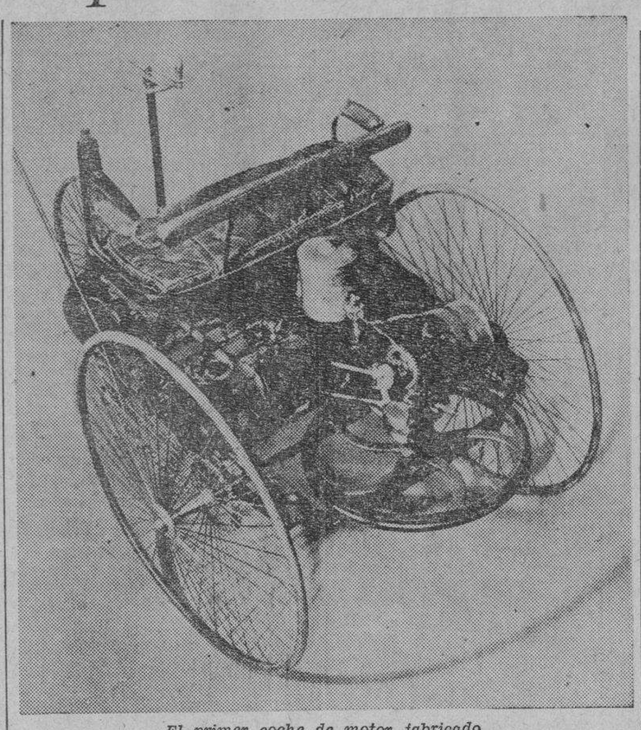
Carl Benz tambien sabia que los vehiculos movidos al vapor, hechos por Richard Trevethick, corrian en los caminos ingleses aun desde 1802. Hacia 1894, coches que pesaban de dos a tres toneladas circulabn como diligencias con exito considerable entre Cheltenham y Gloucester, llegando a desarrollar velocidades de 10 a 14 millas por hora. En 1828, Gurney puso tres coches de vapor en los caminos que circundan Londres. Y hacia el mismo tiempo, Walter Hancock construyo el primero de nueve coches movidos al vapor que prestaron servicio regular, segun un horario fijo.

El coche de motor de estos dias.

La fe de bautismo del automovil

Habiendo recordado, todo esto,—para ahorrarles a los criticos la molestia de ponerlo de manifiesto,—ahora podemos declarar con bastante seguridad que fue Carl Benz el inventor del automovil, hace cincuenta años. Su patente,—que el mismo Benz llamaba "la fe de bautismo del automovil",—llevaba el numero 37,435 y fue expedido por la oficina imperial alemana de patentes en Mannheim, el 29 de enero de 1886. Lo que Benz logro producir fue el largo tiempo buscado "coche practico, movido por si mismo, que pudiera correr en los caminos sin rieles", poniendose la enfasis en la palabra "practico". Benz habia tomado una direccion nueva, abandonando el vapor y recurriendo al petroleo como la fuente de fuerza motriz, siendo el rasgo esencial de su invencion el aparato para convertir en gas el combustible liquido, rapidamente, obteniendo asi la fuerza expansiva con que movia la maquina.

Si hay alguna seria duda de que Benz fue realmente el primero, en hacer un coche de motor practico, sobre los principios aun en boga hoy, seria a favor de Gottlieb Daimler, un ingeniero aleman que vivia en Cannstartt cerca de Stuttgart, quien trabajo independientemente y en 1886 tambien patento una invencion de una "maquina de velocidad de combustion interna" que es aun el corazon y el alma del automovil de hoy. A Daimler se le acredita generalmente hoy el "haber revolucionado la transportacion automovil". Y en vista de que ambos obtuvieron su exito casi al mismo momento y como el trabajo de cada uno de ellos hubiera sido suficiente para servir de fundamento de todo subsiguiente desarrollo en la fabricacion de coches de motor, es claro que las fechas en que sus respectivas patentes fueron concedidas no son una prueba buena de quien fue el primero, y por tanto se suele hablar hoy dia de Benz y Daimler como los dos padres del moderno coche de motor.



El primer coche de motor fabricado.

¡Los dos inventores jamas se vieron!

Mannheim y Stuttgart se hallan separadas solo por una distancia de unas ochenta millas. Cada uno de los dos inventores estaba intensamente interesado en el trabajo del otro. Su invencion tendia a vencer distancias y hacer que los viajes fueran mas comodos y mas faciles. Y, sin embargo, es verdad,—aunque parece casi increible,—que los dos jamas se vieron! Una generacion posterior fue la que fusiono las casas que ellos habian fundado, denominando la empresa conjunta Daimler-Benz AG. (Compañia limitada.)

A Benz se le ha descrito frecuentemente, no como el inventor del automovil, sino como el mas grande precursor del automovilismo. Hasta sus admiradores mas devotos parecen sentirse obligados a recalcar que todas las piezas separadas que Benz combino para hacer su primer coche habian sido realmente inventadas,—para otros fines,—por otros. Su primera patente es llamada "un documento risible." En vez de darle protecion para la aplicacion del principio de locomocion sin railes que, en el curso del tiempo, debia revolucionar la transportacion, todo lo que la patente le concedia era prioridad por "un carburador superficial" y un aparato ingenioso de guia que, cuando era estirado de cierto modo, hacia arrancar el coche y cuando era estirado de otro modo, actuaba de freno. Ninguna de estas piezas forma ya parte integrante del coche de motor actual.

¿Que hizo Benz entonces?

En tanto como sus patentes lo demuestran, Benz invento una serie entera de mejoras; un motor de funcionamiento veloz, un carburador digno de confianza, un pequeño aparato electrico de induccion para arrancar chispas y una adaptacion del principio de rueda volante por la cual la combustion se mantenia en funcion de un modo uniforme. Lo que Benz hizo fue mejorar, adaptar y combinar muchos elementos existentes para realizar los fines que se proponia.

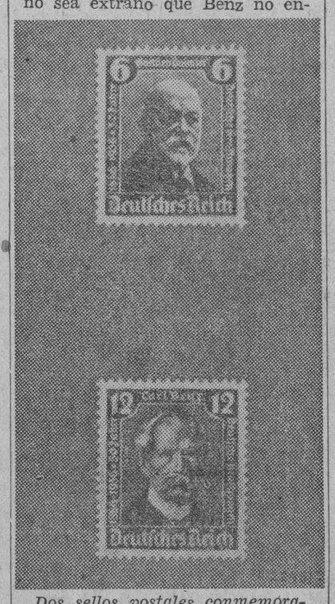
Esto, sin embargo, no era mas que parte menor de su ejecutoria. Los mayores obstaculos que vencio no estaban en el mecanismo. En 1879, Benz construyo una maquina de dos movimientos de su propio diseño y establecio una fabrica para poner el modelo en el mercado. Pero a los que le facilitaban capital les faltaba imaginacion para ver el futuro que aguardaba a esta maquina. Se satisfacian con obtener ganancias haciendo maquinas estacionarias y se negaban a dar capital para otra cosa mas. Por tanto, Benz dejo dejo a sus capitalistas para fundar la Benz y Cia. Rheinische Gasmotoren Fabrik Mannheim, donde en el transcurso del tiempo, desarrollo la maquina ligera de alta velocidad y de cuatro movimientos de 300 revoluciones por minutos, generando dos tercios de un caballo de fuerza! Hoy, esta cifra parece grotesca. En aquellos dias, empero, era una maravilla de la ingenieria. Despues vino el uso del engranaje del diferencial, acoplador de cadenas y del carburador mejorado.

Benz tuvo que confiar en si mismo

Lo que da mayor grandeza a esta ejecutoria es que cada pieza separada del coche tenia que hacerse a mano, suponiendo estos numerosos experimentos fracasados. Si algo resultaba mal, no habia nadie a quien Benz pudiera volverse para pedir ayuda. Habia ademas suma dificultad en obtener petroleo y la calidad del combustible, cuando finalmente lo obtenia, distaba mucho de ser uniforme. Y cuando, finalmente, el primer coche se termino, ¡que estrepito horrisono hacia mientras iba por las calles pavimentadas de piedra de aquellos dias! Porque, huelga decirlo, no habia neumaticos en aquellos tiempos. Benz trato al principio de amortiguar el clangor usando llantas solidas de goma. Despues, experimento hasta con muelles de acero. Cuando, finalmente, hasta estas remoras fueron vencidas, obstaculos de indole completamente imprevista aparecieron, imposibilitando todo adelanto. El primero de estos obstaculos fue la accion de la policia alemana al prohibir a Benz que guiara su coche a mas de 6 millas por hora! Aun siete años despues de que Benz obtuviera su primera patente,—es decir, el 30 de noviembre de 1893,—el Ministro de Asuntos Domesticos del Gran Ducado en Karlsruhe expedia un decreto fijando el limite de velocidad en 8 millas por hora!

El inventor no halla compradores

Bajo estas circunstancias, acaso no sea extraño que Benz no encontrara ningun comprador para su primer vehiculo de motor. Los sabihondos de aquel día subrayaban lo inutil que era el vehiculo, porque la gente no podia comprar petroleo para ponerlo en función. (¡Los expendios de gasolina no se encontraban precisamente a lo largo de todas las carreteras en aquellos días!) Afortunadamente para Benz, acontecio que su casa habia estado haciendo negocios por algun tiempo con la conocida empresa de Panhard y Levassor de Paris, a quien Benz y Cia. habia suministrado varios motores de gas de dos movimientos. Benz presento su invento a la casa parisina. Fué invitado a dar una demostración en Paris. El primer coche era un triciclo de máquina de combustion interna en que la gente solia apasionarse, yendo a velocidades que suponian grave peligro para la entereza de sus cuellos! Benz vendio inmediatamente su coche a un frances apellidado Roger. Panhard y Levassor vieron que la maquina tenia perspectivas comerciales. Benz recibio tantos pedidos de Paris que su fábrica en Mannheim no podia cubrirlos con bastante rapidez. Finalmente, Benz obtuvo el capital necesario para ensanchar su escala de operaciones en Alemania, mediante la venta del derecho de fabricar sus coches en Francia, a la casa Panhard y Levassor. Entretanto, la misma casa se habia comunicado con Gottliebd Daimler y tambien adquirio sus patentes.



Dos sellos postales conmemorativos.

La fama del coche va difundiéndose

Muy pronto la fama de los coches Benz se difundieron a Inglaterra. Benz fue invitado a dar una demostración en Londres. Lleno de entusiasmo y seguro del triunfo, Benz partió con su último modelo de alta velocidad, uno que "iba a 10 millas por hora facilmente." Benz trató de probar sus meritos haciendo funcionar el coche en una calle pero fue arrestado por un policia por violar la famosa Ley de la Bandera Roja. Benz se habia olvidado evidentemente preguntar si la policia inglesa compartia los perjuicios de sus colegas alemanes.

El campanero y la bandera roja

Benz habia violado una de las numerosas leyes aprobadas en Inglaterra como resultado de la alarma que se produjo cuando, despues del invento de Cugnot, se introdujeron coches movidos a vapor en el país. El primer grito de horror vino de los que criaban caballos quienes declararon que sus intereses estaban en peligro. Cuando las ferrovias se construyeron, los dueños mostraron la misma animosidad hacia los coches de motor, teniendo, como en nuestros dias, el sentimiento instintivo de que el coche de motor amenazaba al ferrocarril. Por tanto, se aprobo finalmente la Ley inglesa sobre locomotoras, disponiendo que todos los vehiculos movimos a vapor en calles y carreteras publicas debian estar precedidos de un hombre tocando una campana y enarbolando una bandera roja!

Legislaciones mas rigidas se aprueban

Ni esto contuvo la popularidad creciente del coche movido a vapor. Por tanto, en 1861,—mas de cincuenta años despues que los primeros coches a vapor fueran vistos en Inglaterra,—se aprobaron legislaciones mas estrictas requiriendo que:

1. Lo menos tres personas vayan en cada coche para atender a su manejo y servicio. 2. Un hombre portando una bandera roja debe preceder cada coche. 3. La velocidad maxima no debe exceder de 4 millas por hora. 4. No se tocaran silbatos para dar escape al vapor. Esta legislacion mato finalmente al coche a vapor. Hacia el tiempo en que Benz llego, "los coches movidos por si mismos" habian sido olvidados. Entretanto, habiendo caido en desuso, la ley de la Bandera Roja tambien habia pasado de la memoria. Pero las noticias de que una nueva clase de coche habia aparecido removilizo la oposicion de los ferrocarriles, de aqui que Benz tuvo tan pocas perspectivas de obtener ésto en Inglaterra como en Alemania ta que la ley de la Bandera ja fue finalmente 1896. A no haber sido por ción de este genero, el motor hubiera conquistado mundo con decadas de anticipadad.

El primer auto de cuatro ruedas.

Permiten por fin ocho millas por hora

Hacia 1982, la policia habia comenzado a mas benigna, como lo la legislación del permitiendo velocidades de llas por hora. Estando el desarrollo del coche en cuanto a su velocidad y su esposa, que habian cipado en las exploraciones los comienzos, se dedicaron romper records de larga cia. En el tiempo, en primer coche hizo su aparición Benz se mostro muy cuando avanzo 100 yardas ningun entorpecimiento. mera vez que manejo el coche yardas sin una parada fue morable. Pero el porvenir daba a Frau Benz la gloria eclipsar todos los registros riores, emprendiendo la carrera de larga distancia ra de Mannheim: la carrera 112 millas entre Mannheim Pforzheim. Frau Benz romper del alba con sus jos y llego felizmente heim hacia el crepusculo guiente día. Lo primero Benz supo de esta jornada cuando recibio un telegrama Pforzheim.

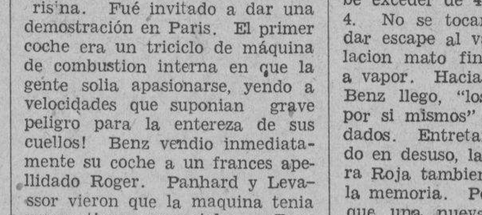
Hace 50 años solo habia un automovil

Hoy hay 35,000,000 de todo el mundo. Hace años, solo habia uno. ria de la incesante evolución hubo durante dicho periodo rá ilustrada en la exposición jubileo de automoviles en en el Salon de Honor, donde expondran muestras de los ches usados a cada etapa larga era de desarrollo.

Entre las muestras aparecerá la de la casa Benz AG. Nada puede trar mas elocuentemente convincentemente el impulso do a la industria alemana por el regimen Socialista. En 1932, la Benz Co. empleaba a 90,000 ros. En 1935, 250,000. el valor de los coches por esta casa ascendio a 000 marcos del Reich. En 200,000,00 de marcos.

Carreteras solo para coches de motor

Esta expansión se ha particularmente por la de impuestos sobre los nuevos. En parte, por la trucción de las carreteras coches de motor de gran dad, 650 millas de las rán terminadas hacia este año, dejando otras llas o mas por completar. este modo, el gobierno se un acto de contricion errores de las autoridades pasado. En 1866, la policia hibio una velocidad 6 millas por hora. En caminos para coches de sin paradas, permitiran fico a una velocidad no ha sido aun cialmente. Solo coches podran usar estas carreteras vez organizado el trafico carreteras, la velocidad será de 100 millas por hora.



GLYCO-THYMOLINE
"El Antiseptico Medico
GLYCO-THIMOLINE es muy conocido usan generalmente los doctores por sus celentes cualidades antisépticas que pian, curan y calman los tejidos afectados
GLYCO-THYMOLINE es particularmente util para la boca y la garganta y para interno como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en cada quete.
Tres Tamaños—De Venta en Todas las Boticas
FORMULA—Sodium Salts, Benzoate, Borate, Bicarbonate 83.88; Eucalyptol .83; Thymol .07; Pini Pumilionis .17; Betula Lenta 19; Menthol .05; Archil q. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make 480.

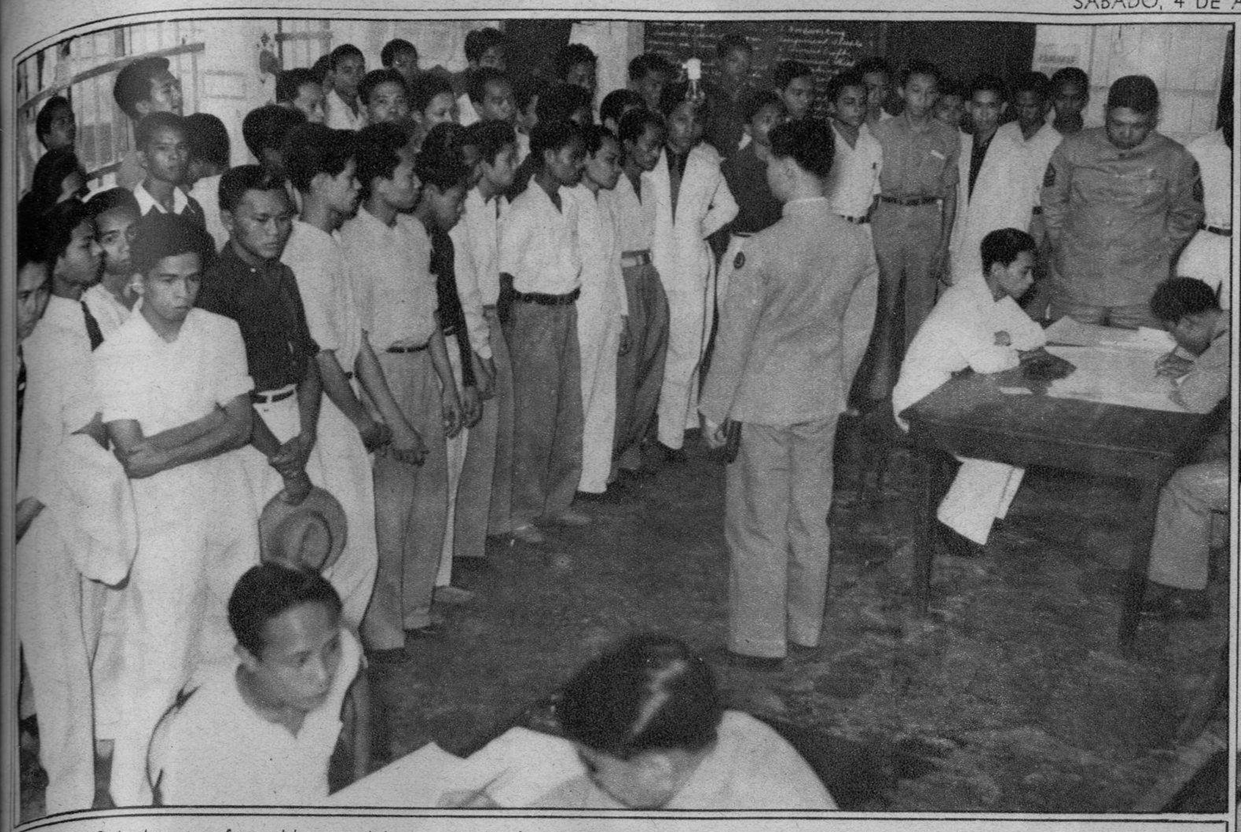
M.E.C.D. 2016

Suplemento Sabatino

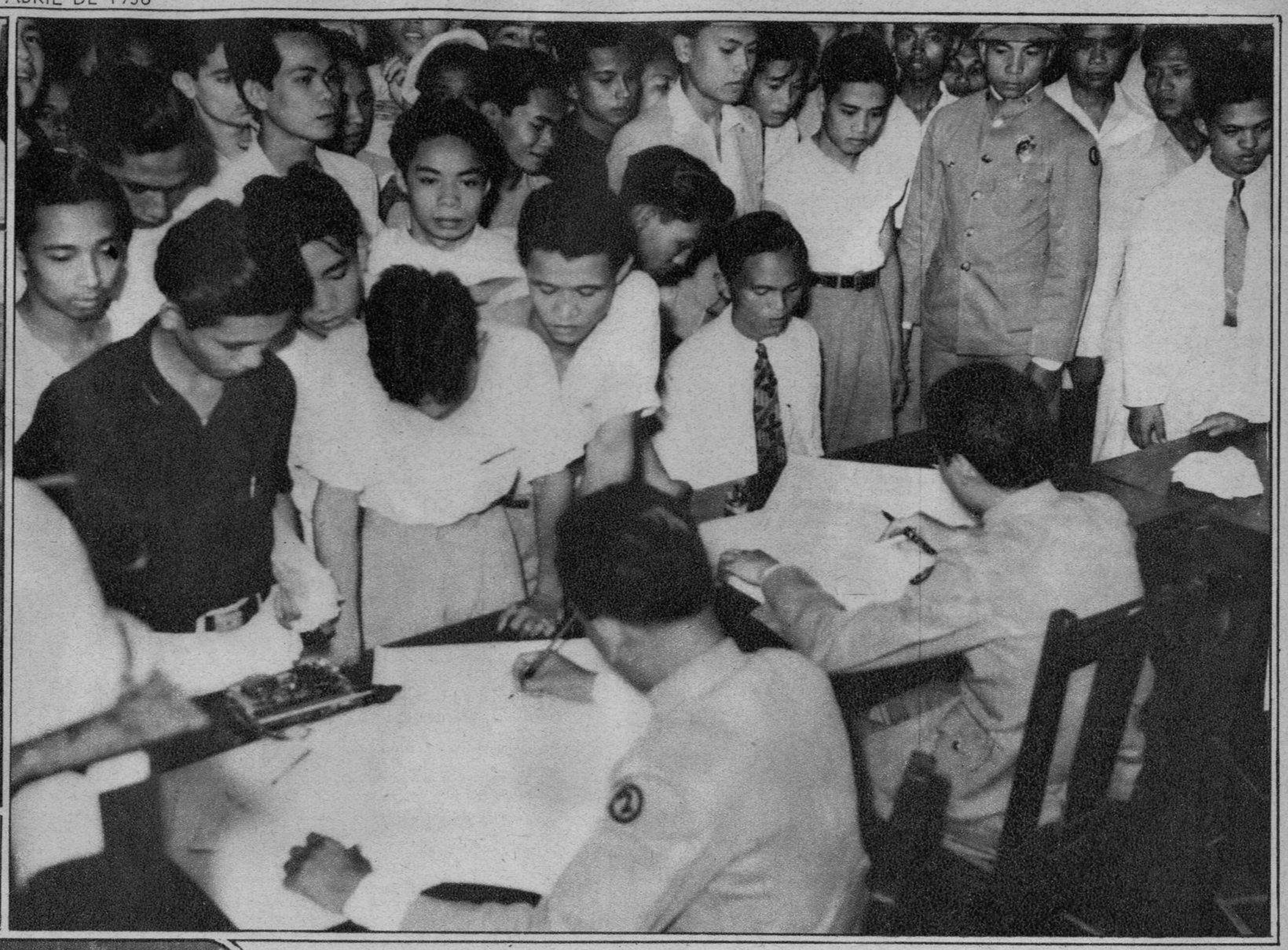
LA VANGUARDIA

SABADO, 4 DE ABRIL DE 1936

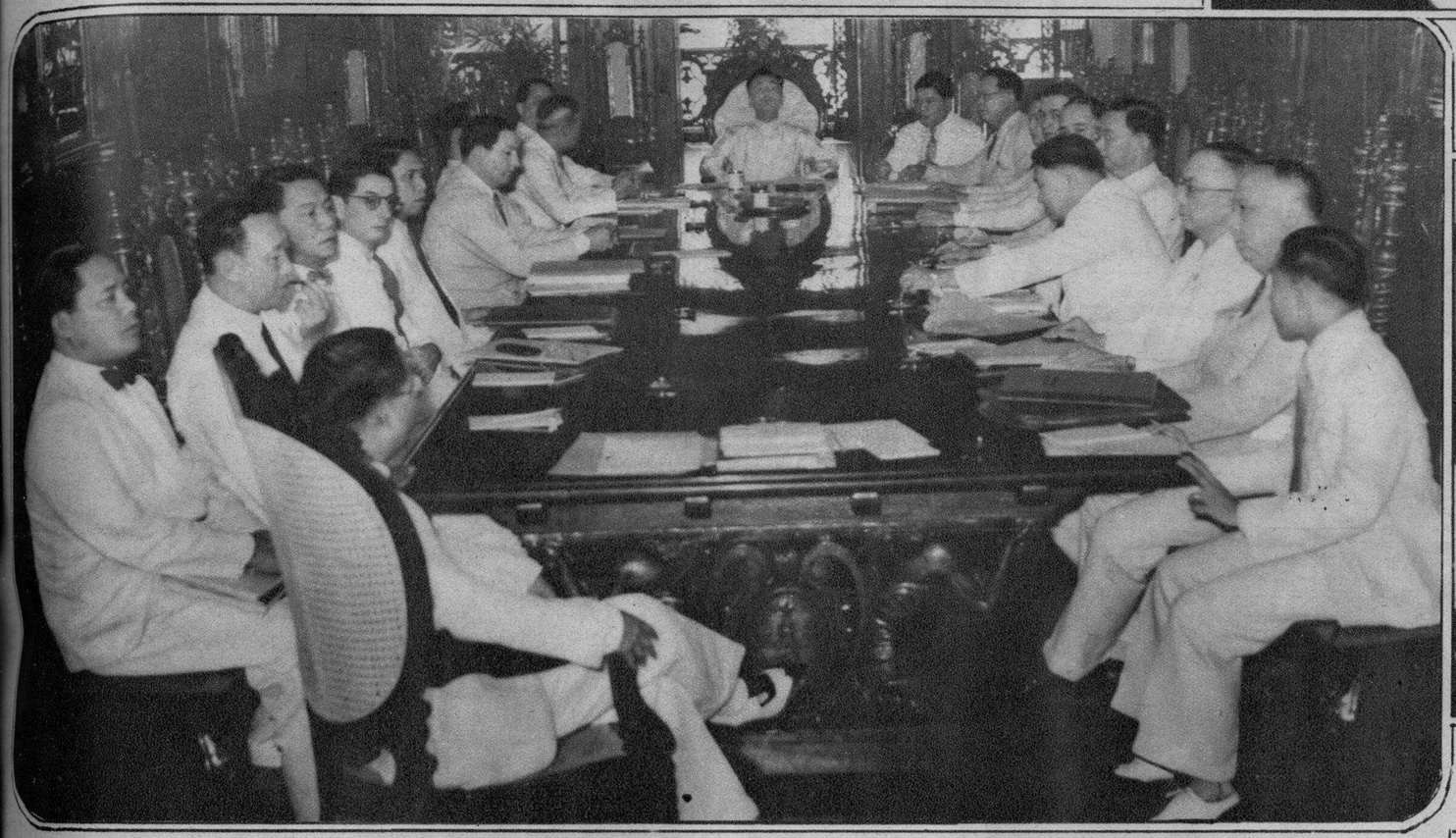
Seccion de Rotograbado



Bajo los mas favorables auspicios comenzó el miércoles por la mañana en todo el Archipielago la inscripción de jóvenes que han cumplido los veinte años o van a cumplirlos dentro de este año para el entrenamiento militar obligatorio de acuerdo con las disposiciones de la ley de Defensa Nacional. La fotografia de arriba, tomada en la escuela de Gregorio del Pilar en Meisic, demuestra la animación en el primer día de inscripción.



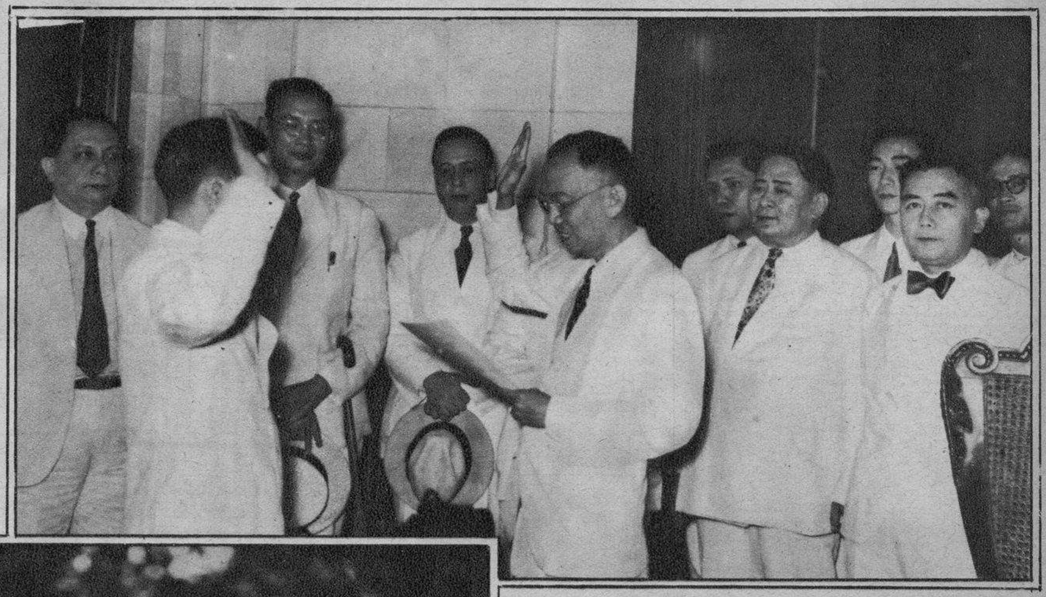
Fotografía tomada el miércoles, 1.° de Abril, en la Mapa High School, en la calle San Rafael, con numerosos jovenes esperando turno para registrarse. El Capitén Manuel Argonza, encargado de las inscripciones, después de revisar las inscripciones que se habian hecho el miércoles, declaró que en Manila solamente se habian inscrito 1,318 jóvenes. En el siguiente día, jueves, se inscribieron 1,211, llevando el total a 2,529.



Fotografia tomada de la conferencia celebrada por el Presidente Quezon con el Consejo Economico y la Comision del Arroz el lunes pasado. De izquierda a derecha, el Secretario Antonio de las Alas, de Hacienda; Sr. Hilarion Silayan, Dr. Nicanor Jacinto, Sres. Wenceslao Trinidad, J. Elizalde, Director Cornelio Balmaceda, J. H. Marsman, Jose Paez, el Diputado Felipe Buencamino, Diputado Manuel Roxas, Presidente Quezon, Guillermo Cabrera, Dr. Manuel Roxas, Secretario Jose Yulo, Francisco Varona, Rafael Alunan, Vicente Singson Encarnacion, Secretario Eulogio Rodriguez, Ramon Fernandez, José Celeste y Vicente Madrigal.

La primera sesion de la Junta Central de Revision del Ejercito se celebró el jueves por la mañana en el Tribunal de Apelacion, bajo la presidencia del Magistrado Antonio Horrilleno. De izquierda a derecha, estan el Director Teopisto Guingona, miembro; el Capitan Jose Guido, secretario; el Magistrado Horrilleno, presidente, y los otros dos miembros, el Dr. H. Velarde y el Coronel Antonio Torres, jefe de la policia de Manila.

Al fin, los sueños del joven aviador español Juan Ignacio Pombo, se realizaron, tras de haber volado en un diminuto aeroplano de Santander a Brasil y de alli a Mexico, experimentando y venciendo un sinnumero de contratiempos, solo para pedir la mano de la novia de su infancia, la señorita Maria Elena Rivero. La fotografia representa a la joven pareja en el acto de su casamiento en una iglesia de Madrid.



Fotografia tomada el miércoles en el Palacio de Malacañang con motivo del juramento del Juez Simeon Ramos ante el Secretario de Justicia Jose Yulo. De izquierda a derecha se hallan, el Secretario Yulo, el Juez Ramos, el Secretario Eulogio Rodriguez y el Secretario Jorge B. Vargas. Detras entre otros está el Ex-Secretario Vicente Singson Encarnacion. Antes del juramento del Juez Ramos, el anterior Fiscal de la Ciudad, Alfonso Felix juró también su cargo como Juez de primera instancia en el edificio del Departamento de Justicia en Intramuros.

A la izquierda: 500,000 hombres, mujeres y niños, portando banderas y pendones de un gran número de uniones industriales, desfilaron en una enorme manifestación ante la residencia oficial del premier Manuel Azaña el 11 de marzo.

El premier Azaña dirigió la palabra, elocuente y autorizada, a la ingente concurrencia, a quien prometió que el programa de union se llevaría efecto sin la menor dilación.

M.E.C.D. 2016

Modas

Ida Lupino en un traje estilo sastre. Tiene tres características, el crisantemo, la bufanda y el alfiler.

Arriba: **Leonor Carmelo** usa para su paseo de día un traje de crepe con listones horizontales y de color crema. Con el traje se usan guantes y un bolso de mano de color blanco.

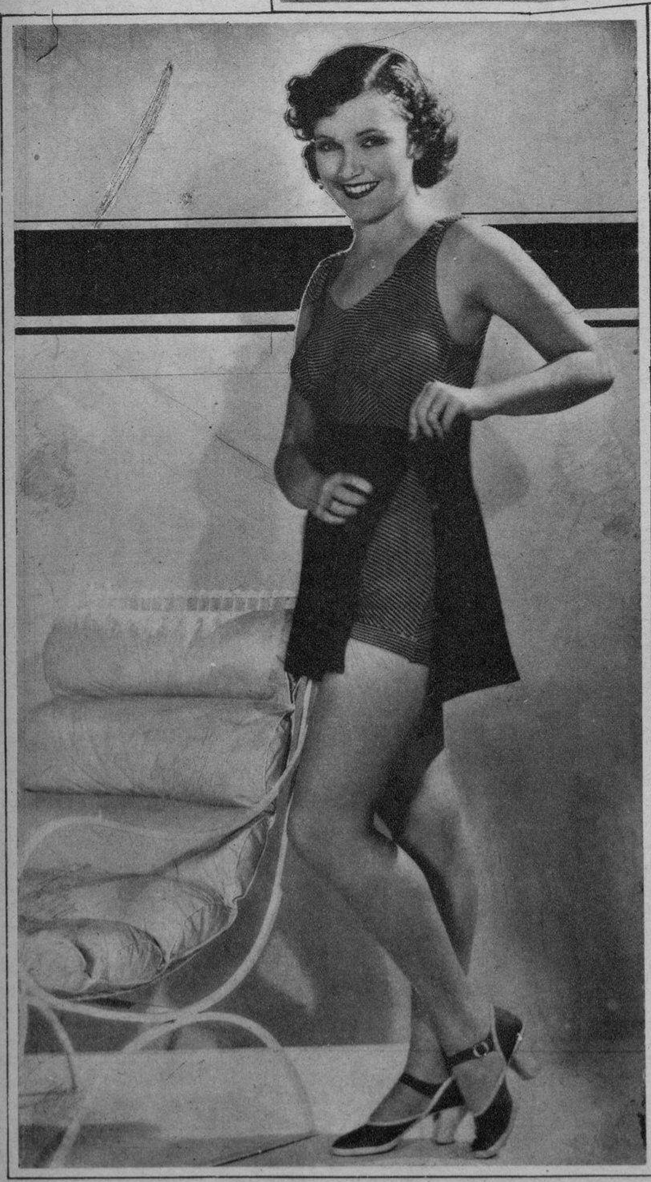
A la derecha: Las solapas anchas acordonadas son la fase sobresaliente de este traje, que ostenta, una bufanda, un cinturón y bolsillos pegados. Nótese el ramo de flores de "No me olvides" en el hojal de la solapa izquierda.

A la izquierda: Las charreteras, los seis botones, y el sombrero de tafetan pardo, contrastan con el amarillo del traje de **Consuelo de la Riva.**

A la izquierda: Un "jacket" que no obstante sus numerosos botones no se cierra para exponer la blusa de color azul marino, es lo que usa **Conchita Carmelo** para sus paseos de día.

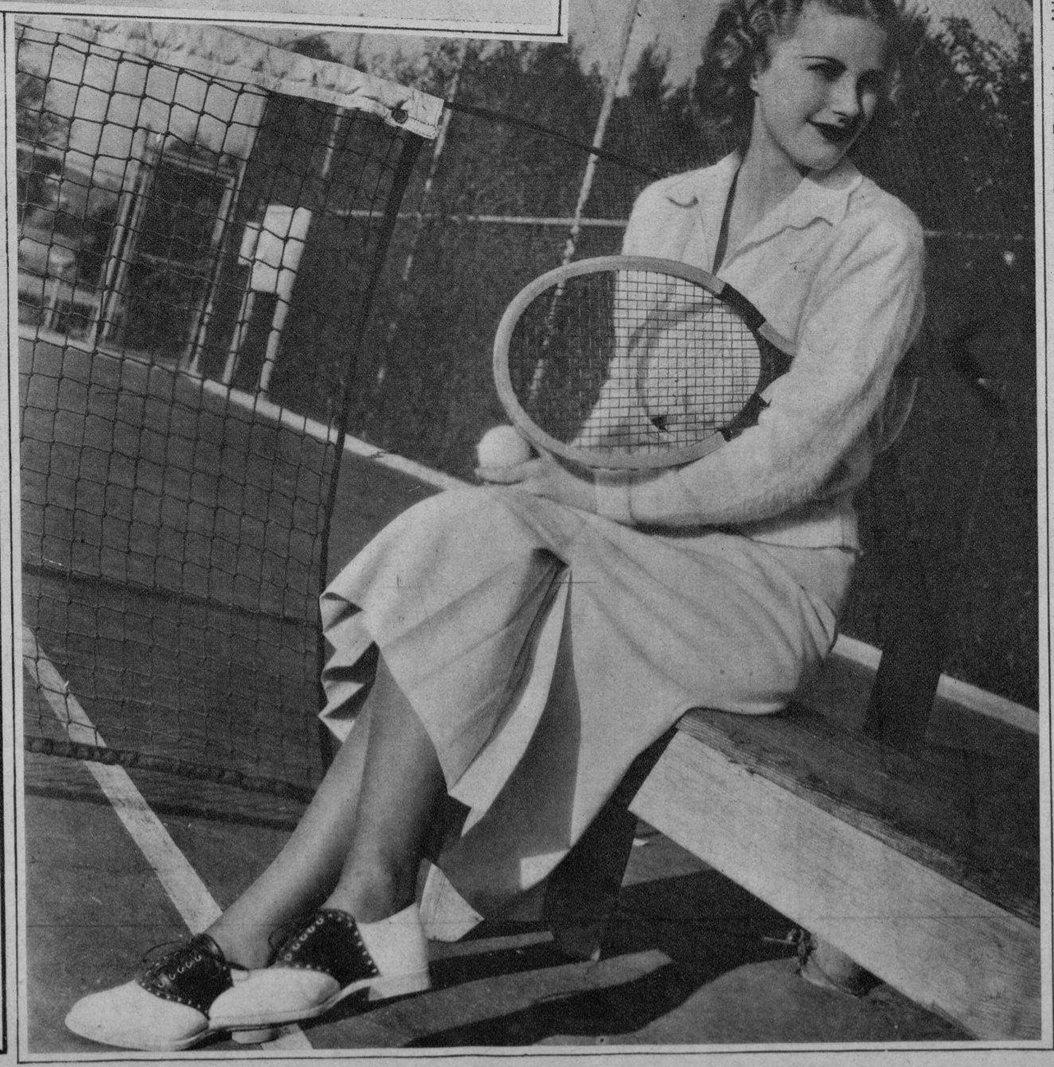
(Todos estos trajes del **Model Style**)

A la derecha: Dos modelos de trajes femeninos para deportes exhibidos en la Feria de industrias inglesas en Londres. Las jugadoras de tennis llevarán trajes con pliegues en la camisa y en la falda y para la playa las mujeres usaran "knickers" o pantalones abombados con un cuerpo sin espaldas.

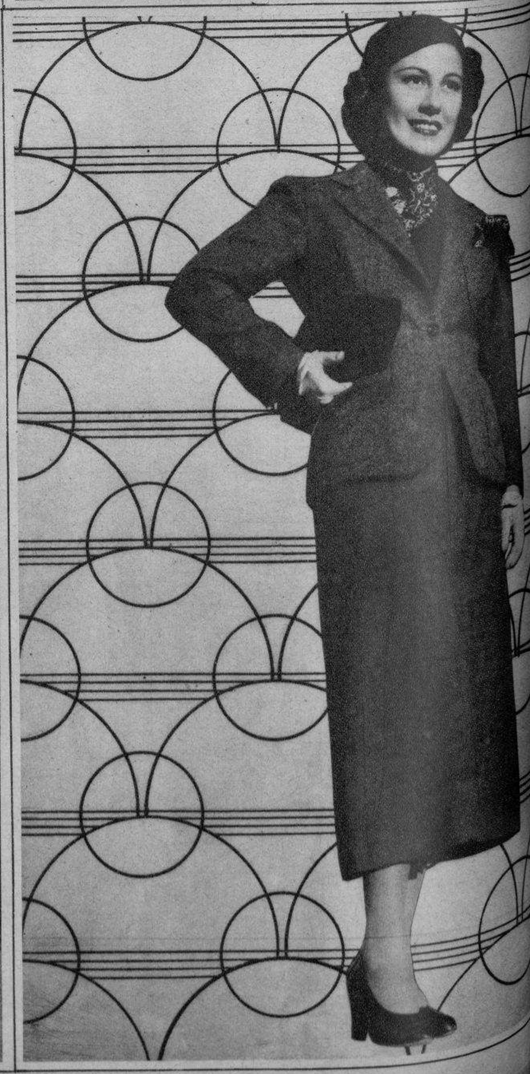


A la izquierda: Lo que se considera como la última palabra en trajes de baño luce aquí la hermosa **Maxine Doyle.** Este vestido tiene una falda corta que se puede usar encima del traje.

A la derecha: **Jean Wilson** demuestra aquí lo que una elegante jugadora de tennis debe llevar. Es decididamente femenina con este "sweater" blanco de lana y una falda blanca de seda elástica — para mayor libertad. Zapatos de goma pero elegantes y cómodos.



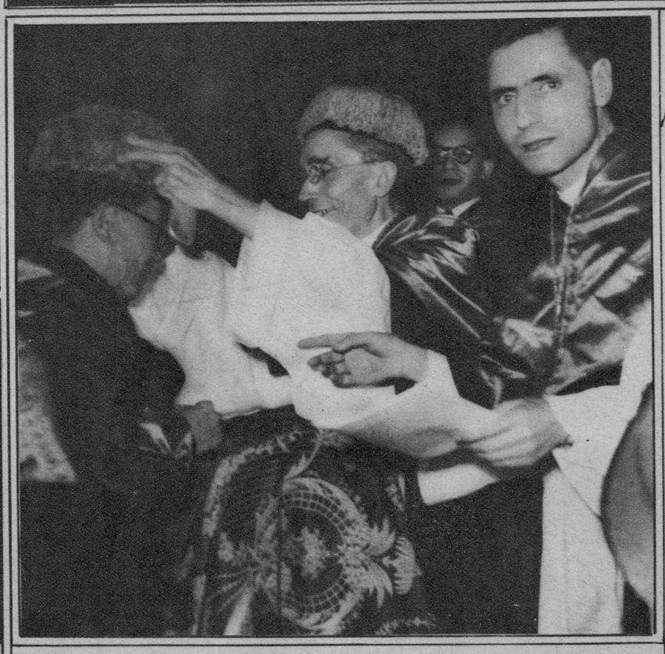
Al extremo derecho: **Gladys Swarthout,** estrella de la película "Rose of the Rancho," demuestra la conveniencia de tener un traje de tres piezas. Lana gruesa para la americana, tela fina de paño cruzado para la falda y un jersey para la blusa interior.



M.E.C.D. 2016

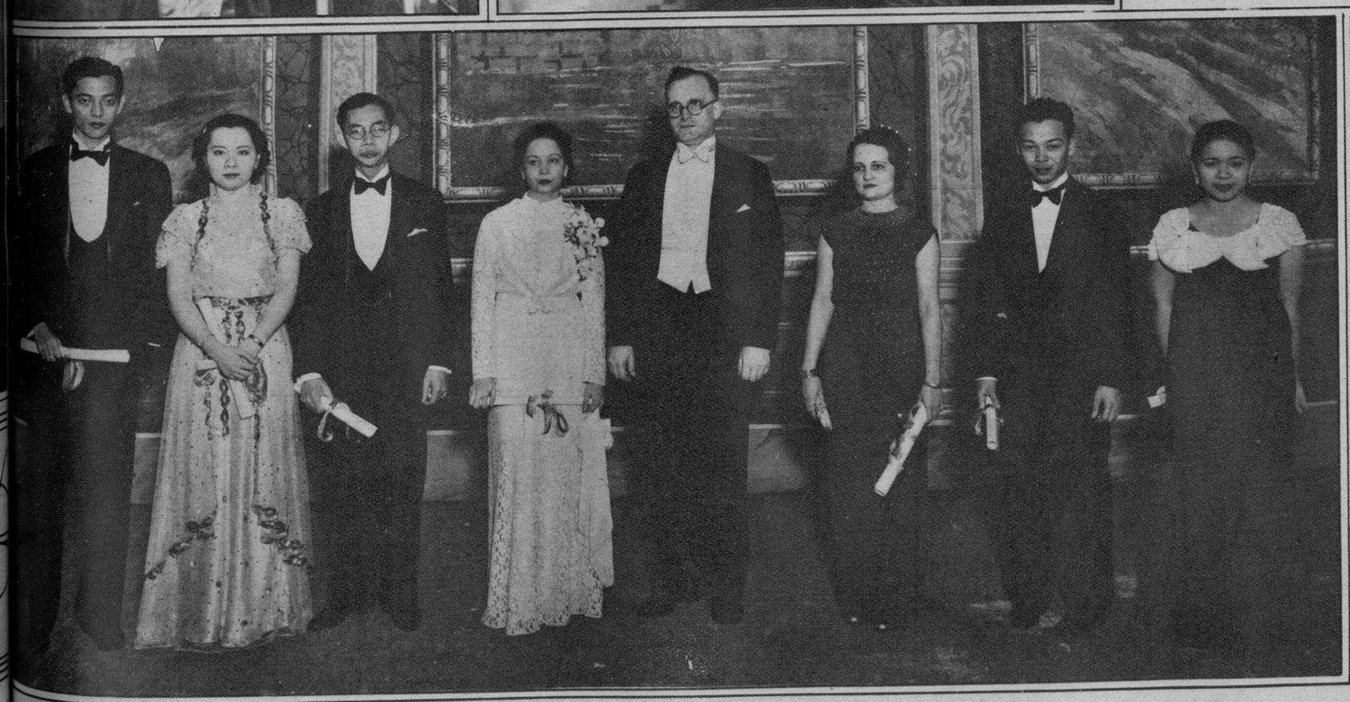
Vista general tomada durante las ceremonias de graduación en la Universidad de Santo Tomas celebradas el sábado pasado, que se caracterizaron por la investidura del Presidente Manuel L. Quezon como Doctor en Leyes, honoris causa. A la izquierda está el entablado en donde se hallan además del claustro de profesores de la universidad, altas autoridades eclesiásticas y civiles y prominentes personajes. En primera fila entre otros se hallan el Presidente del Tribunal Supremo Ramón Avanceña, el Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel J. O'Doherty, el Presidente de la U. P. Dr. Jorge Bocobo y otros. De pie delante del micrófono esta el Rector de la Universidad de Santo Tomas, M. R. P. Serapio Tamayo. Hacia la derecha abajo se hallan los graduandos, sus parientes, amigos y otros invitados. En primera fila en el centro entre otros está el Magistrado José P. Laurel que recibió su titulo de Doctor en Filosofia. En estas ceremonias se graduaron tambien otros altos funcionarios del gobierno.

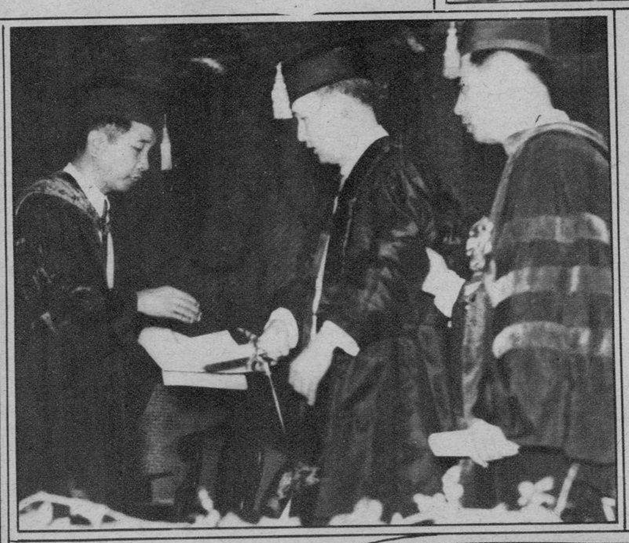
A la izquierda: El Presidente Quezon pronunciando su discurso despues de las ceremonias de investidura.



Arriba: El Rector de la Universidad de Santo Tomas, R. P. Serapio Tamayo, aparece aquí imponiendo el birrete al Magistrado José P. Laurel, que recibio el titulo de Doctor en Filosofia en los ejercicios de graduación de la universidad el sábado pasado. El Secretario R. P. Juan Labrador y el abogado Norberto de Ramos, Registrador de la universidad, son los otros que están en la fotografia.

A la izquierda: Momento en que la primera dama del pais, Da. Aurora A. de Quezon colocaba sobre los hombros de su esposo el Presidente Quezon, la muceta roja simbolo de su doctorado en leyes, honoris causa, que le fue conferido por la Universidad de Santo Tomas el sabado pasado.





Arriba: Vista tomada en el momento en que el Alto Comisionado Frank Murphy recibia las felicitaciones del Presidente Manuel L. Quezon, el martes pasado despues de ser investido con el titulo de Doctor en Leyes, "honoris causa" por la Universidad de Filipinas. En la fotografia pueden verse, de izquierda a derecha: al Vicepresidente Osmeña, el director Luther Bewley, el Presidente Quezon, el Comisionado Murphy, el Dr. Candido Africa, y el Diputado Manuel Roxas.

A la izquierda: El Presidente Jorge Bocobo confiriendo al Dr. Gregorio Singian el titulo de Doctor en Ciencias, "honoris causa," en las ceremonias de graduacion de la Universidad de Filipinas celebradas el martes. En la fotografia puede verse tambien al Presidente Manuel L. Quezon.

En el Manila Grand Opera House tuvo lugar el sábado pasado el segundo concierto de graduación del Academy of Music of Manila. Los graduados aparecen en la fotografia de arriba con el director de la Academia Alexander Lippay. De izquierda a derecha: Constancio Francisco, Srta. Maria Rosario Nadal, Enrique Bautista, Srta. Mary Cuzner, Director Alexander Lippay, la Sra. Lourdes C. de Razon, José Maceda y la Srta. Evangelina Tamesis.

Graduados del Conservatorio de Música de la Universidad de Filipinas fotografiados con el Presidente Jorge Bocobo y profesores del Conservatorio después del concierto de graduacion que tuvo lugar en el teatro metropolitano el lunes pasado. Sentados: Victorio Sison, Ruth Clapham Sevilla, Consuelo Salazar, Pedro Roxas, Leticia Roa, Tomas de la Rosa, Purificacion Papa, Pablo S. Pahati, Angelina Obiña, el Presidente Jorge Bocobo, el Director Francisco Santiago, Antonio Buenaventura, Alfredo Lozano, Magdalena Licauco, Nicolas José, Asuncion Lamiola, Enya Gonzales, Leonila Celino, Jesusa Bello, Candida Bautista, Dalisay Aldaba y Josefina Jamias. De pie aparecen los profesores del Conservatorio: Juan Hernandez, Elsa O'Farrell, Julio Esteban Anguita, Lucia Francisco, Montserrat Iglesias Marzoni, Elisa M. Lopez-Luna, Mercedes Matias, Antonio J. Molina y Bernardino Custodio.

Graduadas de High School del St. Bridget's Academy (Batangas). En primera fila, de izquierda a derecha: Concesa Brual, Consolacion Marasigan, Juliana de Claro, Leticia de los Santos, Ruperta Francisco, Juanita Barrion, Charito Cabrera, y Maria Cusi. Segunda fila, mismo orden: Fortunata Castillo, Lily Navarro, Leonila Lanzona, Remedios Barrion, Angeles Arce, Engracia Noble, Clementina Ilagan, Eduviges Hernandez, Asuncion Reyes y Concepcion Sarmiento.

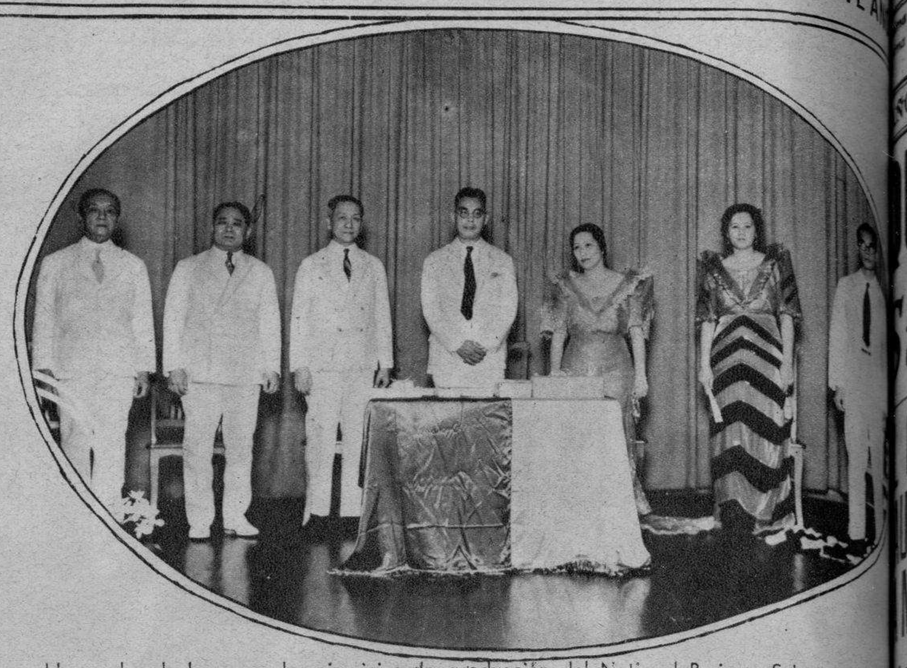
I.E.C.D. 2016

Arriba: Graduadas de High School del Colegio de la Consolacion. De izquierda a derecha: Salvación Oppus, Trinidad Flores, Pilar Frias, Remedios Sabino, Josefina Narvaez, Rosario Perez, Miguela Cruz, Paz Jamora, (salutatorian); Imelda Yatco (valedictorian); Salud Santos, Francisca Javier, Eloisa O. Santos, Emiliana Olandez, Perla Zialcita, Porfiria Mayor, Jovita Masiglat, Conchita Sobreviñas y Elena Tence.

Graduadas de High School del St. Paul's Institution. Primera fila: Corazon Zamora, Eloisa Dar Juan (salutatorian); Maria Luciano, Glory Cook, Lilia Villa (valedictorian); Esmirna Gomez, Conchita de Leon, Josefina Luciano, Purita Lopez. Segunda fila: Corazon Santos, Natividad Menosco, Remedios Ong, Gloria Benigno, Remedios Miguel, Angeles Rivera, Lourdes Rodas, Isabel Garcia y Luz Eustaquio. Tercera fila: Aurea Ballesteros, Pilar Arcega, Santiaga Guieb, Rosario Coronado, Catalina Gueco, Carolina Guanzon, Marina Agoncillo y Milagros Racimo.

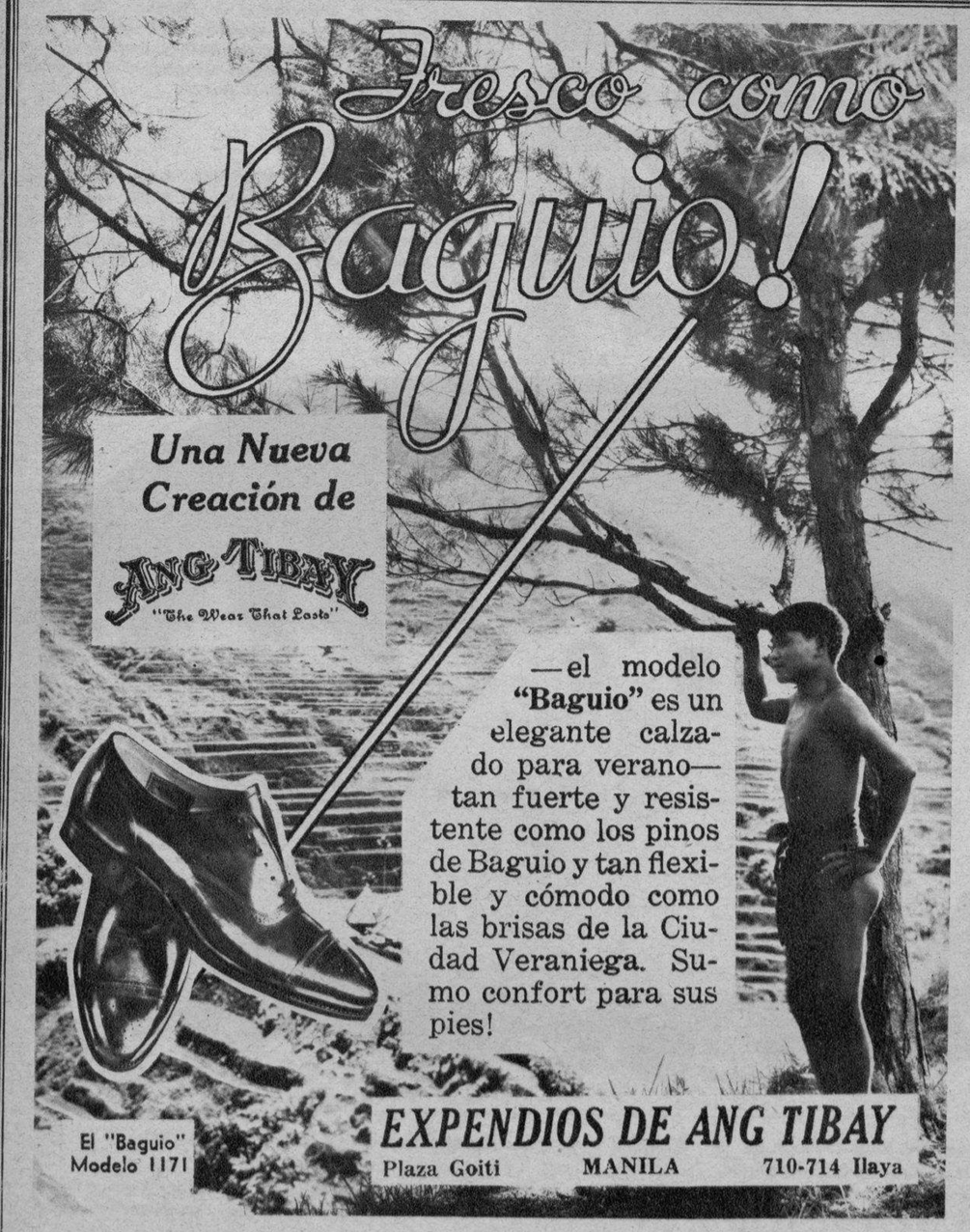
Graduados del Aguinaldo Institute. Parados, en la última fila, están de izquierda a derecha: F. Bautista, Mrs. Mary Pritchard, presidenta del Instituto; la Sra. de L. R. Aguinaldo y la Sra. de Claro M. Recto, huésped de honor. Las graduadas son: Anacleta Abang, Pacita Ambaye, Nelly H. Beloso, Mrs. Cornelia Banzale, Maria T. Cruz, Cirila Duran, Mrs. Patricia Duran, Marina A. Galvez, Lourdes Ganzon, Emperatriz Gargantiel, Alice V. Geopano, Lorenza Gianzon, Mrs. Pilar S. Gumera, Sofia L. Hiponia, Julieta Jalandoni, Praxedes S. Javier, Florencia Lindaya, Teodosia Magbanua, Teresa Manapat, Mrs. Rosa Mateo, Consuelo Mendoza, Mrs. Ceferina G. Santos, Flora S. Serafica, Mrs. Josefa de Tiongco, Felicitas Vila, Carmelina Ramos, Gaudencia Adolfo, Rosario Lontoc, Matilde Jongco, Trinidad Corpuz, Rosario Ibarra, Maria Lontoc, Maria Jamelo, Salve Prollamante, Elvira Sevilla, Isabel Garcia Vela, Belen Uy, Laura M. Alvarez, Consolacion Guarin, Amparo Magistrado, Aurea Erfe Mejia y Melecio, Lourdes Ortaliz, Rosario Narciso y Sario Araceli.

MAS GRADUADOS DE UNIVERSIDADES Y ESCUELAS DE ESTE AÑ

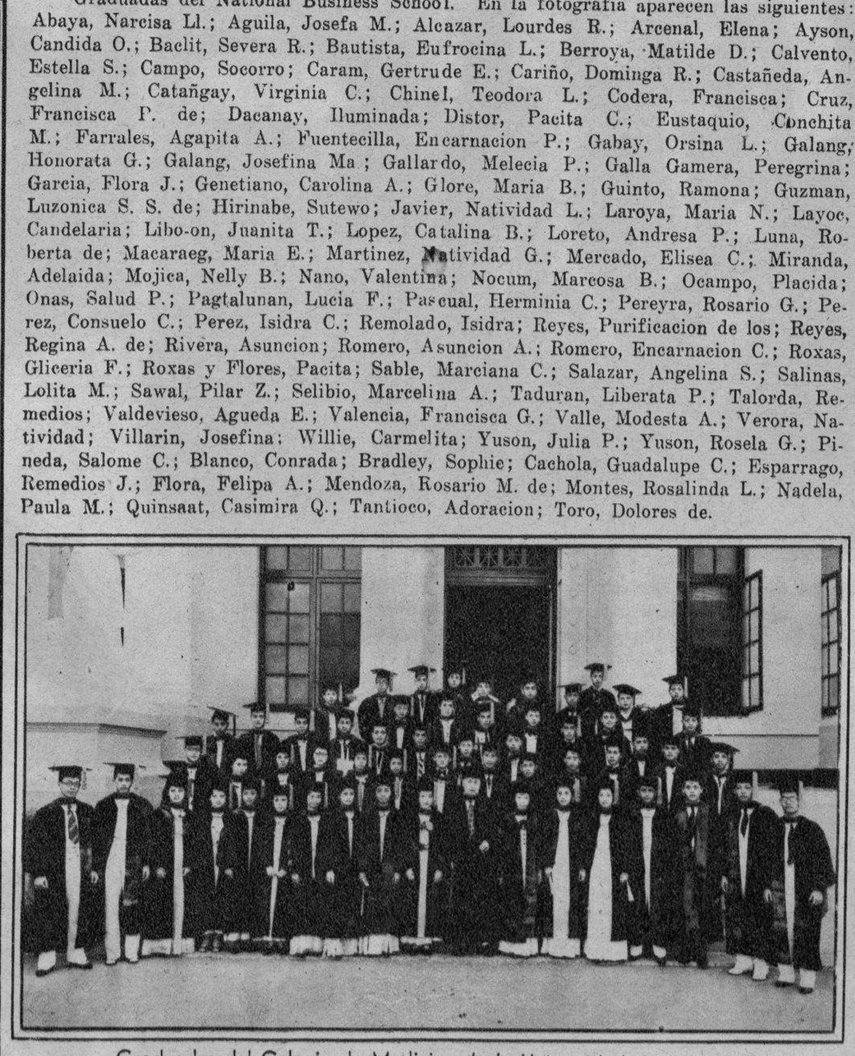


Huespedes de honor en los ejercicios de graduación del National Business School llevados a cabo en el Club Filipino el domingo, 22 de marzo. De izquierda a derecha: el Sr. Ambrosio Santos, el Secretario Eulogio Rodriguez, el Vice-Presidente Sergio Osmeña, huésped de honor, el abogado José Concepción, director del National Business School; Da. Esperanza L. de Osmeña, Da. Herminia S. Concepción, directora de la Escuela de Modas y Justo Agtarap.

La clase graduanda del cuerpo de cadetes de la Universidad de Filipinas con sus instructores. En la primera fila, desde la izquierda: Tomas C. Benitez, Salvador Villa, Capitán Nimesio Cabal (PS), Capitán Salvador F. (PS), Capitan Fidel Segundo, Capitan Juan S. Moran (PS), Carmelo Z. Barbero y Salvador Campos. Segunda fila: Bienvenido Angeles, Ricardo P. Bena, Jesus Castillo, Salvador Abcede, Simeon Valdez, Sebastian Javelosa, Conrado B. Rigor, Alejandro Jimenez, y Felix Maniego. Tercera fila: Nicanor T. Jimenez, Alberto O. Fenix, Alejandro D. Regala, Amadeo Villanueva, Solipada X. Pendatun y Jose Acabedo.



Graduadas del National Business School. En la fotografia aparecen las siguientes: Abaya, Narcisa Ll.; Aguila, Josefa M.; Alcazar, Lourdes R.; Arcenal, Elena; Ayson, Candida O.; Baclit, Severa R.; Bautista, Eufrocina L.; Berroya, Matilde D.; Calvento, Estella S.; Campo, Socorro; Caram, Gertrude E.; Cariño, Dominga R.; Castañeda, Angelina M.; Catañgay, Virginia C.; Chinel, Teodora L.; Codera, Francisca; Cruz, Francisca P. de; Dacanay, Iluminada; Distor, Pacita C.; Eustaquio, Conchita M.; Farrales, Agapita A.; Fuentecilla, Encarnacion P.; Gabay, Orsina L.; Galang, Honorata G.; Galang, Josefina Ma.; Gallardo, Melecia P.; Galla Gamera, Peregrina; Garcia, Flora J.; Genetiano, Carolina A.; Glore, Maria B.; Guinto, Ramona; Guzman, Luzonica S. S. de; Hirinabe, Sutewo; Javier, Natividad L.; Laroya, Maria N.; Layoc, Candelaria; Libo-on, Juanita T.; Lopez, Catalina B.; Loreto, Andresa P.; Luna, Roberta de; Macaraeg, Maria E.; Martinez, Natividad G.; Mercado, Elisea C.; Miranda, Adelaida; Mojica, Nelly B.; Nano, Valentina; Nocum, Marcosa B.; Ocampo, Placida; Onas, Salud P.; Pagtalunan, Lucia F.; Pascual, Herminia C.; Pereyra, Rosario G.; Perez, Consuelo C.; Perez, Isidra C.; Remolado, Isidra; Reyes, Purificacion de los; Reyes, Regina A. de; Rivera, Asuncion; Romero, Asuncion A.; Romero, Encarnacion C.; Roxas, Gliceria F.; Roxas y Flores, Pacita; Sable, Marciana C.; Salazar, Angelina S.; Salinas, Lolita M.; Sawal, Pilar Z.; Selibio, Marcelina A.; Taduran, Liberata P.; Talorda, Remedios; Valdevieso, Agueda E.; Valencia, Francisca G.; Valle, Modesta A.; Verora, Natividad; Villarin, Josefina; Willie, Carmelita; Yuson, Julia P.; Yuson, Rosela G.; Pineda, Salome C.; Blanco, Conrada; Bradley, Sophie; Cachola, Guadalupe C.; Esparrago, Remedios J.; Flora, Felipa A.; Mendoza, Rosario M. de; Montes, Rosalinda L.; Nadela, Paula M.; Quinsaat, Casimira Q.; Tantioco, Adoracion; Toro, Dolores de.



Graduados del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas. Primera fila: I. Belizario, E. Montemayor, J. Laurente, T. Surawongze, F. Suguitan, J. Cruz, B. Albano, M. Bunag, C. Santos, E. Ochangco, Dean F. Calderon, C. Unchuan, J. Ticzon, F. Chipeco, A. Villaruel, N. Padilla, M. Dimaano, L. Castro, Segunda fila: F. Bautista, J. Florendo, M. Quirino, P. Marquez, P. Lampira, B. Balaria, A. Guanzon, A. Ruiz, E. Santa Ana, J. Silva, R. Santos, B. Reverente, E. Brion. Tercera fila: P. Lopez, C. Manahan, A. Tangco, A. Pascual, B. Fontanilla, L. Bernardo, C. Pascual, D. de Leon, J. Dolorico, S. Andaya, J. Libunao, A. Besa. Cuarta fila: S. Santos, R. Posoncuy, P. Simuangco, L. Pecache, S. Austria, V. Velasco, C. Cruz. Cuarta fila: C. Jocson, M. Cruz, K. Tieng, J. Cruz, M. Gutierrez, J. Tongson, E. Garcia.

Un medicamento agradable y un seguro para su digestión.

Eso es el Elixir Saiz de Carlos

No necesita recurrir a un régimen especial para sanar su estómago. Puede hacer su vida acostumbrada, procurando no cometer excesos de ninguna clase con su organismo.

El Elixir Saiz de Carlos se le hará simpático por la rapidez con que actúa, sin perjuicio alguno para su organismo ya que su misión es cicatrizar y actuar como sedante en las pequeñas lesiones tan dolorosas, que usted mismo se ha causado en su estómago. No es un neutralizante cualquiera. Es un producto honrado y científico de fórmula conocida, que combate directamente las causas de su dolencia.

Es un buen amigo el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto amoniacal, 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Aboitiz y Cia., Inc., Manila.

M.E.C.D. 2016